

# MODIFICATIONS AUX *TARIFS D'ÉLECTRICITÉ* ET JUSTIFICATIONS

VERSION ANGLAISE (HQD-14, DOCUMENT 5 RÉVISÉ)

SUIVANT LA DÉCISION D-2016-033 RENDUE PAR LA RÉGIE DE L'ÉNERGIE LE 7 MARS 2016

#### ELECTRICITY RATES EFFECTIVE APRIL 1, 2015

#### VERSION MODIFIÉE

#### JUSTIFICATION DE LA MODIFICATION

Verso de la couverture	Verso de la couverture	
Hydro-Québec's electricity rates for its electricity distribution activities effective April 1, 2015 Approved by the Régie de l'énergie in Decision D-2015-033	Hydro-Québec's electricity rates for its electricity distribution activities effective April 1, 20165 Approved by the Régie de l'énergie in Decision D-20165—XXX033	
1.1 Definitions In these Electricity Rates, the following terms and expressions have the meanings ascribed below, unless the context indicates otherwise:	1.1 Definitions In these Electricity Rates, the following terms and expressions have the meanings ascribed below, unless the context indicates otherwise:	Les justifications présentées sont celles qui concernent uniquement la version anglaise. Celles qui concernent les versions française et anglaise sont présentées dans la version française du 3 colonnes (pièce HQD-14, document 4, [B-0053]).  En plus des modifications justifiées au cas par cas, les modifications suivantes ont été apportées :  • uniformisation de l'expression « described in Section X of Chapter X »,  • remplacement de l'expression « the present article » par « this article » dans un souci d'uniformisation,  • remplacement de « must make the request in writing » par « must submit a written request to Hydro-Québec »,  • remplacement des expressions « avail itself » ou « taking advantage » par « benefit from » en parlant du client, dans un souci d'uniformisation, et reformulation pour éviter d'utiliser « it » pour référer au client lorsque c'est possible,  • remplacement de l'expression « according to the following formula » par « using the following formula » dans un souci d'uniformisation.
"Act Respecting Health Services and Social Services": An Act Respecting Health Services and Social Services (CQLR, chapter S-4.2).	"Act Respecting Health Services and Social Services": An Act Respecting Health Services and Social Services (CQLR, chapter S-4.2).	

Original: 2016-03-16 Chapter 1 - Page 3 de 185

#### ELECTRICITY RATES EFFECTIVE APRIL 1, 2015

#### VERSION MODIFIÉE

#### JUSTIFICATION DE LA MODIFICATION

"Act Respecting Tourist Accommodation Establishments":	"Act Respecting Tourist Accommodation Establishments":	
An Act Respecting Tourist Accommodation Establishments	An Act Respecting Tourist Accommodation Establishments	
(CQLR, chapter E-14.2).	(CQLR, chapter E-14.2).	
"annual contract": A contract with a term of at least	"annual contract": A contract with a term of at least	
12 consecutive monthly periods.	12 consecutive monthly periods.	
"apartment building": All or part of a building comprising	"apartment building": All or part of a building comprising	
more than one dwelling.	more than one dwelling.	
	-	
"available power": The amount of power which the customer	"available power": The amount of power which the customer	
may not exceed for a given contract without the authorization	may not exceed for a given contract without the authorization	
of Hydro-Québec.	of Hydro-Québec.	
"commercial activity": All actions involved in the marketing	"commercial activity": All actions involved in the marketing	
or sale of products or services.	or sale of products or services.	
·		
"common areas and collective services": Areas and services	"common areas and collective services": Areas and services	
of an apartment building, community residence or rooming	of an apartment building, community residence or rooming	
house that are used exclusively by the occupants of such	house that are used exclusively by the occupants of such	
apartment building, community residence or rooming house.	apartment building, community residence or rooming house.	
"community residence": A private building or part of a	"community residence": A private building or part of a	
private building which is for habitation purposes, contains	private building which is for habitation purposes, contains	
dwellings or rooms, or both, that are rented or allocated to	dwellings or rooms, or both, that are rented or allocated to	
different occupants, and has common areas and collective	different occupants, and has common areas and collective	
services. Also considered to be community residences, for	services. Also considered to be community residences, for	
purposes of these Rates, are intermediate resources, as	purposes of these Rates, are intermediate resources, as	
defined in the Act Respecting Health Services and Social	defined in the Act Respecting Health Services and Social	
Services, that meet the criteria stated in this paragraph.	Services, that meet the criteria stated in this paragraph.	
"connected load": That part of the installed capacity which is	"connected load": That part of the installed capacity which is	
connected to the Hydro-Québec system.	connected to the Hydro-Québec system.	
"connection point": The point where the electrical	"connection point": The point where the electrical	
installation is connected to the line. When there is a	installation is connected to the line. When there is a	
distribution service loop, the connection point is the point	distribution service loop, the connection point is the point	

Original: 2016-03-16 Chapter 1 - Page 4 de 185

#### ELECTRICITY RATES EFFECTIVE APRIL 1, 2015

#### VERSION MODIFIÉE

#### JUSTIFICATION DE LA MODIFICATION

where the customer's service entrance and the distribution service loop meet.	where the customer's service entrance and the distribution service loop meet.	
"consumption period": A period during which electricity is delivered to the customer and which extends between the two dates used by Hydro-Québec for calculation of the bill.	"consumption period": A period during which electricity is delivered to the customer and which extends between the two dates used by Hydro-Québec for calculation of the bill.	
"contract": An agreement entered into between a customer and Hydro-Québec for electricity service and the delivery of electricity.	"contract": An agreement entered into between a customer and Hydro-Québec for electricity service and the delivery of electricity.	
"customer": An individual, body corporate, partnership or agency holding one or more contracts.	"customer": An individual, body corporate, partnership or agency holding one or more contracts.	
"delivery of electricity": The application and maintaining of voltage at the delivery point, whether or not electricity is consumed.	"delivery of electricity": The application and maintaining of voltage at the delivery point, whether or not electricity is consumed.	
"delivery point": Point at which Hydro-Québec delivers electricity and from which the customer may use such electricity, located immediately on the load side of Hydro-Québec's metering equipment. In cases where Hydro-Québec does not install metering equipment, or where it is on the supply side of the connection point, the delivery point is the connection point.	"delivery point": The pPoint at which Hydro-Québec delivers electricity and from which the customer may use such electricity, located immediately on the load side of Hydro-Québec's metering equipment. In cases where Hydro-Québec does not install metering equipment, or where it is on the supply side of the connection point, the delivery point is the connection point.	
"demand charge": An amount to be paid, depending on the rate, per kilowatt of billing demand.	"demand charge": An amount to be paid, depending on the rate, per kilowatt of billing demand.	
"distribution service loop": Any portion of a power line, not located along a public highway, extending the Hydro-Québec system to the connection point.	"distribution service loop": Any portion of a power line, not located along a public highway, extending the Hydro-Québec system to the connection point.	
"domestic rate": A rate at which the electricity delivered for domestic use is billed under the conditions set forth in these Rates.	"domestic rate": A rate at which the electricity delivered for domestic use is billed under the conditions set forth in these Rates.	
"domestic use": The use of electricity exclusively for	"domestic use": The use of electricity exclusively for	

Original: 2016-03-16 Chapter 1 - Page 5 de 185

#### ELECTRICITY RATES EFFECTIVE APRIL 1, 2015

#### VERSION MODIFIÉE

#### JUSTIFICATION DE LA MODIFICATION

habitation in a dwelling.	habitation in a dwelling.	
"dwelling": Private living quarters equipped with lodging and eating facilities, including in particular a kitchen or kitchenette, along with a private entrance and a complete	"dwelling": Private living quarters equipped with lodging and eating facilities, including in particular a kitchen or kitchenette, along with a private entrance and a complete	
sanitary facility, in which the occupants have free access to all rooms. A complete sanitary facility consists of a sink, a toilet and a bath or shower.	sanitary facility, in which the occupants have free access to all rooms. A complete sanitary facility consists of a sink, a toilet and a bath or shower.	
"electricity": The electricity supplied by Hydro-Québec.	"electricity": The electricity supplied by Hydro-Québec.	
"electricity service": The application and maintaining of voltage at the connection point, at a frequency of approximately 60 hertz.	"electricity service": The application and maintaining of voltage at the connection point, at a frequency of approximately 60 hertz.	
"farm": Land, buildings and equipment used to raise crops or livestock, excluding any dwelling or any facility used for commercial activity or industrial activity.	"farm": Land, buildings and equipment used to raise crops or livestock, excluding any dwelling or any facility used for commercial activity or industrial activity.	
"fixed charge": A set amount to be paid for each contract for a fixed period, regardless of the amount of electricity consumed.	"fixed charge": A set amount to be paid for each contract for a fixed period, regardless of the amount of electricity consumed.	
"flat rate": A rate comprising only a fixed amount to be paid for a fixed period, regardless of the amount of energy consumed.	"flat rate": A rate comprising only a fixed amount to be paid for a fixed period, regardless of the amount of energy consumed.	
"general rate": A rate at which the electricity delivered for general use is billed, except in cases where another rate is explicitly provided for in these Rates.	"general rate": A rate at which the electricity delivered for general use is billed, except in cases where another rate is explicitly provided for in these Rates.	
"general use": The use of electricity for all purposes other than those explicitly provided for in this Distributor's Rates and Conditions.	"general use": The use of electricity for all purposes other than those explicitly provided for in these Rates.	
"Hydro-Québec": Hydro-Québec in its electricity distribution activities.	"Hydro-Québec": Hydro-Québec in its electricity distribution activities.	

Original: 2016-03-16 Chapter 1 - Page 6 de 185

#### ELECTRICITY RATES EFFECTIVE APRIL 1, 2015

#### VERSION MODIFIÉE

#### JUSTIFICATION DE LA MODIFICATION

"independent producer": A producer of electrical power who	"independent producer": A producer of electrical power who	
either consumes for its own needs or sells all or part of the	either consumes for its own needs or sells all or part of the	
electrical power it produces to a third party or to Hydro-	electrical power it produces to a third party or to Hydro-	
Québec.	Québec.	
"industrial activity": All actions involved in the	"industrial activity": All actions involved in the	
manufacture, assembly or processing of merchandise or food	manufacture, assembly or processing of merchandise or food	
products, or the extraction of raw materials.	products, or the extraction of raw materials.	
"installed capacity". The total rated capacity of the	"installed capacity": The total rated capacity of the	
customer's electrical equipment.	customer's electrical equipment.	
"lumen": A unit of measurement of the average luminous	"lumen": A unit of measurement of the average luminous	
flux of a bulb, to within 15%, during its useful life, as	flux of a bulb, to within 15%, during its useful life, as	
specified by the manufacturer.	specified by the manufacturer.	
"luminaire": An outside lighting fixture fitted to a pole and	"luminaire": An outside lighting fixture fitted to a pole and	
comprising, unless otherwise indicated, a support no more	comprising, unless otherwise indicated, a support no more	
than two and a half metres in length, a reflector inside a metal	than two and a half metres in length, a reflector inside a metal	
housing, a bulb and a diffuser, and including in some	housing, a bulb and a diffuser, and including in some	
instances a photoelectric cell.	instances a photoelectric cell.	
instances a photoelectric cen.	inistances a photoelectric cen.	
"maximum power demand": A value which, for application	"maximum power demand": A value which, for application	
of these Rates, is expressed in kilowatts and corresponds to	of these Rates, is expressed in kilowatts and corresponds to	
the higher of the following values:	the higher of the following values:	
The same of the control was a same of the	and angular at the control of the co	
- the highest real power demand in kilowatts, or	- the highest real power demand in kilowatts, or	
5 121 to provide the second of	5	
- 90% of the highest apparent power demand in	- 90% of the highest apparent power demand in	
kilovoltamperes for domestic and small- and	kilovoltamperes for domestic and small- and	
medium-power contracts, or 95% for large-power	medium-power contracts, or 95% for large-power	
contracts.	contracts.	
These power demands are determined for integration periods	These power demands are determined for integration periods	
of 15 minutes, by one or more types of metering equipment	of 15 minutes, by one or more types of metering equipment	
approved by the competent authorities. If the characteristics	approved by the competent authorities. If the characteristics	
of the customer's load so justify, only the metering	of the customer's load so justify, only the metering	
equipment needed for billing is kept in service.	equipment needed for billing is kept in service.	

Original: 2016-03-16 Chapter 1 - Page 7 de 185

#### ELECTRICITY RATES EFFECTIVE APRIL 1, 2015

#### VERSION MODIFIÉE

#### JUSTIFICATION DE LA MODIFICATION

"mixed use": Use of electricity for both habitation and other	"mixed use": Use of electricity for both habitation and other	
purposes under a single contract.	purposes under a single contract.	
"monthly": Relating to a period of exactly 30 consecutive days.	"monthly": Relating to a period of exactly 30 consecutive days.	
"municipal system": A power system operated by a municipality or by the Coopérative régionale d'électricité de Saint-Jean-Baptiste-de-Rouville, and supplied by Hydro-Québec.	"municipal system": A power system operated by a municipality or by the Coopérative régionale d'électricité de Saint-Jean-Baptiste-de-Rouville, and supplied by Hydro-Québec.	
"off-grid system": A system for the generation and distribution of electricity, independent of the bulk system.	"off-grid system": A system for the generation and distribution of electricity, independent of the bulk system.	
"power":	"power":	
a) small power: a demand that is billed only if it exceeds 50 kilowatts;	a) small power: a demand that is billed only if it exceeds 50 kilowatts;	
b) medium power: a minimum billing demand of less than 5,000 kilowatts;	b) medium power: a minimum billing demand of less than 5,000 kilowatts;	
c) large power: a minimum billing demand of 5,000 kilowatts or more.	c) large power: a minimum billing demand of 5,000 kilowatts or more.	
"public lighting": Lighting of streets, lanes, highways, expressways, bridges, wharves, bicycle paths, pedestrian walkways, and other public thoroughfares, but excluding parking lots, playgrounds and similar places.	"public lighting": Lighting of streets, lanes, highways, expressways, bridges, wharves, bicycle paths, pedestrian walkways, and other public thoroughfares, but excluding parking lots, playgrounds and similar places.	
"rate": The set of prices, their conditions of application and the calculation methods that apply to the billing of electricity and services supplied by Hydro-Québec under a contract.	"rate": The set of prices, their conditions of application and the calculation methods that apply to the billing of electricity and services supplied by Hydro-Québec under a contract.	
"Rates": The document that sets forth the electricity rates of Hydro-Québec in its electricity distribution activities, as approved by the Régie de l'énergie.	"Rates": The document that sets forth the electricity rates of Hydro-Québec in its electricity distribution activities, as approved by the Régie de l'énergie.	
"residential outbuilding": Any building or installations	"residential outbuilding": Any building or installations	

Original: 2016-03-16 Chapter 1 - Page 8 de 185

#### ELECTRICITY RATES EFFECTIVE APRIL 1, 2015

#### VERSION MODIFIÉE

#### JUSTIFICATION DE LA MODIFICATION

appurtenant to premises used for habitation purposes; farms are excluded from this definition.	appurtenant to premises used for habitation purposes; farms are excluded from this definition.	
"rooming house": A building or part of a building devoted exclusively to habitation purposes in which lodgings, each of no more than 2 rooms and not constituting a dwelling, are let to different occupants.	"rooming house": A building or part of a building devoted exclusively to habitation purposes in which lodgings, each of no more than 2 rooms and not constituting a dwelling, are let to different occupants.	
"short-term contract": A contract with a term of less than 12 consecutive monthly periods.	"short-term contract": A contract with a term of less than 12 consecutive monthly periods.	
"summer period": The period from April 1 through November 30, inclusive.	"summer period": The period from April 1 through November 30, inclusive.	
"voltage":	"voltage":	
a) low voltage: nominal phase-to-phase voltage not exceeding 750 volts;	a) low voltage: nominal phase-to-phase voltage not exceeding 750 volts;	
b) medium voltage: nominal phase-to-phase voltage of more than 750 volts, but less than 44,000 volts. The term 25 kV means three-phase voltage at 14.4/24.94 kV, grounded wye;	b) medium voltage: nominal phase-to-phase voltage of more than 750 volts, but less than 44,000 volts. The term 25 kilovolts (kV) means three-phase voltage at 14.4/24.94 kV, grounded wye;	
c) high voltage: nominal phase-to-phase voltage of 44,000 volts or more.	c) high voltage: nominal phase-to-phase voltage of 44,000 volts or more.	
"weekly contract": A contract with a minimum term of 7 consecutive days.	"weekly contract": A contract with a minimum term of 7 consecutive days.	
"winter period": The period from December 1 of one year through March 31 of the next year, inclusive.	"winter period": The period from December 1 of one year through March 31 of the next year, inclusive.	
1.2 Units of measurement	1.2 Units of measurement	
For the application of these Rates, power and real power are expressed in kilowatts (kW); apparent power in kilovoltamperes (kVA) and energy (consumption) in kilowatthours (kWh).	For the application of these Rates, power and real power are expressed in kilowatts (kW), apparent power in kilovoltamperes (kVA) and energy (consumption) in kilowatthours (kWh).	Correction de la ponctuation.

Original: 2016-03-16 Chapter 1 - Page 9 de 185

#### ELECTRICITY RATES EFFECTIVE APRIL 1, 2015

#### VERSION MODIFIÉE

#### JUSTIFICATION DE LA MODIFICATION

When the unit of power is not given, power expressed in	When the unit of power is not given, power expressed in	
kilowatts is understood.	kilowatts is understood.	

Original: 2016-03-16 Chapter 1 - Page 10 de 185

#### ELECTRICITY RATES EFFECTIVE APRIL 1, 2015

#### VERSION MODIFIÉE

#### JUSTIFICATION DE LA MODIFICATION

Section 1 – General	Section 1 – General	
2.1 Application of domestic rates	2.1 Application of domestic rates	
2.1 (1) pheation of domestic rates	2.1 Application of domestic rates	
The domestic rates apply only to contracts under which electricity is delivered for domestic use, apart from the exceptions provided for in this chapter.	The domestic rates apply only to contracts under which electricity is delivered for domestic use, apart from the exceptions provided for in this chapter.	
2.2 Metering of electricity in apartment buildings, community residences and rooming houses	2.2 Metering of electricity in apartment buildings, community residences and rooming houses	
In apartment buildings, and in community residences containing dwellings or rooms, or both, electricity may be metered separately or in bulk, at the discretion of the owner or all the co-owners, as the case may be.	In apartment buildings, and in community residences containing dwellings or both dwellings and rooms, or both, electricity may be metered separately or in bulk, at the discretion of the owner or all the co-owners, as the case may be.	Modification visant à assurer la conformité avec la version française.
In community residences containing rooms only and in rooming houses, electricity for all the rooms is metered by a single meter.	In community residences containing rooms only and in rooming houses, electricity for all the rooms is metered by a single meter.	
Electricity for common areas and collective services may be metered separately.	Electricity for common areas and collective services may be metered separately.	
2.3 Installation of maximum-demand meter	2.3 Installation of maximum-demand meter	
In the case of a contract at domestic rates, Hydro-Québec installs a maximum-demand meter when the customer's electrical installation, the connected apparatus and their utilization are such that the maximum power demand is likely to exceed 50 kilowatts.	In the case of a contract at <u>a</u> domestic rates, Hydro-Québec installs a maximum-demand meter when the customer's electrical installation <u>is</u> , the connected apparatus and their utilization are such that the maximum power demand is likely to exceed 50 kilowatts.	
2.4 Customer's choice	2.4 Customer's choice	
Customers to whom this chapter applies may choose among the domestic rates they are entitled to, subject to the conditions of application, and the applicable general rate.	Customers to whom this chapter applies may choose among the domestic rates they are entitled to, subject to the conditions of application, and the applicable general rate.	

Original: 2016-03-16 Chapter 2 - Page 11 de 185

#### ELECTRICITY RATES EFFECTIVE APRIL 1, 2015

### VERSION MODIFIÉE

#### JUSTIFICATION DE LA MODIFICATION

2.5 Definition	2.5 Definition	
In this chapter, the following definition applies:	In this chapter, the following definition applies:	
"multiplier": The factor used to multiply the fixed charge and the number of kilowatts used to determine the base billing demand for rates DM and DT, and to multiply the number of kilowatthours for the first tier of Rate DM.	"multiplier": The factor used to multiply the fixed charge and the number of kilowatts used to determine the base billing demand for rates DM and DT, and to multiply the number of kilowatthours for the first tier of Rate DM.	
Section 2 – Rate D	Section 2 – Rate D	
2.6 Application	2.6 Application	
Rate D applies to a contract for domestic use in a dwelling	Rate D applies to a contract for domestic use in a dwelling	
whose electricity is metered separately.	whose electricity is metered separately.	
Barring provisions to the contrary, it does not apply:	Barring provisions to the contrary, it does not apply:	
Barring provisions to the contrary, it does not appry.	Barring provisions to the contrary, it does not appry.	
a) to hotels, motels, inns or other establishments covered in the Act Respecting Tourist Accommodation Establishments;	a) to hotels, motels, inns or other establishments covered in the Act Respecting Tourist Accommodation Establishments;	
b) to hospitals, clinics, pavillons d'accueil, long-term care facilities, or other establishments covered in the <i>Act Respecting Health Services and Social Services</i> .	b) to hospitals, clinics, pavillons d'accueil, long-term care facilities, or other establishments covered in the <i>Act Respecting Health Services and Social Services</i> .	
2.7 Structure of Rate D	2.7 Structure of Rate D	
The structure of Rate D for a weekly contract is as follows:	The structure of Rate D for a weekly contract is as follows:	
40.64¢ fixed charge for each day in the consumption period,	40.64¢ fixed charge for each day in the consumption period,	
plus	plus	
5.68¢ per kilowatthour for energy consumed, up to the product of 30 kilowatthours and the number of days in the consumption period,	5.685.71¢ per kilowatthour for energy consumed, up to the product of 30 kilowatthours and the number of days in the consumption period,	

Original : 2016-03-16 Chapter 2 - Page 12 de 185

#### ELECTRICITY RATES EFFECTIVE APRIL 1, 2015

#### VERSION MODIFIÉE

#### JUSTIFICATION DE LA MODIFICATION

and	and	
8.60¢ per kilowatthour for the remaining consumption,	8.608.68¢ per kilowatthour for the remaining consumption,	
plus a monthly charge of	plus a monthly charge of	
\$3.15 per kilowatt of billing demand in excess of 50 kilowatts during the summer period, or	\$3.153.78 per kilowatt of billing demand in excess of 50 kilowatts during the summer period, or	
\$6.21 per kilowatt of billing demand in excess of 50 kilowatts during the winter period.	\$6.21 per kilowatt of billing demand in excess of 50 kilowatts during the winter period.	
When a consumption period overlaps the beginning or end of the winter period, the demand charge is prorated according to the number of days in the consumption period that fall within the summer period and the winter period, respectively.	When a consumption period overlaps the beginning or end of the winter period, the demand charge is prorated according to the number of days in the consumption period that fall within the summer period and the winter period, respectively.	
If applicable, the credit for supply, as described in Article 10.3, applies.	If applicable, the credit for supply, as described in Article 10.3, applies.	
2.8 Billing demand	2.8 Billing demand	
The billing demand at Rate D is equal to the maximum power demand during the consumption period in question, but is never less than the minimum billing demand as defined in Article 2.9.	The billing demand at Rate D is equal to the maximum power demand during the consumption period in question, but is never less than the minimum billing demand as defined in Article 2.9.	
2.9 Minimum billing demand	2.9 Minimum billing demand	
The minimum billing demand for any given consumption period is equal to 65% of the maximum power demand during a consumption period that falls wholly in the winter period included in the 12 consecutive monthly periods ending at the end of the given consumption period.	The minimum billing demand for any given consumption period is equal to 65% of the maximum power demand during a consumption period that falls wholly in the winter period included in the 12 consecutive monthly periods ending at the end of the given consumption period.	
For a change to Rate D from Rate DT or a general rate, the minimum billing demand is determined as specified in this	For a change to Rate D from Rate DT or a general rate, the minimum billing demand is determined as specified in this	

Original: 2016-03-16 Chapter 2 - Page 13 de 185

#### ELECTRICITY RATES EFFECTIVE APRIL 1, 2015

#### VERSION MODIFIÉE

#### JUSTIFICATION DE LA MODIFICATION

article.	article.	
2.10 Apartment building, community residence or rooming house	2.10 Apartment building, community residence or rooming house	
On condition that the electricity is exclusively for habitation purposes, including in the common areas and for collective services, Rate D also applies when the electricity is delivered to:	On condition that the electricity is exclusively for habitation purposes, including in the common areas and for collective services, Rate D also applies when the electricity is delivered to:	
a) a dwelling of an apartment building or a community residence consisting of dwellings, where there is separate metering;	a) a dwelling of an apartment building or a community residence consisting of dwellings, where there is separate metering;	
b) the common areas and collective services, if they are metered separately;	b) the common areas and collective services, if they are metered separately;	
c) a rooming house or community residence with rooms only. If it includes 10 rooms or more, its construction must have begun on or after April 1, 2008;	c) a rooming house or community residence with rooms only. If it includes 10 rooms or more, its construction must have begun on or after April 1, 2008;	
d) an apartment building where there is bulk metering and whose construction began on or after April 1, 2008;	d) an apartment building where there is bulk metering and whose construction began on or after April 1, 2008;	
e) a community residence consisting of dwellings, or both dwellings and rooms, where there is bulk metering and whose construction began on or after April 1, 2008.	e) a community residence consisting of dwellings, or both dwellings and rooms, where there is bulk metering and whose construction began on or after April 1, 2008.	
When the electricity is not exclusively for habitation purposes, Rate D applies under the conditions set forth in Article 2.14.	When the electricity is not exclusively for habitation purposes, Rate D applies under the conditions set forth in Article 2.14.	
2.11 Bed and breakfast	2.11 Bed and breakfast	
Rate D applies to a contract for electricity delivered to a bed and breakfast with up to 9 rooms for rent located in the dwelling occupied by the lessor and where services are offered only to the persons renting rooms.	Rate D applies to a contract for electricity delivered to a bed and breakfast with up to 9 rooms for rent located in the dwelling occupied by the lessor and where services are offered only to the persons renting rooms.	

Original: 2016-03-16 Chapter 2 - Page 14 de 185

#### ELECTRICITY RATES EFFECTIVE APRIL 1, 2015

#### VERSION MODIFIÉE

#### JUSTIFICATION DE LA MODIFICATION

If the bed and breakfast does not meet these conditions,	If the bed and breakfast does not meet these conditions,	
Rate D applies under the conditions set forth in Article 2.14.	Rate D applies under the conditions set forth in Article 2.14.	
2.12 Accommodations in a foster family or a foster home	2.12 Accommodations in a foster family or a foster home	
Rate D applies to a contract for electricity delivered to a	Rate D applies to a contract for electricity delivered to a	
dwelling where 9 or fewer persons are accommodated in a	dwelling where 9 or fewer persons are accommodated in a	
"foster family" or a "foster home" as defined in the Act	"foster family" or a "foster home" as defined in the Act	
Respecting Health Services and Social Services.	Respecting Health Services and Social Services.	
440 P. 11. 11. 11. 11. 11.	A40 D 41 41 4 1 11 11	
2.13 Residential outbuildings	2.13 Residential outbuildings	
Deta Describe to a contract Constantisity delication	Data Danalisa ta a contra t Constantistic della	
Rate D applies to a contract for electricity delivered to one or	Rate D applies to a contract for electricity delivered to one or	
more residential outbuildings provided that each meets the	more residential outbuildings provided that each meets the	
following two conditions:	following two conditions:	
a) The outbuilding is used exclusively by the persons	a) The outbuilding is used exclusively by the persons	
occupying the dwelling or apartment building;	occupying the dwelling or apartment building;	
occupying the dwening of apartment building,	occupying the dwenning of apartment building,	
b) It is used exclusively for purposes related to those of the	b) It is used exclusively for purposes related to those of the	
dwelling or apartment building.	dwelling or apartment building.	
In all other cases, the electricity delivered to a residential	In all other cases, the electricity delivered to a residential	
outbuilding is subject to the appropriate general rate.	outbuilding is subject to the appropriate general rate.	
2.14 Mixed use	2.14 Mixed use	
When the electricity is not exclusively for habitation	When the electricity is not exclusively for habitation	
purposes, Rate D applies on condition that the installed capacity for purposes other than habitation does not exceed	purposes, Rate D applies on condition that the installed capacity for purposes other than habitation does not exceed	
10 kilowatts. If the installed capacity for purposes other than	10 kilowatts. If the installed capacity for purposes other than	
habitation exceeds 10 kilowatts, the appropriate general rate	habitation exceeds 10 kilowatts, the appropriate general rate	
applies.	applies.	
uppires.	apprico.	
In determining the installed capacity for purposes other than	In determining the installed capacity for purposes other than	
habitation, any central water heating, space heating or air	habitation, any central water heating, space heating or air	
conditioning equipment for both habitation and other	conditioning equipment for both habitation and other	
Tomanion and administration and office	Tonsinoning equipment for ooth material and other	

Original: 2016-03-16 Chapter 2 - Page 15 de 185

#### ELECTRICITY RATES EFFECTIVE APRIL 1, 2015

#### VERSION MODIFIÉE

#### JUSTIFICATION DE LA MODIFICATION

purposes is not considered.	purposes is not considered.	
2.15 Farms	2.15 Farms	
2.13 Farms	Z.I.J. Parms	
Electricity supplied to a farm is subject to the domestic rate.	Electricity supplied to a farm is subject to the domestic rate.	
Electricity not directly used for the dwelling, the residential outbuildings or the farm is measured by an additional meter and billed at the appropriate general rate.	Electricity not directly used for the dwelling, the residential outbuildings or the farm is measured by an additional meter and billed at the appropriate general rate.	
If there is no additional meter, Rate D applies only when the installed capacity of the premises, other than the dwelling, the residential outbuildings and the farm, does not exceed 10 kilowatts. If the installed capacity of the premises exceeds 10 kilowatts, the appropriate general rate applies.	If there is no additional meter, Rate D applies only when the installed capacity of the premises, other than the dwelling, the residential outbuildings and the farm, does not exceed 10 kilowatts. If the installed capacity of the premises exceeds 10 kilowatts, the appropriate general rate applies.	
2.16 Metering of electricity and contract	2.16 Metering of electricity and contract	
In the sole cases where, on February 1, 1984, the electricity delivered to a dwelling was measured by more than one meter and has continued to be so measured since then, all the electricity thus delivered is considered to come under a single contract.	In the sole cases where, on February 1, 1984, the electricity delivered to a dwelling was measured by more than one meter and has continued to be so measured since then, all the electricity thus delivered is considered to come under a single contract.	
Section 3 – Rate DM	Section 3 – Rate DM	
2.17 Application	2.17 Application	
Rate DM applies only to a contract which was eligible for it on May 31, 2009, and for which electricity is delivered to an apartment building or a community residence consisting of dwellings where there is bulk metering.	Rate DM applies only to a contract which was eligible for it on May 31, 2009, and for which electricity is delivered to an apartment building or a community residence consisting of dwellings where there is bulk metering.	
Barring provisions to the contrary, it does not apply:	Barring provisions to the contrary, it does not apply:	
a) to hotels, motels, inns or other establishments covered in the Act Respecting Tourist Accommodation Establishments;	a) to hotels, motels, inns or other establishments covered in the Act Respecting Tourist Accommodation Establishments;	

Original : 2016-03-16 Chapter 2 - Page 16 de 185

#### ELECTRICITY RATES **EFFECTIVE APRIL 1, 2015**

### VERSION MODIFIÉE JUSTIFICATION DE LA MODIFICATION

b) to hospitals, clinics, pavillons d'accueil, long-term care facilities, or other establishments covered in the Act Respecting Health Services and Social Services.	b) to hospitals, clinics, pavillons d'accueil, long-term care facilities, or other establishments covered in the Act Respecting Health Services and Social Services.	
2.18 Community residence consisting of dwellings and rooms, or community residence or rooming house with 10 rooms or more	2.18 Community residence consisting of dwellings and rooms, or community residence or rooming house with 10 rooms or more	
On condition that the electricity is exclusively for habitation purposes, including the electricity for common areas and collective services, Rate DM also applies when the electricity is delivered to:	On condition that the electricity is exclusively for habitation purposes, including the electricity for common areas and collective services, Rate DM also applies when the electricity is delivered to:	
a) a community residence consisting of dwellings and rooms, where there is bulk metering;	a) a community residence consisting of dwellings and rooms, where there is bulk metering;	
b) a rooming house or community residence with 10 rooms or more.	b) a rooming house or community residence with 10 rooms or more.	
When the electricity is not exclusively for habitation purposes, Rate DM applies under the conditions set forth in Article 2.24.	When the electricity is not exclusively for habitation purposes, Rate DM applies under the conditions set forth in Article 2.24.	
2.19 Structure of Rate DM	2.19 Structure of Rate DM	
The structure of Rate DM for a weekly contract is as follows:	The structure of Rate DM for a weekly contract is as follows:	
40.64¢ fixed charge for each day in the consumption period, times the multiplier,	40.64¢ fixed charge for each day in the consumption period, times the multiplier,	
plus	plus	
5.68¢ per kilowatthour for energy consumed, up to the product of 30 kilowatthours, the number of days in the consumption period and the multiplier, and	5.685.71¢ per kilowatthour for energy consumed, up to the product of 30 kilowatthours, the number of days in the consumption period and the multiplier, and	
8.60¢ per kilowatthour for the remaining consumption,	8.608.68¢ per kilowatthour for the remaining consumption,	

Original : 2016-03-16 Chapter 2 - Page 17 de 185

#### ELECTRICITY RATES EFFECTIVE APRIL 1, 2015

### VERSION MODIFIÉE

#### JUSTIFICATION DE LA MODIFICATION

plus a monthly charge of	plus a monthly charge of	
\$3.15 per kilowatt of billing demand in excess of the base billing demand during the summer period, or	\$3.153.78 per kilowatt of billing demand in excess of the base billing demand during the summer period, or	
\$6.21 per kilowatt of billing demand in excess of the base billing demand during the winter period.	\$6.21 per kilowatt of billing demand in excess of the base billing demand during the winter period.	
When a consumption period overlaps the beginning or end of the winter period, the demand charge is prorated according to the number of days in the consumption period that fall within the summer period and the winter period, respectively.	When a consumption period overlaps the beginning or end of the winter period, the demand charge is prorated according to the number of days in the consumption period that fall within the summer period and the winter period, respectively.	
If applicable, the credit for supply, as described in Article 10.3, applies.	If applicable, the credit for supply, as described in Article 10.3, applies.	
2.20 Billing demand	2.20 Billing demand	
The billing demand at Rate DM is equal to the maximum power demand during the consumption period in question, but is never less than the minimum billing demand as defined in Article 2.21.	The billing demand at Rate DM is equal to the maximum power demand during the consumption period in question, but is never less than the minimum billing demand as defined in Article 2.21.	
2.21 Minimum billing demand	2.21 Minimum billing demand	
The minimum billing demand for any given consumption period is equal to 65% of the maximum power demand during a consumption period that falls wholly in the winter period included in the 12 consecutive monthly periods ending at the end of the given consumption period.	The minimum billing demand for any given consumption period is equal to 65% of the maximum power demand during a consumption period that falls wholly in the winter period included in the 12 consecutive monthly periods ending at the end of the given consumption period.	
For a change to Rate DM from Rate DT or a general rate, the minimum billing demand is determined as specified in this article.	For a change to Rate DM from Rate DT or a general rate, the minimum billing demand is determined as specified in this article.	
2.22 Base billing demand	2.22 Base billing demand	

Original : 2016-03-16 Chapter 2 - Page 18 de 185

#### ELECTRICITY RATES EFFECTIVE APRIL 1, 2015

#### VERSION MODIFIÉE

#### JUSTIFICATION DE LA MODIFICATION

The base billing demand is the higher of the following	The base billing demand is the higher of the following	
values:	values:	
a) 50 kilowatts; or	a) 50 kilowatts; or	
b) 4 kilowatts times the multiplier.	b) 4 kilowatts times the multiplier.	
2.23 Multiplier	2.23 Multiplier	
2.25 Mulupher	2.25 Wulupher	
The multiplier is determined as follows:	The multiplier is determined as follows:	
a) Apartment building and community residence	a) Apartment building and community residence	
consisting of dwellings:	consisting of dwellings:	
Number of dwellings in the apartment building or	Number of dwellings in the apartment building or	
community residence.	community residence.	
community residence.	community residence.	+
b) Community residence consisting of dwellings and	b) Community residence consisting of dwellings and	
rooms:	rooms:	
Number of dwellings in the community residence, plus	Number of dwellings in the community residence, plus	
1 for the first 9 rooms, plus	1 for the first 9 rooms, plus	
1 for each additional room.	1 for each additional room.	
c) Rooming house and community residence with	c) Rooming house and community residence with	
10 rooms or more:	10 rooms or more:	
1 6 - 4 - 6 - 4 0 1	1 541 54 0	
1 for the first 9 rooms, plus	1 for the first 9 rooms, plus	
1 for each additional room.	1 for each additional room.	
1 101 Cacii additioliai 100iii.	1 101 Cacii additioliai 100iii.	
2.24 Mixed use	2.24 Mixed use	
MONT TRIACULUSE	MANT TRACE USE	
When the electricity is not exclusively for habitation	When the electricity is not exclusively for habitation	
purposes, Rate DM applies on condition that the installed	purposes, Rate DM applies on condition that the installed	
TT	11 1 / ··· ··· ··· ··· ··· ··· ··· ··· ·	

Original : 2016-03-16 Chapter 2 - Page 19 de 185

#### ELECTRICITY RATES EFFECTIVE APRIL 1, 2015

#### VERSION MODIFIÉE

#### JUSTIFICATION DE LA MODIFICATION

	T	T
capacity for purposes other than habitation does not exceed	capacity for purposes other than habitation does not exceed	
10 kilowatts. In such cases, the multiplier, as defined in	10 kilowatts. In such cases, the multiplier, as defined in	
Article 2.23, is incremented by 1.	Article 2.23, is incremented by 1.	
	Throng 2.25, to more more of 1.	
If the installed capacity for purposes other than habitation	If the installed capacity for purposes other than habitation	
exceeds 10 kilowatts, the appropriate general rate applies.	exceeds 10 kilowatts, the appropriate general rate applies.	
In determining the installed capacity for purposes other than	In determining the installed capacity for purposes other than	
habitation, any central water heating, space heating or air	habitation, any central water heating, space heating or air	
conditioning equipment for both habitation and other	conditioning equipment for both habitation and other	
purposes is not considered.	purposes is not considered.	
Section 4 – Rate DT	Section 4 – Rate DT	
Decion 4 Aute D1	Section 4 Rute D1	
2.25 Application	2.25 Application	
2.25 Application	2.25 Application	
A section of the property of the state of th	At	
A customer whose contract is eligible for Rate D or Rate DM	A customer whose contract is eligible for Rate D or Rate DM	
and who uses a dual-energy system that meets the conditions	and who uses a dual-energy system that meets the conditions	
stipulated in Article 2.27 may opt for Rate DT. In that case,	stipulated in Article 2.27 may opt for Rate DT. In that case,	
Rate DT applies to all of the customer's consumption.	Rate DT applies to all of the customer's consumption.	
**	**	
2.26 Definition	2.26 Definition	
In this section, the following definition applies:	In this section, the following definition applies:	
in this section, the following definition applies.	in any section, the following definition applies.	
"dual-energy system": A central system used for the heating	"dual-energy system": A central system used for the heating	
of space, or space and water, and designed in such a way that	of space, or space and water, and designed in such a way that	
electricity can be used as the main heating source and a fuel	electricity can be used as the main heating source and a fuel	
as the auxiliary source.	as the auxiliary source.	
2.27 Characteristics of the dual-energy system	2.27 Characteristics of the dual-energy system	
The dual-energy system must meet all of the following	The dual-energy system must meet all of the following	
conditions:	conditions:	
TOTAL CONTROL OF THE		
a) The capacity of the dual-energy system in fuel mode	a) The capacity of the dual-energy system in fuel mode	
must be sufficient to heat the premises in question. The	must be sufficient to heat the premises in question. The	
energy sources of the dual-energy system must not be	energy sources of the dual-energy system must not be	

Original : 2016-03-16 Chapter 2 - Page 20 de 185

#### ELECTRICITY RATES EFFECTIVE APRIL 1, 2015

#### VERSION MODIFIÉE

#### JUSTIFICATION DE LA MODIFICATION

used simultaneously;	used simultaneously;	
b) The dual-energy system must be equipped with an automatic switch permitting transfer from one source of energy to the other. For this purpose, the automatic switch must be connected to a temperature gauge in accordance with the provisions of subparagraph c) hereinafter;	b) The dual-energy system must be equipped with an automatic switch permitting transfer from one source of energy to the other. For this purpose, the automatic switch must be connected to a temperature gauge in accordance with the provisions of subparagraph c) hereinafter;	
c) The temperature gauge is supplied and installed by Hydro-Québec in a location and under conditions which Hydro-Québec determines. The gauge indicates to the automatic switch when a change of operating mode is required in view of the outdoor temperature. The fuel mode is used when the outdoor temperature is below -12°C or -15°C, depending on the climate zones defined by Hydro-Québec;	c) The temperature gauge is supplied and installed by Hydro-Québec in a location and under conditions which Hydro-Québec determines. The gauge indicates to the automatic switch when a change of operating mode is required in view of the outdoor temperature. The fuel mode is used when the outdoor temperature is below -12°C or -15°C, depending on the climate zones defined by Hydro-Québec;	
d) The customer may also use a manual switch to change from one source of energy to the other.	d) The customer may also use a manual switch to change from one source of energy to the other.	
2.28 Recovery after a power failure	2.28 Recovery after a power failure	
The dual-energy system may be equipped with a device that, after a power failure, makes it possible for the dual-energy system to operate, for some time, on the auxiliary energy source only, regardless of the outdoor temperature. The device must meet Hydro-Québec's requirements.	The dual-energy system may be equipped with a device that, after a power failure, makes it possible for the dual-energy system to operate, for some time, on the auxiliary energy source only, regardless of the outdoor temperature. The device must meet Hydro-Québec's requirements.	
2.29 Structure of Rate DT	2.29 Structure of Rate DT	
The structure of Rate DT for a weekly contract is as follows:	The structure of Rate DT for a weekly contract is as follows:	
40.64¢ fixed charge for each day in the consumption period, times the multiplier,	40.64¢ fixed charge for each day in the consumption period, times the multiplier,	
plus	plus	

Original : 2016-03-16 Chapter 2 - Page 21 de 185

#### ELECTRICITY RATES EFFECTIVE APRIL 1, 2015

#### VERSION MODIFIÉE

#### JUSTIFICATION DE LA MODIFICATION

temperature is equal to or higher than -12°C or -15°C, depending on the climate zones defined by Hydro-Québec, and  26.69¢ per kilowatthour for energy consumed when the temperature is below -12°C or -15°C, as applicable,  plus a monthly charge of  plus a monthly charge of  \$3.15 per kilowatt of billing demand in excess of the base billing demand during the summer period, or  \$6.21 per kilowatt of billing demand in excess of the base billing demand during the summer period, or  \$6.21 per kilowatt of billing demand in excess of the base billing demand during the summer period, or  \$6.21 per kilowatt of billing demand in excess of the base billing demand during the winter period.  When a consumption period overlaps the beginning or end of the number of days in the consumption period that fall within the summer period, the demand charge is prorated according to the number of days in the consumption period that fall within the summer period and the winter period, respectively.  If applicable, the credit for supply, as described in Article 10.3, applies.  2.30 Multiplier  2.30 Multiplier  2.30 Multiplier  2.30 Multiplier  2.30 Multiplier is not 1, it is determined as specified in Article 2.23.  2.31 Billing demand	4.57¢ per kilowatthour for energy consumed when the	4.57 <u>4.60</u> ¢ per kilowatthour for energy consumed	
defined by Hydro-Québec, and  when the temperature is below -12°C or -15°C, as applicable, applicable, applicable, applicable, applicable, and applicable, applicable, and applicable, applicabl			
26.69¢ per kilowatthour for energy consumed when the temperature is below -12°C or -15°C, as applicable,  plus a monthly charge of  \$3.15 per kilowatt of billing demand in excess of the base billing demand during the summer period, or  \$6.21 per kilowatt of billing demand in excess of the base billing demand during the winter period, or  \$6.21 per kilowatt of billing demand in excess of the base billing demand during the winter period.  When a consumption period overlaps the beginning or end of the winter period, the demand charge is prorated according to the number of days in the consumption period days in the consumption period overlaps the beginning or end of the number of days in the consumption period and the winter period, respectively.  If applicable, the credit for supply, as described in Article 10.3, applies.  2.30 Multiplier  2.30 Multiplier  2.30 Multiplier  2.30 Multiplier is not 1, it is determined as specified in Article 2.23.  When the multiplier is not 1, it is determined as specified in Article 2.23.  2.31 Billing demand  2.31 Billing demand  2.31 Billing demand  2.31 Billing demand  36.6926.91¢ per kilowatthour for energy consumed when the temperature is below -12°C or -15°C, as applicable, when the temperature is below -12°C or -15°C, as applicable, when the temperature is below -12°C or -15°C, as applicable, when the temperature is below -12°C or -15°C, as applicable, when the temperature is below -12°C or -15°C, as applicable, when the temperature is below -12°C or -15°C, as applicable, when the temperature is below -12°C or -15°C, as applicable, a			
when the temperature is below =12°C or =15°C, as applicable,  plus a monthly charge of  s3.15 per kilowatt of billing demand in excess of the base billing demand during the summer period, or  S6.21 per kilowatt of billing demand in excess of the base billing demand during the winter period, the demand charge is prorated according to the number of days in the consumption period that fall within the summer period and the winter period, respectively.  If applicable, the credit for supply, as described in Article 10.3, applies.  2.30 Multiplier  2.30 Multiplier  2.30 Multiplier  2.30 Multiplier  2.30 Multiplier  2.30 Multiplier  3.30 Multiplier is 1 except when there is bulk metering that includes the consumption of the dual-energy system, and when the consumption of the dual-energy system,	Hydro-Quebec, and	defined by Hydro-Quebec, and	
when the temperature is below =12°C or =15°C, as applicable,  plus a monthly charge of  s3.15 per kilowatt of billing demand in excess of the base billing demand during the summer period, or  S6.21 per kilowatt of billing demand in excess of the base billing demand during the winter period, the demand charge is prorated according to the number of days in the consumption period that fall within the summer period and the winter period, respectively.  If applicable, the credit for supply, as described in Article 10.3, applies.  2.30 Multiplier  2.30 Multiplier  2.30 Multiplier  2.30 Multiplier  2.30 Multiplier  2.30 Multiplier  3.30 Multiplier is 1 except when there is bulk metering that includes the consumption of the dual-energy system, and when the consumption of the dual-energy system,	26.69¢ per kilowatthour for energy consumed when the	26.6926.91¢ per kilowatthour for energy consumed	
plus a monthly charge of the base billing demand in excess of the base billing demand during the summer period, or S6.21 per kilowatt of billing demand in excess of the base billing demand during the winter period.  S6.21 per kilowatt of billing demand in excess of the base billing demand in excess of the base billing demand during the winter period.  When a consumption period overlaps the beginning or end of the winter period, the demand charge is prorated according to the number of days in the consumption period overlaps the beginning or end of the winter period, and the winter period, trespectively.  If applicable, the credit for supply, as described in Article 10.3, applies.  2.30 Multiplier  2.30 Multiplier  2.30 Multiplier  2.30 Multiplier  2.30 Multiplier is 1 except when there is bulk metering that includes the consumption of the dual-energy system, and when the contract was subject to Rate DT or eligible for Rate DM on May 31, 2009.  When the multiplier is not 1, it is determined as specified in Article 2.23.  When the multiplier is not 1, it is determined as specified in Article 2.23.  When the multiplier is not 1, it is determined as specified in Article 2.23.			
plus a monthly charge of  \$3.15 per kilowatt of billing demand in excess of the base billing demand during the summer period, or  \$6.21 per kilowatt of billing demand during the winter period.  \$6.21 per kilowatt of billing demand during the summer period, or  \$6.21 per kilowatt of billing demand during the summer period, or  \$6.21 per kilowatt of billing demand during the summer period.  When a consumption period overlaps the beginning or end of the winter period, the demand charge is prorated according to the number of days in the consumption period that fall within the summer period and the winter period, respectively.  If applicable, the credit for supply, as described in Article 10.3, applies.  2.30 Multiplier  2.30 Multiplier  2.30 Multiplier  50 contract at Rate DT, the multiplier is 1 except when there is bulk metering that includes the consumption of the dual-energy system, and when the contract was subject to Rate DT or eligible for Rate DM on May 31, 2009.  When the multiplier is not 1, it is determined as specified in Article 2.23.  Article 2.23.  Billing demand  2.31 Billing demand in excess of the base billing demand in excess of the base billing demand during the summer period, or  When the multiplier is not 1, it is determined as specified in Article 2.23.  Billing demand during the summer period, or  When the multiplier is not 1, it is determined as specified in Article 2.23.			
\$3.15 per kilowatt of billing demand in excess of the base billing demand during the summer period, or  \$6.21 per kilowatt of billing demand in excess of the base billing demand during the winter period.  \$6.21 per kilowatt of billing demand in excess of the base billing demand during the winter period.  When a consumption period overlaps the beginning or end of the winter period, the demand charge is prorated according to the number of days in the consumption period that fall within the summer period and the winter period, respectively.  If applicable, the credit for supply, as described in Article 10.3, applies.  2.30 Multiplier  For a contract at Rate DT, the multiplier is 1 except when there is bulk metering that includes the consumption of the dual-energy system, and when the contract was subject to Rate DT or eligible for Rate DM on May 31, 2009.  When the multiplier is not 1, it is determined as specified in Article 2.23.  2.31 Billing demand  \$3.15.78 per kilowatt of billing demand in excess of the base billing demand in excess of the base billing demand during the summer period, or  \$6.21 per kilowatt of billing demand in excess of the base billing demand during the summer period.   \$6.21 per kilowatt of billing demand in excess of the base billing demand in excess of the base billing demand during the summer period.  When a consumption period overlaps the beginning or end of the winter period, the demand charge is prorated according to the unmber of days in the consumption period that fall within the summer period and the winter period, respectively.  If applicable, the credit for supply, as described in Article 10.3, applies.  For a contract at Rate DT, the multiplier is 1 except when there is bulk metering that includes the consumption of the dual-energy system, and when the contract was subject to Rate DM on May 31, 2009.  Rate DT or eligible for Rate DM on May 31, 2009.  When the multiplier is not 1, it is determined as specified in Article 2.23.  2.31 Billing demand		,	
base billing demand during the summer period, or  S6.21 per kilowatt of billing demand in excess of the base billing demand in excess of the base billing demand during the winter period.  When a consumption period overlaps the beginning or end of the winter period, the demand charge is prorated according to the number of days in the consumption period and the winter period, and the winter period, and the winter period, respectively.  If applicable, the credit for supply, as described in Article 10.3, applies.  2.30 Multiplier  For a contract at Rate DT, the multiplier is 1 except when there is bulk metering that includes the consumption of the dual-energy system, and when the contract was subject to Rate DT or eligible for Rate DM on May 31, 2009.  When the multiplier is not 1, it is determined as specified in Article 2.23.  When the multiplier is not 1, it is determined as specified in Article 2.23.  Sal Billing demand  The base billing demand during the summer period.  S6.21 per kilowatt of billing demand in excess of the base bi	plus a monthly charge of	plus a monthly charge of	
base billing demand during the summer period, or  S6.21 per kilowatt of billing demand in excess of the base billing demand in excess of the base billing demand during the winter period.  When a consumption period overlaps the beginning or end of the winter period, the demand charge is prorated according to the number of days in the consumption period and the winter period, and the winter period, and the winter period, respectively.  If applicable, the credit for supply, as described in Article 10.3, applies.  2.30 Multiplier  For a contract at Rate DT, the multiplier is 1 except when there is bulk metering that includes the consumption of the dual-energy system, and when the contract was subject to Rate DT or eligible for Rate DM on May 31, 2009.  When the multiplier is not 1, it is determined as specified in Article 2.23.  When the multiplier is not 1, it is determined as specified in Article 2.23.  Sal Billing demand  The base billing demand during the summer period.  S6.21 per kilowatt of billing demand in excess of the base bi			
\$6.21 per kilowatt of billing demand in excess of the base billing demand during the winter period.  When a consumption period overlaps the beginning or end of the winter period, the demand charge is prorated according to the number of days in the consumption period that fall within the summer period and the winter period, respectively.  If applicable, the credit for supply, as described in Article 10.3, applies.  2.30 Multiplier  2.30 Multiplier  2.30 Multiplier  2.30 Multiplier  2.30 Multiplier  5For a contract at Rate DT, the multiplier is 1 except when there is bulk metering that includes the consumption of the dual-energy system, and when the contract was subject to Rate DT or eligible for Rate DM on May 31, 2009.  When the multiplier is not 1, it is determined as specified in Article 2.23.  When the multiplier is not 1, it is determined as specified in Article 2.23.  When the multiplier is not 1, it is determined as specified in Article 2.23.  Billing demand  2.31 Billing demand  S6.21 per kilowatt of billing demand in excess of the base billing demand during the winter period.  When a consumption period overlaps the beginning or end of the winter period, the demand charge is prorated according to the number of days in the consumption period that fall within the summer period and the winter period, respectively.  If applicable, the credit for supply, as described in Article 10.3, applies.  For a contract at Rate DT, the multiplier is 1 except when there is bulk metering that includes the consumption of the dual-energy system, and when the contract was subject to Rate DT or eligible for Rate DM on May 31, 2009.  When the multiplier is not 1, it is determined as specified in Article 2.23.  When the multiplier is not 1, it is determined as specified in A			
S6.21 per kilowatt of billing demand in excess of the base billing demand during the winter period.  When a consumption period overlaps the beginning or end of the winter period, the demand charge is prorated according to the number of days in the consumption period that fall within the summer period and the winter period, respectively.  If applicable, the credit for supply, as described in Article 10.3, applies.  If applicable, the credit for supply, as described in Article 10.3, applies.  2.30 Multiplier  2.30 Multiplier  2.30 Multiplier  3.30 Multiplier  4.50 To re ligible for Rate DM on May 31, 2009.  When the multiplier is not 1, it is determined as specified in Article 2.23.  When the multiplier is not 1, it is determined as specified in Article 2.23.  When the multiplier is not 1, it is determined as specified in Article 2.23.  Billing demand  2.31 Billing demand  2.31 Billing demand in excess of the base billing demand in excess of the base billing demand during the winter period.  When a consumption period overlaps the beginning or end of the winter period, the demand charge is prorated according to the winter period, the demand charge is prorated according to the winter period, the demand charge is prorated according to the winter period, the demand charge is prorated according to the winter period, the demand charge is prorated according to the winter period, the demand charge is prorated according to the winter period, the demand charge is prorated according to the winter period, the demand charge is prorated according to the winter period, the demand charge is prorated according to the winter period, the demand charge is prorated according to the winter period, respectively.  If applicable, the credit for supply, as described in Article 10.3, applies.  For a contract at Rate DT, the multiplier is 1 except when there is bulk metering that includes the consumption of the dual-energy system, and when the contract was subject to Rate DT or eligible for Rate DM on May 31, 2009.  When the multiplier is n	base billing demand during the summer period, or	the base billing demand during the summer period,	
When a consumption period overlaps the beginning or end of the winter period, the demand charge is prorated according to the number of days in the consumption period that fall within the summer period and the winter period, respectively.  If applicable, the credit for supply, as described in Article 10.3, applies.  2.30 Multiplier  2.30 Multiplier  2.30 Multiplier  2.30 Multiplier  3.30 Multiplier  4.30 Multiplier  5.30 Multiplier  5.30 Multiplier  5.30 Multiplier  2.30 Multiplier  3.30 Multiplier  4.30 Multiplier  5.30 Multiplier  5.30 Multiplier  5.30 Multiplier  6.30 Multiplier  7.30 Multiplier  8.30 Multiplier  8.30 Multiplier  8.30 Multiplier  8.30 Multiplier  9.30 Multiplier  9.30 Multiplier  9.30 Multiplier  9.30 Multiplier  1.30 Multiplier  9.30 Multiplier  1.40 Meeting that includes the consumption of the dual-energy system, and when the contract was subject to Rate DT or eligible for Rate DM on May 31, 2009.  When the multiplier is not 1, it is determined as specified in Article 2.23.  When the multiplier is not 1, it is determined as specified in Article 2.23.  2.31 Billing demand  2.31 Billing demand  9.31 Billing demand		or	
When a consumption period overlaps the beginning or end of the winter period, the demand charge is prorated according to the number of days in the consumption period that fall within the summer period and the winter period, respectively.  If applicable, the credit for supply, as described in Article 10.3, applies.  2.30 Multiplier  2.30 Multiplier  2.30 Multiplier  2.30 Multiplier  3.30 Multiplier  4.30 Multiplier  5.30 Multiplier  5.30 Multiplier  5.30 Multiplier  2.30 Multiplier  3.30 Multiplier  4.30 Multiplier  5.30 Multiplier  5.30 Multiplier  5.30 Multiplier  6.30 Multiplier  7.30 Multiplier  8.30 Multiplier  8.30 Multiplier  8.30 Multiplier  8.30 Multiplier  9.30 Multiplier  9.30 Multiplier  9.30 Multiplier  9.30 Multiplier  1.30 Multiplier  9.30 Multiplier  1.40 Meeting that includes the consumption of the dual-energy system, and when the contract was subject to Rate DT or eligible for Rate DM on May 31, 2009.  When the multiplier is not 1, it is determined as specified in Article 2.23.  When the multiplier is not 1, it is determined as specified in Article 2.23.  2.31 Billing demand  2.31 Billing demand  9.31 Billing demand	06.21	\$\( \text{\$0.01} \)	
When a consumption period overlaps the beginning or end of the winter period, the demand charge is prorated according to the number of days in the consumption period that fall within the summer period and the winter period, respectively.  If applicable, the credit for supply, as described in Article 10.3, applies.  2.30 Multiplier  2.30 Multiplier  2.30 Multiplier  5.70 a contract at Rate DT, the multiplier is 1 except when there is bulk metering that includes the consumption of the dual-energy system, and when the contract was subject to Rate DT or eligible for Rate DM on May 31, 2009.  When the multiplier is not 1, it is determined as specified in Article 2.23.  Mention of the dual-energy system, and when the contract was subject to Rate DT or eligible for Rate DM on May 31, 2009.  When the multiplier is not 1, it is determined as specified in Article 2.23.  2.31 Billing demand  2.31 Billing demand  2.31 Billing demand			
the winter period, the demand charge is prorated according to the number of days in the consumption period that fall within the summer period and the winter period, respectively.  If applicable, the credit for supply, as described in Article 10.3, applies.  If applicable, the credit for supply, as described in Article 10.3, applies.  2.30 Multiplier  2.30 Multiplier  5 or a contract at Rate DT, the multiplier is 1 except when there is bulk metering that includes the consumption of the dual-energy system, and when the contract was subject to Rate DT or eligible for Rate DM on May 31, 2009.  When the multiplier is not 1, it is determined as specified in Article 2.23.  When the multiplier is not 1, it is determined as specified in Article 2.23.  2.31 Billing demand  2.31 Billing demand  2.31 Billing demand	base offining demand during the winter period.	base offining definand during the writer period.	
the winter period, the demand charge is prorated according to the number of days in the consumption period that fall within the summer period and the winter period, respectively.  If applicable, the credit for supply, as described in Article 10.3, applies.  If applicable, the credit for supply, as described in Article 10.3, applies.  2.30 Multiplier  2.30 Multiplier  5 or a contract at Rate DT, the multiplier is 1 except when there is bulk metering that includes the consumption of the dual-energy system, and when the contract was subject to Rate DT or eligible for Rate DM on May 31, 2009.  When the multiplier is not 1, it is determined as specified in Article 2.23.  When the multiplier is not 1, it is determined as specified in Article 2.23.  2.31 Billing demand  2.31 Billing demand  2.31 Billing demand	When a consumption period overlaps the beginning or end of	When a consumption period overlaps the beginning or end of	
the summer period and the winter period, respectively.  If applicable, the credit for supply, as described in Article 10.3, applies.  2.30 Multiplier  Evaluate a Contract at Rate DT, the multiplier is 1 except when there is bulk metering that includes the consumption of the dual-energy system, and when the contract was subject to Rate DT or eligible for Rate DM on May 31, 2009.  When the multiplier is not 1, it is determined as specified in Article 2.23.  2.31 Billing demand  2.31 Billing demand  Life summer period and the winter period, respectively.  It he summer period and the winter period, respectively.  It he summer period and the winter period, respectively.  It he summer period and the winter period, respectively.  If applicable, the credit for supply, as described in Article 10.3, applies.  If applicable, the credit for supply, as described in Article 10.3, applies.  If applicable, the credit for supply, as described in Article 10.3, applies.  2.30 Multiplier  2.30 Multiplier  Evaluation of the dual-energy system, and when the consumption of the dual-energy system, and when the contract was subject to Rate DM on May 31, 2009.  When the multiplier is not 1, it is determined as specified in Article 2.23.  2.31 Billing demand			
If applicable, the credit for supply, as described in Article 10.3, applies.  2.30 Multiplier  Evaluate a contract at Rate DT, the multiplier is 1 except when there is bulk metering that includes the consumption of the dual-energy system, and when the contract was subject to Rate DT or eligible for Rate DM on May 31, 2009.  When the multiplier is not 1, it is determined as specified in Article 2.23.  When the multiplier is not 1, it is determined as specified in Article 2.23.  2.31 Billing demand  2.31 Billing demand  Evaluate for supply, as described in Article for supply, as described in Article 2.10.3, applies.  If applicable, the credit for supply, as described in Article 10.3, applies.  For a contract at Rate DT, the multiplier is 1 except when there is bulk metering that includes the consumption of the dual-energy system, and when the contract was subject to Rate DT or eligible for Rate DM on May 31, 2009.  When the multiplier is not 1, it is determined as specified in Article 2.23.  2.31 Billing demand			
Article 10.3, applies.  2.30 Multiplier  Evaluate DT, the multiplier is 1 except when there is bulk metering that includes the consumption of the dual-energy system, and when the contract was subject to Rate DT or eligible for Rate DM on May 31, 2009.  When the multiplier is not 1, it is determined as specified in Article 2.23.  When the multiplier is not 1, it is determined as specified in Article 2.23.  2.31 Billing demand  Article 10.3, applies.  Evaluate DT, the multiplier is 1 except when there is bulk metering that includes the consumption of the dual-energy system, and when the contract was subject to Rate DM on May 31, 2009.  When the multiplier is not 1, it is determined as specified in Article 2.23.  2.31 Billing demand	the summer period and the winter period, respectively.	the summer period and the winter period, respectively.	
Article 10.3, applies.  2.30 Multiplier  Evaluate DT, the multiplier is 1 except when there is bulk metering that includes the consumption of the dual-energy system, and when the contract was subject to Rate DT or eligible for Rate DM on May 31, 2009.  When the multiplier is not 1, it is determined as specified in Article 2.23.  When the multiplier is not 1, it is determined as specified in Article 2.23.  2.31 Billing demand  Article 10.3, applies.  Evaluate DT, the multiplier is 1 except when there is bulk metering that includes the consumption of the dual-energy system, and when the contract was subject to Rate DM on May 31, 2009.  When the multiplier is not 1, it is determined as specified in Article 2.23.  2.31 Billing demand	If annicable the anodit for sumply as described in	If annicable the analit for somely as described in	
2.30 Multiplier  2.30 Multiplier  For a contract at Rate DT, the multiplier is 1 except when there is bulk metering that includes the consumption of the dual-energy system, and when the contract was subject to Rate DT or eligible for Rate DM on May 31, 2009.  When the multiplier is not 1, it is determined as specified in Article 2.23.  When the multiplier is not 1, it is determined as specified in Article 2.23.  2.31 Billing demand  2.30 Multiplier  Eor a contract at Rate DT, the multiplier is 1 except when there is bulk metering that includes the consumption of the dual-energy system, and when the contract was subject to Rate DT or eligible for Rate DM on May 31, 2009.  When the multiplier is not 1, it is determined as specified in Article 2.23.  2.31 Billing demand  2.31 Billing demand			
For a contract at Rate DT, the multiplier is 1 except when there is bulk metering that includes the consumption of the dual-energy system, and when the contract was subject to Rate DT or eligible for Rate DM on May 31, 2009.  When the multiplier is not 1, it is determined as specified in Article 2.23.  When the multiplier is not 1, it is determined as specified in Article 2.23.  2.31 Billing demand  2.31 Billing demand  Every when the multiplier is 1 except when there is bulk metering that includes the consumption of the dual-energy system, and when the contract was subject to Rate DM on May 31, 2009.  When the multiplier is not 1, it is determined as specified in Article 2.23.	Afficie 10.5, applies.	Atticle 10.5, applies.	
For a contract at Rate DT, the multiplier is 1 except when there is bulk metering that includes the consumption of the dual-energy system, and when the contract was subject to Rate DT or eligible for Rate DM on May 31, 2009.  When the multiplier is not 1, it is determined as specified in Article 2.23.  When the multiplier is not 1, it is determined as specified in Article 2.23.  2.31 Billing demand  2.31 Billing demand  DT, the multiplier is 1 except when there is bulk metering that includes the consumption of the dual-energy system, and when the contract was subject to Rate DM on May 31, 2009.  When the multiplier is not 1, it is determined as specified in Article 2.23.	2.30 Multiplier	2.30 Multiplier	
there is bulk metering that includes the consumption of the dual-energy system, and when the contract was subject to Rate DT or eligible for Rate DM on May 31, 2009.  When the multiplier is not 1, it is determined as specified in Article 2.23.  When the multiplier is not 1, it is determined as specified in Article 2.23.  2.31 Billing demand  2.31 Billing demand	•	•	
dual-energy system, and when the contract was subject to Rate DT or eligible for Rate DM on May 31, 2009.  When the multiplier is not 1, it is determined as specified in Article 2.23.  When the multiplier is not 1, it is determined as specified in Article 2.23.  2.31 Billing demand  2.31 Billing demand	For a contract at Rate DT, the multiplier is 1 except when	For a contract at Rate DT, the multiplier is 1 except when	
Rate DT or eligible for Rate DM on May 31, 2009.  When the multiplier is not 1, it is determined as specified in Article 2.23.  When the multiplier is not 1, it is determined as specified in Article 2.23.  2.31 Billing demand  2.31 Billing demand			
When the multiplier is not 1, it is determined as specified in Article 2.23.  2.31 Billing demand  2.31 Billing demand			
Article 2.23. Article 2.23.  2.31 Billing demand 2.31 Billing demand	Rate DT or eligible for Rate DM on May 31, 2009.	Rate DT or eligible for Rate DM on May 31, 2009.	
Article 2.23. Article 2.23.  2.31 Billing demand 2.31 Billing demand			
2.31 Billing demand 2.31 Billing demand			
	Afficie 2.25.	Afficie 2.25.	
	2 31 Rilling demand	2 31 Rilling demand	
The billing demand at Rate DT is equal to the maximum  The billing demand at Rate DT is equal to the maximum	2.21 Diming ucinanu	201 Dinnig Uchianu	
	The billing demand at Rate DT is equal to the maximum	The billing demand at Rate DT is equal to the maximum	

Original : 2016-03-16 Chapter 2 - Page 22 de 185

#### ELECTRICITY RATES EFFECTIVE APRIL 1, 2015

### VERSION MODIFIÉE

#### JUSTIFICATION DE LA MODIFICATION

power demand during the consumption period in question,	power demand during the consumption period in question,	
but is never less than the minimum billing demand as defined	but is never less than the minimum billing demand as defined	
in Article 2.32.	in Article 2.32.	
2.22.16. 1 1111. 1	A 20 3 5° ' 1 ' 11' 1 1	
2.32 Minimum billing demand	2.32 Minimum billing demand	
The minimum hilling demand for any given consumption	The minimum killing demand for any given consumption	
The minimum billing demand for any given consumption period is equal to 65% of the maximum power demand	The minimum billing demand for any given consumption period is equal to 65% of the maximum power demand	
during a consumption period that falls wholly in the winter	during a consumption period that falls wholly in the winter	
period included in the 12 consecutive monthly periods ending	period included in the 12 consecutive monthly periods ending	
at the end of the given consumption period.	at the end of the given consumption period.	
ar are come or are general process process.		
For a change to Rate DT from Rate D, Rate DM or a general	For a change to Rate DT from Rate D, Rate DM or a general	
rate, the minimum billing demand is determined as specified	rate, the minimum billing demand is determined as specified	
in this article.	in this article.	
2.33 Base billing demand	2.33 Base billing demand	
The base billing demand is the higher of the following	The base billing demand is the higher of the following	
values:	values:	
a) 50 kilowatts; or	a) 50 kilowatts; or	
a) 30 kilowatts, oi	a) 50 knowatts, of	
b) 4 kilowatts times the multiplier.	b) 4 kilowatts times the multiplier.	
of Tanovaces unless the manipher.	o) Thio watto times the manipher.	
2.34 Apartment building, community residence or	2.34 Apartment building, community residence or	
rooming house with a dual-energy system	rooming house with a dual-energy system	
For an apartment building, community residence or rooming	For an apartment building, community residence or rooming	
house, a customer who uses a dual-energy system that meets	house, a customer who uses a dual-energy system that meets	
the conditions in Article 2.27 may opt for Rate DT. If the electricity is exclusively for habitation purposes, Rate DT	the conditions in Article 2.27 may opt for Rate DT. If the electricity is exclusively for habitation purposes, Rate DT	
applies in accordance with the following conditions:	applies in accordance with the following conditions:	
applies in accordance with the following conditions:	applies in accordance with the following conditions.	
a) When the electricity for a dwelling is metered separately	a) When the electricity for a dwelling is metered separately	
and the meter records the consumption of a dual-energy	and the meter records the consumption of a dual-energy	
system, the contract for such dwelling is subject to	system, the contract for such dwelling is subject to	
Rate DT;	Rate DT;	

Original : 2016-03-16 Chapter 2 - Page 23 de 185

#### ELECTRICITY RATES **EFFECTIVE APRIL 1, 2015**

### VERSION MODIFIÉE JUSTIFICATION DE LA MODIFICATION

b) When the electricity for the common areas and collective services is metered separately and the meter records the consumption of the dual-energy system, the contract is subject to Rate DT;	b) When the electricity for the common areas and collective services is metered separately and the meter records the consumption of the dual-energy system, the contract is subject to Rate DT;	
c) When there is bulk metering and the meter records the consumption of the dual-energy system, the contract is subject to Rate DT;	c) When there is bulk metering and the meter records the consumption of the dual-energy system, the contract is subject to Rate DT;	
d) When there is bulk metering but the dual-energy system is metered separately, such system is subject to a distinct contract at Rate DT.	d) When there is bulk metering but the dual-energy system is metered separately, such system is subject to a distinct contract at Rate DT.	
When the electricity is not exclusively for habitation purposes, Rate DT applies under the conditions set forth in Article 2.35.	When the electricity is not exclusively for habitation purposes, Rate DT applies under the conditions set forth in Article 2.35.	
2.35 Mixed use	2.35 Mixed use	
When the electricity is not exclusively for habitation purposes, Rate DT applies on condition that the installed capacity for purposes other than habitation does not exceed 10 kilowatts.	When the electricity is not exclusively for habitation purposes, Rate DT applies on condition that the installed capacity for purposes other than habitation does not exceed 10 kilowatts.	
Where there is bulk metering, where the meter records the consumption of the dual-energy system and where the contract was subject to Rate DT or eligible for Rate DM on May 31, 2009, the multiplier, as defined in Article 2.30, is incremented by 1.	Where there is bulk metering, where the meter records the consumption of the dual-energy system and where the contract was subject to Rate DT or eligible for Rate DM on May 31, 2009, the multiplier, as defined in Article 2.30, is incremented by 1.	
If the installed capacity for purposes other than habitation exceeds 10 kilowatts, the appropriate general rate applies.	If the installed capacity for purposes other than habitation exceeds 10 kilowatts, the appropriate general rate applies.	
In determining the installed capacity for purposes other than habitation, any central water heating, space heating or air conditioning equipment for both habitation and other purposes is not considered.	In determining the installed capacity for purposes other than habitation, any central water heating, space heating or air conditioning equipment for both habitation and other purposes is not considered.	
2.36 Farm	2.36 Farm	

Original : 2016-03-16 Chapter 2 - Page 24 de 185

#### ELECTRICITY RATES EFFECTIVE APRIL 1, 2015

#### VERSION MODIFIÉE

#### JUSTIFICATION DE LA MODIFICATION

When a distribution service loop serves a farm or both a farm and a dwelling, Rate DT applies if the following conditions are met:	When a distribution service loop serves a farm or both a farm and a dwelling, Rate DT applies if the following conditions are met:	
a) This distribution service loop must supply at least one dual-energy system;	a) This distribution service loop must supply at least one dual-energy system;	
b) Each dual-energy system must meet all of the conditions specified in Article 2.27;	b) Each dual-energy system must meet all of the conditions specified in Article 2.27;	
c) The installed capacity of each dual-energy system must be no less than 50% of the installed capacity of the premises it serves;	c) The installed capacity of each dual-energy system must be no less than 50% of the installed capacity of the premises it serves;	
d) The installed capacity of all premises supplied by this distribution service loop that are not served by a dual-energy system must not exceed 10 kilowatts.	d) The installed capacity of all premises supplied by this distribution service loop that are not served by a dual-energy system must not exceed 10 kilowatts.	
If the farm does not meet these conditions, Rate D or Rate DM, if it is eligible for such rates, or the appropriate general rate shall apply.	If the farm does not meet these conditions, Rate D or Rate DM, if it is eligible for such rates, or the appropriate general rate shall apply.	
2.37 Duration of rate application	2.37 Duration of rate application	
Rate DT applies as of the date the appropriate meter is installed. A customer who opts for Rate DT for the first time can change its mind at any time and choose another rate for which the contract is eligible. Afterwards, any rate opted for must apply for a minimum of 12 consecutive monthly periods. The new rate comes into effect either at the beginning of the consumption period during which Hydro-Québec receives the customer's written request or at the beginning of the consumption period following the customer's request, provided the appropriate meter has been installed.	Rate DT applies as of the date the appropriate meter is installed. A customer who opts for Rate DT for the first time can change its mind at any time and choose another rate for which the contract is eligible. Afterwards, any rate opted for must apply for a minimum of 12 consecutive monthly periods. The new rate comes into effect either at the beginning of the consumption period during which Hydro-Québec receives the customer's written request or at the beginning of the consumption period following the customer's request, provided the appropriate meter has been installed.	

Original : 2016-03-16 Chapter 2 - Page 25 de 185

#### ELECTRICITY RATES EFFECTIVE APRIL 1, 2015

#### VERSION MODIFIÉE

#### JUSTIFICATION DE LA MODIFICATION

2.38 Non-compliance with conditions	2.38 Non-compliance with conditions	
If a dual-energy system covered by this section no longer	If a dual-energy system covered by this section no longer	
meets one or another of the conditions of application of	meets one or another of the conditions of application of	
Rate DT, the customer must correct the situation within a	Rate DT, the customer must correct the situation within a	
maximum of 10 business days. Rate DT, described in	maximum of 10 business days. Rate DT, described in	
Article 2.29, will continue to apply during this period. If the	Article 2.29, will continue to apply during this period. If the	
situation is not corrected within the prescribed period, the	situation is not corrected within the prescribed period, the	
customer shall no longer be entitled to Rate DT. The contract	customer shall no longer be entitled to Rate DT. The contract	
then becomes subject, at the customer's discretion, to one of	then becomes subject, at the customer's discretion, to one of	
the rates in effect for which it is eligible. If the customer fails	the rates in effect for which it is eligible. If the customer fails	
to make this choice, the contract becomes subject to Rate D	to make this choice, the contract becomes subject to Rate D	
or Rate DM, if it is eligible for such rates, or to the	or Rate DM, if it is eligible for such rates, or to the	
appropriate general rate, as the case may be.	appropriate general rate, as the case may be.	
	, , , , , , , , , , , , , , , , , , , ,	
2.39 Fraud	2.39 Fraud	
If the customer commits fraud, manipulates or alters the dual-	If the customer commits fraud, manipulates or alters the dual-	
energy system, hinders its functioning in any way, or uses it	energy system, hinders its functioning in any way, or uses it	
for purposes other than those provided for under these Rates,	for purposes other than those provided for under these Rates,	
Hydro-Québec will terminate the contract at Rate DT. The	Hydro-Québec will terminate the contract at Rate DT. The	
contract then becomes subject to Rate D or Rate DM, if it is	contract then becomes subject to Rate D or Rate DM, if it is	
eligible for such rates, or to the appropriate general rate.	eligible for such rates, or to the appropriate general rate.	
Rate DT cannot apply again to the same contract for at least	Rate DT cannot apply again to the same contract for at least	
365 days.	365 days.	
Section 5 – Net Metering Option for a Customer-	Section 5 – Net Metering Option for a Customer-	
Generator	Generator	
2.40 Application	2.40 Application	
The Net Metering Option applies to Rate D or Rate DM	The Net Metering Option applies to Rate D or Rate DM	
contracts whose maximum power demand never exceeds	contracts whose maximum power demand never exceeds	
50 kilowatts during the 12 consecutive monthly periods	50 kilowatts during the 12 consecutive monthly periods	
ending at the end of the consumption period in question.	ending at the end of the consumption period in question.	
2.41 Definitions	2.41 Definitions	
In this section, the following definitions apply:	In this section, the following definitions apply:	

Original : 2016-03-16 Chapter 2 - Page 26 de 185

#### ELECTRICITY RATES EFFECTIVE APRIL 1, 2015

#### VERSION MODIFIÉE

#### JUSTIFICATION DE LA MODIFICATION

"customer-generator": A customer who generates electricity	"customer-generator": A customer who generates electricity	
at a facility owned and operated by the customer to satisfy all	at a facility owned and operated by the customer to satisfy all	
or part of the customer's electricity needs.	or part of the customer's electricity needs.	
"electricity delivered": The electricity supplied by Hydro-	"electricity delivered": The electricity supplied by Hydro-	
Québec during a consumption period.	Québec during a consumption period.	
"electricity injected": The electricity fed into the Hydro-	"electricity injected": The electricity fed into the Hydro-	
Québec system by the customer-generator during a	Québec system by the customer-generator during a	
consumption period.	consumption period.	
"net consumption": The difference between the volume of	"net consumption": The difference between the volume of	
electricity delivered and the volume of electricity injected,	electricity delivered and the volume of electricity injected,	
when the volume of electricity delivered is greater than the	when the volume of electricity delivered is greater than the	
volume of electricity injected.	volume of electricity injected.	
volume of electricity injected.	volume of electricity injected.	
"net surplus": The difference between the volume of	"net surplus": The difference between the volume of	
electricity injected and the volume of electricity delivered,	electricity injected and the volume of electricity delivered,	
when the volume of electricity injected is greater than the	when the volume of electricity injected is greater than the	
volume of electricity delivered.	volume of electricity delivered.	
"surplus bank": A bank in which the net surplus	"surplus bank": A bank in which the net surplus	
accumulates and from which the net consumption is	accumulates and from which the net consumption is	
subtracted.	subtracted.	
When net consumption (C <sub>t</sub> ) for a consumption period is	When net consumption (C <sub>t</sub> ) for a consumption period is	
zero:	zero:	
$B_t = B_{t-1} + S_t$	$B_t = B_{t-1} + S_t$	
	Dt Dt-1 : Ot	
When net consumption (C <sub>t</sub> ) for a consumption period is	When net consumption (C <sub>t</sub> ) for a consumption period is	
greater than zero:	greater than zero:	
$B_t = B_{t-1} - C_t$	$B_t = B_{t-1} - C_t$	
where	where	
WHOLE	WHOIC	

Original : 2016-03-16 Chapter 2 - Page 27 de 185

#### ELECTRICITY RATES EFFECTIVE APRIL 1, 2015

### VERSION MODIFIÉE

#### JUSTIFICATION DE LA MODIFICATION

$B_t = \underline{\text{the}}$ surplus bank for $\underline{\text{the}}$ consumption period;	Correction d'une coquille.
$B_{t-1} = \underline{\text{the}}$ surplus bank for the preceding consumption period;	
$C_t = \underline{\text{the}}$ net consumption for the consumption period;	
$S_t = \underline{\text{the}}$ net surplus for the consumption period;	
$t = \underline{\text{the}}$ consumption period.	
2.42 Sign-up for the Net Metering Option	
To enroll in the Net Metering Option, the customer must submit a written application to Hydro-Québec by completing the <i>Net Metering Enrollment Application</i> form posted on Hydro-Quebec's Web site at www.hydroquebec.com.	
Hydro-Québec advises the customer in writing of its decision as to whether or not it accepts that the customer connect its power generating facility to the grid and enroll in the Net Metering Option. The customer must also sign an interconnection agreement with Hydro Québec.	
2.43 Eligibility	
To be eligible for the Net Metering Option, the customer must meet the following conditions:	
a) The customer's maximum generating capacity must not exceed the lesser of:	
- 50 kilowatts, or	
- the estimated maximum power demand for the contract;	
	B <sub>t-1</sub> = the surplus bank for the preceding consumption period;  C <sub>t</sub> = the net consumption for the consumption period;  S <sub>t</sub> = the net surplus for the consumption period;  t = the consumption period.  2.42 Sign-up for the Net Metering Option  To enroll in the Net Metering Option, the customer must submit a written application to Hydro-Québec by completing the Net Metering Enrollment Application form posted on Hydro-Québec advises the customer in writing of its decision as to whether or not it accepts that the customer connect its power generating facility to the grid and enroll in the Net Metering Option. The customer must also sign an interconnection agreement with Hydro-Québec.  2.43 Eligibility  To be eligible for the Net Metering Option, the customer must meet the following conditions:  a) The customer's maximum generating capacity must not exceed the lesser of:  - 50 kilowatts, or  - the estimated maximum power demand for the

Original : 2016-03-16 Chapter 2 - Page 28 de 185

#### ELECTRICITY RATES EFFECTIVE APRIL 1, 2015

#### VERSION MODIFIÉE

#### JUSTIFICATION DE LA MODIFICATION

b) The electricity must be generated at a facility that is	b) The electricity must be generated at a facility that is	
located at the same delivery point as the contract;	located at the same delivery point as the contract;	
c) The customer must use one or more of the following types of generation only:	c) The customer must use one or more of the following types of generation only:	
- wind power,	- wind power,	
- photovoltaic power,	- photovoltaic power,	
- hydroelectric power,	- hydroelectric power,	
- geothermal power for generation of electricity,	- geothermal power for generation of electricity,	
- bioenergy (biogas or forest biomass residue).	- bioenergy (biogas or forest biomass residue).	
2.44 Sign-up date	2.44 Sign-up date	
The Net Metering Option takes effect at the start of the first consumption period following installation of the appropriate metering equipment.	The Net Metering Option takes effect at the start of the first consumption period following installation of the appropriate metering equipment.	
2.45 Customer billing	2.45 Customer billing	
During the entire period in which the Net Metering Option is in effect, the bill for each consumption period is established as follows:	During the entire period in which the Net Metering Option is in effect, the bill for each consumption period is established as follows:	
a) the fixed charge for the rate applicable to the customer,	a) the fixed charge for the rate applicable to the customer,	
plus	plus	
b) the amount billed for the electricity delivered, minus the balance in the surplus bank, based on the prices and conditions for the applicable rate and taking into account, if applicable, the credit for supply applicable to domestic rates as described in Article 10.3. The amount billed cannot be negative.	b) the amount billed for the electricity delivered, minus the balance in the surplus bank, based on the prices and conditions for the applicable rate and taking into account, if applicable, the credit for supply applicable to domestic rates as described in Article 10.3. The amount billed cannot be negative.	

Original : 2016-03-16 Chapter 2 - Page 29 de 185

#### ELECTRICITY RATES EFFECTIVE APRIL 1, 2015

#### VERSION MODIFIÉE

#### JUSTIFICATION DE LA MODIFICATION

2.46 Surplus bank restrictions	2.46 Surplus bank restrictions	
The surplus bank returns to zero:	The surplus bank returns to zero:	
a) on the March 31 following application of the conditions	a) on the March 31 following application of the conditions	
set out in Article 2.44 and every 24 months thereafter; or	set out in Article 2.44 and every 24 months thereafter; or	
1) 14 1 4 1 4 4 4 6 1 4 4	1) 1, 1, 1, 1, 1, 1, 1, 1, 1, 1, 1, 1, 1,	
b) on a date selected by the customer that falls within the 24 months following application of the conditions set out	b) on a date selected by the customer that falls within the 24 months following application of the conditions set out	
in Article 2.44 and every 24 months thereafter; or	in Article 2.44 and every 24 months thereafter; or	
III Article 2.44 and every 24 months thereafter, or	III Afficie 2.44 and every 24 months thereafter, of	
c) upon termination of the Net Metering Option.	c) upon termination of the Net Metering Option.	
e) upon termination of the free metering option.	upon termination of the fact intetering option.	
Furthermore, the balance in the surplus bank may not be	Furthermore, the balance in the surplus bank may not be	
applied to a different contract.	applied to a different contract.	
2.47 End of application	2.47 End of application	
When the customer wishes to terminate the Net Metering	When the customer wishes to terminate the Net Metering	
Option, the customer must so inform Hydro-Québec in	Option, the customer must so inform Hydro-Québec in	
writing.	writing.	
The option then terminates at the end of the consumption	The option then terminates at the end of the consumption	
period in which Hydro-Québec receives the written notice of	period in which Hydro-Québec receives the written notice of	
termination from the customer.	termination from the customer.	
The contemporary of the little to the contemporary Contemporary (N. 1997)	The contemporary districts as a contemporary Contemporary	
The customer is not eligible to sign up for the Net Metering	The customer is not eligible to sign up for the Net Metering	
Option again until at least 12 consecutive months after the effective date of such termination.	Option again until at least 12 consecutive months after the effective date of such termination.	
effective date of Such termination.	effective date of such termination.	
A customer who wishes to reenroll in the Net Metering	A customer who wishes to reenroll in the Net Metering	
Option must submit a new application to Hydro-Québec in	Option must submit a new application to Hydro-Québec in	
accordance with the provisions of Article 2.42.	accordance with the provisions of Article 2.42.	
1		
Section 6 – Additional Electricity Option for	Section 6 – Additional Electricity Option for	
Photosynthetic Lighting	Photosynthetic Lighting	

Original : 2016-03-16 Chapter 2 - Page 30 de 185

#### ELECTRICITY RATES EFFECTIVE APRIL 1, 2015

### VERSION MODIFIÉE

#### JUSTIFICATION DE LA MODIFICATION

2.48 Application	2.48 Application	
The Additional Electricity Option, described in Chapter 6, Section 3, applies to a Rate D contract under which electricity is used for photosynthetic lighting and whose maximum power demand has been at least 400 kilowatts during a consumption period included in the 12 consecutive monthly periods preceding the date of the sign-up request, subject to the conditions specified in articles 2.49, 2.50 and 2.51.	The Additional Electricity Option, described in Section 3 of Chapter 6, Section 3, applies to a Rate D contract under which electricity is used for photosynthetic lighting and whose maximum power demand has been at least 400 kilowatts during a consumption period included in the 12 consecutive monthly periods preceding the date of the sign-up request, subject to the conditions specified in articles 2.49, 2.50 and 2.51.	
2.49 Sign-up procedure	2.49 Sign-up procedure	
A customer wishing to enroll in the Additional Electricity Option must submit a written request to Hydro-Québec at least 15 business days before the start of the consumption period for which the option is being requested.	A customer wishing to enroll in the Additional Electricity Option must submit a written request to Hydro-Québec at least 15 business days before the start of the consumption period for which the option is being requested.	
Subject to installation of the appropriate metering equipment, agreement on the reference power and Hydro-Québec's written approval, the option takes effect at the beginning of the consumption period following the period during which Hydro-Québec receives the written request.	Subject to installation of the appropriate metering equipment, agreement on the reference power and Hydro-Québec's written approval, the option takes effect at the beginning of the consumption period following the period during which Hydro-Québec receives the written request.	
2.50 Establishing reference power	2.50 Establishing reference power	
Upon receiving a request for the Additional Electricity Option for photosynthetic lighting, Hydro-Québec may base the reference power on the normal consumption profile without photosynthetic lighting.	Upon receiving a request for the Additional Electricity Option for photosynthetic lighting, Hydro-Québec may base the reference power on the normal consumption profile without photosynthetic lighting.	
2.51 Conditions of application	2.51 Conditions of application	
The conditions defined in Chapter 6, Subsection 3.2 apply, with the exception of the following conditions:	The conditions defined in Subsection 3.2 of Chapter 6, Subsection 3.2 apply, with the exception of the following conditions:	
a) The price of additional electricity set according to	a) The price of additional electricity set according to	

Original : 2016-03-16 Chapter 2 - Page 31 de 185

#### ELECTRICITY RATES EFFECTIVE APRIL 1, 2015

#### VERSION MODIFIÉE

#### JUSTIFICATION DE LA MODIFICATION

	Article 6.32 cannot be lower than the average price at Rate M, based only on the second-tier energy price for 25-kV service and a 100% load factor, that is, 5.47¢ per kilowatthour;		Article 6.32 cannot be lower than the average price at Rate M, based only on the second-tier energy price for 25-kV service and a 100% load factor, that is, 5.475.50¢ per kilowatthour;	
b)	Rate L and Rate LG mentioned in articles 6.34 and 6.35 are replaced by Rate D;	b)	Rate L and Rate LG mentioned in articles 6.34 and 6.35 are replaced by Rate D;	
c)	The adjustment for power factor variation provided for in Article 6.35 is made if the power factor for the actual consumption or the reference power, or for both, is lower than 90%.	c)	The adjustment for the difference in power factor variation provided for in Article 6.35 is made if the power factor for the actual consumption or the reference power, or for both, is lower than 90%.	

Original : 2016-03-16 Chapter 2 - Page 32 de 185

#### ELECTRICITY RATES EFFECTIVE APRIL 1, 2015

#### VERSION MODIFIÉE

#### JUSTIFICATION DE LA MODIFICATION

Section 1 – Rate G	Section 1 – Rate G	
3.1 Application	3.1 Application	
- In the second	of Tippicuson	
General Rate G applies to a small-power contract whose	General Rate G applies to a small-power contract whose	
minimum billing demand is less than 65 kilowatts.	minimum billing demand is less than 65 kilowatts.	
3.2 Structure of Rate G	3.2 Structure of Rate G	
The structure of monthly Rate G for an annual contract is as follows:	The structure of monthly Rate G for an annual contract is as follows:	
\$12.33 fixed charge,	\$12.33 fixed charge,	
plus	plus	
\$17.19 per kilowatt of billing demand in excess of 50 kilowatts,	\$\frac{17.19}{17.31}  \text{per kilowatt of billing demand in excess of 50 kilowatts,}	
plus	plus	
9.65¢ per kilowatthour for the first 15,090 kilowatthours, and	9.659.71¢ per kilowatthour for the first 15,090 kilowatthours, and	
6.13¢ per kilowatthour for the remaining consumption.	6.136.60¢ per kilowatthour for the remaining consumption.	
The minimum monthly bill is \$36.99 when three-phase electricity is delivered.	The minimum monthly bill is \$36.99 when three-phase electricity is delivered.	
If applicable, any credits for supply at medium or high voltage and the adjustment for transformation losses, as described in articles 10.2 and 10.4, apply.	If applicable, any credits for supply at medium or high voltage and the adjustment for transformation losses, as described in articles 10.2 and 10.4, apply.	
3.3 Billing demand	3.3 Billing demand	
The billing demand at Rate G is equal to the maximum power demand during the consumption period in question, but is	The billing demand at Rate G is equal to the maximum power demand during the consumption period in question, but is	

Original: 2016-03-16 Chapter 3 - Page 33 de 185

#### ELECTRICITY RATES **EFFECTIVE APRIL 1, 2015**

### VERSION MODIFIÉE JUSTIFICATION DE LA MODIFICATION

	1	
never less than the minimum billing demand as defined in	never less than the minimum billing demand as defined in	
Article 3.4.	Article 3.4.	
3.4 Minimum billing demand	3.4 Minimum billing demand	
The minimum billing demand for any given consumption	The minimum billing demand for any given consumption	
period is equal to 65% of the maximum power demand	period is equal to 65% of the maximum power demand	
during a consumption period that falls wholly in the winter	during a consumption period that falls wholly in the winter	
period included in the 12 consecutive monthly periods ending	period included in the 12 consecutive monthly periods ending	· ·
at the end of the given consumption period.	at the end of the given consumption period.	
When the minimum billing demand reaches 65 kilowatts or	When the minimum billing demand reaches 65 kilowatts or	
more, the contract ceases to be eligible for Rate G and	more, the contract ceases to be eligible for Rate G and	
becomes subject to Rate M or, if the average load factor for	becomes subject to Rate M or, if the average load factor for	
the last 12 consumption periods is less than 26%, to	the last 12 consumption periods is less than 26%, to	
Rate G-9.	Rate G-9.	
Rate M or Rate G-9 applies from the start of the consumption	Rate M or Rate G-9 applies from the start of the consumption	
period during which the minimum billing demand reached	period during which the minimum billing demand reached	
65 kilowatts or more.	65 kilowatts or more.	
When a customer terminates an annual contract and signs	When a customer terminates an annual contract and signs	
another for the delivery of electricity at the same location and	another for the delivery of electricity at the same location and	
for similar purposes within the following 12 consecutive	for similar purposes within the following 12 consecutive	
monthly periods, these two contracts are considered to be a	monthly periods, these two contracts are considered to be a	
single contract for calculation of the minimum billing	single contract for calculation of the minimum billing	
demand.	demand.	
domand.	domand.	
For a change to Rate G from Rate G-9, Rate M or a domestic	For a change to Rate G from Rate G-9, Rate M or a domestic	
rate, the minimum billing demand is determined as specified	rate, the minimum billing demand is determined as specified	
in the first paragraph of the present article.	in the first paragraph of the presentthis article.	
in the first paragraph of the present article.	in the first paragraph of the presentuits article.	
3.5 Short-term contract	3.5 Short-term contract	
5.5 Short-term contract	olo onort-term contract	
A short-term contract for general use of small power, where	A short-term contract for general use of small power, where	
the electricity delivered is metered and the contract has a	the electricity delivered is metered and the contract has a	
term of at least 1 monthly period, is eligible for Rate G,	term of at least 1 monthly period, is eligible for Rate G,	
except that the monthly fixed charge and minimum monthly	except that the monthly fixed charge and minimum monthly	
except that the monthly fixed charge and minimum monthly	except that the monthly fixed charge and minimum monthly	

Original : 2016-03-16 Chapter 3 - Page 34 de 185

#### ELECTRICITY RATES EFFECTIVE APRIL 1, 2015

#### VERSION MODIFIÉE

#### JUSTIFICATION DE LA MODIFICATION

bill are increased by \$12.33.	bill are increased by \$12.33.	
In the winter period, the monthly demand charge is increased by \$5.94.	In the winter period, the monthly demand charge is increased by \$5.94.	
When a consumption period to which the increased monthly demand charge applies overlaps the beginning or the end of the winter period, this increase is prorated to the number of days in the consumption period that fall within the winter period.	When a consumption period to which the increased monthly demand charge applies overlaps the beginning or the end of the winter period, this increase is prorated to the number of days in the consumption period that fall within the winter period.	
3.6 Installation of maximum-demand meter	3.6 Installation of maximum-demand meter	
In the case of a contract at Rate G, Hydro-Québec installs a maximum-demand meter when the customer's electrical installation, the connected apparatus and their utilization are such that the maximum power demand is likely to exceed 50 kilowatts.	In the case of a contract at Rate G, Hydro-Québec installs a maximum-demand meter when the customer's electrical installation is, the connected apparatus and their utilization are such that the maximum power demand is likely to exceed 50 kilowatts.	
3.7 Winter activities	3.7 Winter activities	
The conditions of this section apply only to contracts that were subject to them on April 30, 1988.	The conditions of this <u>articlesection</u> apply only to contracts that were subject to them on April 30, 1988.	Correction d'une erreur de traduction.
A contract under which the electricity delivered is used for an annually recurring seasonal activity (excluding cottages, restaurants, hotels, motels and similar facilities), which covers at least the winter period and under which much the greater part of the electricity is consumed during that period, is subject to the following conditions:	A contract under which the electricity delivered is used for an annually recurring seasonal activity (excluding cottages, restaurants, hotels, motels and similar facilities), which covers at least the winter period and under which much the greater part of the electricity is consumed during that period, is subject to the following conditions:	
a) All electricity consumption noted between December 1 of one year and March 31 of the next year, inclusive, is billed according to the conditions for short-term contracts set out in Article 3.5;	a) All electricity consumption noted between December 1 of one year and March 31 of the next year, inclusive, is billed according to the conditions for short-term contracts set out in Article 3.5;	
b) The dates taken into account for billing purposes are from December 1 of one year to March 31 of the next	b) The dates taken into account for billing purposes are from December 1 of one year to March 31 of the next	

Original: 2016-03-16 Chapter 3 - Page 35 de 185

#### ELECTRICITY RATES EFFECTIVE APRIL 1, 2015

### VERSION MODIFIÉE

#### JUSTIFICATION DE LA MODIFICATION

year, inclusive, and the beginning of the first consumption period is set at December 1;	year, inclusive, and the beginning of the first consumption period is set at December 1;	
c) The delivery point is permanently energized, but the electricity consumed between May 1 and September 30, inclusive, must be used exclusively for the maintenance of mechanical or electrical equipment supplied with electricity under this contract;	c) The delivery point is permanently energized, but the electricity consumed between May 1 and September 30, inclusive, must be used exclusively for the maintenance of mechanical or electrical equipment supplied with electricity under this contract;	
d) If Hydro-Québec notes that the customer is using the electricity delivered under this contract for purposes other than those set out in subparagraph c), the provisions in subparagraphs a) and b) shall no longer apply;	d) If Hydro-Québec notes that the customer is using the electricity delivered under this contract for purposes other than those set out in subparagraph c), the provisions in subparagraphs a) and b) shall no longer apply;	
e) The customer's before-tax bill is multiplied by the reference index determined as follows:	e) The customer's before-tax bill is multiplied by the reference index determined as follows:	
- The reference index is set at 1.08 on March 31, 2006;	- The reference index is set at 1.08 on March 31, 2006;	
- It is increased by 2% on April 1 of each year, starting on April 1, 2006.	- It is increased by 2% on April 1 of each year, starting on April 1, 2006.	
These increases are cumulative.	These increases are cumulative.	
3.8 Provisions related to the elimination of energy price degressivity under Rate G	3.8 Provisions related to the elimination of energy price degressivity under Rate G	
Further to the increase in the second-tier energy price that comes into effect on April 1 of each year and is designed to eliminate Rate G's energy price degressivity, the rate applied to a Rate G contract is automatically changed by Hydro-Québec as of the consumption period beginning on or after April 1, 2015, if, for the 12 consecutive monthly periods immediately preceding this period, the following conditions are met:	Further to the increase in the second-tier energy price that comes into effect on April 1 of each year and is designed to eliminate Rate G's energy price degressivity, the rate applied to a Rate G contract is automatically changed by Hydro-Québec as of the consumption period beginning on or after April 1, 20165, if, for the 12 consecutive monthly periods immediately preceding this period, the following conditions are met:	
a) The total consumption of the contract is	a) The total consumption of the contract is	

Original: 2016-03-16 Chapter 3 - Page 36 de 185

# CHAPTER 3 RATES FOR SMALL POWER

#### ELECTRICITY RATES EFFECTIVE APRIL 1, 2015

## VERSION MODIFIÉE

### JUSTIFICATION DE LA MODIFICATION

100,000 kilowatthours or more;	100,000 kilowatthours or more;	
b) Given the rates in effect on April 1, 2015, applying the more advantageous rate, either Rate M or Rate G-9, yields savings of at least 3% on the contract holder's electricity bill in comparison to Rate G.	b) Given the rates in effect on April 1, 20165, applying the more advantageous rate, either Rate M or Rate G-9, yields savings of at least 3% on the contract holder's electricity bill in comparison to Rate G.	
A contract holder whose rate is changed by Hydro-Québec under this section may, once only, choose another rate for which the contract is eligible. The rate change request must be sent to Hydro-Québec before the end of the 3rd monthly consumption period after the rate was changed by Hydro-Québec. The change takes effect at the beginning of the period during which the rate was changed by Hydro-Québec.	A contract holder whose rate is changed by Hydro-Québec under this section-article may, once only, choose another rate for which the contract is eligible. The rate change request must be sent to Hydro-Québec before the end of the 3rd monthly consumption period after the rate was changed by Hydro-Québec. The change takes effect at the beginning of the period during which the rate was changed by Hydro-Québec.	Correction d'une erreur de traduction.
Section 2 – Net Metering Option for a Customer-Generator	Section 2 – Net Metering Option for a Customer-Generator	
Section 2 – Net Metering Option for a Customer-Generator	Section 2 – Net Metering Option for a Customer-Generator	
3.9 Application	3.9 Application	
The Net Metering Option described in Chapter 2, Section 5, applies to Rate G contracts whose maximum power demand never exceeds 50 kilowatts during the 12 consecutive monthly periods ending at the end of the consumption period in question.	The Net Metering Option described in Section 5 of Chapter 2, Section 5, applies to Rate G contracts whose maximum power demand never exceeds 50 kilowatts during the 12 consecutive monthly periods ending at the end of the consumption period in question.	

Original: 2016-03-16 Chapter 3 - Page 37 de 185

#### ELECTRICITY RATES EFFECTIVE APRIL 1, 2015

## VERSION MODIFIÉE

### JUSTIFICATION DE LA MODIFICATION

Section 1 – Rate M	Section 1 – Rate M	
4.1 Application	4.1 Application	
C ID A M I' A I'	C 1D ( M 1' ) 1'	
General Rate M applies to a medium-power contract.	General Rate M applies to a medium-power contract whose	
	maximum power demand has been at least 50 kilowatts during a consumption period included in the 12 consecutive	
	monthly periods ending at the end of the consumption period	
	in question.	
	in question.	
Rate M does not apply to a contract whose maximum power	Rate M does not apply to a contract whose maximum power	
demand never exceeds 50 kilowatts during the 12 consecutive	demand never exceeds 50 kilowatts during the 12 consecutive	
monthly periods ending at the end of the consumption period	monthly periods ending at the end of the consumption period	
in question.	in question.	
	•	
4.2 Structure of Rate M	4.2 Structure of Rate M	
The structure of monthly Rate M for an annual contract is as	The structure of monthly Rate M for an annual contract is as	
follows:	follows:	
01427 111 4 (1111 1 1	01427 131 4 6131 1	
\$14.37 per kilowatt of billing demand,	\$14.37 per kilowatt of billing demand,	
plus	plus	
pius	pius	
4.87¢ per kilowatthour for the first	4.874.93¢ per kilowatthour for the first	
210,000 kilowatthours, and	210,000 kilowatthours, and	
.,	.,	
3.63¢ per kilowatthour for the remaining consumption.	3.633.66¢ per kilowatthour for the remaining	
	consumption.	
The minimum monthly bill is \$12.33 when single-phase	The minimum monthly bill is \$12.33 when single-phase	
electricity is delivered, or \$36.99 when three-phase electricity	electricity is delivered, or \$36.99 when three-phase electricity	
is delivered.	is delivered.	
If and inching any anality for summing the adiam and inching	If annicable and and its fan annuly of modium and its	
If applicable, any credits for supply at medium or high voltage and the adjustment for transformation losses, as	If applicable, any credits for supply at medium or high voltage and the adjustment for transformation losses, as	
described in articles 10.2 and 10.4, apply.	described in articles 10.2 and 10.4, apply.	
described in articles 10.2 and 10.4, appry.	described in articles 10.2 and 10.4, appry.	

Original : 2016-03-16 Chapter 4 - Page 38 de 185

#### ELECTRICITY RATES EFFECTIVE APRIL 1, 2015

## VERSION MODIFIÉE

#### JUSTIFICATION DE LA MODIFICATION

4.3 Billing demand	4.3 Billing demand	
The billing demand at Rate M is equal to the maximum power demand during the consumption period in question, but is never less than the minimum billing demand, as defined in Article 4.4.	The billing demand at Rate M is equal to the maximum power demand during the consumption period in question, but is never less than the minimum billing demand, as defined in Article 4.4.	
4.4 Minimum billing demand	4.4 Minimum billing demand	
The minimum billing demand for any given consumption period is equal to 65% of the maximum power demand during a consumption period that falls wholly in the winter period included in the 12 consecutive monthly periods ending at the end of the given consumption period.	The minimum billing demand for any given consumption period is equal to 65% of the maximum power demand during a consumption period that falls wholly in the winter period included in the 12 consecutive monthly periods ending at the end of the given consumption period.	
When the minimum billing demand reaches 5,000 kilowatts or more, the contract ceases to be eligible for Rate M and becomes subject to Rate L, if it is eligible for such rate, or to Rate LG.	When the minimum billing demand reaches 5,000 kilowatts or more, the contract ceases to be eligible for Rate M and becomes subject to Rate L, if it is eligible for such rate, or to Rate LG.	
Rate L or Rate LG applies as of the beginning of the consumption period during which the minimum billing demand reaches 5,000 kilowatts or more.	Rate L or Rate LG applies as of the beginning of the consumption period during which the minimum billing demand reaches 5,000 kilowatts or more.	
When a customer terminates an annual contract and signs another for the delivery of electricity at the same location and for similar purposes within the following 12 consecutive monthly periods, these two contracts are considered to be a single contract for calculation of the minimum billing demand.	When a customer terminates an annual contract and signs another for the delivery of electricity at the same location and for similar purposes within the following 12 consecutive monthly periods, these two contracts are considered to be a single contract for calculation of the minimum billing demand.	
For a change to Rate M from Rate G, Rate G-9, Rate LG or a domestic rate, the minimum billing demand is determined as specified in this article.	For a change to Rate M from Rate G, Rate G-9, Rate LG or a domestic rate, the minimum billing demand is determined as specified in this article.	
4.5 Change to Rate L during the term of the contract	4.5 Change to Rate L during the term of the contract	
The holder of a Rate M contract may opt for Rate L at any	The holder of a Rate M contract may opt for Rate L at any	

Original: 2016-03-16 Chapter 4 - Page 39 de 185

#### ELECTRICITY RATES EFFECTIVE APRIL 1, 2015

### VERSION MODIFIÉE

### JUSTIFICATION DE LA MODIFICATION

time, if it is eligible for such rate, by submitting a written request to Hydro-Québec. The rate change takes effect either at the beginning of the consumption period during which Hydro-Québec receives the written request, at any date and time during that consumption period or at the beginning of the previous consumption period, at the customer's discretion.	time, if it is eligible for such rate, by submitting a written request to Hydro-Québec. The rate change takes effect either at the beginning of the consumption period during which Hydro-Québec receives the written request, at any date and time during that consumption period or at the beginning of the previous consumption period, at the customer's discretion.	
In the event the customer does not specify the date and time at which the change of rate is to take effect, Rate L takes effect at the beginning of the consumption period during which Hydro-Québec receives the written request.	In the event the customer does not specify the date and time at which the change of rate is to take effect, Rate L takes effect at the beginning of the consumption period during which Hydro-Québec receives the written request.	
The contract must be subject to Rate M for a minimum of 30 days before Rate L can take effect.	The contract must be subject to Rate M for a minimum of 30 days before Rate L can take effect.	
4.6 Change to Rate L early in contract	4.6 Change to Rate L early in contract	
For the first 12 monthly periods of the contract, the customer may once retroactively change the minimum billing demand to 5,000 kilowatts or more, provided that the following conditions are met:	For the first 12 monthly periods of the contract, the customer may once retroactively change the minimum billing demand to 5,000 kilowatts or more, provided that the following conditions are met:	
a) The customer's current contract is an annual one eligible for Rate L;	a) The customer's current contract is an annual one eligible for Rate L;	
b) It is the customer's first annual contract at that location;	b) It is the customer's first annual contract at that location;	
c) The installation supplied under this contract is:	c) The installation supplied under this contract is:	
- a new installation, or	- a new installation, or	
an installation which, under the current contract, is used for purposes other than those of the previous contract, or whose functioning has been significantly modified.	an installation which, under the current contract, is used for purposes other than those of the previous contract, or whose functioning has been significantly modified.	
The revised minimum billing demand and Rate L come into	The revised minimum billing demand and Rate L come into	

Original : 2016-03-16 Chapter 4 - Page 40 de 185

#### ELECTRICITY RATES EFFECTIVE APRIL 1, 2015

## VERSION MODIFIÉE

### JUSTIFICATION DE LA MODIFICATION

effect either at the beginning of the contract or at the	effect either at the beginning of the contract or at the	
beginning of a consumption period, at the customer's discretion.	beginning of a consumption period, at the customer's discretion.	
discretion.	discretion.	
To obtain this revision, the customer must make the request	To obtain this revision, the customer must make submit a	
in writing to Hydro-Québec before the end of the	written request the request in writing to Hydro-Québec before	
14th monthly period following the date of the beginning of	the end of the 14th monthly period following the date of the	
the contract.	beginning of the contract.	
4.7 Short-term contract	4.7 Short-term contract	
The short term contract	The photo term contract	
A short-term contract for general use of medium power,	A short-term contract for general use of medium power,	
where the electricity delivered is metered and the contract has	where the electricity delivered is metered and the contract has	
a duration of at least one monthly period, is eligible for	a duration of at least one monthly period, is eligible for	
Rate M, except that the monthly demand charge is increased	Rate M, except that the monthly demand charge is increased	
by \$5.94 in the winter period.	by \$5.94 in the winter period.	
When a communication manifold to which the improceed demand	When a consumution point to which the increased demand	
When a consumption period to which the increased demand charge applies overlaps the beginning or the end of the winter	When a consumption period to which the increased demand charge applies overlaps the beginning or the end of the winter	
period, this increase is prorated according to the number of	period, this increase is prorated according to the number of	
days in the consumption period that fall within the winter	days in the consumption period that fall within the winter	
period.	period.	
4.8 Installation of maximum-demand meter	4.8 Installation of maximum-demand meter	
The maximum power demand is metered for all contracts	The maximum power demand is metered for all contracts	
subject to Rate M.	subject to Rate MHydro-Québec installs a maximum-demand meter for all Rate M contracts in order to measure the	
	maximum power demand.	
	maximum power demand.	
Section 2 – Rate G-9	Section 2 – Rate G-9	
4.9 Application	4.9 Application	
General Rate G-9 applies to a contract which is characterized	General Rate G-9 applies to a contract which is characterized	
by limited use of billing demand.	by limited use of billing demand and whose maximum power	
of miniou and of offining definant.	demand has been at least 65 kilowatts during a consumption	
	period included in the 12 consecutive monthly periods ending	

Original : 2016-03-16 Chapter 4 - Page 41 de 185

#### ELECTRICITY RATES EFFECTIVE APRIL 1, 2015

## VERSION MODIFIÉE

### JUSTIFICATION DE LA MODIFICATION

	at the end of the consumption period in question.	
Rate G-9 does not apply to contracts whose maximum power	Rate G 9 does not apply to contracts whose maximum power	
demand never exceeds 65 kilowatts during the 12 consecutive	demand never exceeds 65 kilowatts during the 12 consecutive	
monthly periods ending at the end of the consumption period	monthly periods ending at the end of the consumption period	
in question.	in question.	
Rate G-9 is not offered to independent producers.	Rate G-9 is not offered to independent producers.	
4.10 Structure of Rate G-9	4.10 Structure of Rate G-9	
The structure of monthly Date C. O for an annual contract is	The structure of monthly Date C. O for an angual contract is	
The structure of monthly Rate G-9 for an annual contract is as follows:	The structure of monthly Rate G-9 for an annual contract is as follows:	
as ionows.	as follows.	
\$4.20 per kilowatt of billing demand,	\$4.20 per kilowatt of billing demand,	
per knowatt of onling demand,	per knowatt of offining definant,	
plus	plus	
1	•	
9.84¢ per kilowatthour.	-9.849.90¢ per kilowatthour.	
The minimum monthly bill is \$12.33 when single-phase	The minimum monthly bill is \$12.33 when single-phase	
electricity is delivered, or \$36.99 when three-phase electricity	electricity is delivered, or \$36.99 when three-phase electricity	
is delivered.	is delivered.	
If the maximum power demand exceeds the real power	If the maximum power demand exceeds the real power	
during a consumption period, the excess is subject to a	during a consumption period, the excess is subject to a	
monthly charge of \$10.17 per kilowatt.	monthly charge of \$10.17 per kilowatt.	
monthly charge of \$10.17 per knowatt.	monthly charge of \$10.17 per knowatt.	
If applicable, any credits for supply at medium or high	If applicable, any credits for supply at medium or high	
voltage and the adjustment for transformation losses, as	voltage and the adjustment for transformation losses, as	
described in articles 10.2 and 10.4, apply.	described in articles 10.2 and 10.4, apply.	
4.11 Billing demand	4.11 Billing demand	
The Lilling demand of Date C.O.	The Lilling Lower Let Dete C.O.	
The billing demand at Rate G-9 is equal to the maximum	The billing demand at Rate G-9 is equal to the maximum	
power demand during the consumption period in question,	power demand during the consumption period in question,	
but is never less than the minimum billing demand as defined in Article 4.12.	but is never less than the minimum billing demand as defined in Article 4.12.	
III ATUCIE 4.12.	III ATUCIE 4.12.	

Original : 2016-03-16 Chapter 4 - Page 42 de 185

#### ELECTRICITY RATES EFFECTIVE APRIL 1, 2015

## VERSION MODIFIÉE

### JUSTIFICATION DE LA MODIFICATION

4.12 Minimum billing demand	4.12 Minimum billing demand	
The minimum billing demand for a contract at Rate G-9 is	The minimum billing demand for a contract at Rate G-9 is	
equal to 75% of the maximum power demand during a consumption period that falls wholly in the winter period included in the 12 consecutive monthly periods ending at the end of the consumption period in question.	equal to 75% of the maximum power demand during a consumption period that falls wholly in the winter period included in the 12 consecutive monthly periods ending at the end of the consumption period in question.	
When a customer terminates an annual contract and signs	When a customer terminates an annual contract and signs	
another for the delivery of electricity at the same location and for similar purposes within the following 12 consecutive monthly periods, these two contracts are considered to be a	another for the delivery of electricity at the same location and for similar purposes within the following 12 consecutive monthly periods, these two contracts are considered to be a	
single contract for calculation of the minimum billing demand.	single contract for calculation of the minimum billing demand.	
For a change to Rate G-9 from Rate G, Rate M or Rate LG, or from a domestic rate, the minimum billing demand is determined as specified in the present article.	For a change to Rate G-9 from Rate G, Rate M or Rate LG, or from a domestic rate, the minimum billing demand is determined as specified in the presentthis article.	
4.13 Short-term contract	4.13 Short-term contract	
A short-term contract for general use of medium power, where the electricity delivered is metered and the contract has a term of at least one monthly period, is eligible for Rate G-9, except that the minimum monthly bill is increased by \$12.33.	A short-term contract for general use of medium power, where the electricity delivered is metered and the contract has a term of at least one monthly period, is eligible for Rate G-9, except that the minimum monthly bill is increased by \$12.33.	
In the winter period, the monthly demand charge is increased by \$5.94.	In the winter period, the monthly demand charge is increased by \$5.94.	
When a consumption period to which the increased demand charge applies overlaps the beginning or the end of the winter period, this increase is prorated to the number of days in the consumption period that fall within the winter period.	When a consumption period to which the increased demand charge applies overlaps the beginning or the end of the winter period, this increase is prorated to the number of days in the consumption period that fall within the winter period.	
4.14 Winter activities	4.14 Winter activities	
The application of Rate G-9 according to the conditions	The application of Rate G-9 according to the conditions	

Original : 2016-03-16 Chapter 4 - Page 43 de 185

#### ELECTRICITY RATES EFFECTIVE APRIL 1, 2015

## VERSION MODIFIÉE

### JUSTIFICATION DE LA MODIFICATION

specific to winter activities is reserved for contracts that were subject to them on April 30, 1988. These conditions are described in Article 3.7.	specific to winter activities is reserved for contracts that were subject to them on April 30, 1988. These conditions are described in Article 3.7.	
However, Rate G-9 for short-term contracts does not apply to a contract that is subject to the conditions in Article 3.7, except if this rate already applied to such contract on April 30, 1993. In this case, the electricity consumed is billed according to the conditions applying to short-term contracts described in Article 4.13.	However, Rate G-9 for short-term contracts does not apply to a contract that is subject to the conditions in Article 3.7, except if this rate already applied to such contract on April 30, 1993. In this case, the electricity consumed is billed according to the conditions applying to short term contracts described in Article 4.13.	
4.15 Installation of maximum-demand meter	4.145 Installation of maximum-demand meter	
The maximum power demand is metered for all contracts subject to Rate G-9.	The maximum power demand is metered for all contracts subject to Rate G-9-Hydro-Québec installs a maximum-demand meter for all Rate G-9 contracts in order to measure the maximum power demand.	
Section 3 – Rate GD	Section 3 – Rate GD	
4.16 Application	4.156 Application	
Rate GD applies to annual medium-power contracts held by independent producers. It is offered as a backup energy source for independent producers whose usual energy source is temporarily unavailable or is under maintenance.	Rate GD applies to annual medium-power contracts held by independent producers. It is offered as a backup energy source for independent producers whose usual energy source is temporarily unavailable or is under maintenance.	
Rate GD does not apply if backup generators are the only	Rate GD does not apply if backup generators are the only equipment used by the customer to produce electricity.	
equipment used by the customer to produce electricity.	equipment used by the eastorner to produce electricity.	
Rate GD may not be used for the resale of energy to a third party.	Rate GD may not be used for the resale of energy to a third party.	
Rate GD may not be used for the resale of energy to a third	Rate GD may not be used for the resale of energy to a third	

Original : 2016-03-16 Chapter 4 - Page 44 de 185

### ELECTRICITY RATES EFFECTIVE APRIL 1, 2015

## VERSION MODIFIÉE

### JUSTIFICATION DE LA MODIFICATION

4.18 Structure of Rate GD	4.178 Structure of Rate GD	
The structure of monthly Rate GD for an annual contract is as follows:	The structure of monthly Rate GD for an annual contract is as follows:	
\$5.22 per kilowatt of billing demand,	\$5.22 per kilowatt of billing demand,	
plus	plus	
6.11¢ per kilowatthour for energy consumed in the summer period, or	6.116.14¢ per kilowatthour for energy consumed in the summer period, or	
15.16¢ per kilowatthour for energy consumed in the winter period.	15.1615.22¢ per kilowatthour for energy consumed in the winter period.	
	The minimum monthly bill is \$12.33 when single-phase electricity is delivered, or \$36.99 when three-phase electricity is delivered.	
If applicable, any credits for supply at medium or high voltage and the adjustment for transformation losses, as described in articles 10.2 and 10.4, apply.	If applicable, any credits for supply at medium or high voltage and the adjustment for transformation losses, as described in articles 10.2 and 10.4, apply.	
4.19 Billing demand	4.189 Billing demand	
The billing demand at Rate GD is equal to the highest demand in real power (in kilowatts) during the consumption period in question, but is never less than the minimum billing demand as defined in Article 4.20.	The billing demand at Rate GD is equal to the highest demand in real power demand (in kilowatts) during the consumption period in question, but is never less than the minimum billing demand as defined in Article 4.1920.	Uniformisation de la terminologie.
4.20 Minimum billing demand	4. <u>1920</u> Minimum billing demand	
The minimum billing demand for a contract at Rate GD is the higher of the following values:	The minimum billing demand for a contract at Rate GD is the highest real power demand during the 24 consecutive monthly periods ending at the end of the consumption period in question.higher of the following values:	

Original : 2016-03-16 Chapter 4 - Page 45 de 185

### ELECTRICITY RATES EFFECTIVE APRIL 1, 2015

## VERSION MODIFIÉE

### JUSTIFICATION DE LA MODIFICATION

a) the highest real power demand during the	a) the highest real power demand during the	
24 consecutive monthly periods ending at the end of the	24 consecutive monthly periods ending at the end of the	
consumption period in question; or	consumption period in question; or	
b) 50 kilowatts.	b) 50 kilowatts.	
Will have a second seco	TITL 1	
When a customer terminates an annual contract and signs	When a customer terminates an annual contract and signs	
another for the delivery of electricity at the same location and	another for the delivery of electricity at the same location and	
for similar purposes within the following 12 consecutive monthly periods, these two contracts are considered to be a	for similar purposes within the following 12 consecutive monthly periods, these two contracts are considered to be a	
single contract for purposes of establishing the minimum	single contract for purposes of establishing the minimum	
billing demand.	billing demand.	
oming demand.	oming demand.	
For a change to Rate GD from Rate G or Rate M, the	For a change to Rate GD from Rate G or Rate M, the	
minimum billing demand cannot be less than that established	minimum billing demand cannot be less than that established	
according to the conditions governing the original rate, for at	according to the conditions governing the original rate, for at	
least 12 consecutive monthly consumption periods starting	least 12 consecutive monthly consumption periods starting	
from the one during which the minimum billing demand was	from the one during which the minimum billing demand was	
established.	established.	
For a change to Date C on Date M from Date CD, the	Form a should to Date C on Date M from Date CD the	
For a change to Rate G or Rate M from Rate GD, the minimum billing demand for the first 12 consumption periods	For a change to Rate G or Rate M from Rate GD, the minimum billing demand for the first 12 consumption periods	
at the new rate cannot be less than the minimum billing	at the new rate cannot be less than the minimum billing	
demand for the applicable general rate, nor can it be less than	demand for the applicable general rate, nor can it be less than	
100% of the maximum power demand for the last	100% of the maximum power demand for the last	
12 consumption periods at Rate GD.	12 consumption periods at Rate GD.	
12 consumption periods at rate GD.	12 consumption periods at rate GD.	
Section 4 – Transitional Rate – Photosynthesis	Section 4 – Transitional Rate – Photosynthesis	
4.21 Application	4.2021 Application	
The Transitional Rate in this section applies to Rate BT	The Transitional Rate in this section applies to Rate BT	
contracts in effect on August 16, 2004, and only to	contracts in effect on August 16, 2004, and only to	
photosynthetic lighting billed according to Rate BT prices	photosynthetic lighting billed according to Rate BT prices	
and conditions as at that date. To be eligible for this rate, the	and conditions as at that date. To be eligible for this rate, the	
contract holder must have opted out of Rate BT no later than	contract holdercustomer must have opted out of Rate BT no	Modification visant à assurer la conformité avec la
March 31, 2005.	later than March 31, 2005.	version française.
,	,	,
).		+

Original : 2016-03-16 Chapter 4 - Page 46 de 185

#### ELECTRICITY RATES EFFECTIVE APRIL 1, 2015

## VERSION MODIFIÉE

#### JUSTIFICATION DE LA MODIFICATION

4.22 Customer's bill	4.2122 Customer's bill	
The customer's bill for each consumption period is	The customer's bill for each consumption period is	
determined as follows:	determined as follows:	
a) First, the bill is determined according to the price and	a) First, the bill is determined according to the price and	
billing conditions specified in articles 4.23 through 4.28;	billing conditions specified in articles 4.2223 through	
	4. <u>272</u> 8;	
b) The adjustment described in Article 4.29 is then applied;	b) The adjustment described in Article 4.2829 is then	
	applied;	
c) If applicable, the credit for supply described in	c) If applicable, the credit for supply described in	
Article 10.3 is then applied.	Article 10.3 is then applied.	
4.23 Structure of Transitional Rate – Photosynthesis	4.2223 Structure of Transitional Rate – Photosynthesis	
The structure of the Transitional Rate is as follows:	The structure of the Transitional Rate is as follows:	
Monthly fixed charge:	Monthly fixed charge:	
\$34.77 plus	\$34.77 plus	
6.48¢ per kilowatt of contractual power.	6.48¢ per kilowatt of contractual power.	
Price of energy:	Price of energy:	
3.51¢ per kilowatthour for all energy consumed in	3.51¢ per kilowatthour for all energy consumed in	
accordance with the conditions stipulated in this	accordance with the conditions stipulated in this	
section.	section.	
4.24 Scope of the expression "365 days"	4.2324 Scope of the expression "365 days"	
For the purposes of the Transitional Rate, the expression	For the purposes of the Transitional Rate, the expression	
"365 days" is understood to mean "366 days" in the case of a	"365 days" is understood to mean "366 days" in the case of a	
12-month period that includes a February 29.	12-month period that includes a February 29.	
4.25 Contractual power	4.2425 Contractual power	

Original : 2016-03-16 Chapter 4 - Page 47 de 185

### ELECTRICITY RATES EFFECTIVE APRIL 1, 2015

## VERSION MODIFIÉE

### JUSTIFICATION DE LA MODIFICATION

In order to establish the monthly fixed charge in accordance with Article 4.23, the customer must sign a written contract committing to a contractual power which may not be less than 50 kilowatts. This contractual power must be equal to at least 85% of the available power, but under no circumstances may it be higher than the available power.	In order to establish the monthly fixed charge in accordance with Article 4.2223, the customer must sign a written contract committing to a contractual power which may not be less than 50 kilowatts. This contractual power must be equal to at least 85% of the available power, but under no circumstances may it be higher than the available power.	
4.26 Increase in contractual power	4.2526 Increase in contractual power	
Subject to Article 4.25, the contractual power may be increased after 365 days from the date on which it became effective, or from the last change in contractual power.	Subject to Article 4.2425, the contractual power may be increased after 365 days from the date on which it became effective, or from the last change in contractual power.	
To this effect, the customer must submit a written request to Hydro-Québec at least 30 days before the end of this 365-day period.	To this effect, the customer must submit a written request to Hydro-Québec at least 30 days before the end of this 365-day period.	
A customer who wishes to increase the contractual power within a given 365-day period may do so, provided the fixed charge for the revised contractual power is paid retroactive to the beginning of that 365-day period. The customer's bill is then adjusted retroactively based on the revised contractual power.	A customer who wishes to increase the contractual power within a given 365-day period may do so, provided the fixed charge for the revised contractual power is paid retroactive to the beginning of that 365-day period. The customer's bill is then adjusted retroactively based on the revised contractual power.	
4.27 Decrease in contractual power	4.2627 Decrease in contractual power	
The contractual power may be decreased after 365 days from the date on which it became effective, or from the last change in contractual power. To this effect, the customer must submit a written request to Hydro-Québec at least 30 days before the end of this 365-day period.	The contractual power may be decreased after 365 days from the date on which it became effective, or from the last change in contractual power. To this effect, the customer must submit a written request to Hydro-Québec at least 30 days before the end of this 365-day period.	
4.28 Maximum power demand greater than contractual power	4. <u>2728</u> Maximum power demand greater than contractual power	
If the maximum power demand during a consumption period exceeds the contractual power by more than 10%, Hydro-Québec will apply to the excess a monthly penalty of \$13.50	If the maximum power demand during a consumption period exceeds the contractual power by more than 10%, Hydro-Québec will apply to the excess a monthly penalty of \$13.50	

Original: 2016-03-16 Chapter 4 - Page 48 de 185

### ELECTRICITY RATES EFFECTIVE APRIL 1, 2015

## VERSION MODIFIÉE

### JUSTIFICATION DE LA MODIFICATION

per kilowatt.	per kilowatt.	
This penalty does not in any way relieve the customer of liability for any damage to Hydro-Québec's equipment resulting from power demand in excess of the available power.	This penalty does not in any way relieve the customer of liability for any damage to Hydro-Québec's equipment resulting from power demand in excess of the available power.	
4.29 Adjustment of the customer's bill	4.2829 Adjustment of the customer's bill	
To determine the applicable adjustment, Hydro-Québec multiplies the customer's bill by the reference index in effect.	To determine the applicable adjustment, Hydro-Québec multiplies the customer's bill by the reference index in effect.	
The reference index is determined as follows:	The reference index is determined as follows:	
a) The reference index is set at 1.0 on April 1, 2005;	a) The reference index is set at 1.0 on April 1, 2005;	
b) It is increased by 5% on April 1 of 2005, 2006 and 2007;	b) It is increased by 5% on April 1 of 2005, 2006 and 2007;	
c) It is then increased by 8% on April 1 of each year, starting April 1, 2008;	c) It is then increased by 8% on April 1 of each year, starting April 1, 2008;	
d) It is also raised by the average increase in Hydro- Québec's rates, each time such increase comes into effect.	d) It is also raised by the average increase in Hydro- Québec's rates, each time such increase comes into effect.	
These increases are cumulative.	These increases are cumulative.	
4.30 Fraud	4. <u>2930</u> Fraud	
If the customer commits fraud, manipulates or hinders the functioning of the meters, or uses the Transitional Rate for purposes other than those provided for under these Rates, Hydro-Québec will terminate the Transitional Rate contract. The contract then becomes subject to Rate D, if it is eligible for such rate, or to the appropriate general rate.	If the customer commits fraud, manipulates or hinders the functioning of the meters, or uses the Transitional Rate for purposes other than those provided for under these Rates, Hydro-Québec will terminate the Transitional Rate contract. The contract then becomes subject to Rate D, if it is eligible for such rate, or to the appropriate general rate.	
4.31 Duration of commitment	4.3031 Duration of commitment	
The customer may terminate the Transitional Rate contract at	The customer may terminate the Transitional Rate contract at	

Original: 2016-03-16 Chapter 4 - Page 49 de 185

#### ELECTRICITY RATES EFFECTIVE APRIL 1, 2015

## VERSION MODIFIÉE

### JUSTIFICATION DE LA MODIFICATION

any time. The contract then becomes subject to Rate D, if it is	any time. The contract then becomes subject to Rate D, if it is	
eligible for such rate, or to the appropriate general rate.	eligible for such rate, or to the appropriate general rate.	
4.32 End of application	4.3132 End of application	
The Transitional Rate shall cease to apply when it is more advantageous for the customer to be subject to the rate for which such customer is eligible.	The Transitional Rate shall cease to apply when it is more advantageous for the customer to be subject to the rate for which such customer is eligible.	
Section 5 – Running-In of New Equipment	Section 5 – Running-In of New Equipment by Medium-Power Customers	
4.33 Application	4.3233 Application	
A customer who has an annual Rate M contract, and who wishes to run in one or more units of new equipment in order to operate them later on a regular basis using electricity delivered by Hydro-Québec, may avail itself of the conditions of application of Rate M for running-in use for a minimum of:	The running-in conditions described in this section apply to A customer who has an annual Rate M contract held by a customer, and who wishes to run in one or more units of new equipment in order to operate them later on a regular basis using electricity delivered by Hydro-Québec. The customer, may benefit from avail itself of these conditions the conditions of application of Rate M for running in use for a minimum of:	
a) 1 consumption period, and a maximum of 6 consecutive consumption periods, for customers to whom Article 4.34 applies;	a) 1 consumption period, and a maximum of 6 consecutive consumption periods, for customers to whom Article 4.3334 applies;	
b) 1 consumption period, and a maximum of 12 consecutive consumption periods, for customers to whom Article 4.35 applies.	b) 1 consumption period, and a maximum of 12 consecutive consumption periods, for customers to whom Article 4.3435 applies.	
To avail itself of these conditions, the customer must provide Hydro-Québec with a written notice, at least 30 days before the running-in period, indicating the approximate beginning of the running-in period, and must submit to Hydro-Québec the nature of the equipment to be run in and a written estimate of the power demand and the energy that will be consumed, on average, under the contract after the running-in	To benefit from avail itself of these conditions, the customer must provide notify Hydro-Québec in writingwith a written notice, at least 30 days before the running-in period, indicating the approximate beginning of the running-in period, and must submit to Hydro-Québec the nature of the equipment to be run in and a written estimate of the power demand and the energy that will be consumed, on average,	Uniformisation du libellé avec celui des articles 4.35 et 5.23, entre autres.

Original : 2016-03-16 Chapter 4 - Page 50 de 185

### ELECTRICITY RATES EFFECTIVE APRIL 1, 2015

## VERSION MODIFIÉE

### JUSTIFICATION DE LA MODIFICATION

period. The power of the running-in equipment must be at least 10% of the minimum billing demand in effect at the time of the customer's written request, and also at least 100 kilowatts.  Subject to a written agreement on the estimate of the power	under the contract after the running-in period. The power of the running-in equipment must be at least 10% of the minimum billing demand in effect at the time of the customer's written request, and also at least 100 kilowatts.  Subject to a written agreement on the estimate of the power	
demand and energy consumption after the running-in period, the Rate M conditions for running-in will apply as of the beginning of the consumption period during which the running-in takes place. At least 5 business days before the beginning of the running-in, the customer must advise Hydro-Québec, for written approval, of the exact date of the beginning of the running-in period.	demand and energy consumption after the running-in period, the Rate M conditions for running-in will apply as of the beginning of the consumption period during which the running-in takes place. At least 5 business days before the beginning of the running-in, the customer must advise Hydro-Québec, for written approval, of the exact date of the beginning of the running-in period.	
4.34 Contract whose billing history includes 12 or more consumption periods at Rate M during which there was no running-in under this section or Section 6	4.3334 Contract whose billing history includes 12 or more consumption periods at Rate M during which there was no running-in under this section or equipment testing under Section 6	
When part of the customer's power demand is for the running-in of equipment and the billing history includes 12 or more consumption periods at Rate M during which there was no running-in, the electricity bill is determined as follows:	When part of the customer's power demand is for the running-in of equipment and the billing history includes 12 or more consumption periods at Rate M during which there was no running-in or equipment testing, the electricity bill is determined as follows:	
a) An average price, expressed in cents per kilowatthour, is determined on the basis of the average billing demand and the average energy consumed in the last 12 consumption periods during which there was no running-in. Upon written request from the customer, days during which a strike is held at the customer's premises are not taken into account in these averages. The Rate M prices and conditions in effect during the consumption period in question, within the running-in period, are applied to these averages, taking into account, as applicable, credits for supply at medium or high voltage and the adjustment for transformation losses, as described in articles 10.2 and 10.4.	a) An average price, expressed in cents per kilowatthour, is determined on the basis of the average billing demand and the average energy consumed in the last 12 consumption periods during which there was no running-in or equipment testing. Upon written request from the customer, days during which a strike is-was held at the customer's premises are not taken into account in these averages. The Rate M prices and conditions in effect during the consumption period in question, within the running-in period, are applied to these averages, taking into account, as applicable, credits for supply at medium or high voltage and the adjustment for transformation losses, as described in articles 10.2	Correction du temps de verbe.

Original : 2016-03-16 Chapter 4 - Page 51 de 185

#### ELECTRICITY RATES EFFECTIVE APRIL 1, 2015

## VERSION MODIFIÉE

### JUSTIFICATION DE LA MODIFICATION

	and 10.4.	
b) For each consumption period of the running-in period, the energy consumed is billed at the average price determined according to the preceding subparagraph, plus 4%. However, the minimum bill per consumption period is at least the average billing demand of the last 12 consumption periods preceding the running-in period, multiplied by the demand charge in effect during the consumption period in question within the running-in period. The demand charge is adjusted for any applicable credits for supply at medium or high voltage and the adjustment for transformation losses, as described in articles 10.2 and 10.4.	b) For each consumption period of the running-in period, the energy consumed is billed at the average price determined according to the preceding subparagraph, plus 4%. However, the minimum bill per consumption period is at least the average billing demand of the last 12 consumption periods preceding the running-in period, multiplied by the demand charge in effect during the consumption period in question within the running-in period. The demand charge is adjusted for any applicable credits for supply at medium or high voltage and the adjustment for transformation losses, as described in articles 10.2 and 10.4.	
When the consumption profile for the last 12 consumption periods during which there was no running-in does not reflect the anticipated consumption profile following the running-in period, Hydro-Québec may apply Article 4.35.	When the consumption profile for the last 12 consumption periods during which there was no running-in or equipment testing does not reflect the anticipated consumption profile following the running-in period, Hydro-Québec may apply Article 4.3435.	
4.35 Contract whose billing history includes fewer than 12 consumption periods at Rate M during which there was no running-in under this section or Section 6	4.3435 Contract whose billing history includes fewer than 12 consumption periods at Rate M during which there was no running-in under this section or equipment testing under Section 6	
When all or part of the customer's power demand is used for the running-in of equipment and the billing history includes fewer than 12 consumption periods at Rate M during which there was no running-in, the electricity bill is determined as follows:	When all or part of the customer's power demand is used for the running-in of equipment and the billing history includes fewer than 12 consumption periods at Rate M during which there was no running-in or equipment testing, the electricity bill is determined as follows:	
a) An average price, expressed in cents per kilowatthour, is determined on the basis of estimates of the power demand and energy consumption after the running-in period. To determine this average price, the Rate M prices and conditions in effect during the consumption period in question, within the running-in period, are	a) An average price, expressed in cents per kilowatthour, is determined on the basis of estimates of the power demand and energy consumption after the running-in period. To determine this average price, the Rate M prices and conditions in effect during the consumption period in question, within the running-in period, are	

Original : 2016-03-16 Chapter 4 - Page 52 de 185

### ELECTRICITY RATES EFFECTIVE APRIL 1, 2015

## VERSION MODIFIÉE

### JUSTIFICATION DE LA MODIFICATION

applied to these estimates, taking into account, as applicable, credits for supply at medium or high voltage and the adjustment for transformation losses, as described in articles 10.2 and 10.4.	applied to these estimates, taking into account, as applicable, credits for supply at medium or high voltage and the adjustment for transformation losses, as described in articles 10.2 and 10.4.	
b) During the running-in period, the energy consumed is billed at this average price, plus 4%.	b) During the running-in period, the energy consumed is billed at this average price, plus 4%.	
At the end of 3 monthly consumption periods following the end of the running-in period, the bills applying to the running-in period are adjusted if need be. An average price, expressed in cents per kilowatthour, is determined on the basis of the maximum power demand and the energy consumed on average during these last 3 consumption periods and on the Rate M prices and conditions in effect during the running-in period. If this price, increased by 4%, is different from the billing price, the bills for the running-in period will be adjusted accordingly.	At the end of 3 monthly consumption periods following the end of the running-in period, the bills applying to the running-in period are adjusted if need be. An average price, expressed in cents per kilowatthour, is determined on the basis of the maximum power demand and the energy consumed on average during these last 3 consumption periods and on the Rate M prices and conditions in effect during the running-in period. If this price, increased by 4%, is different from the billing price, the bills for the running-in period will be adjusted accordingly.	
4.36 Termination of the running-in conditions	4.3536 Termination of the running-in conditions	
To terminate application of the running-in conditions, the customer must so notify Hydro-Québec in writing. The running-in conditions cease to apply, at the customer's discretion, either at the beginning of the consumption period in effect when Hydro-Québec receives the customer's written notice, at the beginning of either of the 2 previous consumption periods or at the beginning of either of the 2 subsequent consumption periods.	To terminate application of the running-in conditions, the customer must so notify Hydro-Québec in writing. The running-in conditions cease to apply, at the customer's discretion, either at the beginning of the consumption period in effect when Hydro-Québec receives the customer's written notice, at the beginning of either of the 2 previous consumption periods or at the beginning of either of the 2 subsequent consumption periods.	
Hydro-Québec reserves the right to terminate the running-in conditions on 30 days' notice if the customer is unable to	Hydro-Québec reserves the right tomay terminate the	
demonstrate that equipment is being run in.	running-in conditions on 30 days' notice if the customer is unable to demonstrate that equipment is being run in.	
demonstrate that equipment is being run in.  4.37 Reapplication of running-in conditions		

Original: 2016-03-16 Chapter 4 - Page 53 de 185

#### ELECTRICITY RATES EFFECTIVE APRIL 1, 2015

## VERSION MODIFIÉE

### JUSTIFICATION DE LA MODIFICATION

must submit a new request to Hydro-Québec in accordance with the provisions described in Article 4.33.	must submit a new request to Hydro-Québec in accordance with the provisions described inof Article 4.3233.	
Section 6 – Running-In Within the Experimental Program for New Heating Technologies	Section 6 Running-In Within the Experimental Program for New Heating Technologies	
4.38 Application	4.38 Application	
A customer who has an annual Rate M contract, and who wishes to run in one or more units of new heating equipment in order to operate them later on a regular basis using electricity delivered by Hydro-Québec, may avail itself of the conditions of application of Rate M for running-in within Hydro-Québec's experimental program for new heating technologies, for a minimum of 1 consumption period and a maximum of 24 consecutive consumption periods.	A customer who has an annual Rate M contract, and who wishes to run in one or more units of new heating equipment in order to operate them later on a regular basis using electricity delivered by Hydro-Québee, may avail itself of the conditions of application of Rate M for running in within Hydro-Québee's experimental program for new heating technologies, for a minimum of 1 consumption period and a maximum of 24 consecutive consumption periods.	
The customer must have agreed to participate, at Hydro-Québec's request, in the experimental program for new heating technologies. The Rate M conditions for running-in will apply as of the beginning of the consumption period during which the running-in takes place.	The customer must have agreed to participate, at Hydro Québec's request, in the experimental program for new heating technologies. The Rate M conditions for running in will apply as of the beginning of the consumption period during which the running in takes place.	
4.39 Contract whose billing history includes 12 or more consumption periods at Rate M during which there was no running-in under this section or Section 5	4.39 Contract whose billing history includes 12 or more consumption periods at Rate M during which there was no running-in under this section or Section 5	
When part of the customer's power demand is used for the running-in of equipment and the billing history includes 12 or more consumption periods at Rate M during which there was no running-in, the electricity bill is determined as follows:	When part of the customer's power demand is used for the running in of equipment and the billing history includes 12 or more consumption periods at Rate M during which there was no running in, the electricity bill is determined as follows:	
a) An average price, expressed in cents per kilowatthour, is determined on the basis of the average billing demand and the average energy consumed in the last 12 consumption periods during which there was no running-in. Upon written request from the customer, days during which a strike is held at the customer's	a) An average price, expressed in cents per kilowatthour, is determined on the basis of the average billing demand and the average energy consumed in the last 12 consumption periods during which there was no running in. Upon written request from the customer, days during which a strike is held at the customer's	

Original : 2016-03-16 Chapter 4 - Page 54 de 185

#### ELECTRICITY RATES EFFECTIVE APRIL 1, 2015

## VERSION MODIFIÉE

#### JUSTIFICATION DE LA MODIFICATION

premises are not taken into account in these averages. The Rate M prices and conditions during the consumption period in question, within the running-in period, are applied to these averages, taking into account, as applicable, credits for supply at medium or high voltage and the adjustment for transformation losses, as described in articles 10.2 and 10.4.	premises are not taken into account in these averages. The Rate M prices and conditions during the consumption period in question, within the running-in period, are applied to these averages, taking into account, as applicable, credits for supply at medium or high voltage and the adjustment for transformation losses, as described in articles 10.2 and 10.4.	
b) For each consumption period of the running-in period, the energy consumed is billed at the average price determined according to the preceding subparagraph. However, the minimum bill per consumption period is at least the average billing demand of the last 12 consumption periods preceding the running-in period, multiplied by the demand charge in effect during the consumption period in question within the running-in period. The demand charge is adjusted for any applicable credits for supply at medium or high voltage and adjustment for transformation losses, as described in articles 10.2 and 10.4.	b) For each consumption period of the running in period, the energy consumed is billed at the average price determined according to the preceding subparagraph. However, the minimum bill per consumption period is at least the average billing demand of the last 12 consumption periods preceding the running in period, multiplied by the demand charge in effect during the consumption period in question within the running in period. The demand charge is adjusted for any applicable credits for supply at medium or high voltage and adjustment for transformation losses, as described in articles 10.2 and 10.4.	
When the consumption profile for the last 12 consumption periods during which there was no running-in does not reflect the anticipated consumption profile following the running-in period, Hydro-Québec may apply Article 4.40.	When the consumption profile for the last 12 consumption periods during which there was no running in does not reflect the anticipated consumption profile following the running in period, Hydro-Québee may apply Article 4.40.	
4.40 Contract whose billing history includes fewer than 12 consumption periods at Rate M during which there was no running-in under this section or Section 5	4.40 Contract whose billing history includes fewer than 12 consumption periods at Rate M during which there was no running in under this section or Section 5	
When all or part of the customer's power demand is used for the running-in of equipment and the billing history includes fewer than 12 consumption periods at Rate M during which there was no running-in, the electricity bill is determined as follows:	When all or part of the customer's power demand is used for the running in of equipment and the billing history includes fewer than 12 consumption periods at Rate M during which there was no running in, the electricity bill is determined as follows:	
- An average price, expressed in cents per kilowatthour, is determined on the basis of estimates of the power	An average price, expressed in cents per kilowatthour, is determined on the basis of estimates of the power	

Original : 2016-03-16 Chapter 4 - Page 55 de 185

#### ELECTRICITY RATES EFFECTIVE APRIL 1, 2015

## VERSION MODIFIÉE

### JUSTIFICATION DE LA MODIFICATION

demand and energy consumption after the running-in period. To determine this average price, the Rate M prices and conditions in effect during the consumption period in question, within the running-in period, are applied to these estimates, taking into account, as applicable, credits for supply at medium or high voltage and the adjustment for transformation losses, as described in articles 10.2 and 10.4.	demand and energy consumption after the running in period. To determine this average price, the Rate M prices and conditions in effect during the consumption period in question, within the running in period, are applied to these estimates, taking into account, as applicable, credits for supply at medium or high voltage and the adjustment for transformation losses, as described in articles 10.2 and 10.4.	
4.41 Termination of the running-in conditions	4.41 Termination of the running-in conditions	
within the Experimental Program for	within the Experimental Program for	
New Heating Technologies	New Heating Technologies	
New Heating Technologies	New Heating Technologies	
The conditions described in Article 4.36 apply.	The conditions described in Article 4.36 apply.	
4.42 Renewal of the running-in conditions within the Experimental Program	4.42 Renewal of the running in conditions within the Experimental Program	
for New Heating Technologies	for New Heating Technologies	
The conditions described in Article 4.38 apply.	The conditions described in Article 4.38 apply.	
	Section 6 – Equipment Testing by Medium-Power	
	Customers	
	4.37 Application	
	The conditions for equipment testing described in this section	
	apply to an annual Rate M or Rate G-9 contract held by a	
	customer who wishes to conduct one or more tests following	
	the addition of new equipment or the modification or	
	optimization of existing equipement. The customer may	
	benefit from them for a minimum of 1 consumption period	
	and a maximum of 3 consecutive consumption periods.	
	To benefit from these conditions, the customer must notify	
	Hydro-Québec in writing of its intention to run the tests at	
	least 10 business days before the start of the first	
	consumption period during which they are planned,	

Original : 2016-03-16 Chapter 4 - Page 56 de 185

#### ELECTRICITY RATES EFFECTIVE APRIL 1, 2015

## VERSION MODIFIÉE

### JUSTIFICATION DE LA MODIFICATION

specifying the consumption period(s) during which tests may be conducted, the nature of the new equipment, modifications or optimization work as well as the power rating of the equipment to be tested, subject to Hydro-Québec's written approval.  4.38 Customer's bill  The customer's bill for each consumption period is determined as follows:	
a) An initial amount is calculated by applying the Rate M or Rate G-9 prices in effect, as the case may be, to the highest billing demand of the last 12 consumption periods preceding the application of the conditions for equipment testing as well as to the energy consumed during the consumption period in question, taking into account, as applicable, credits for supply at medium or high voltage and the adjustment for transformation losses, as described in articles 10.2 and 10.4;	
b) A second amount is calculated using the difference, if positive, between the energy consumed during the consumption period in question and the energy consumed during the chosen consumption period for establishing the billing demand under subparagraph a), adjusted in proportion to the number of days in the consumption period in question, and by multiplying the result by:	
10.00¢ per kilowatthour;  c) The results obtained in subparagraphs a) and b) are added up.  4.39 Restriction	
Hydro-Québec may prohibit the consumption of electricity	

Original: 2016-03-16 Chapter 4 - Page 57 de 185

#### ELECTRICITY RATES EFFECTIVE APRIL 1, 2015

## VERSION MODIFIÉE

### JUSTIFICATION DE LA MODIFICATION

	for equipment testing purposes, based on system management	
	requirements and availability.	
Section 7 – Interruptible Electricity Options for Medium-Power Customers	Section 7 – Interruptible Electricity Options for Medium-Power Customers	
Tot Medium 1 ower customers	To Tricular Tower Customers	
Subsection 7.1 – General	Subsection 7.1 – General	
4.43 Application	4.4043 Application	
The Interruptible Electricity Options apply to a general-rate	The Interruptible Electricity Options described in this section	
medium-power contract held by a customer who can commit	apply to a general-rate medium-power contract held by a	
to Hydro-Québec to curtail power during the winter period	customer who can commit to Hydro-Québec to curtail power	
and whose maximum power demand has been at least	during the winter period and whose maximum power demand	
1,000 kilowatts during a consumption period included in the	has been at least 1,000 kilowatts during a consumption period	
12 consecutive monthly periods preceding the date of the	included in the 12 consecutive monthly periods preceding the	
sign-up request.	date of the sign-up request.	
These options do not apply when the contract holder is	These options do not apply when the contract holder customer	
availing itself of the running-in conditions described in	is <u>benefiting from availing itself of</u> the running-in conditions	
Section 5 or Section 6, or of the Additional Electricity Option described in Section 8.	described in Section 5, or the equipment testing conditions	
described in Section 8.	described in Section 6, or of the Additional Electricity Option described in Section 8.	
	described in Section 6.	
4.44 Definitions	4. <u>41</u> 44 Definitions	
In this section, the following definitions apply:	In this section, the following definitions apply:	
, , , , , , , , , , , , , , , , , , , ,	, , , , , , , , , , , , , , , , , , , ,	
"average hourly power": The value in kilowatts of the	"average hourly power": The value in kilowatts of the	
average of the real power demands of four 15-minute	average of the real power demands of four 15-minute	
integration periods.	integration periods.	
"base power": The maximum power that the customer	"base power": The maximum power that the customer	
commits not to exceed during an interruption period.	commits not to exceed during an interruption period.	
diffinition not to exceed during an interruption period.	commission to exceed during an interruption period.	
"effective hourly interruptible power": For each interruption	"effective hourly interruptible power": For each interruption	
hour, the difference between:	hour, the difference between:	

Original : 2016-03-16 Chapter 4 - Page 58 de 185

#### ELECTRICITY RATES EFFECTIVE APRIL 1, 2015

### VERSION MODIFIÉE

#### JUSTIFICATION DE LA MODIFICATION

a) the average of the 5 highest average hourly power values during the corresponding hour on weekdays, if the interruption occurs during the week, or on weekends, if the interruption occurs on the weekend; and	a) the average of the 5 highest average hourly power values during the corresponding hour on weekdays, if the interruption occurs during the week, or on weekends, if the interruption occurs on the weekend; and	
b) the average hourly power.	b) the average hourly power.	
Effective hourly interruptible power cannot be negative.	Effective hourly interruptible power cannot be negative.	
"interruption period": The block of interruption hours indicated in the notice given by Hydro-Québec to the customer in accordance with Article 4.47.	"interruption period": The block of interruption hours indicated in the notice given by Hydro-Québec to the customer in accordance with Article 4.447.	
"overrun": For each 15-minute integration period during an interruption period, the difference between the real power demand and 105% of the applicable base power.	"overrun": For each 15-minute integration period during an interruption period, the difference between the real power demand and 105% of the applicable base power.	
"useable hours": All hours from 06:00 to 10:00 and from 16:00 to 20:00, excluding:	"useable hours": All hours from 06:00 to 10:00 and from 16:00 to 20:00, excluding:	
a) Saturdays and Sundays;	a) Saturdays and Sundays;	
b) December 24, 25, 26 and 31, January 1 and 2, as well as Good Friday and Easter Monday, when the latter fall within the winter period;	b) December 24, 25, 26 and 31, January 1 and 2, as well as Good Friday and Easter Monday, when the latter fall within the winter period;	
c) days when the customer curtails its power in accordance with this section.	c) days when the customer curtails its power in accordance with this section.	
4.45 Sign-up date	4. <u>42</u> 45 Sign-up date	
The customer must apply in writing to Hydro-Québec before October 1, indicating the base power the customer wishes to commit to and the option chosen among those offered in Article 4.47.	The customer must apply in writing to Hydro-Québec before October 1, indicating the base power the customer wishes to commit to and the option chosen among those offered in Article 4.4447.	
Hydro-Québec then has 30 days to analyze the customer's proposal as regards such factors as the risk related to its	Hydro-Québec then has 30 days to analyze the customer's proposal as regards such factors as the risk related to its	

Original : 2016-03-16 Chapter 4 - Page 59 de 185

### ELECTRICITY RATES EFFECTIVE APRIL 1, 2015

## VERSION MODIFIÉE

### JUSTIFICATION DE LA MODIFICATION

commitment, the reliability of its equipment and the	commitment, the reliability of its equipment and the	
anticipated system impact of the power being offered, given any potential constraints associated with its location. Hydro-	anticipated system impact of the power being offered, given any potential constraints associated with its location. Hydro-	
Québec advises the customer in writing of its decision as to	Québec advises the customer in writing of its decision as to	
whether or not it accepts the proposal. The agreement comes	whether or not it accepts the proposal. The agreement comes	
into effect December 1.	into effect December 1.	
Subsection 7.2 - Credits and Conditions of Application	Subsection 7.2 – Credits and Conditions of Application	
1110	11016	
4.46 Commitment	4. <u>43</u> 46 Commitment	
The anatomore committee to a horse never which must not	The costomer commits to a been never which must not	
The customer commits to a base power, which must not exceed 80% of the average billing demand for the preceding	The customer commits to a base power, which must not exceed 80% of the average billing demand for the preceding	
winter period. The contractual commitment remains in effect	winter period. The contractual commitment remains in effect	
for the entire winter period.	for the entire winter period.	
Tot the shift white period.	TOT VILLE WILLIAM PORTORI	
The customer may increase or decrease the base power once	The customer may increase or decrease the base power once	
during the winter period. The new base power applies within	during the winter period. The new base power applies within	
30 days. No retroactive modification is permitted.	30 days. No retroactive modification is permitted.	
The content of the decoration decorates	The content of the different content of the content	
The customer shall notify Hydro-Québec when the unavailability of a fuel-fired boiler or backup generator has	The customer shall notify Hydro-Québec when the unavailability of a fuel-fired boiler or backup generator has	
an impact on base power, in which case Hydro-Québec will	an impact on base power, in which case Hydro-Québec will	
temporarily adjust the base power. Hydro-Québec may	temporarily adjust the base power. Hydro-Québec may	
terminate the customer's commitment if this situation occurs	terminate the customer's commitment if this situation occurs	
more than twice during the winter period or if the equipment	more than twice during the winter period or if the equipment	
unavailability exceeds 7 business days. Under such	unavailability exceeds 7 business days. Under such	
circumstances, the amount of the fixed credit granted under	circumstances, the amount of the fixed credit granted under	
Article 4.48 will be prorated to the number of days of	Article 4.4548 will be prorated to the number of days of	
availability of the customer's equipment during the winter	availability of the customer's equipment during the winter	
period.	period.	
4.47 Conditions applicable to interruptions	4.4447 Conditions applicable to interruptions	
Conditions apprendic to meet aparons	Conditions applicable to interruptions	
Interruptions made in accordance with this section must meet	Interruptions made in accordance with this section must meet	
the following conditions:	the following conditions:	
	0.4	
Options	Options	

Original : 2016-03-16 Chapter 4 - Page 60 de 185

#### ELECTRICITY RATES EFFECTIVE APRIL 1, 2015

## VERSION MODIFIÉE

### JUSTIFICATION DE LA MODIFICATION

	I	II		I	II	
Advance notice:			Advance notice:			
Weekdays	2 hours	15:00	Weekdays 2	hours	15:00	
		the pre- ceding			the pre- ceding	
		day			day	
Weekends	15:30	_	Weekends 1	5:30		
	the pre-			ne pre-		
	ceding			eding		
	day		d	ay		
Maximum number			Maximum number			
of interruptions per day:	2	2	of interruptions per day: 2		2	
Minimum interval between			Minimum interval between			
2 interruptions in the same day (hours):	4	6	2 interruptions in the same day (hours): 4		6	
Mariana Cintana Cintana			Mariana Cintana di			
Maximum number of interruptions per winter period:	20	25	Maximum number of interruptions per winter period: 2	0	25	
per winter period.	20	23	per writer period.	U	23	
Duration of an interruption (hours):	4–5	4	Duration of an interruption (hours): 4	<b>-</b> 5	4	
Maximum duration of interruptions			Maximum duration of interruptions			
per winter period (hours):	100	100	*	00	100	
Interruptions can occur:			Interruptions can occur:			
Option I: at any time in the winter per	iod.		Option I: at any time in the winter period			
at any time in the winter per	104,		option i. ut any time in the winter period	,		
Option II: between 06:00 and 10:00 or			Option II: between 06:00 and 10:00 or bet			
20:00, weekdays in the wint			20:00, weekdays in the winter p			Correction de la ponctuation.
statutory holidays, as specifi of useable hours in Article 4		lefinition	statutory holidays, as specified		efinition	
of useable flours in Afticle 4	.44.		of useable hours in Article 4. <u>41</u>	<del>.111</del> .		
The interruption notices shall be sent to the	ne custome	er by	The interruption notices shall be sent to the c	ustome	r by	
e-mail or by any other means agreed upor	n with Hyd	ro-	e-mail or by any other means agreed upon w	ith Hyd	ro-	
Québec. Once a notice is sent, Hydro-Que	ébec may 1	not cancel	Québec. Once a notice is sent, Hydro-Québe	c may n	ot cancel	

Original: 2016-03-16 Chapter 4 - Page 61 de 185

#### ELECTRICITY RATES EFFECTIVE APRIL 1, 2015

## VERSION MODIFIÉE

### JUSTIFICATION DE LA MODIFICATION

it.	it.	
4.48 Amount of credits	4.4548 Amount of credits Nominal credits	
The following credits apply for the winter period:	The following credits apply for the winter period:	
Option I	Option I	
Fixed credit:	Fixed credit:	
\$13.00 per kilowatt for the difference between the average hourly power during useable hours and the base power.	\$13.00 per kilowatt for the difference between the average hourly power during useable hours and the base power.	
Variable credit:	Variable credit:	
20.00¢ per kilowatthour of effective hourly interruptible power for each of the first 20 interruption hours;	20.00¢ per kilowatthour of effective hourly interruptible power for each of the first 20 interruption hours;	
25.00¢ per kilowatthour of effective hourly interruptible power for each hour between the 21st and the 40th interruption hours inclusive; and	25.00¢ per kilowatthour of effective hourly interruptible power for each hour between the 21st and the 40th interruption hours inclusive; and	
30.00¢ per kilowatthour of effective hourly interruptible power for each of the 60 subsequent interruption hours.	30.00¢ per kilowatthour of effective hourly interruptible power for each of the 60 subsequent interruption hours.	
Option II	Option II	
Fixed credit:	Fixed credit:	
\$9.10 per kilowatt for the difference between the average hourly power during useable hours and the base power.	\$9.10 per kilowatt for the difference between the average hourly power during useable hours and the base power.	
Variable credit:	Variable credit:	

Original : 2016-03-16 Chapter 4 - Page 62 de 185

### ELECTRICITY RATES EFFECTIVE APRIL 1, 2015

## VERSION MODIFIÉE

### JUSTIFICATION DE LA MODIFICATION

20.00¢ per kilowatthour of effective hourly interruptible power for each interruption hour.  4.49 Effective credits applicable to the contract  The effective credits are applied to the bill for the consumption period in question according to the following conditions:  The effective fixed credit  The effective fixed credit  The effective fixed credit  The effective fixed credit  a) Effective fixed credit:  Uniformisati	
The effective credits are applied to the bill for the consumption period in question according to the following conditions:  The effective credits are applied to the bill for the consumption period in question according to the following conditions:	
consumption period in question according to the following conditions:  consumption period in question according to the following conditions:	
a) Effective fixed credit	
	ion de la ponctuation.
The effective fixed credit to which the customer is entitled for a given consumption period equals the product of the fixed credit for the winter period and the difference between the average hourly power during useable hours and the base power for the consumption period in question, prorated to the number of days in the consumption period in relation to the number of days in the winter period.  The effective fixed credit to which the customer is entitled for a given consumption period and the difference between the average hourly power during useable hours and the base power for the consumption period in question, prorated to the number of days in the consumption period in relation to the number of days in the winter period.	
b) Effective variable credit b) Effective variable credit:	
The effective variable credit to which the customer is entitled for a given consumption period equals the product of the variable credit and the number of kilowatthours of effective hourly interruptible power for each interruption hour.  The effective variable credit to which the customer is entitled for a given consumption period equals the product of the variable credit and the number of kilowatthours of effective hourly interruptible power for each interruption hour.	
4.50 Penalties 4.4750 Penalties	
For each overrun during an interruption period, Hydro-Québec applies a penalty that depends on the option:  For each overrun during an interruption period, Hydro-Québec applies a penalty that depends on the option:	
Option I: \$1.25 per kilowatt; Option I: \$1.25 per kilowatt;	
Option II: \$0.50 per kilowatt. Option II: \$0.50 per kilowatt.	

Original : 2016-03-16 Chapter 4 - Page 63 de 185

### ELECTRICITY RATES EFFECTIVE APRIL 1, 2015

## VERSION MODIFIÉE

### JUSTIFICATION DE LA MODIFICATION

The total penalties applied to a given interruption period cannot exceed the amount of the fixed credit paid for the	The total penalties applied to a given interruption period cannot exceed the amount of the fixed credit paid for the	
consumption period in question.	consumption period in question.	
The total penalties applied during the winter period cannot exceed the total fixed credits paid to the customer.	The total penalties applied during the winter period cannot exceed the total fixed credits paid to the customer.	
Hydro-Québec reserves the right to terminate the customer's commitment should the customer incur penalties 4 times during the winter period.	Hydro-Québec reserves the right tomay terminate the customer's commitment should the customer incur penalties 4 times during the winter period.	
No variable credit is granted for an hour to which a penalty applies in accordance with this article.	No variable credit is granted for an hour to which a penalty applies in accordance with this article.	
Section 8 – Additional Electricity Option for Medium-Power Customers	Section 8 – Additional Electricity Option for Medium-Power Customers	
4.51 Application	4.4851 Application	
The Additional Electricity Option, described in Chapter 6, Section 3, applies to a Rate M or Rate G-9 contract whose maximum power demand has been at least 1,000 kilowatts during a consumption period included in the 12 consecutive monthly periods preceding the date of the sign-up request, subject to the conditions specified in articles 4.52, 4.53 and 4.54.	The Additional Electricity Option, described in Section 3 of Chapter 6, Section 3, applies to a Rate M or Rate G-9 contract whose maximum power demand has been at least 1,000 kilowatts during a consumption period included in the 12 consecutive monthly periods preceding the date of the sign-up request, subject to the conditions specified in articles 4.4952, 4.5053 and 4.5154.	
This option does not apply when the contract holder is availing itself of the Interruptible Electricity Option described in Section 7 of this chapter.	This option does not apply when the contract holder is availing itself of customer is benefiting from the Interruptible Electricity Option described in Section 7 of this chapter.	
4.52 Sign-up procedure	4. <u>4952</u> Sign-up procedure	
A customer wishing to enroll in the Additional Electricity Option must submit a written request to Hydro-Québec at least 15 business days before the start of the consumption period for which the option is being requested.	A customer wishing to enroll in the Additional Electricity Option must submit a written request to Hydro-Québec at least 15 business days before the start of the consumption period for which the option is being requested.	

Original : 2016-03-16 Chapter 4 - Page 64 de 185

#### ELECTRICITY RATES EFFECTIVE APRIL 1, 2015

## VERSION MODIFIÉE

### JUSTIFICATION DE LA MODIFICATION

Subject to installation of the appropriate metering equipment,	Subject to installation of the appropriate metering equipment,	
agreement on the reference power and Hydro-Québec's	agreement on the reference power and Hydro-Québec's	
written approval, the option takes effect at the beginning of	written approval, the option takes effect at the beginning of	
the consumption period following the period during which	the consumption period following the period during which	
Hydro-Québec receives the written request.	Hydro-Québec receives the written request.	
4.53 Conditions of application	4. <u>50</u> 53 Conditions of application	
The conditions defined in Chapter 6, Subsection 3.2 apply, with the exception of the following conditions:	The conditions defined in Subsection 3.2 of Chapter 6, Subsection 3.2 apply, with the exception of the following conditions:	
a) The price of additional electricity set according to Article 6.32 cannot be lower than the average price at Rate M, based only on the second-tier energy price for 25-kV service and a 100% load factor, that is, 5.47¢ per kilowatthour;	a) The price of additional electricity set according to Article 6.32 cannot be lower than the average price at Rate M, based only on the second-tier energy price for 25-kV service and a 100% load factor, that is, 5.475.50¢ per kilowatthour;	
b) Rate L and Rate LG mentioned in articles 6.34 and 6.35 are replaced by Rate M or Rate G-9, as the case may be;	b) Rate L and Rate LG mentioned in articles 6.34 and 6.35 are replaced by Rate M or Rate G-9, as the case may be;	
c) The adjustment for power factor variation provided for in Article 6.35 is made if the power factor for the actual consumption or the reference power, or for both, is lower than 90%.	c) The adjustment for the difference in power factor variation provided for in Article 6.35 is made if the power factor for the actual consumption or the reference power, or for both, is lower than 90%.	
4.54 Conditions related to photosynthetic lighting	4.5154 Conditions related to photosynthetic lighting	
4.54 Conditions related to photosynthetic righting	4.5164 Conditions related to photosynthetic lighting	
When electricity supplied under a Rate M or Rate G-9	When electricity supplied under a Rate M or Rate G-9	
contract is used for photosynthetic lighting, the maximum	contract is used for photosynthetic lighting, the maximum	
power demand must have been at least 400 kilowatts during a	power demand must have been at least 400 kilowatts during a	
consumption period included in the 12 consecutive monthly	consumption period included in the 12 consecutive monthly	
periods preceding the date of the sign-up request.	periods preceding the date of the sign-up request.	
Harmonic in a support Conduct Additional Ed. (1)	Harmonic in a survey Conde Additional Florida	
Upon receiving a request for the Additional Electricity Option for photosynthetic lighting, Hydro-Québec may base	Upon receiving a request for the Additional Electricity Option for photosynthetic lighting, Hydro-Québec may base	
the reference power on the normal consumption profile	the reference power on the normal consumption profile	

Original : 2016-03-16 Chapter 4 - Page 65 de 185

#### ELECTRICITY RATES EFFECTIVE APRIL 1, 2015

## VERSION MODIFIÉE

### JUSTIFICATION DE LA MODIFICATION

without photosynthetic lighting.	without photosynthetic lighting.	
Section 9 – Economic Development Rate	Section 9 – Economic Development Rate for Medium-	
Section 5 Economic Servicephiene Face	Power Customers	
4.55 Application	4. <u>52</u> 55 Application	
The Economic Development Rate, defined in Chapter 6,	The Economic Development Rate, defined described in	
Section 6, applies to a medium-power contract whose holder	Section 6 of Chapter 6, Section 6, applies to a medium-power	
undertakes, thanks to the present rate, to build and	contract whose holder undertakes, thanks to the present rate,	
commission a new facility or expand an existing facility	to build and commission a new facility or expand an existing	
operating in a promising sector of activity.	facility operating in a promising sector of activity.	
It does not apply to a contract whose holder benefits from the	It does not apply to a contract whose holder benefits from the	
rate conditions or options described in Chapter 4, sections 5	rate conditions or options described in Sections 5 to 8 of	
to 8.	Chapter 4 <del>, sections 5 to 8</del> .	

Original : 2016-03-16 Chapter 4 - Page 66 de 185

### ELECTRICITY RATES EFFECTIVE APRIL 1, 2015

## VERSION MODIFIÉE

#### JUSTIFICATION DE LA MODIFICATION

Section 1 – Rate L	Section 1 – Rate L	
5.1 Application	5.1 Application	
D . I . I'	D. T. 12	
Rate L applies to an annual contract whose minimum billing	Rate L applies to an annual contract whose minimum billing	
demand is 5,000 kilowatts or more and which is principally	demand is 5,000 kilowatts or more and which is principally	
related to an industrial activity.	related to an industrial activity.	
5.2 Structure of Rate L	5.2 Structure of Rate L	
The structure of monthly Rate L is as follows:	The structure of monthly Rate L is as follows:	
\$12.87 per kilowatt of billing demand,	\$12.87 per kilowatt of billing demand,	
per knowait of onling demand,	512.87 per knowatt of offining definand,	
plus	plus	
	•	
3.26¢ per kilowatthour.	3.26¢ per kilowatthour.	
	TO 1: 11 1: 1: 1: 1: 1: 1: 1: 1: 1: 1: 1:	
If applicable, any credits for supply at medium or high	If applicable, any credits for supply at medium or high	
voltage and the adjustment for transformation losses, as	voltage and the adjustment for transformation losses, as	
described in articles 10.2 and 10.4, apply.	described in articles 10.2 and 10.4, apply.	
5.3 Contract power	5.3 Contract power	
on contract power	on contract power	
The contract power is equal to the minimum billing demand	The contract power is equal to the minimum billing demand	
set for a contract under Rate L. It must not be less than	set for a contract under Rate L. It must not be less than	
5,000 kilowatts, nor exceed the available power.	5,000 kilowatts, nor exceed the available power.	
When a customer terminates an annual contract and signs	When a customer terminates an annual contract and signs	
another for the delivery of electricity at the same location and	another for the delivery of electricity at the same location and	
for similar purposes within the following 12 consecutive	for similar purposes within the following 12 consecutive	
monthly periods, these two contracts are considered to be a	monthly periods, these two contracts are considered to be a	
single contract in regard to the contract power.	single contract in regard to the contract power.	
5.4 Billing demand	5.4 Billing demand	
The billing demand at Rate L is equal to the maximum power	The billing demand at Rate L is equal to the maximum power	
demand during the consumption period in question, but is	demand during the consumption period in question, but is	

Original: 2016-03-16 Chapter 5 - Page 67 de 185

### ELECTRICITY RATES EFFECTIVE APRIL 1, 2015

## VERSION MODIFIÉE

#### JUSTIFICATION DE LA MODIFICATION

never less than the contract power defined in Article 5.3.	never less than the contract power defined in Article 5.3.	
5.5 Condition related to the power factor for power demand less than 5,000 kilowatts	5.5 Condition related to the power factor for power demand less than 5,000 kilowatts	
If, during a consumption period, the maximum power demand exceeds the highest real power demand, which is less than 5,000 kilowatts, Hydro-Québec applies the demand charge to the difference between:	If, during a consumption period, the maximum power demand exceeds the highest real power demand, which is less than 5,000 kilowatts, Hydro-Québec applies the demand charge to the difference between:	
a) the maximum power demand up to 5,000 kilowatts; and	a) the maximum power demand up to 5,000 kilowatts; and	
b) the highest real power demand.	b) the highest real power demand.	
If applicable, any credits for supply at medium or high voltage and the adjustment for transformation losses, as described in articles 10.2 and 10.4, apply.	If applicable, any credits for supply at medium or high voltage and the adjustment for transformation losses, as described in articles 10.2 and 10.4, apply.	
5.6 Optimization charge	5.6 Optimization charge	
If in a day during the winter period the maximum power demand exceeds 110% of the contract power, the overrun is subject to a daily optimization charge of \$7.53 per kilowatt. For each day during which such an overrun occurs, the charge will be applied to the number of kilowatts making up the highest overrun during the day.	If in a day during the winter period the maximum power demand exceeds 110% of the contract power, the overrun is subject to a daily optimization charge of \$7.53 per kilowatt. For each day during which such an overrun occurs, the charge will be applied to the number of kilowatts making up the highest overrun during the day.	
For each consumption period, however, the amount calculated by applying the daily optimization charges is limited to the amount that would result from applying a monthly optimization charge to the portion of the billing demand exceeding 110% of the contract power. This optimization charge is \$22.59 per kilowatt.	For each consumption period, however, the amount calculated by applying the daily optimization charges is limited to the amount that would result from applying a monthly optimization charge to the portion of the billing demand exceeding 110% of the contract power. This optimization charge is \$22.59 per kilowatt.	
For purposes of this section, a day is defined as a 24-hour period beginning at 00:00.	For purposes of this sectionarticle, a day is defined as a 24-hour period beginning at 00:00.	Correction d'une erreur de traduction.
5.7 Increase in contract power	5.7 Increase in contract power	

Original: 2016-03-16 Chapter 5 - Page 68 de 185

### ELECTRICITY RATES EFFECTIVE APRIL 1, 2015

## VERSION MODIFIÉE

#### JUSTIFICATION DE LA MODIFICATION

The customer may increase the contract power at any time by submitting a written request to Hydro-Québec, but not more than once per consumption period. The revision of the contract power takes effect, at the customer's discretion, either at the beginning of the consumption period during which Hydro-Québec receives the written request for revision or at the beginning of one of the 3 previous consumption periods. If the customer wishes to increase the contract power at any date and time in a consumption period, the customer must so advise Hydro-Québec in writing and Hydro-Québec must receive the notice during the said consumption period or within 20 days following it.	The customer may increase the contract power at any time by submitting a written request to Hydro-Québec, but not more than once per consumption period. The revision of the contract power takes effect, at the customer's discretion, either at the beginning of the consumption period during which Hydro-Québec receives the written request for revision or at the beginning of one of the 3 previous consumption periods. If the customer wishes to increase the contract power at any date and time in a consumption period, the customer must so advise Hydro-Québec in writing and Hydro-Québec must receive the notice during the said consumption period or within 20 days following it.	
5.8 Decrease in contract power	5.8 Decrease in contract power	
•	•	
The customer may decrease the contract power after 12 complete consumption periods starting from the last increase or decrease, unless the customer is bound by contract to maintain that power for a longer period. The customer must send a written request to Hydro-Québec to that effect.	The customer may decrease the contract power after 12 complete consumption periods starting from the last increase or decrease, unless the customer is bound by contract to maintain that power for a longer period. The customer must submitsend a written request to Hydro-Québec to that effect.	
Provided that the decrease in contract power takes effect only after the 12 complete consumption periods stipulated in the preceding paragraph, it takes effect on one of the following dates, at the customer's discretion and in accordance with the customer's written request:	Provided that the decrease in contract power takes effect only after the 12 complete consumption periods stipulated in the preceding paragraph, it takes effect on one of the following dates, at the customer's discretion and in accordance with the customer's written request:	
a) any date and time during the consumption period during which Hydro-Québec receives the written request for revision; or	any date and time during the consumption period during which Hydro-Québec receives the written request for revision; or	
b) any date and time during the previous consumption period; or	b) any date and time during the previous consumption period; or	
c) any date and time during any subsequent consumption period.	c) any date and time during any subsequent consumption period.	

Original: 2016-03-16 Chapter 5 - Page 69 de 185

### ELECTRICITY RATES EFFECTIVE APRIL 1, 2015

## VERSION MODIFIÉE

#### JUSTIFICATION DE LA MODIFICATION

If, because of a decrease in contract power in accordance with the first paragraph of this article, the contract ceases to be eligible for Rate L, Rate M takes effect on any date and time in the consumption period during which Hydro-Québec receives the request, or on any date and time in the previous consumption period or any subsequent consumption period, at the customer's discretion and in accordance with the customer's written request.	If, because of a decrease in contract power in accordance with the first paragraph of this article, the contract ceases to be eligible for Rate L, Rate M takes effect on any date and time in the consumption period during which Hydro-Québec receives the request, or on any date and time in the previous consumption period or any subsequent consumption period, at the customer's discretion and in accordance with the customer's written request.	
5.9 Division of consumption period	5.9 Division of consumption period	
When a consumption period overlaps the beginning or the end of the winter period, the billing demand is set separately for the summer period portion and the winter period portion, but it shall under no circumstances be less than the contract power.	When a consumption period overlaps the beginning or the end of the winter period, the billing demand is set separately for the summer period portion and the winter period portion, but it shall under no circumstances be less than the contract power.	
When a revision of the contract power carried out in accordance with Article 5.7 or 5.8 does not take effect on a date coinciding with the beginning of a consumption period, the billing demand may be different for each part of the consumption period, provided that the revision entails a change in the contract power equal to or greater than the higher of the following values:	When a revision of the contract power carried out in accordance with Article 5.7 or 5.8 does not takes effect on a date not coinciding with the beginning of a consumption period, the billing demand may be different for each part of the consumption period, provided that the revision entails a change in the contract power equal to or greater than the higher of the following values:	Modification visant à assurer la conformité avec la version française.
a) 10% of the contract power; or	a) 10% of the contract power; or	
b) 1,000 kilowatts.	b) 1,000 kilowatts.	
However, for each part of the consumption period, the billing demand must not be less than the corresponding contract power.	However, for each part of the consumption period, the billing demand must not be less than the corresponding contract power.	
5.10 Revision of contract power early in contract	5.10 Revision of contract power early in contract	
Notwithstanding articles 5.7 and 5.8, the customer may retroactively increase or decrease the contract power once within the first 12 monthly periods of the contract, provided	Notwithstanding articles 5.7 and 5.8, the customer may retroactively increase or decrease the contract power once within the first 12 monthly periods of the contract, provided	

Original: 2016-03-16 Chapter 5 - Page 70 de 185

### ELECTRICITY RATES EFFECTIVE APRIL 1, 2015

## VERSION MODIFIÉE

## JUSTIFICATION DE LA MODIFICATION

that the following conditions are met:	that the following conditions are met:	
a) The customer's current contract is an annual one;	a) The customer's current contract is an annual one;	
b) It is the customer's first annual contract at that location;	b) It is the customer's first annual contract at that location;	
c) The installation supplied under this contract is:	c) The installation supplied under this contract is:	
- a new installation, or	- a new installation, or	
an installation which, under the current contract, is used for purposes other than those of the previous contract, or whose functioning has been significantly modified.	an installation which, under the current contract, is used for purposes other than those of the previous contract, or whose functioning has been significantly modified.	
The revised contract power comes into effect either at the beginning of the contract or at the beginning of any consumption period, at the customer's discretion. It applies retroactively:	The revised contract power comes into effect either at the beginning of the contract or at the beginning of any consumption period, at the customer's discretion. It applies retroactively:	
- until the end of the consumption period during which the customer requests the revision, or	- until the end of the consumption period during which the customer requests the revision, or	
- until the effective date of any previous increase in contract power.	- until the effective date of any previous increase in contract power.	
A revision of contract power done at the beginning of a consumption period under this article will cancel any other contract power revision applied at any date during this consumption period.	A revision of contract power done at the beginning of a consumption period under this article will cancel any other contract power revision applied at any date during this consumption period.	
The revised contract power must not be less than that which the customer agreed by contract to maintain, in consideration of the costs incurred by Hydro-Québec to provide service to that customer.	The revised contract power must not be less than that which the customer agreed by contract to maintain, in consideration of the costs incurred by Hydro-Québec to provide service to that customer.	
If, because of a decrease in contract power, the contract ceases to be eligible for Rate L, Rate M comes into effect either at the beginning of the contract or at the beginning of	If, because of a decrease in contract power, the contract ceases to be eligible for Rate L, Rate M comes into effect either at the beginning of the contract or at the beginning of	

Original: 2016-03-16 Chapter 5 - Page 71 de 185

### ELECTRICITY RATES EFFECTIVE APRIL 1, 2015

## VERSION MODIFIÉE

#### JUSTIFICATION DE LA MODIFICATION

any consumption period, at the customer's discretion.	any consumption period, at the customer's discretion.	
To obtain this revision, the customer must make the request in writing to Hydro-Québec before the end of the 14th monthly period following the date of the beginning of the contract.	To obtain this revision, the customer must make the submit a written request in writing to Hydro-Québec before the end of the 14th monthly period following the date of the beginning of the contract.	
5.11 Power demand excluded for billing	5.11 Power demand excluded for billing	
When part of the contract power is interruptible in accordance with Article 6.23, the power demand during recovery periods is not taken into account in determining the billing demand.	When part of the contract power is interruptible in accordance with Article 6.23, the power demand during recovery periods provided for in Article 6.23 is not taken into account in determining the billing demand.	Modification visant à assurer la conformité avec la version française.
When the customer disconnects power factor correction equipment at Hydro-Québec's request, the apparent power demand during those periods is also not taken into account in determining the billing demand.	When the customer disconnects power factor correction equipment at Hydro-Québec's request, the apparent power demand during those periods is also not taken into account in determining the billing demand.	
5.12 Credits for reduction in or interruption of supply	5.12 Credits for reduction in or interruption of supply	
The customer may obtain a credit on the amount payable for power when, for a continuous period of at least 1 hour:	The customer may obtain a credit on the amount payable for power when, for a continuous period of at least 1 hour:	
electricity was not supplied to the customer because     Hydro-Québec interrupted the supply of electricity; or	electricity was not supplied to the customer because     Hydro-Québec interrupted the supply of electricity; or	
b) the customer was prevented from using electricity, wholly or in part, at the request of Hydro-Québec; or	b) the customer was prevented from using electricity, wholly or in part, at the request of Hydro-Québec; or	
c) the customer was prevented from using electricity, wholly or in part, as a result of war, rebellion, riot, serious epidemic, fire or any other event of force majeure, excluding strikes or lockouts on the customer's premises.	c) the customer was prevented from using electricity, wholly or in part, as a result of war, rebellion, riot, serious epidemic, fire or any other event of force majeure, excluding strikes or lockouts on the customer's premises.	
The customer may also obtain a credit on the amount payable for power if Hydro-Québec has interrupted the supply of	The customer may also obtain a credit on the amount payable for power if Hydro-Québec has interrupted the supply of	

Original : 2016-03-16 Chapter 5 - Page 72 de 185

## ELECTRICITY RATES EFFECTIVE APRIL 1, 2015

## VERSION MODIFIÉE

#### JUSTIFICATION DE LA MODIFICATION

electricity twice or more in the same day for a combined total	electricity twice or more in the same day for a combined total	
of at least 1 hour.	of at least 1 hour.	
To obtain the credit, the customer must submit a written request to Hydro-Québec within 60 days following the end of the incident.	To obtain the credit, the customer must submit a written request to Hydro-Québec within 60 days following the end of the incident.	
In the case of an interruption of supply, the credit equals the difference between the amount that would have been payable for the complete consumption period and the amount payable for that period with the number of hours of interruption subtracted. In the case of a reduction in supply, it equals the difference between the amount that would have been payable for the complete consumption period and the amount payable for that period, adjusted according to the number of hours the supply was reduced and the average energy consumed during those hours, expressed in kilowatts.	In the case of an interruption of supply, the credit equals the difference between the amount that would have been payable for the complete consumption period and the amount payable for that period with the number of hours of interruption subtracted. In the case of a reduction in supply, it equals the difference between the amount that would have been payable for the complete consumption period and the amount payable for that period, adjusted according to the number of hours the supply was reduced and the average energy consumed during those hours, expressed in kilowatts.	
This credit does not apply when the interruption is of a nature stipulated in Section 8 of this chapter and in Section 2 of Chapter 6 of these Rates, or is a suspension of service due to breach of contract.	This credit does not apply when Hydro-Québec refuses to deliver electricity to the customer as provided for the interruption is of a nature stipulated in Sections 5 and 8 of this chapter or prohibits consumption as provided for and in Section 2-3 of Chapter 6 of these Rates, or when service has been suspended is a suspension of service due to breach of contract.	
For purposes of this article, a day is defined as a 24-hour period beginning at 00:00.	For purposes of this article, a day is defined as a 24-hour period beginning at 00:00.	
Section 2 – Rate LG	Section 2 – Rate LG	
Subsection 2.1 – General Provisions	Subsection 2.1 – General Provisions	
5.13 Application	5.13 Application	
Rate LG applies to an annual contract whose minimum billing demand is 5,000 kilowatts or more, unless the contract is principally related to an industrial activity.	Rate LG applies to an annual contract whose minimum billing demand is 5,000 kilowatts or more, unless the contract is principally related to an industrial activity.	

Original: 2016-03-16 Chapter 5 - Page 73 de 185

## ELECTRICITY RATES EFFECTIVE APRIL 1, 2015

## VERSION MODIFIÉE

#### JUSTIFICATION DE LA MODIFICATION

5.14 Structure of Rate LG	5.14 Structure of Rate LG	
The structure of monthly Rate LG is as follows:	The structure of monthly Rate LG is as follows:	
\$13.05 per kilowatt of billing demand,	\$13.05 per kilowatt of billing demand,	
41.6	w1s	
plus	plus	
3.35¢ per kilowatthour.	3.353.39¢ per kilowatthour.	
5.55¢ per knowatunour.	9.50 5.57¢ per knowatanour.	
If applicable, any credits for supply at medium or high	If applicable, any credits for supply at medium or high	
voltage and the adjustment for transformation losses, as	voltage and the adjustment for transformation losses, as	
described in articles 10.2 and 10.4, apply.	described in articles 10.2 and 10.4, apply.	
5.15 Billing demand	5.15 Billing demand	
THE LITTLE AS A DOCUMENT OF THE ASSET		
The billing demand at Rate LG is equal to the maximum	The billing demand at Rate LG is equal to the maximum	
power demand during the consumption period in question, but is never less than the minimum billing demand as	power demand during the consumption period in question, but is never less than the minimum billing demand as	
described in Article 5.17 or, for a customer availing itself of	described in Article 5.17 or, for a customer benefiting from	
the transitional measures, in Subsection 2.2 of this chapter.	availing itself of the transitional measures, in Subsection 2.2	
the transitional measures, in Subsection 2.2 of this enapter.	of this chapter.	
5.16 Condition related to the power factor for power	5.16 Condition related to the power factor for power	
demand less than 5,000 kilowatts	demand less than 5,000 kilowatts	
If, during a consumption period, the maximum power	If, during a consumption period, the maximum power	
demand exceeds the highest real power demand, which is less	demand exceeds the highest real power demand, which is less	
than 5,000 kilowatts, Hydro-Québec applies the demand charge to the difference between:	than 5,000 kilowatts, Hydro-Québec applies the demand charge to the difference between:	
charge to the difference between.	charge to the difference between.	
a) the maximum power demand up to 5,000 kilowatts; and	a) the maximum power demand up to 5,000 kilowatts; and	
by the boundary and	a, a samuel para a samuel aprio a source and a samuel and	
b) the highest real power demand.	b) the highest real power demand.	
If applicable, any credits for supply at medium or high	If applicable, any credits for supply at medium or high	
voltage and the adjustment for transformation losses, as	voltage and the adjustment for transformation losses, as	

Original: 2016-03-16 Chapter 5 - Page 74 de 185

## ELECTRICITY RATES EFFECTIVE APRIL 1, 2015

## VERSION MODIFIÉE

#### JUSTIFICATION DE LA MODIFICATION

described in articles 10.2 and 10.4, apply.	described in articles 10.2 and 10.4, apply.	
5.17 Minimum billing demand	5.17 Minimum billing demand	
The minimum billing demand for any given consumption period is equal to 75% of the maximum power demand during a consumption period that falls wholly in the winter period included in the 12 consecutive monthly periods ending at the end of the given consumption period. This value cannot be less than 5,000 kilowatts.	The minimum billing demand for any given consumption period is equal to 75% of the maximum power demand during a consumption period that falls wholly in the winter period included in the 12 consecutive monthly periods ending at the end of the given consumption period. This value cannot be less than 5,000 kilowatts.	
When a customer terminates an annual contract and signs another for the delivery of electricity at the same location and for similar purposes within the following 12 consecutive monthly periods, these two contracts are considered to be a single contract for calculation of the minimum billing demand.	When a customer terminates an annual contract and signs another for the delivery of electricity at the same location and for similar purposes within the following 12 consecutive monthly periods, these two contracts are considered to be a single contract for calculation of the minimum billing demand.	
For a change to Rate LG from Rate G, Rate G-9, Rate M or a domestic rate, the minimum billing demand is determined as specified in this article.	For a change to Rate LG from Rate G, Rate G-9, Rate M or a domestic rate, the minimum billing demand is determined as specified in this article.	
5.18 Minimum billing demand of less than 5,000 kilowatts	5.18 Minimum billing demand of less than 5,000 kilowatts	
The holder of a Rate LG contract may opt for Rate M at any time by submitting a written request to Hydro-Québec. The rate change takes effect either at the beginning of the consumption period during which Hydro-Québec receives the written request, at any date and time during that consumption period or at the beginning of the previous consumption period, at the customer's discretion.	The holder of a Rate LG contract may opt for Rate M at any time by submitting a written request to Hydro-Québec. The rate change takes effect either at the beginning of the consumption period during which Hydro-Québec receives the written request, at any date and time during that consumption period or at the beginning of the previous consumption period, at the customer's discretion.	
5.19 Power demand excluded for billing	5.19 Power demand excluded for billing	
When part of the contract power is interruptible in accordance with Article 6.23, the power demand during recovery periods is not taken into account in determining the billing demand.	When part of the contract power is interruptible in accordance with Article 6.23, the power demand during recovery periods provided for in Article 6.23 is not taken into account in determining the billing demand.	Modification visant à assurer la conformité avec la version française.

Original: 2016-03-16 Chapter 5 - Page 75 de 185

## ELECTRICITY RATES EFFECTIVE APRIL 1, 2015

## VERSION MODIFIÉE

#### JUSTIFICATION DE LA MODIFICATION

When the customer disconnects power factor correction equipment at Hydro-Québec's request, the apparent power demand during those periods is also not taken into account in determining the billing demand.	When the customer disconnects power factor correction equipment at Hydro-Québec's request, the apparent power demand during those periods is also not taken into account in determining the billing demand.	
5.20 Credits for reduction in or interruption of supply	5.20 Curdita for and ration in an intermedian of sumply	
5.20 Creatts for reduction in or interruption of supply	5.20 Credits for reduction in or interruption of supply	
The customer may obtain a credit on the amount payable for power when, for a continuous period of at least 1 hour:	The customer may obtain a credit on the amount payable for power when, for a continuous period of at least 1 hour:	
a) electricity was not supplied to the customer because Hydro-Québec interrupted the supply of electricity; or	a) electricity was not supplied to the customer because Hydro-Québec interrupted the supply of electricity; or	
b) the customer was prevented from using electricity, wholly or in part, at the request of Hydro-Québec; or	b) the customer was prevented from using electricity, wholly or in part, at the request of Hydro-Québec; or	
c) the customer was prevented from using electricity, wholly or in part, as a result of war, rebellion, riot, serious epidemic, fire or any other event of force majeure, excluding strikes or lockouts on the customer's premises.	c) the customer was prevented from using electricity, wholly or in part, as a result of war, rebellion, riot, serious epidemic, fire or any other event of force majeure, excluding strikes or lockouts on the customer's premises.	
The customer may also obtain a credit on the amount payable for power if Hydro-Québec has interrupted the supply of electricity twice or more in the same day for a combined total of at least 1 hour.	The customer may also obtain a credit on the amount payable for power if Hydro-Québec has interrupted the supply of electricity twice or more in the same day for a combined total of at least 1 hour.	
To obtain the credit, the customer must submit a written request to Hydro-Québec within 60 days following the end of the incident.	To obtain the credit, the customer must submit a written request to Hydro-Québec within 60 days following the end of the incident.	
In the case of an interruption of supply, the credit equals the difference between the amount that would have been payable for the complete consumption period and the amount payable for that period with the number of hours of interruption subtracted. In the case of a reduction in supply, it equals the difference between the amount that would have been payable	In the case of an interruption of supply, the credit equals the difference between the amount that would have been payable for the complete consumption period and the amount payable for that period with the number of hours of interruption subtracted. In the case of a reduction in supply, it equals the difference between the amount that would have been payable	

Original: 2016-03-16 Chapter 5 - Page 76 de 185

## ELECTRICITY RATES EFFECTIVE APRIL 1, 2015

## VERSION MODIFIÉE

#### JUSTIFICATION DE LA MODIFICATION

for the complete consumption period and the amount payable for that period, adjusted according to the number of hours the supply was reduced and the average energy consumed during those hours, expressed in kilowatts.	for the complete consumption period and the amount payable for that period, adjusted according to the number of hours the supply was reduced and the average energy consumed during those hours, expressed in kilowatts.	
This credit does not apply when the interruption is of a nature stipulated in Section 8 of this chapter and in Section 2 of Chapter 6 of these Rates, or is a suspension of service due to breach of contract.	This credit does not apply when <u>Hydro-Québec refuses to</u> deliver electricity to the customer as provided for in Sections 5 and 8 of this chapter or prohibits consumption as provided for in Section 3 of Chapter 6, or when the interruption is of a nature stipulated in Section 8 of this chapter and in Section 2 of Chapter 6 of these Rates, or is a suspension of service <u>has been suspended</u> due to breach of contract.	
For purposes of this article, a day is defined as a 24-hour period beginning at 00:00.	For purposes of this article, a day is defined as a 24-hour period beginning at 00:00.	
5.21 Conditions applying to municipal systems	5.21 Conditions applying to municipal systems	
This article applies to municipal systems that are under Rate LG and have one or more customers billed at Rate LG or Rate L.	A refund is provided to a municipal system at Rate LG as compensation for the distribution activities it must engage in to serve one or more Rate LG or Rate L customers whose installations are supplied at medium voltage This article applies to municipal systems that are under Rate LG and have one or more customers billed at Rate LG or Rate L.	
If the customers concerned are billed at Rate LG, the municipal system is entitled to a refund of 15% of the amounts billed to each of its customers whose maximum power demand during a given consumption period is equal to or greater than 5,000 kilowatts. If the maximum power demand is between 4,300 and 5,000 kilowatts, the percentage of the refund is determined as follows:	If the customers concerned are billed at Rate LG, the municipal system is entitled to a refund of 15% of the amounts billed to each of its customers whose maximum power demand during a given consumption period is equal to or greater than 5,000 kilowatts and equal to or less than 12,000 kilowatts. If the maximum power demand is between 4,300 and 5,000 kilowatts, the percentage of the refund is determined as follows:	
	If the maximum power demand is between 4,300 and 5,000 kilowatts, the percentage of the refund is determined as follows:	

Original: 2016-03-16 Chapter 5 - Page 77 de 185

## ELECTRICITY RATES EFFECTIVE APRIL 1, 2015

## VERSION MODIFIÉE

#### JUSTIFICATION DE LA MODIFICATION

(Maximum power demand - 4,300 kW) x 15% 700 kW	(Maximum power demand – 4,300 kW) x 15% 700 kW	
700 KW	700 KW	
	If the maximum power demand is greater than 12,000 kilowatts, the percentage of the refund is determined as follows:	
	12,000 kW x 15% Maximum power demand	
	THE SHIRE IT DOWN TO COMMING	
If the customers concerned are billed at Rate L, the municipal system is entitled to a refund which is equal to the sum of the following two elements:	If the customers concerned are billed at Rate L, the municipal system is entitled to a refund which is equal to the sum of the following two elements:	
a) an amount resulting from the application of the percentage of the refund as set in the second paragraph of the present article to the amounts the municipal system would have obtained if the customers had been billed at Rate LG prices;	a) an amount resulting from the application of the percentage of the refund as set in the second paragraph of the presentthis article to the amounts the municipal system would have obtained if the customers had been billed at Rate LG prices;	
b) an amount corresponding to the difference between the amounts the municipal system would have obtained if the customers had been billed at Rate LG prices and the amounts effectively billed at Rate L.	b) an amount corresponding to the difference between the amounts the municipal system would have obtained if the customers had been billed at Rate LG prices and the amounts effectively billed at Rate L.	
For a municipal system to be entitled to the refund, the customer cannot be a former Hydro-Québec customer, unless it became a customer of the municipal system with Hydro-Québec's consent.	For a municipal system to be entitled to the refund, the customer cannot be a former Hydro-Québec customer, unless it became a customer of the municipal system with Hydro-Québec's consent.	
If the maximum power demand is less than 4,300 kilowatts, the municipal system is not entitled to a refund.	If the maximum power demand is less than 4,300 kilowatts, the municipal system is not entitled to a refund.	
To obtain a refund, the municipal system must provide Hydro-Québec, for each consumption period, with supporting documents proving that it is entitled to a refund.	To obtain a refund, the municipal system must provide Hydro-Québec, for each consumption period, with supporting documents proving that it is entitled to a refund.	
Subsection 2.2 – Transitional Measures	Subsection 2.2 – Transitional Measures	

Original: 2016-03-16 Chapter 5 - Page 78 de 185

## ELECTRICITY RATES EFFECTIVE APRIL 1, 2015

## VERSION MODIFIÉE

#### JUSTIFICATION DE LA MODIFICATION

5.22 Application	5.22 Application	
The transitional measures set forth in this subsection apply only to a Rate LG contract characterized by a seasonal utilization of power which was subject to them on March 31, 2015 and whose holder wishes to continue availing itself of a transition period in the application of the minimum billing demand defined in Article 5.17.	The transitional measures set forth in this subsection apply only to a Rate LG contract characterized by a seasonal utilization of power which was subject to them on March 31, 20165 and whose holder wishes to continue benefiting from availing itself of a transition period in the application of the minimum billing demand defined in Article 5.17.	
5.23 Period of application	5.23 Period of application	
The transitional measures apply from December 1, 2014 until the consumption period ending immediately after March 31, 2019.	The transitional measures apply from December 1, 2014 until the consumption period ending immediately after March 31, 2019.	
When the customer wishes to cease the application of the transitional measures, it must notify Hydro-Québec in writing. The transitional measures cease to apply at the beginning of the consumption period following the reception date of the customer's written notice. The customer will then be ineligible to apply for the transitional measures again.	When the customer wishes to cease the application of the transitional measures, it must notify Hydro-Québec in writing. The transitional measures cease to apply at the beginning of the consumption period following the reception date of the customer's written notice. The customer will then be ineligible to apply for the transitional measures again.	
For the consumption periods beginning between December 1, 2014 and November 30, 2018, inclusive, the minimum billing demand corresponds to the contract power, the terms and conditions of which are set forth in articles 5.24 through 5.28.	For the consumption periods beginning between December 1, 2014 and November 30, 2018, inclusive, the minimum billing demand corresponds to the contract power, the terms and conditions of which are set forth in articles 5.24 through 5.28.	
For the consumption periods beginning between December 1, 2018 and March 31, 2019, inclusive, the minimum billing demand is defined in Article 5.29.	For the consumption periods beginning between December 1, 2018 and March 31, 2019, inclusive, the minimum billing demand is defined in Article 5.29.	
5.24 Contract power	5.24 Contract power	
The contract power under Rate LG must not be less than 5,000 kilowatts.	The contract power under Rate LG must not be less than 5,000 kilowatts.	

Original : 2016-03-16 Chapter 5 - Page 79 de 185

## ELECTRICITY RATES EFFECTIVE APRIL 1, 2015

# VERSION MODIFIÉE

#### JUSTIFICATION DE LA MODIFICATION

When a customer terminates an annual contract and signs	When a customer terminates an annual contract and signs	
another for the delivery of electricity at the same location and	another for the delivery of electricity at the same location and	
for similar purposes within the following 12 consecutive	for similar purposes within the following 12 consecutive	
monthly periods, these two contracts are considered to be a	monthly periods, these two contracts are considered to be a	
single contract in regard to the contract power.	single contract in regard to the contract power.	
5.25 Optimization charge	5.25 Optimization charge	
	•	
If in a day during the winter period the maximum power	If in a day during the winter period the maximum power	
demand exceeds 110% of the contract power, the overrun is	demand exceeds 110% of the contract power, the overrun is	
subject to a daily optimization charge of \$7.62 per kilowatt.	subject to a daily optimization charge of \$7.62 per kilowatt.	
For each day during which such an overrun occurs, the	For each day during which such an overrun occurs, the	
charge will be applied to the number of kilowatts making up	charge will be applied to the number of kilowatts making up	
the highest overrun during the day.	the highest overrun during the day.	
For each consumption period, however, the amount	For each consumption period, however, the amount	
calculated by applying the daily optimization charges is	calculated by applying the daily optimization charges is	
limited to the amount that would result from applying a	limited to the amount that would result from applying a	
monthly optimization charge to the portion of the billing	monthly optimization charge to the portion of the billing	
demand exceeding 110% of the contract power. This	demand exceeding 110% of the contract power. This	
optimization charge is \$22.86 per kilowatt.	optimization charge is \$22.86 per kilowatt.	
For purposes of this article, a day is defined as a 24-hour	For purposes of this article, a day is defined as a 24-hour	
period beginning at 00:00.	period beginning at 00:00.	
5.26 Increase in contract power	5.26 Increase in contract power	
The customer may increase the contract power for a contract	The customer may increase the contract power for a contract	
at Rate LG at any time by submitting a written request to	at Rate LG at any time by submitting a written request to	
Hydro-Québec, but not more than once per consumption	Hydro-Québec, but not more than once per consumption	
period. The revision of the contract power takes effect, at the	period. The revision of the contract power takes effect, at the	
customer's discretion, either at the beginning of the	customer's discretion, either at the beginning of the	
consumption period during which Hydro-Québec receives the	consumption period during which Hydro-Québec receives the	
written request for revision or at the beginning of one of the	written request for revision or at the beginning of one of the	
3 previous consumption periods. If the customer wishes to	3 previous consumption periods. If the customer wishes to	
increase the contract power at any date and time in a	increase the contract power at any date and time in a	
consumption period, the customer must so advise Hydro-	consumption period, the customer must so advise Hydro-	
Québec in writing and Hydro-Québec must receive the notice	Québec in writing and Hydro-Québec must receive the notice	

Original : 2016-03-16 Chapter 5 - Page 80 de 185

## ELECTRICITY RATES EFFECTIVE APRIL 1, 2015

## VERSION MODIFIÉE

#### JUSTIFICATION DE LA MODIFICATION

during the said consumption period or within 20 days following it.	during the said consumption period or within 20 days following it.
following it.	Tonowing it.
5.27 Decrease in contract power	5.27 Decrease in contract power
The customer may decrease the contract power for a contract at Rate LG after 12 complete consumption periods starting from the last increase or decrease by submitting a written request to Hydro-Québec.	The customer may decrease the contract power for a contract at Rate LG after 12 complete consumption periods starting from the last increase or decrease by submitting a written request to Hydro-Québec.
The contract power chosen by the customer must not be less than the following values:	The contract power chosen by the customer must not be less than the following values:
a) 30% of the maximum power demand during a consumption period that falls wholly in the winter period beginning December 1, 2014 and ending March 31, 2015, when the consumption period in question begins between December 1, 2014 and November 30, 2015, inclusive;	a) 30% of the maximum power demand during a consumption period that falls wholly in the winter period beginning December 1, 2014 and ending March 31, 2015, when the consumption period in question begins between December 1, 2014 and November 30, 2015, inclusive;
b) 40% of the maximum power demand during a consumption period that falls wholly in the winter period beginning December 1, 2015 and ending March 31, 2016, when the consumption period in question begins between December 1, 2015 and November 30, 2016, inclusive;	b) 40% of the maximum power demand during a consumption period that falls wholly in the winter period beginning December 1, 2015 and ending March 31, 2016, when the consumption period in question begins between December 1, 2015 and November 30, 2016, inclusive;
c) 50% of the maximum power demand during a consumption period that falls wholly in the winter period beginning December 1, 2016 and ending March 31, 2017, when the consumption period in question begins between December 1, 2016 and November 30, 2017, inclusive;	c) 50% of the maximum power demand during a consumption period that falls wholly in the winter period beginning December 1, 2016 and ending March 31, 2017, when the consumption period in question begins between December 1, 2016 and November 30, 2017, inclusive;
d) 60% of the maximum power demand during a consumption period that falls wholly in the winter period beginning December 1, 2017 and ending March 31, 2018, when the consumption period in question begins	d) 60% of the maximum power demand during a consumption period that falls wholly in the winter period beginning December 1, 2017 and ending March 31, 2018, when the consumption period in question begins

Original: 2016-03-16 Chapter 5 - Page 81 de 185

## ELECTRICITY RATES EFFECTIVE APRIL 1, 2015

# VERSION MODIFIÉE

#### JUSTIFICATION DE LA MODIFICATION

between December 1, 2017 and November 30, 2018,	between December 1, 2017 and November 30, 2018,	
inclusive.	inclusive.	
Provided that the decrease in contract power takes effect only	Provided that the decrease in contract power takes effect only	
after the 12 complete consumption periods stipulated in the	after the 12 complete consumption periods stipulated in the first paragraph of this article, it takes effect on one of the	
first paragraph of this article, it takes effect on one of the following dates, at the customer's discretion and in	following dates, at the customer's discretion and in	
accordance with the customer's written request:	accordance with the customer's written request:	
accordance with the customer's written request.	accordance with the customer's written request.	
a) any date and time during the consumption period during	a) any date and time during the consumption period during	
which Hydro-Québec receives the written request for	which Hydro-Québec receives the written request for	
revision; or	revision; or	
,	,	
b) any date and time during the previous consumption	b) any date and time during the previous consumption	
period; or	period; or	
c) any date and time during any subsequent consumption	c) any date and time during any subsequent consumption	
period.	period.	
If, because of a decrease in contract power in accordance	If, because of a decrease in contract power in accordance	
with the first paragraph of this article, the contract ceases to	with the first paragraph of this article, the contract ceases to	
be eligible for Rate LG, Rate M takes effect on any date and	be eligible for Rate LG, Rate M takes effect on any date and	
time in the consumption period during which Hydro-Québec receives the request, or on any date and time in the previous	time in the consumption period during which Hydro-Québec receives the request, or on any date and time in the previous	
consumption period or any subsequent consumption period,	consumption period or any subsequent consumption period,	
at the customer's discretion and in accordance with the	at the customer's discretion and in accordance with the	
customer's written request.	customer's written request.	
customer s written request.	customer s written request.	
5.28 Division of consumption period	5.28 Division of consumption period	
-	-	
When a consumption period overlaps the beginning or the	When a consumption period overlaps the beginning or the	
end of the winter period, the billing demand is set separately	end of the winter period, the billing demand is set separately	
for the summer period portion and the winter period portion,	for the summer period portion and the winter period portion,	
but it shall under no circumstances be less than the contract	but it shall under no circumstances be less than the contract	
power.	power.	
When a revision of the contract power carried out in	When a revision of the contract power carried out in	
accordance with Article 5.26 or 5.27 does not take effect on a	accordance with Article 5.26 or 5.27 does not takes effect on	Modification visant à assurer la conformité avec la

Original : 2016-03-16 Chapter 5 - Page 82 de 185

## ELECTRICITY RATES EFFECTIVE APRIL 1, 2015

## VERSION MODIFIÉE

# JUSTIFICATION DE LA MODIFICATION

date coinciding with the beginning of a consumption period,	a date <u>not</u> coinciding with the beginning of a consumption	version française.
the billing demand may be different for each part of the	period, the billing demand may be different for each part of	
consumption period, provided that the revision entails a	the consumption period, provided that the revision entails a	
change in the contract power equal to or greater than the	change in the contract power equal to or greater than the	
higher of the following values:	higher of the following values:	
) 100/ 0.1	100/ 0.1	
a) 10% of the contract power; or	a) 10% of the contract power; or	
b) 1,000 kilowatts.	b) 1,000 kilowatts.	
1,000 knowatts.	(i) 1,000 knowatts.	
However, for each part of the consumption period, the billing	However, for each part of the consumption period, the billing	
demand must not be less than the corresponding contract	demand must not be less than the corresponding contract	
power.	power.	
5.29 Minimum billing demand from December 1, 2018 to March 31, 2019	5.29 Minimum billing demand from December 1, 2018 to March 31, 2019	
For consumption periods beginning between December 1,	For consumption periods beginning between December 1,	
2018 and March 31, 2019, inclusive, the minimum billing	2018 and March 31, 2019, inclusive, the minimum billing	
demand is equal to 75% of the maximum power demand	demand is equal to 75% of the maximum power demand	
during a consumption period that falls wholly in the winter	during a consumption period that falls wholly in the winter	
period included in the 12 consecutive monthly periods	period included in the 12 consecutive monthly periods	
beginning December 1, 2018 and ending at the end of the	beginning December 1, 2018 and ending at the end of the	
consumption period in question. This value cannot be less than 5,000 kilowatts.	consumption period in question. This value cannot be less than 5,000 kilowatts.	
than 3,000 knowatts.	than 3,000 knowatts.	
When a customer terminates an annual contract and signs	When a customer terminates an annual contract and signs	
another for the delivery of electricity at the same location and	another for the delivery of electricity at the same location and	
for similar purposes within the following 12 consecutive	for similar purposes within the following 12 consecutive	
monthly periods, these two contracts are considered to be a	monthly periods, these two contracts are considered to be a	
single contract for calculation of the minimum billing	single contract for calculation of the minimum billing	
demand.	demand.	
For a change to Rate LG from Rate G, Rate G-9, Rate M or a	Early shange to Data I C from Data C Data C O Data Maria	
domestic rate, the minimum billing demand is determined as	For a change to Rate LG from Rate G, Rate G-9, Rate M or a domestic rate, the minimum billing demand is determined as	
specified in this article.	specified in this article.	
specified in this afficie.	specifica in uns atucie.	
Section 3 – Rate G-9	Section 3 – Rate G-9	

Original: 2016-03-16 Chapter 5 - Page 83 de 185

## ELECTRICITY RATES EFFECTIVE APRIL 1, 2015

## VERSION MODIFIÉE

#### JUSTIFICATION DE LA MODIFICATION

5.30 Application	5.30 Application	
General Rate G-9, described in Chapter 4, Section 2, applies	General Rate G-9, described in <u>Section 2 of</u> Chapter 4,	
to an annual large-power contract.	Section 2, applies to an annual large-power contract.	
Section 4 – Rate H	Section 4 – Rate H	
7.24 A. W. of	7.24 t N 11	
5.31 Application	5.31 Application	
General Rate H applies to annual large-power contracts	General Rate H applies to annual large-power contracts	
characterized by utilization of power mainly outside winter	characterized by utilization of power mainly outside winter	
weekdays.	weekdays.	
weekdays.	weekdays.	
Rate H is not offered to independent producers.	Rate H is not offered to independent producers.	
5.32 Definition	5.32 Definition	
In this section, the following definition applies:	In this section, the following definition applies:	
"winter weekday": The period between 06:00 and 22:00	"winter weekday": The period between 06:00 and 22:00	
during all business days in the winter period. Hydro-Québec	during all business days in the winter period. Hydro-Québec	
may, on verbal notice to the customer, consider winter	may, on verbal notice to the customer, consider winter	
Saturdays and Sundays from 06:00 to 22:00 to be "winter	Saturdays and Sundays from 06:00 to 22:00 to be "winter	
weekdays."	weekdays."	
Design and James in the minutes of the Land A 25	Designed design the minter and design to the Design of 24, 25	
Business days in the winter period exclude December 24, 25, 26 and 31, January 1 and 2, as well as Good Friday, Easter	Business days in the winter period exclude December 24, 25, 26 and 31, January 1 and 2, as well as Good Friday, Easter	
Saturday, Easter Sunday and Easter Monday, when the latter	Saturday, Easter Sunday and Easter Monday, when the latter	
fall in the winter period.	fall in the winter period.	
Tan in the winter period.	Tan in the winter period.	
5.33 Structure of Rate H	5.33 Structure of Rate H	
The structure of monthly Rate H is as follows:	The structure of monthly Rate H is as follows:	
,		
\$5.22 per kilowatt of billing demand,	\$5.22 per kilowatt of billing demand,	
plus	plus	

Original : 2016-03-16 Chapter 5 - Page 84 de 185

## ELECTRICITY RATES EFFECTIVE APRIL 1, 2015

## VERSION MODIFIÉE

#### JUSTIFICATION DE LA MODIFICATION

5.23¢ per kilowatthour for the energy consumed outside winter weekdays, and	5.235.26¢ per kilowatthour for the energy consumed outside winter weekdays, and	
18.08¢ per kilowatthour for the energy consumed on winter weekdays.	18.08¢ per kilowatthour for the energy consumed on winter weekdays.	
If applicable, any credits for supply at medium or high voltage and the adjustment for transformation losses, as described in articles 10.2 and 10.4, apply.	If applicable, any credits for supply at medium or high voltage and the adjustment for transformation losses, as described in articles 10.2 and 10.4, apply.	
5.34 Billing demand	5.34 Billing demand	
The billing demand under Rate H is equal to the higher of the following two amounts:	The billing demand under Rate H is equal to the higher of the following two amounts:	
a) the highest maximum power demand during the 24 monthly periods ending at the end of the consumption period in question; or	the highest maximum power demand during the     24 monthly periods ending at the end of the consumption     period in question; or	
b) the contract power, which cannot be less than 5,000 kilowatts.	b) the contract power, which cannot be less than 5,000 kilowatts.	
For a change from Rate H to Rate L, Rate LG, Rate M or Rate G-9, the minimum billing demand for the first 12 consumption periods at the new rate cannot be less than:	For a change from Rate H to Rate L, Rate LG, Rate M or Rate G-9, the minimum billing demand for the first 12 consumption periods at the new rate cannot be less than:	
a) 90% of the maximum power demand during the last 12 consumption periods, including the most recent period, for a change to Rate L; or	a) 90% of the maximum power demand during the last 12 consumption periods, including the most recent period, for a change to Rate L; or	
b) 75% of the maximum power demand during the last 12 consumption periods, including the most recent period, for a change to Rate LG or Rate G-9; or	b) 75% of the maximum power demand during the last 12 consumption periods, including the most recent period, for a change to Rate LG or Rate G-9; or	
c) 65% of the maximum power demand during the last 12 consumption periods, including the most recent period, for a change to Rate M.	c) 65% of the maximum power demand during the last 12 consumption periods, including the most recent period, for a change to Rate M.	

Original : 2016-03-16 Chapter 5 - Page 85 de 185

## ELECTRICITY RATES EFFECTIVE APRIL 1, 2015

## VERSION MODIFIÉE

#### JUSTIFICATION DE LA MODIFICATION

Section 5 – Rate LD	Section 5 – Rate LD	
5.05 1 11 (1	5.25 1 11 11	
5.35 Application	5.35 Application	
Rate LD is offered for the delivery of backup power to customers whose usual source of energy has temporarily failed and whose normal independent production plus minimum billing demand under the applicable general rate totals 5,000 kilowatts or more. If part of the load is always supplied by Hydro-Québec, that portion will be billed at Rate L, if it is eligible for that rate, or at one of the general rates.	Rate LD is offered for the delivery of backup power to customers whose usual source of energy has temporarily failed and whose normal independent production plus minimum billing demand under the applicable general rate totals 5,000 kilowatts or more. If part of the load is always supplied by Hydro-Québec, that portion will be billed at Rate L, if it is eligible for that rate, or at one of the general rates.	
The Rate LD non-firm option is offered only to independent producers of electricity from forest biomass and to customers under contract to purchase electricity from an independent producer whose facilities are located on an adjacent site and whose production is generated from forest biomass.	The Rate LD non-firm option is offered only to independent producers of electricity from forest biomass and to customers under contract to purchase electricity from an independent producer whose facilities are located on an adjacent site and whose production is generated from forest biomass.	
Rate LD does not apply if backup generators are the only equipment used by the customer to produce electricity.	Rate LD does not apply if backup generators are the only equipment used by the customer to produce electricity.	
Rate LD may not be used for the resale of energy to a third party.	Rate LD may not be used for the resale of energy to a third party.	
5.36 Definitions	5.36 Definitions	
In this section, the following definitions apply:	In this section, the following definitions apply:	
"base rate": The rate applicable to the part of the load always supplied by Hydro-Québec.	"base rate": The rate applicable to the part of the load always supplied by Hydro-Québec.	
"normal independent production": The production that reflects the normal utilization of independent production during the consumption period in question. It is set out in a written agreement with the customer.	"normal independent production": The production that reflects the normal utilization of independent production during the consumption period in question. It is set out in a written agreement with the customer.	

Original : 2016-03-16 Chapter 5 - Page 86 de 185

## ELECTRICITY RATES EFFECTIVE APRIL 1, 2015

## VERSION MODIFIÉE

## JUSTIFICATION DE LA MODIFICATION

"normal power": The maximum power demand met by Hydro-Québec outside planned interruptions or unplanned interruptions in the consumption period in question. This value cannot be less than the billing demand under the base rate, where applicable.	"normal power": The maximum power demand met by Hydro-Québec outside planned interruptions or unplanned interruptions in the consumption period in question. This value cannot be less than the billing demand under the base rate, where applicable.	
"planned interruption": A period, planned by the customer and approved by Hydro-Québec, during which all or part of the equipment used to produce electricity is temporarily out of service.	"planned interruption": A period, planned by the customer and approved by Hydro-Québec, during which all or part of the equipment used to produce electricity is temporarily out of service.	
"power demand met by Hydro-Québec": The power demand recorded by the equipment that meters the load supplied by Hydro-Québec.	"power demand met by Hydro-Québec": The power demand recorded by the equipment that meters the load supplied by Hydro-Québec.	
"power generated by independent production": The power demand recorded by the equipment that meters the load supplied by independent production.	"power generated by independent production": The power demand recorded by the equipment that meters the load supplied by independent production.	
"unplanned interruption": A period, not planned by the customer, during which all or part of the equipment used to produce electricity is temporarily out of service.	"unplanned interruption": A period, not planned by the customer, during which all or part of the equipment used to produce electricity is temporarily out of service.	
"winter weekday": The period between 06:00 and 22:00 during all business days in the winter period. Hydro-Québec may, on verbal notice to the customer, consider winter Saturdays and Sundays from 06:00 to 22:00 to be "winter weekdays."	"winter weekday": The period between 06:00 and 22:00 during all business days in the winter period. Hydro-Québec may, on verbal notice to the customer, consider winter Saturdays and Sundays from 06:00 to 22:00 to be "winter weekdays."	
Business days in the winter period exclude December 24, 25, 26 and 31, and January 1 and 2, as well as Good Friday, Easter Saturday, Easter Sunday and Easter Monday, when the latter fall in the winter period.	Business days in the winter period exclude December 24, 25, 26 and 31, and January 1 and 2, as well as Good Friday, Easter Saturday, Easter Sunday and Easter Monday, when the latter fall in the winter period.	
5.37 Available power	5.37 Available power	
The available power under a contract at Rate LD is set out in a written agreement between the customer and Hydro-Québec.	The available power under a contract at Rate LD is set out in a written agreement between the customer and Hydro-Québec.	

Original: 2016-03-16 Chapter 5 - Page 87 de 185

## ELECTRICITY RATES EFFECTIVE APRIL 1, 2015

## VERSION MODIFIÉE

#### JUSTIFICATION DE LA MODIFICATION

5.38 Structure of Rate LD	5.38 Structure of Rate LD	
a) Firm option	a) Firm option	
-		
The structure of the monthly firm Rate LD is as follows:	The structure of the monthly firm Rate LD is as follows:	
\$5.22 per kilowatt of billing demand,	\$5.22 per kilowatt of billing demand,	
plus	plus	
5.23¢ per kilowatthour for energy consumed outside winter weekdays, and	5.235.26¢ per kilowatthour for energy consumed outside winter weekdays, and	
18.08¢ per kilowatthour for energy consumed on winter weekdays.	18.08¢ per kilowatthour for energy consumed on winter weekdays.	
b) Non-firm option	b) Non-firm option	
The structure of the non-firm Rate LD is as follows:	The structure of the non-firm Rate LD is as follows:	
\$0.52 per kilowatt of billing demand per day for planned interruptions, and	\$0.52 per kilowatt of billing demand per day for planned interruptions, and	
\$1.04 per kilowatt of billing demand per day for unplanned interruptions,	\$1.04 per kilowatt of billing demand per day for unplanned interruptions,	
plus	plus	
5.23¢ per kilowatthour.	5.235.26¢ per kilowatthour.	
In the case of the non-firm option, the amount billed as demand may not be higher than the product of the monthly rate of \$5.22 per kilowatt and the highest daily billing demand for the consumption period in question.	In the case of the non-firm option, the amount billed as demand may not be higher than the product of the monthly rate of \$5.22 per kilowatt and the highest daily billing demand for the consumption period in question.	
If applicable, any credits for supply at medium or high voltage and the adjustment for transformation losses, as described in articles 10.2 and 10.4, apply to the firm and non-	If applicable, any credits for supply at medium or high voltage and the adjustment for transformation losses, as described in articles 10.2 and 10.4, apply to the firm and non-	

Original : 2016-03-16 Chapter 5 - Page 88 de 185

## ELECTRICITY RATES EFFECTIVE APRIL 1, 2015

## VERSION MODIFIÉE

## JUSTIFICATION DE LA MODIFICATION

firm options. In the case of the non-firm option, the	firm options. In the case of the non-firm option, the	
applicable monthly supply credits and adjustment are	applicable monthly supply credits and adjustment are	
multiplied by the ratio of the daily rate to the monthly rate for	multiplied by the ratio of the daily rate to the monthly rate for	
conversion to daily amounts.	conversion to daily amounts.	
5.39 Billing demands	5.39 Billing demands	
a) Determination of billing demand under the base rate	a) Determination of billing demand under the base rate	
TO 1: 11 d 1:11: 1 1 1 d 1	TO 1: 11 d 1:11: 1 1 1 d 1	
If applicable, the billing demand under the base rate is	If applicable, the billing demand under the base rate is	
equal to the maximum power demand, but cannot be less	equal to the maximum power demand, but cannot be less	
than the minimum billing demand.	than the minimum billing demand.	
The power demand under the base rate is determined	The power demand under the base rate is	
according to the following formula:	calculated <del>determined</del> using <del>according to</del> the following	Modification visant à assurer la conformité avec la
	formula:	version française.
		,
$PA_{base} = PA_{HQ} - PR$	$PA_{base} = PA_{HQ} - PR$	
where	where	
$PA_{base}$ = power demand under the base rate;	PA <sub>base</sub> = power demand under the base rate;	
1000		
PA <sub>HQ</sub> = power demand met by Hydro-Québec;	PA <sub>HQ</sub> = power demand met by Hydro-Québec;	
PR = backup power, that is, the lesser of:	PR = backup power, that is, the lesser of:	
i) PAN – PG	i) PAN – PG	
ii) PA <sub>HQ</sub> – PN	ii) PA <sub>HQ</sub> – PN	
where	where	
PAN = normal independent production;	PAN = <u>the</u> normal independent production;	
PG = power generated by independent	PG = the power generated by independent	
production;	production;	

Original: 2016-03-16 Chapter 5 - Page 89 de 185

## ELECTRICITY RATES EFFECTIVE APRIL 1, 2015

## VERSION MODIFIÉE

#### JUSTIFICATION DE LA MODIFICATION

PN = normal power.	PN = the normal power.	
The backup power cannot be less than 0.	The backup power cannot be less than 0.	
b) Determination of billing demand under firm and non-	b) Determination of billing demand under firm and non-	
firm Rate LD	firm Rate LD	
If applicable, the billing demand under firm Rate LD	If applicable, the billing demand under firm Rate LD	
corresponds to the maximum power demand, but cannot	corresponds to the maximum power demand, but cannot	
be less than the highest power demand under Rate LD	be less than the highest power demand under Rate LD	
during the last 24 monthly periods ending at the end of	during the last 24 monthly periods ending at the end of	
the consumption period in question.	the consumption period in question.	
If applicable, the daily billing demand under non-firm	If applicable, the daily billing demand under non-firm	
Rate LD is the maximum power demand under Rate LD	Rate LD is the maximum power demand under Rate LD	
for each day on which there has been an interruption.	for each day on which there has been an interruption.	
The power demand under firm and non-firm Rate LD is	The power demand under firm and non-firm Rate LD is	
determined according to the following formula:	<u>calculated</u> <u>determined using according to</u> the following	
	formula:	
$PA_{LD} = PA_{HQ} - PA_{base}$	$PA_{LD} = PA_{HO} - PA_{base}$	
1 ALD -1 AHQ-1 Abase	I ALD - I AHQ - I Abase	
where	where	
Where	Where	
PA <sub>LD</sub> = power demand at Rate LD.	$PA_{LD} = $ the power demand at Rate LD.	
5.40 Metering	5.40 Metering	
In the event that the load supplied by independent production	In the event that the load supplied by independent production	
cannot be separated from that supplied by Hydro-Québec, the	cannot be separated from that supplied by Hydro-Québec, the	
customer must assume the cost of the metering equipment installed by Hydro-Québec to record independent production.	customer must assume the cost of the metering equipment installed by Hydro-Québec to record independent production.	
instance by righto-Quebec to record independent production.	instance by rivero-Quebec to record independent production.	
5.41 Conditions regarding the delivery of electricity –	5.41 Conditions regarding the delivery of electricity –	
Non-firm option	Non-firm option	
In andarda ha abla ta usa alaatii ita Camalanna diinta C	In order to be able to use allocations Commissions of	
In order to be able to use electricity for planned interruptions, a customer whose contract is subject to non-firm Rate LD	In order to be able to use electricity for planned interruptions, a customer whose contract is subject to non-firm Rate LD	
a customer whose contract is subject to non-firm Rate LD	a customer whose contract is subject to non-nim Rate LD	

Original: 2016-03-16 Chapter 5 - Page 90 de 185

## ELECTRICITY RATES EFFECTIVE APRIL 1, 2015

## VERSION MODIFIÉE

#### JUSTIFICATION DE LA MODIFICATION

must make the request to Hydro-Québec in writing at least 2 business days in advance during the summer period and at least 7 days in advance during the winter period, specifying the period when the electricity is needed and the quantity required. Hydro-Québec accepts or denies the request, depending on system availability in the period indicated by the customer. Hydro-Québec confirms acceptance in writing to the customer. If the customer wants to change the date, it provides reasonable notice to Hydro-Québec. Hydro-Québec advises the customer as soon as possible as to whether the request is accepted or denied.	must-make the submit a written request to Hydro-Québec-in writing at least 2 business days in advance during the summer period and at least 7 days in advance during the winter period, specifying the period when the electricity is needed and the quantity required. Hydro-Québec accepts or denies the request, depending on system availability in the period indicated by the customer. Hydro-Québec confirms acceptance in writing to the customer. Alf the customer who wishes wants to change the date must, it-provides reasonable notice to Hydro-Québec. Hydro-Québec advises the customer as soon as possible as to whether the request is accepted or denied.	
As far as possible, Hydro-Québec agrees to advise the customer in advance of the hours during which electricity consumption will not be allowed. However, depending on load management needs and system availability, Hydro-Québec may, at its discretion, interrupt the delivery of backup power on 2 hours' notice for a planned or unplanned interruption in the winter period, and for an unplanned interruption in the summer period.	As far as possible, Hydro-Québec agrees to advise the customer in advance of the hours during which electricity consumption will not be allowed. However, depending on load management needs and system availabilitymanagement requirements and availability, Hydro-Québec may, at its discretion, interrupt the delivery of backup power on 2 hours' notice for a planned or unplanned interruption in the winter period, and for an unplanned interruption in the summer period.	
If the customer consumes electricity during any period when delivery has been refused by Hydro-Québec, all the electricity consumed as backup power during those hours will be billed at the price of 50¢ per kilowatthour.	If the customer consumes electricity during any period when delivery has been refused by Hydro-Québec, all the electricity consumed as backup power during those hours will be billed at the price of 50¢ per kilowatthour.	
If, during a period when backup power is being delivered, the customer wishes to extend the period specified in the request, the customer submits a new request to Hydro-Québec, indicating the additional duration of the delivery. Hydro-Québec accepts or denies the request, depending on system availability during the period indicated by the customer.	If, during a period when backup power is being delivered, the customer wishes to extend the period specified in the request, the customer submits a new request to Hydro-Québec, indicating the additional duration of the delivery. Hydro-Québec accepts or denies the request, depending on system availability during the period indicated by the customer.	
5.42 Restrictions – Non-firm option	5.42 Restrictions – Non-firm option	
The provisions of the non-firm option shall not be interpreted as an obligation on the part of Hydro-Québec to assume	The provisions of the non-firm option shall not be interpreted as an obligation on the part of Hydro-Québec to assume	

Original : 2016-03-16 Chapter 5 - Page 91 de 185

## ELECTRICITY RATES EFFECTIVE APRIL 1, 2015

## VERSION MODIFIÉE

#### JUSTIFICATION DE LA MODIFICATION

additional costs for connection, installation or reinforcement	additional costs for connection, installation or reinforcement	
of the transmission or distribution system to serve such	of the transmission or distribution system to serve such	
customers. The customer must assume all the costs associated	customers. The customer must assume all the costs associated	
with the delivery of electricity under the non-firm option.	with the delivery of electricity under the non-firm option.	
Hydro-Québec will neither build new facilities nor allocate	Hydro-Québec will neither build new facilities nor allocate	
existing facilities in order to guarantee the availability of	existing facilities in order to guarantee the availability of	
energy for backup loads served under the non-firm option.	energy for backup loads served under the non-firm option.	
chergy for backup loads served under the non-firm option.	chergy for backup loads served under the non-firm option.	
5.42 Changing from the firm to the non-firm ention	5 42 Changing from the firm to the non-firm ention	
5.43 Changing from the firm to the non-firm option	5.43 Changing from the firm to the non-firm option	
A customer subject to firm Rate LD may submit a written	A customer subject to firm Rate LD may submit a written	
request to Hydro-Québec asking that the contract be subject	request to Hydro-Québec asking that the contract be subject	
to non-firm Rate LD, as long as the customer is eligible in	to non-firm Rate LD, as long as the customer is eligible in	
accordance with the second paragraph of Article 5.35. The	accordance with the second paragraph of Article 5.35. The	
conditions of the non-firm option will apply as of the receipt	conditions of the non-firm option will apply as of the receipt	
of the written request from the customer.	of the written request from the customer.	
of the written request from the eastonier.	of the written request from the customer.	
Notwithstanding the above, for the 24 monthly consumption	Notwithstanding the above, for the 24 monthly consumption	
periods following the application of non-firm Rate LD, the	periods following the application of non-firm Rate LD, the	
billing demand for each monthly consumption period will be	billing demand for each monthly consumption period will be	
the highest power demand under firm Rate LD during the	the highest power demand under firm Rate LD during the	
24 previous monthly consumption periods.	24 previous monthly consumption periods.	
5.44 Changing from the non-firm to the firm option	5.44 Changing from the non-firm to the firm option	
A customer subject to non-firm Rate LD may submit a	A customer subject to non-firm Rate LD may submit a	
written request to Hydro-Québec asking that the contract be	written request to Hydro-Québec asking that the contract be	
subject to firm Rate LD. The conditions of the firm option	subject to firm Rate LD. The conditions of the firm option	
will apply as of the receipt of the written request from the	will apply as of the receipt of the written request from the	
customer.	customer.	
customer.	customer.	
5.45 Changing from the non-firm	5.45 Changing from the non-firm	
or firm option to Rate L	or firm option to Rate L	
A customer subject to firm Rate LD may submit a written	A customer subject to firm Rate LD may submit a written	
request to Hydro-Québec asking that the contract be subject	1 1 1 0 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	I .
to Rate L if it is eligible for such rate. The customer's	request to Hydro-Québec asking that the contract be subject to Rate L if it is eligible for such rate. The customer's	

Original: 2016-03-16 Chapter 5 - Page 92 de 185

## ELECTRICITY RATES EFFECTIVE APRIL 1, 2015

## VERSION MODIFIÉE

#### JUSTIFICATION DE LA MODIFICATION

contract power may not be lower than the sum of:	contract power may not be lower than the sum of:	
a) the maximum power generated by independent production over the last 12 consumption periods; and	a) the maximum power generated by independent production over the last 12 consumption periods; and	
b) 90% of the customer's billing demand under the applicable rate before the change of rate.	b) 90% of the customer's billing demand under the applicable rate before the change of rate.	
A customer with a contract at non-firm Rate LD may not terminate such contract during the first year. After that period, Hydro-Québec reserves the right to require a maximum of 3 years' notice before the load associated with the backup power can be transferred to Rate L, which would then apply to the contract for a minimum of 12 consecutive consumption periods.	A customer with a contract at non-firm Rate LD may not terminate such contract during the first year. After that period, Hydro-Québec reserves the right tomay require a maximum of 3 years' notice before the load associated with the backup power can be transferred to Rate L, which would then apply to the contract for a minimum of 12 consecutive consumption periods.	
Section 6 – Running-In of New Equipment	Section 6 – Running-In of New Equipment by Large-Power Customers	
5.46 Application	5.46 Application	
A customer who has a Rate L or a Rate LG contract, and who wishes to run in one or more units of new equipment in order to operate them later on a regular basis using electricity delivered by Hydro-Québec, may avail itself of the conditions of application of Rate L or Rate LG for running-in use for a minimum of:	The running-in conditions described in this section apply to a Rate L or a Rate LG contract held by a A-customer who has a Rate L or a Rate LG contract, and who wishes to run in one or more units of new equipment in order to operate them later on a regular basis using electricity delivered by Hydro-Québec. The customer, may avail itself of benefit from these conditions the conditions of application of Rate L or Rate LG for running-in use_for a minimum of:	
a) 1 consumption period and a maximum of 12 consecutive consumption periods, for customers to whom Article 5.47 applies;	a) 1 consumption period and a maximum of 12 consecutive consumption periods, for customers to whom Article 5.47 applies;	
b) 1 consumption period and a maximum of 24 consecutive	b) 1 consumption period and a maximum of 24 consecutive	
consumption periods, for customers to whom Article 5.48 applies.	consumption periods, for customers to whom Article 5.48 applies.	

Original: 2016-03-16 Chapter 5 - Page 93 de 185

## ELECTRICITY RATES EFFECTIVE APRIL 1, 2015

# VERSION MODIFIÉE

#### JUSTIFICATION DE LA MODIFICATION

Hydro-Québec with a written notice, at least 30 days before the running-in period, indicating the approximate beginning of the running-in period, and must submit to Hydro-Québec the nature of the equipment to be run in and a written estimate of the power demand and the energy that will be consumed, on average, under the contract after the running-in period. The power of the running-in equipment must be at least 10% of the maximum contract power over the last 12 consumption periods and also at least 500 kilowatts.	must provide Hydro-Québec with a written notice, at least 30 days before the running-in period, indicating the approximate beginning of the running-in period, and must submit to Hydro-Québec the nature of the equipment to be run in and a written estimate of the power demand and the energy that will be consumed, on average, under the contract after the running-in period. The power of the running-in equipment must be at least 10% of the maximum contract power over the last 12 consumption periods and also at least 500 kilowatts.	Correction de la ponctuation.
Subject to a written agreement on the estimate of the power demand and energy consumption after the running-in period, the Rate L or Rate LG conditions for running-in will apply as of the beginning of the consumption period during which the running-in takes place. At least 5 business days before the beginning of the running-in, the customer must advise Hydro-Québec, for written approval, of the exact date of the beginning of the running-in period.	Subject to a written agreement on the estimate of the power demand and energy consumption after the running-in period, the Rate L or Rate LG conditions for running-in will apply as of the beginning of the consumption period during which the running-in takes place. At least 5 business days before the beginning of the running-in, the customer must advise Hydro-Québec, for written approval, of the exact date of the beginning of the running-in period.	
5.47 Contract whose billing history includes 12 or more	5.47 Contract whose billing history includes 12 or more	
consumption periods at Rate L or Rate LG during which there was no running-in	consumption periods at Rate L or Rate LG during which there was no running-in	

Original : 2016-03-16 Chapter 5 - Page 94 de 185

## ELECTRICITY RATES EFFECTIVE APRIL 1, 2015

## VERSION MODIFIÉE

#### JUSTIFICATION DE LA MODIFICATION

running-in period, are applied to these averages, taking	running-in period, are applied to these averages, taking	
into account, as applicable, credits for supply at medium	into account, as applicable, credits for supply at medium	
or high voltage and the adjustment for transformation	or high voltage and the adjustment for transformation	
losses, as described in articles 10.2 and 10.4.	losses, as described in articles 10.2 and 10.4.	
b) For each consumption period of the running-in period,	b) For each consumption period of the running-in period,	
the energy consumed is billed at the average price	the energy consumed is billed at the average price	
determined according to the preceding subparagraph,	determined according to the preceding subparagraph,	
plus a percentage calculated by using the following	plus a percentage calculated by using the following	Correction d'une faute d'anglais.
formula:	formula:	
4% x <u>P<sub>r</sub></u>	4% x	
$(PMA_h + P_r)$	$(PMA_h + P_r)$	
where	where	
P <sub>r</sub> = the power of the running-in equipment;	P <sub>r</sub> = the power of the running-in equipment;	
$PMA_h$ = the average maximum power demand in effect	$PMA_h$ = the average maximum power demand in effect	
during the last 12 consumption periods	during the last 12 consumption periods	
preceding the running-in period.	preceding the running-in period.	
The increase cannot be less than 1%.	The increase cannot be less than 1%.	
However, the minimum bill per consumption period is	However, the minimum bill per consumption period is	
determined on the basis of the average billing demand	determined on the basis of the average billing demand	
and the average energy consumed in the last	and the average energy consumed in the last	
12 consumption periods preceding the running-in period.	12 consumption periods preceding the running-in period.	
The Rate L or Rate LG prices and conditions in effect	The Rate L or Rate LG prices and conditions in effect	
during the consumption period in question, within the	during the consumption period in question, within the	
running-in period, are applied to these averages, taking	running-in period, are applied to these averages, taking	
into account, as applicable, credits for supply at medium	into account, as applicable, credits for supply at medium	
or high voltage and the adjustment for transformation	or high voltage and the adjustment for transformation	
losses, as described in articles 10.2 and 10.4.	losses, as described in articles 10.2 and 10.4.	
5.48 Contract whose billing history includes fewer than	5.48 Contract whose billing history includes fewer than	
12 consumption periods at Rate L or Rate LG during	12 consumption periods at Rate L or Rate LG during	
which there was no running-in	which there was no running-in	

Original: 2016-03-16 Chapter 5 - Page 95 de 185

## ELECTRICITY RATES EFFECTIVE APRIL 1, 2015

## VERSION MODIFIÉE

#### JUSTIFICATION DE LA MODIFICATION

When all or part of the customer's power demand is used for the running-in of equipment and the billing history includes fewer than 12 consumption periods at Rate L or Rate LG during which there was no running-in, the electricity bill is determined as follows:	When all or part of the customer's power demand is used for the running-in of equipment and the billing history includes fewer than 12 consumption periods at Rate L or Rate LG during which there was no running-in, the electricity bill is determined as follows:	
a) An average price, expressed in cents per kilowatthour, is determined on the basis of estimates of the power demand and energy consumption after the running-in period. The Rate L or Rate LG prices and conditions in effect during the consumption period in question, within the running-in period, are applied to these estimates, taking into account, as applicable, credits for supply at medium or high voltage and the adjustment for transformation losses, as described in articles 10.2 and 10.4.	a) An average price, expressed in cents per kilowatthour, is determined on the basis of estimates of the power demand and energy consumption after the running-in period. The Rate L or Rate LG prices and conditions in effect during the consumption period in question, within the running-in period, are applied to these estimates, taking into account, as applicable, credits for supply at medium or high voltage and the adjustment for transformation losses, as described in articles 10.2 and 10.4.	
b) During the running-in period, the energy consumed is billed at this average price, plus 4%.	b) During the running-in period, the energy consumed is billed at this average price, plus 4%.	
After 12 consecutive consumption periods of running-in, the minimum bill per consumption period is determined on the basis of the average billing demand, which must be at least 5,000 kilowatts, and the average energy consumed during the last 3 consumption periods of the first year of running-in. The Rate L or Rate LG prices and conditions in effect during the consumption period in question, within the running-in period, are applied to these averages, taking into account, as applicable, credits for supply at medium or high voltage and the adjustment for transformation losses, as described in articles 10.2 and 10.4.	After 12 consecutive consumption periods of running-in, the minimum bill per consumption period is determined on the basis of the average billing demand, which must be at least 5,000 kilowatts, and the average energy consumed during the last 3 consumption periods of the first year of running-in. The Rate L or Rate LG prices and conditions in effect during the consumption period in question, within the running-in period, are applied to these averages, taking into account, as applicable, credits for supply at medium or high voltage and the adjustment for transformation losses, as described in articles 10.2 and 10.4.	
At the end of 3 consumption periods following the end of the running-in period, the bills applying to the running-in period are adjusted if need be. An average price, expressed in cents per kilowatthour, is determined on the basis of the maximum	At the end of 3 consumption periods following the end of the running-in period, the bills applying to the running-in period are adjusted if need be. An average price, expressed in cents per kilowatthour, is determined on the basis of the maximum	

Original: 2016-03-16 Chapter 5 - Page 96 de 185

## ELECTRICITY RATES EFFECTIVE APRIL 1, 2015

# VERSION MODIFIÉE

#### JUSTIFICATION DE LA MODIFICATION

power demand and the energy consumed on average during these last 3 consumption periods and on the Rate L or Rate LG prices and conditions in effect during the running-in period. If this price, increased by 4%, is different from the billing price, the bills for the running-in period will be	power demand and the energy consumed on average during these last 3 consumption periods and on the Rate L or Rate LG prices and conditions in effect during the running-in period. If this price, increased by 4%, is different from the billing price, the bills for the running-in period will be	
adjusted accordingly.	adjusted accordingly.	
5.49 Termination of the running-in conditions	5.49 Termination of the running-in conditions	
To terminate application of the running-in conditions, the customer must so notify Hydro-Québec in writing. The running-in conditions cease to apply, at the customer's discretion, either at the beginning of the consumption period in effect when Hydro-Québec receives the customer's written notice, at the beginning of either of the 2 previous consumption periods or at the beginning of either of the 2 subsequent consumption periods.	To terminate application of the running-in conditions, the customer must so notify Hydro-Québec in writing. The running-in conditions cease to apply, at the customer's discretion, either at the beginning of the consumption period in effect when Hydro-Québec receives the customer's written notice, at the beginning of either of the 2 previous consumption periods or at the beginning of either of the 2 subsequent consumption periods.	
Hydro-Québec reserves the right to terminate the running-in conditions on 30 days' notice if the customer is unable to demonstrate that equipment is being run in.	Hydro-Québec reserves the right tomay terminate the running-in conditions on 30 days' notice if the customer is unable to demonstrate that equipment is being run in.	
5.50 Reapplication of the running-in conditions	5.50 Reapplication of the running-in conditions	
Following a new equipment addition, a customer may once again benefit from the running-in conditions. Such customer must submit a new request to Hydro-Québec in accordance with the provisions described in Article 5.46.	Following a new equipment addition, a customer may once again benefit from the running-in conditions. Such customer must submit a new request to Hydro-Québec in accordance with the provisions of described in Article 5.46.	Uniformisation du libellé avec celui de l'article 2.27, entre autres.
5.51 Restrictions	5.51 Restrictions	
On the basis of load management requirements and system availability, Hydro-Québec reserves the right to limit power demand to the level stipulated in the written agreement specified in Article 5.46. All consumption beyond this demand level will be billed at 50¢ per kilowatthour.	Depending on On the basis of load management requirements and availability, Hydro-Québec reserves the right tomay limit power demand to the level stipulated in the written agreement specified in Article 5.46. All consumption beyond this demand level will be billed at 50¢ per kilowatthour.	

Original: 2016-03-16 Chapter 5 - Page 97 de 185

## ELECTRICITY RATES EFFECTIVE APRIL 1, 2015

# VERSION MODIFIÉE

#### JUSTIFICATION DE LA MODIFICATION

This article shall not be interpreted as granting the customer permission to exceed the customer's available power.	This article shall not be interpreted as granting the customer permission to exceed the customer's available power.	
Section 7 – Equipment Tests	Section 7 – Equipment Testings by Large-Power Customers	Uniformisation du titre avec celui de la section 6 du chapitre 4.
5.52 Application	5.52 Application	
A customer who has a Rate L or Rate LG contract and who wishes to conduct equipment tests may avail itself of the conditions of application relative to this section for a minimum of 1 hour and a maximum of 1 consumption period.	The conditions for equipment testing described in this section apply to aA customer who has a Rate L or Rate LG contract held by a customer contract and who wishes to conduct equipment tests following the addition of new equipment or the modification or optimization of existing equipment. The customer may avail itself of benefit from them conditions of application relative to this section for a minimum of 1 hour and a maximum of 1 consumption period.	
To avail itself of these conditions, the customer must provide Hydro-Québec with a written notice, at least 5 business days before the test period, indicating its beginning and ending date and time as well as the nature and power rating of the equipment to be tested, subject to Hydro-Québec's written approval.	To avail itself ofbenefit from these conditions, the customer must provide Hydro-Québec with a written notice, at least 5 business days before the test period, indicating its anticipated beginning and ending date and time, as well as the nature of the new equipment, modifications or optimization work as well as the and-power rating of the equipment to be tested, subject to Hydro-Québec's written approval.	
5.53 Customer's bill	5.53 Customer's bill	
At the end of each consumption period, the customer must confirm the actual start and end dates and times of the test period or periods. Once it has approved them, Hydro-Québec establishes the customer's bill for that consumption period as follows:	At the end of each consumption period, the customer must confirm the actual start and end dates and times of the test period( <u>or periods</u> ). Once it has approved them, Hydro-Québec establishes the customer's bill for that consumption period as follows:	Utilisation de la formulation abrégée comme dans la suite de l'article.
a) An initial amount is calculated as follows:	a) An initial amount is calculated by applying the Rate L or Rate LG prices in effect, as the case may be, to the billing demand recorded outside of the test period(s) and to the energy consumed during the consumption period in question, taking into account, as applicable, credits for supply at medium or high voltage and the adjustment for	

Original: 2016-03-16 Chapter 5 - Page 98 de 185

## ELECTRICITY RATES EFFECTIVE APRIL 1, 2015

## VERSION MODIFIÉE

#### JUSTIFICATION DE LA MODIFICATION

	transformation losses, as described in articles 10.2 and 10.4; as follows:	
- The billing demand noted outside of the test period(s) and the energy consumed during the consumption period are billed in accordance with Rate L or Rate LG in effect, as the case may be, taking into account, as applicable, credits for supply at medium or high voltage and the adjustment for transformation losses, as described in articles 10.2 and 10.4;	The billing demand noted outside of the test period(s) and the energy consumed during the consumption period are billed in accordance with Rate L or Rate LG in effect, as the case may be, taking into account, as applicable, credits for supply at medium or high voltage and the adjustment for transformation losses, as described in articles 10.2 and 10.4;	
b) A second amount is calculated as follows:	b) A second amount is calculated by adding up the real power demands exceeding billing demand as determined under subparagraph a) for each 15-minute integration period of actual hours of the test period(s), and by multiplying the result by:as follows:	
- the billing demand for the consumption period minus the billing demand noted outside of the test period(s),	<ul> <li>the billing demand for the consumption period minus the billing demand noted outside of the test period(s),</li> </ul>	
multiplied by	multiplied by	
\$0.10 per kilowatt of demand in the summer period, or	\$0.10.00¢ per kilowatthour; of demand in the summer period, or	
\$0.30 per kilowatt of demand in the winter period,	\$0.30 per kilowatt of demand in the winter period,	
multiplied by the number of hours in the test period(s);	multiplied by the number of hours in the test period(s);	
c) The customer's bill is the sum of the results obtained in subparagraphs a) and b).	c) The customer's bill is the sum of the results obtained in subparagraphs a) and b) are added up.	
	5.54 Restriction	
	Hydro-Québec may prohibit the consumption of electricity	

Original: 2016-03-16 Chapter 5 - Page 99 de 185

## ELECTRICITY RATES EFFECTIVE APRIL 1, 2015

## VERSION MODIFIÉE

#### JUSTIFICATION DE LA MODIFICATION

for equipment testing purposes, based on system management	
requirements and availability.	
Section 8 – Rate LP	
5. <u>55</u> 54 Application	
Rate LP applies to an annual contract for large power under	
for a fuel-fired boiler.	
on April 1, 2006.	
5 5 (55 Available name)	
5. <u>50</u> 55 Available power	
The available power for a contract at Rate I P is set out in a	
, and the same of	
Hydro-Québec may , depending on its system management	
needs and the availability of the system, refuse to deliver	
electricity at this rate, based on system management	
requirements and availability.	
5. <u>57</u> 56 Structure of Rate LP	
The structure of Data I D is as C. 11	
The structure of Kate LP is as follows:	
Annual fixed charge: \$1,000.	
Subject to Article 5.643, all energy consumed is billed at the	
price for additional electricity determined according to	
	Section 8 – Rate LP  5.5554 Application  Rate LP applies to an annual contract for large power under which electricity is delivered as an auxiliary source of energy for a fuel-fired boiler.  Under a contract at Rate LP, the available power required by the customer must be at least 5,000 kilowatts, and the electricity must be metered separately from that which is delivered under any contract subject to any other rate.  Rate LP applies only to contracts that were subject to Rate LP on April 1, 2006.  5.5655 Available power  The available power for a contract at Rate LP is set out in a written agreement between the customer and Hydro-Québec. It may be revised once a year, on the contract renewal date, subject to the availability of the Hydro-Québec system.  Hydro-Québec may, depending on its system management needs and the availability of the system, refuse to deliver electricity at this rate, based on system management requirements and availability.  5.5756 Structure of Rate LP  The structure of Rate LP is as follows:  Annual fixed charge: \$1,000.

Original: 2016-03-16 Chapter 5 - Page 100 de 185

## ELECTRICITY RATES EFFECTIVE APRIL 1, 2015

## VERSION MODIFIÉE

## JUSTIFICATION DE LA MODIFICATION

Article 6.32 for the month in question.	Article 6.32 for the month in question.	
5.57 Payment of the annual fixed charge	5.5857 Payment of the annual fixed charge	
20.71 dyment of the diffidult fixed charge	or a supplement of the united trace charge	
The annual fixed charge is included in the bill issued for the first consumption period ending after April 1. It will not be reimbursed if the customer terminates the Rate LP contract.	The annual fixed charge is included in the bill issued for the first consumption period ending after April 1. It will not be reimbursed if the customer terminates the Rate LP contract.	
5.58 Contract renewal	5. <u>59</u> 58 Contract renewal	
The Rate LP contract is automatically renewed on April 1 of each year, unless the customer advises Hydro-Québec in writing, prior to March 1 that same year, of the customer's intention to terminate the contract.	The Rate LP contract is automatically renewed on April 1 of each year, unless the customer advises Hydro-Québec in writing, prior to March 1 that same year, of the customer's intention to terminate the contract.	
5.59 Termination of contract during the year	5. <u>60</u> 59 Termination of contract during the year	
The customer may terminate the Rate LP contract at any time. Hydro-Québec must receive written notice of such decision, indicating the date at which it takes effect. Such customer then ceases to be eligible for Rate LP.	The customer may terminate the Rate LP contract at any time. Hydro-Québec must receive written notice of such decision, indicating the date at which it takes effect. Such customer then ceases to be eligible for Rate LP.	
Hydro-Québec may terminate Rate LP at any time, upon 3 months' written notice.	Hydro-Québec may terminate Rate LP at any time, upon 3 months' written notice.	
5.60 Change from Rate LP to another rate	5.6160 Change from Rate LP to another rate	
Should a customer wish to have the power under a Rate LP contract transferred to a contract it holds at Rate L, Rate LG or any other applicable rate, Hydro-Québec shall be notified in writing at least 6 months prior to the planned date of the change. Such change shall take effect at the end of this 6-month period, or earlier, provided that the appropriate metering equipment has been installed.	Should a customer wish to have the power under a Rate LP contract transferred to a contract it holds at Rate L, Rate LG or any other applicable rate, Hydro-Québec shall be notified in writing at least 6 months prior to the planned date of the change. Such change shall take effect at the end of this 6-month period, or earlier, provided that the appropriate metering equipment has been installed.	
5.61 Conditions regarding the delivery of electricity	5.6261 Conditions regarding the delivery of electricity	
To be able to use electricity, a customer already under	To be able to use electricity, a customer already under	

Original: 2016-03-16 Chapter 5 - Page 101 de 185

## ELECTRICITY RATES EFFECTIVE APRIL 1, 2015

## VERSION MODIFIÉE

## JUSTIFICATION DE LA MODIFICATION

contract at Rate LP must make a request to Hydro-Québec at least 72 hours before the desired delivery period begins, specifying the period during which the electricity is needed. Hydro-Québec may accept or deny the request based on management needs and system availability during the period indicated by the customer. If Hydro-Québec accepts, it confirms its acceptance in writing, indicating the agreed-upon delivery period and terms.	contract at Rate LP must <u>submit make</u> -a request to Hydro-Québec at least 72 hours before the desired delivery period begins, specifying the period during which the electricity is needed. Hydro-Québec may accept or deny the request based on <u>management needs and</u> -system <u>management requirements</u> and availability during the period indicated by the customer. If Hydro-Québec accepts, it confirms its acceptance in writing, indicating the agreed-upon delivery period and terms.	
If, during a period when electricity is being delivered under a contract at Rate LP, the customer wishes to extend the period specified in the request, the customer must submit another request to Hydro-Québec specifying the additional delivery period at least 72 hours before it begins. Hydro-Québec processes the request according to the procedure described in the first paragraph of this article.	If, during a period when electricity is being delivered under a contract at Rate LP, the customer wishes to extend the period specified in the request, the customer must submit another request to Hydro-Québec specifying the additional delivery period at least 72 hours before it begins. Hydro-Québec processes the request according to the procedure described in the first paragraph of this article.	
5.62 Commitment	5. <u>63</u> 62 Commitment	
If Hydro-Québec accepts a customer request under Article 5.61 during the summer period, it shall guarantee delivery of the electricity during the agreed-upon period and under the agreed-upon conditions.	If Hydro-Québec accepts a customer request under Article 5.6261 during the summer period, it shall guarantee delivery of the electricity during the agreed-upon period and under the agreed-upon conditions.	
If Hydro-Québec accepts a customer request under Article 5.61 during the winter period, it shall guarantee delivery of the electricity for a 48-hour period or for the requested period, whichever is shorter. Should the customer wish to extend the use of electricity under the customer's Rate LP contract, such customer must again contact Hydro-Québec to request new authorization.	If Hydro-Québec accepts a customer request under Article 5.6261 during the winter period, it shall guarantee delivery of the electricity for a 48-hour period or for the requested period, whichever is shorter. Should the customer wish to extend the use of electricity under the eustomer's Rate LP contract, such customer must again contact Hydro-Québec to request new authorization.	Élimination d'une redondance.
5.63 Unauthorized consumption of electricity	5. <u>6463</u> Unauthorized consumption of electricity	
Should the customer consume electricity during periods for which delivery was denied or without having made a prior request, all electricity consumed during such periods shall be billed at 50¢ per kilowatthour.	Should the customer consume electricity during periods for which delivery was denied or without having made a prior request, all electricity consumed during such periods shall be billed at 50¢ per kilowatthour.	

Original: 2016-03-16 Chapter 5 - Page 102 de 185

## ELECTRICITY RATES EFFECTIVE APRIL 1, 2015

## VERSION MODIFIÉE

#### JUSTIFICATION DE LA MODIFICATION

This section shall not be interpreted as permission to consume electricity without authorization.	This <u>article</u> section shall not be interpreted as permission to consume electricity without authorization.	Correction d'une erreur de traduction.
5.64 Credits for supply	5.6564 Credits for supply	
No credits for supply are applicable to the rate in this section.	No credits for supply are applicable to the rate <u>described</u> in this section.	Précision.
5.65 Restriction	5. <u>6665</u> Restriction	
The provisions of this section shall not be interpreted as an obligation on the part of Hydro-Québec to assume connection or installation costs for the purpose of enabling a customer to sign up for a Rate LP contract.	The provisions of this section shall not be interpreted as an obligation on the part of Hydro-Québec to assume connection or installation costs for the purpose of enabling a customer to sign up for a Rate LP contract.	

Original: 2016-03-16 Chapter 5 - Page 103 de 185

## ELECTRICITY RATES EFFECTIVE APRIL 1, 2015

## VERSION MODIFIÉE

#### JUSTIFICATION DE LA MODIFICATION

Section 1 – Load Retention Rate	Section 1 – Load Retention Rate	
Subsection 1.1 - Rate L Customers of Hydro-Québec	Subsection 1.1 – Rate L Customers of Hydro-Québec	
(1 Ann Parkan	(1 A	
6.1 Application	6.1 Application	
The Load Retention Rate applies to a contract that was subject to Rate L on the date when the customer signed up for the Load Retention Rate.	The Load Retention Rate applies to a contract that was subject to Rate L on the date when the customer signed up for the Load Retention Rate.	
6.2 Definitions	6.2 Definitions	
In this section, the following definitions apply:	In this section, the following definitions apply:	
"collaborator": Any person or corporate entity, other than a supplier, that provides items defined as being among the customer's variable costs.	"collaborator": Any person or corporate entity, other than a supplier, that provides items defined as being among the customer's variable costs.	
"reference period": A period of 12 months for which data are available and which precedes the month when Hydro-Québec receives the customer's written application.	"reference period": A period of 12 months for which data are available and which precedes the month when Hydro-Québec receives the customer's written application.	
"supplier": Any person or corporate entity supplying goods or services defined as being among the customer's variable costs, excluding a corporation or partnership which controls the customer, is controlled by the customer, or is controlled along with the customer by another entity.	"supplier": Any person or corporate entity supplying goods or services defined as being among the customer's variable costs, excluding a corporation or partnership which controls the customer, is controlled by the customer, or is controlled along with the customer by another entity.	
"variable costs": Production costs which vary proportionally with quantities produced. These costs include but are not limited to the cost of raw materials, labor and energy. They exclude all other costs which do not vary proportionally with quantities produced, such as investment in fixed assets, depreciation and amortization, financing costs and administrative overhead.	"variable costs": Production costs which vary proportionally with quantities produced. These costs include but are not limited to the cost of raw materials, labor and energy. They exclude all other costs which do not vary proportionally with quantities produced, such as investments in fixed assets, depreciation and amortization, financing costs and administrative overhead.	Correction d'une coquille.
In applying the Load Retention Rate, electricity costs are not included in the variable costs.	In applying the Load Retention Rate, electricity costs are not included in the variable costs.	

Original: 2016-03-16 Chapter 6 - Page 104 de 185

## ELECTRICITY RATES EFFECTIVE APRIL 1, 2015

## VERSION MODIFIÉE

#### JUSTIFICATION DE LA MODIFICATION

6.3 Sign-up procedure	6.3 Sign-up procedure	
A customer wishing to sign up for the Load Retention Rate must submit a written request to Hydro-Québec. The customer's request must contain the following information:	A customer wishing to sign up for the Load Retention Rate must submit a written request to Hydro-Québec. The customer's request must contain the following information:	
a) Financial statements covering the 3 years preceding the customer's request, prepared and audited according to generally accepted accounting principles and auditing standards. These financial statements must include the statement of operations, balance sheet and statement of cash flows, with all the related notes;	a) Financial statements covering the 3 years preceding the customer's request, prepared and audited according to generally accepted accounting principles and auditing standards. These financial statements must include the statement of operations, balance sheet and statement of cash flows, with all the related notes;	
b) Interim financial reports for the period falling between the end of the last audited fiscal year and the customer's written request;	b) Interim financial reports for the period falling between the end of the last audited fiscal year and the customer's written request;	
c) Detailed variable costs for the product or products produced by means of the load for which the application is being made, the change in these costs over the reference period and a projection of these costs for the next 12 months;	c) Detailed variable costs for the product or products produced by means of the load for which the application is being made, the change in these costs over the reference period and a projection of these costs for the next 12 months;	
d) The price at which the product or products in question were sold over the reference period and a projection of said price for the next 12 months.	d) The price at which the product or products in question were sold over the reference period and a projection of said price for the next 12 months.	
6.4 Eligibility	6.4 Eligibility	
A customer, to be eligible for the Load Retention Rate, must meet the conditions stipulated in Article 6.3 as well as the following:	A customer, to be eligible for the Load Retention Rate, must meet the conditions stipulated in Article 6.3 as well as the following:	
The customer must demonstrate that it is experiencing financial difficulties entailing cessation of all or part of its operations;	The customer must demonstrate that it is experiencing financial difficulties entailing cessation of all or part of its operations;	

Original : 2016-03-16 Chapter 6 - Page 105 de 185

## ELECTRICITY RATES EFFECTIVE APRIL 1, 2015

## VERSION MODIFIÉE

#### JUSTIFICATION DE LA MODIFICATION

b) The customer must demonstrate, by invoices or other	b) The customer must demonstrate, by invoices or other	
documents, that it has obtained nonrefundable reductions	documents, that it has obtained nonrefundable reductions	
from its other suppliers or collaborators during the	from its other suppliers or collaborators during the	
commitment period;	commitment period;	
1 /	• /	
c) The customer must demonstrate that steps will be taken	c) The customer must demonstrate that steps will be taken	
to improve the firm's profitability.	to improve the firm's profitability.	
Hydro-Québec reserves the right to check all information	Hydro-Québec reserves the right tomay check all information	
provided by the customer.	provided by the customer.	
Subject to Hydro-Québec's written approval, the contract	Subject to Hydro-Québec's written approval, the contract	
becomes subject to this rate either at the beginning of the	becomes subject to this rate either at the beginning of the	
consumption period during which Hydro-Québec receives the	consumption period during which Hydro-Québec receives the	
request or at the beginning of one of the 3 subsequent	request or at the beginning of one of the 3 subsequent	
consumption periods, at the customer's discretion and	consumption periods, at the customer's discretion and	
according to the customer's written request.	according to the customer's written request.	
3		
6.5 Property of information	6.5 Property of information	
•		
Subject to all applicable legislation, Hydro-Québec	Subject to all applicable legislation, Hydro-Québec	
undertakes to keep confidential all information provided by	undertakes to keep confidential all information provided by	
the customer in connection with this rate and identified as	the customer in connection with this rate and identified as	
confidential by said customer.	confidential by said customer.	
6.6 Duration of commitment	6.6 Duration of commitment	
The Load Retention Rate applies initially for a maximum of	The Load Retention Rate applies initially for a maximum of	
24 consumption periods, according to the following	24 consumption periods, according to the following	
conditions:	conditions:	
a) First sign-up	a) First sign-up	
- The Load Retention Rate applies to a contract for	The Load Retention Rate applies to a contract for	
12 consumption periods. This rate is applied	12 consumption periods. This rate is applied according to	
according to the terms and conditions described in	the terms and conditions described in articles 6.7 and 6.9.	
articles 6.7 and 6.9.		
	•	

Original: 2016-03-16 Chapter 6 - Page 106 de 185

## ELECTRICITY RATES EFFECTIVE APRIL 1, 2015

## VERSION MODIFIÉE

#### JUSTIFICATION DE LA MODIFICATION

b) Second sign-up	b) Second sign-up	
- The Load Retention Rate may be applied again to the same contract for another 12 consumption periods, consecutive or not to the first 12, but beginning no later than 12 months after the end of the first application period.	The Load Retention Rate may be applied again to the same contract for another 12 consumption periods, consecutive or not to the first 12, but beginning no later than 12 months after the end of the first application period.	
The customer must submit a new written request to Hydro-Québec as provided for in Article 6.3 and show that it is still eligible for the Load Retention Rate, in accordance with Article 6.4. This rate is then applied according to the terms and conditions described in articles 6.8 and 6.9.	The customer must submit a new written request to Hydro-Québec as provided for in Article 6.3 and show that it is still eligible for the Load Retention Rate, in accordance with Article 6.4. This rate is then applied according to the terms and conditions described in articles 6.8 and 6.9.	
After 60 months following the end of the last application period for the Load Retention Rate under subparagraphs a) and b), the Load Retention Rate may be applied again to the same contract for a last time, under the same conditions. The customer must then submit a new written request to Hydro-Québec as provided for in this subsection.	After 60 months following the end of the last application period for the Load Retention Rate under subparagraphs a) and b), the Load Retention Rate may be applied again to the same contract for a last time, under the same conditions. The customer must then submit a new written request to Hydro-Québec as provided for in this subsection.	
6.7 Determination of the billing coefficient for the first sign-up	6.7 Determination of the billing coefficient for the first sign-up	
The billing coefficient is determined as follows for the first sign-up:	The billing coefficient is determined as follows for the first sign-up:	
a) The relative weight of each category of variable costs, based on the information obtained under subparagraph c) of Article 6.3, is determined for the reference period and expressed as a ratio;	a) The relative weight of each category of variable costs, based on the information obtained under subparagraph c) of Article 6.3, is determined for the reference period and expressed as a ratio;	
b) Each ratio calculated according to subparagraph a) is multiplied by the percentage of reduction granted by each supplier or collaborator, in accordance with Article 6.4, weighted in accordance with subparagraphs c) and d) below;	b) Each ratio calculated according to subparagraph a) is multiplied by the percentage of reduction granted by each supplier or collaborator, in accordance with Article 6.4, weighted in accordance with subparagraphs c) and d) below;	

Original: 2016-03-16 Chapter 6 - Page 107 de 185

## ELECTRICITY RATES EFFECTIVE APRIL 1, 2015

## VERSION MODIFIÉE

## JUSTIFICATION DE LA MODIFICATION

c)	Each ratio obtained in subparagraph b) is multiplied by the number of days, not exceeding 360 days, to which each reduction applies and the result is divided by 360 days;	c)	Each ratio obtained in subparagraph b) is multiplied by the number of days, not exceeding 360 days, to which each reduction applies and the result is divided by 360 days;	
d)	Each ratio obtained in subparagraph c) is multiplied by the number of units to which each reduction applies relative to the total number of units projected for the duration of the commitment;	d)	Each ratio obtained in subparagraph c) is multiplied by the number of units to which each reduction applies relative to the total number of units projected for the duration of the commitment;	
e)	The ratios obtained for each cost category are added up;	e)	The ratios obtained for each cost category are added up;	
f)	The result obtained in subparagraph e) is subtracted from the number 1, and the result is the billing coefficient.	f)	The result obtained in subparagraph e) is subtracted from the number 1, and the result is the billing coefficient.	
	Determination of the billing coefficient for the second n-up		Determination of the billing coefficient for the second n-up	
	billing coefficient is determined as follows for the ond sign-up:		e billing coefficient is determined as follows for the ond sign-up:	
a)	The relative weight of each category of variable costs, based on the information obtained under subparagraph c) of Article 6.3, is determined for the reference period and expressed as a ratio;	a)	The relative weight of each category of variable costs, based on the information obtained under subparagraph c) of Article 6.3, is determined for the reference period and expressed as a ratio;	
b)	Each ratio calculated according to subparagraph a) is multiplied by the percentage of reduction granted by each supplier or collaborator, in accordance with Article 6.4, weighted in accordance with subparagraphs c) and d) below;	b)	Each ratio calculated according to subparagraph a) is multiplied by the percentage of reduction granted by each supplier or collaborator, in accordance with Article 6.4, weighted in accordance with subparagraphs c) and d) below;	
c)	Each ratio obtained in subparagraph b) is multiplied by the number of days, not exceeding 360 days, to which each reduction applies and the result is divided by 360 days;	c)	Each ratio obtained in subparagraph b) is multiplied by the number of days, not exceeding 360 days, to which each reduction applies and the result is divided by 360 days;	
d)	Each ratio obtained in subparagraph c) is multiplied by the number of units to which each reduction applies relative to the total number of units projected for the	d)	Each ratio obtained in subparagraph c) is multiplied by the number of units to which each reduction applies relative to the total number of units projected for the	

Original: 2016-03-16 Chapter 6 - Page 108 de 185

## ELECTRICITY RATES EFFECTIVE APRIL 1, 2015

## VERSION MODIFIÉE

### JUSTIFICATION DE LA MODIFICATION

duration of the commitment;	duration of the commitment;	
e) The ratios obtained for each cost category are added up. The total of the percentages must not exceed the total for the first sign-up;	e) The ratios obtained for each cost category are added up. The total of the percentages must not exceed the total for the first sign-up;	
f) For each consumption period, the result obtained in subparagraph e) is multiplied by the number of consumption periods since the beginning of the second sign-up, minus one consumption period. This result is divided by 12;	f) For each consumption period, the result obtained in subparagraph e) is multiplied by the number of consumption periods since the beginning of the second sign-up, minus one consumption period. This result is divided by 12;	
g) The result obtained in subparagraph f) is subtracted from the result obtained in subparagraph e);	g) The result obtained in subparagraph f) is subtracted from the result obtained in subparagraph e);	
h) The result obtained in subparagraph g) is subtracted from the number 1, and the result is the billing coefficient.	h) The result obtained in subparagraph g) is subtracted from the number 1, and the result is the billing coefficient.	
6.9 Billing at the Load Retention Rate	6.9 Billing at the Load Retention Rate	
applies to all or to any eligible portion of a customer's load,	For each consumption period, the Load Retention Rate applies to all or to any eligible portion of a customer's load, as the case may be, as follows:	
a) A bill is drawn up according to the customer's actual consumption data and Rate L in effect, taking into account, as applicable, credits for supply at medium or high voltage and the adjustment for transformation losses, as described in articles 10.2 and 10.4. The amount of the bill is then multiplied by the billing coefficient determined in Article 6.7 in the case of a first sign-up or in Article 6.8 in the case of a second sign-up;	a) An initial amount is calculated by applying the Rate L prices in effect to bill is drawn up according to the customer's actual consumption data and Rate L in effect, taking into account, as applicable, credits for supply at medium or high voltage and the adjustment for transformation losses, as described in articles 10.2 and 10.4, and by multiplying the result. The amount of the bill is then multiplied by the billing coefficient determined in Article 6.7 in the case of a first sign-up or in Article 6.8 in the case of a second sign-up;	
b) Another bill is drawn up, based only on the price of energy at Rate L in effect, increased by 10%;	b) A second amount is calculated Another bill is drawn up, based only on the price of energy in effect at Rate L-in effect, increased by 10%;	

Original: 2016-03-16 Chapter 6 - Page 109 de 185

## ELECTRICITY RATES EFFECTIVE APRIL 1, 2015

## VERSION MODIFIÉE

### JUSTIFICATION DE LA MODIFICATION

c) The customer is billed the higher of a) or b) above.	c) The customer is billed the higher of a) or b) above.	
e) The emotion is smear and inglies of a) of o) accept.	by the education is entired the inglier of a) of a) accite.	
The Load Retention Rate applies to all or to a portion of the customer's load, as the case may be. It is applied only to the eligible portion of the load. If the Load Retention Rate is applied only to a portion of the load, such portion shall be established by written agreement between the customer and Hydro-Québec.	The Load Retention Rate applies to all or to a portion of the customer's load, as the case may be. It is applied only to the eligible portion of the load. If the Load Retention Rate is applied only to a portion of the load, such portion shall be established by written agreement between the customer and Hydro-Québec.	
Subsection 1.2 – Rate L Customers of a Municipal System	Subsection 1.2 – Rate L Customers of a Municipal System	
6.10 Application	6.10 Application	
This subsection applies to a municipal system that applies the Load Retention Rate set forth in Subsection 1.1 to a Rate L customer.	This subsection applies to a municipal system that applies the Load Retention Rate set forth in Subsection 1.1 to a Rate L customer.	
6.11 Object	6.11 Object	
For all eligible contracts, Hydro-Québec reimburses the municipal system the difference between the customer's Rate L bill and the bill calculated on the basis of the Load Retention Rate in accordance with Subsection 1.1.	For all eligible contracts, Hydro-Québec reimburses the municipal system the difference between the customer's Rate L bill and the bill calculated on the basis of the Load Retention Rate in accordance with Subsection 1.1.	
6.12 Terms and conditions of application	6.12 Terms and conditions of application	
The reimbursement provided for in Article 6.11 is subject to the following conditions:	The reimbursement provided for in Article 6.11 is subject to the following conditions:	
a) The customer of the municipal system shall send a written request to the latter as stipulated in Article 6.3 and provide all relevant supporting documents, as well as all the information required under Article 6.4;	a) The customer of the municipal system must submitshall send to the latter a written request to the latter as stipulated in Article 6.3 and provide all relevant supporting documents, as well as all the information required under Article 6.4;	
b) The municipal system shall submit to Hydro-Québec the customer's request and all relevant supporting	b) The municipal system shall submit to Hydro-Québec the customer's request and all relevant supporting documents	

Original: 2016-03-16 Chapter 6 - Page 110 de 185

## ELECTRICITY RATES EFFECTIVE APRIL 1, 2015

# VERSION MODIFIÉE

### JUSTIFICATION DE LA MODIFICATION

documents as well as all the information required under Article 6.4. Hydro-Québec determines whether the contract is eligible for the Load Retention Rate and advises the municipal system in writing of its acceptance or rejection;	as well as all the information required under Article 6.4. Hydro-Québec determines whether the contract is eligible for the Load Retention Rate and advises the municipal system in writing of its acceptance or rejection;	
c) Hydro-Québec pays the municipal system the difference between the Rate L bill and the Load Retention Rate bill throughout the period during which the contract remains eligible for the Load Retention Rate. Hydro-Québec adjusts the first electricity bill issued to the municipal system after the expiry of the 30-day period following the end of the consumption period during which the acceptance mentioned in subparagraph b) above was sent to the municipal system.	c) Hydro-Québec pays the municipal system the difference between the Rate L bill and the Load Retention Rate bill throughout the period during which the contract remains eligible for the Load Retention Rate. Hydro-Québec adjusts the first electricity bill issued to the municipal system after the expiry of the 30-day period following the end of the consumption period during which the acceptance mentioned in subparagraph b) above was sent to the municipal system.	
Section 2 – Interruptible Electricity Options for Rate L Customers	Section 2 – Interruptible Electricity Options for Rate L Customers	
Subsection 2.1 – General	Subsection 2.1 – General	
6.13 Application	6.13 Application	
The Interruptible Electricity Options apply to a Rate L contract whose holder is able to curtail power during the winter period and is not already providing interruptible power under a special contract at the same delivery point or does not benefit from the running-in conditions described in Section 6 of Chapter 5.	The Interruptible Electricity Options described in this section apply to a Rate L contract whose holder is able to curtail power during the winter period and is not already providing interruptible power under a special contract at the same delivery point or does not benefit from the running-in conditions described in Section 6 of Chapter 5.	
contract whose holder is able to curtail power during the winter period and is not already providing interruptible power under a special contract at the same delivery point or does not benefit from the running-in conditions described in Section 6	apply to a Rate L contract whose holder is able to curtail power during the winter period and is not already providing interruptible power under a special contract at the same delivery point or does not benefit from the running-in	
contract whose holder is able to curtail power during the winter period and is not already providing interruptible power under a special contract at the same delivery point or does not benefit from the running-in conditions described in Section 6 of Chapter 5.	apply to a Rate L contract whose holder is able to curtail power during the winter period and is not already providing interruptible power under a special contract at the same delivery point or does not benefit from the running-in conditions described in Section 6 of Chapter 5.	

Original: 2016-03-16 Chapter 6 - Page 111 de 185

## ELECTRICITY RATES EFFECTIVE APRIL 1, 2015

## VERSION MODIFIÉE

### JUSTIFICATION DE LA MODIFICATION

"base power": The difference between:	"base power": The difference between:	
a) the contract power or the maximum power in the	a) the contract power or the maximum power in the	
consumption period in question, whichever is higher; and	consumption period in question, whichever is higher; and	
1) 4 2 4 (21)	1) 4 ' (11	
b) the interruptible power.	b) the interruptible power.	
Base power cannot be negative.	Base power cannot be negative.	
base power cannot be negative.	Base power cannot be negative.	
"contribution coefficient": Estimated percentage of	"contribution coefficient": Estimated percentage of	
interruptible power that is actually curtailed, on average, by	interruptible power that is actually curtailed, on average, by	
the customer when Hydro-Québec so requests.	the customer when Hydro-Québec so requests.	
"effective hourly interruptible power": For each interruption	"effective hourly interruptible power": For each interruption	
hour, the difference between:	hour, the difference between:	
	.) (1 1 (. (1	
a) the product of the maximum power and the contribution coefficient for the consumption period in question; and	a) the product of the maximum power and the contribution coefficient for the consumption period in question; and	
coefficient for the consumption period in question, and	coefficient for the consumption period in question, and	
b) the average hourly power.	b) the average hourly power.	
	, , , , , , , , , , , , , , , , , , , ,	
The effective hourly interruptible power cannot be negative	The effective hourly interruptible power cannot be negative	
or greater than the interruptible power.	or greater than the interruptible power.	
(, 00	( 00 d d d d d d d d d d d d d d d d d d	
"effective interruptible power": An estimate, expressed in	"effective interruptible power": An estimate, expressed in	
kilowatts, of the interruptible power that is on average curtailed by the customer at Hydro-Québec's request. This	kilowatts, of the interruptible power that is on average curtailed by the customer at Hydro-Québec's request. This	
estimate is the product of the interruptible power and the	estimate is the product of the interruptible power and the	
contribution coefficient of the consumption period in	contribution coefficient of the consumption period in	
question.	question.	
"interruptible power": An amount of real power the	"interruptible power": An amount of real power the	
customer agrees not to use during certain periods, at the	customer agrees not to use during certain periods, at the	
request of Hydro-Québec.	request of Hydro-Québec.	
Catana at a Languitian dai 1114	Water and the William Land 1 1 1 d	
"interruption hour": Hour during which the customer is required to curtail power in accordance with this section.	"interruption hour": Hour during which the customer is required to curtail power in accordance with this section.	
required to curtain power in accordance with this section.	required to curtain power in accordance with this section.	

Original : 2016-03-16 Chapter 6 - Page 112 de 185

## ELECTRICITY RATES EFFECTIVE APRIL 1, 2015

## VERSION MODIFIÉE

### JUSTIFICATION DE LA MODIFICATION

"interruption period": The block of interruption hours indicated in the notice given by Hydro-Québec to the customer in accordance with Article 6.19.	"interruption period": The block of interruption hours indicated in the notice given by Hydro-Québec to the customer in accordance with Article 6.19.	
"load factor during useable hours": The ratio, expressed as a percentage, of consumption during the useable hours, excluding consumption during recovery periods, to the product of the maximum power and the number of useable hours in the consumption period in question.	"load factor during useable hours": The ratio, expressed as a percentage, of consumption during the useable hours, excluding consumption during recovery periods, to the product of the maximum power and the number of useable hours in the consumption period in question.	
"maximum power": The highest real power demand during the consumption period in question, outside of recovery periods.	"maximum power": The highest real power demand during the consumption period in question, outside of recovery periods.	
"overrun": The difference, for each 15-minute integration period, between:	"overrun": The difference, for each 15-minute integration period, between:	
a) the real power demand; and	a) the real power demand; and	
b) 105% of the base power or the sum of the base power and 5% of the interruptible power, whichever is higher.	b) 105% of the base power or the sum of the base power and 5% of the interruptible power, whichever is higher.	
"useable hours": All hours in the consumption period in question, excluding the following:	"useable hours": All hours in the consumption period in question, excluding the following:	
a) December 24, 25, 26 and 31, January 1 and 2, as well as Good Friday, Easter Saturday, Easter Sunday and Easter Monday, when the latter fall within the winter period;	a) December 24, 25, 26 and 31, January 1 and 2, as well as Good Friday, Easter Saturday, Easter Sunday and Easter Monday, when the latter fall within the winter period;	
b) days when the customer curtails power in accordance with this section;	b) days when the customer curtails power in accordance with this section;	
c) days when there is an interruption or reduction in supply in accordance with Article 5.12;	c) days when there is an interruption or reduction in supply in accordance with Article 5.12;	
d) at the customer's request, days when there is a strike at the customer's premises, unless there has been at least one interruption period during the strike days;	d) at the customer's request, days when there is a strike at the customer's premises, unless there has been at least one interruption period during the strike days;	

Original: 2016-03-16 Chapter 6 - Page 113 de 185

## ELECTRICITY RATES EFFECTIVE APRIL 1, 2015

## VERSION MODIFIÉE

### JUSTIFICATION DE LA MODIFICATION

e) days that are not representative of the customer's normal	e) days that are not representative of the customer's normal	
consumption profile, up to a maximum of 4 days per	consumption profile, up to a maximum of 4 days per	
consumption period.	consumption period.	
6.15 Sign-up date	6.15 Sign-up date	
The customer must apply in writing to Hydro-Québec before	The customer must apply in writing to Hydro-Québec before	
October 1, indicating the quantity of interruptible power the	October 1, indicating the quantity of interruptible power the	
customer wishes to commit to and the option chosen among	customer wishes to commit to and the option chosen among	
those offered in Article 6.18.	those offered in Article 6.18.	
Hydro-Québec then has 30 days to analyze the customer's	Hydro-Québec then has 30 days to analyze the customer's	
proposal as regards such factors as the risk related to its	proposal as regards such factors as the risk related to its	
commitment, the reliability of its equipment and the	commitment, the reliability of its equipment and the	
anticipated system impact of the power being offered, given	anticipated system impact of the power being offered, given	
any potential constraints associated with its location. Hydro-	any potential constraints associated with its location. Hydro-	
Québec shall advise the customer in writing of its decision as	Québec shall advise the customer in writing of its decision as	
to whether or not it accepts the proposal. The agreement	to whether or not it accepts the proposal. The agreement	
comes into effect December 1.	comes into effect December 1.	
6.16 Limitation	6.16 Limitation	
Hydro-Québec sets limits on the total amount of interruptible	Hydro-Québec sets limits on the total amount of interruptible	
power it plans to avail itself of, based on system management	power it plans to avail itself of, based on system management	
requirements. If the amount offered by the customers exceeds	requirements. If the amount offered by the customers exceeds	
its requirements for a given period, Hydro-Québec may	its requirements for a given period, Hydro-Québec may	
reduce the quantity made available by each one in proportion	reduce the quantity made available by each one in proportion	
to its requirements.	to its requirements.	
Subsection 2.2 - Credits and Conditions of Application	Subsection 2.2 - Credits and Conditions of Application	
6.17 Commitment	6.17 Commitment	
V-17 Commitment	V-17 Commitment	
The interruptible power per contract must not be less than the	The interruptible power per contract must not be less than the	
greater of 3,000 kilowatts or 20% of the maximum contract	greater of 3,000 kilowatts or 20% of the maximum contract	
power over the last 12 consumption periods terminating at	power over the last 12 consumption periods terminating	Uniformisation du libellé avec celui de l'article
the end of the consumption period that precedes October 1,	ending at the end of the consumption period that precedes	2.9, entre autres.

Original : 2016-03-16 Chapter 6 - Page 114 de 185

## ELECTRICITY RATES EFFECTIVE APRIL 1, 2015

## VERSION MODIFIÉE

### JUSTIFICATION DE LA MODIFICATION

he contractual commitment remains in effect for the entire			October 1, but in no event may it exceed that maximum contract power. The contractual commitment remains in effect for the entire winter period.			
winter period.			effect for the entire winter period.			
A customer may decrease the interruptible power once during the winter period, after modification of the customer's contract power. The new interruptible power must not be less than the greater of 3,000 kilowatts or 20% of the maximum contract power over the last 12 consumption periods terminating at the end of the consumption period that precedes the date on which the request for modification is received, but in no event may it exceed that maximum contract power. The new interruptible power shall be applied		A customer may decrease the interru the winter period, after modification contract power. The new interruptibl than the greater of 3,000 kilowatts of contract power over the last 12 const terminating ending at the end of the precedes the date on which the reque received, but in no event may it exce contract power. The new interruptibl within 30 days. No retroactive modif	of the custom the power must of 20% of the natural period consumption period consumption period test for modificated that maximal the power shall	er's not be less naximum ds period that ation is num be applied		
6.18 Conditions applicable to inte	rruntions		6.18 Conditions applicable to inter	runtions		
orto conditions applicable to lite	Пириона		one conditions applicable to little	Tuptions		
Interruptions under this section mus conditions:	t meet the follo	wing	Interruptions under this section must conditions:	meet the follo	owing	
	Optio	ns		Optio	ons	
I II			I	II		
Advance notice:			Advance notice:			
Weekdays (hours)	2	2	Weekdays (hours)	2	2	
Weekends	15:30 the pre- ceding day	15:30 the pre- ceding day	Weekends	15:30 the pre- ceding day	15:30 the pre- ceding day	
Maximum number of interruptions per day:	2	1	Maximum number of interruptions per day:	2	1	
Minimum interval between 2 interruptions (hours):	4	16	Minimum interval between 2 interruptions (hours):	4	16	
Maximum number of interruptions per winter period:	20	10	Maximum number of interruptions per winter period:	20	10	

Original: 2016-03-16 Chapter 6 - Page 115 de 185

## ELECTRICITY RATES EFFECTIVE APRIL 1, 2015

## VERSION MODIFIÉE

### JUSTIFICATION DE LA MODIFICATION

Duration of an interruption (hours): 4–5 4–5	Duration of an interruption (hours): 4–5 4–5	
Maximum duration of interruptions	Maximum duration of interruptions	
per winter period (hours): 100 50	per winter period (hours): 100 50	
6.19 Notice of interruption	6.19 Notice of interruption	
Hydro-Québec advises the representatives of the selected	Hydro-Québec advises the representatives of the selected	
customers by telephone, indicating the starting time and the	customers by telephone, indicating the starting time and the	
end of the interruption period. If no representatives can be	end of the interruption period. If no representatives can be	
reached, the customer is deemed to have refused to curtail	reached, the customer is deemed to have refused to curtail	
power for that interruption period.	power for that interruption period.	
(40 N	( 00 N	
6.20 Nominal credits	6.20 Nominal credits	
The fellowing and the apply for the winter parish.	The fellowing and its apply for the winter paried.	
The following credits apply for the winter period:	The following credits apply for the winter period:	
Option I	Option I	
Option 1	Option 1	
Fixed credit:	Fixed credit:	
1 ixed cicuit.	1 fact credit.	
\$13.00 per kilowatt of effective interruptible power.	\$13.00 per kilowatt of effective interruptible power.	
\$15.00 per knowate of effective interruption power.	ψ13.00 per knowatt of effective interruptions power.	
Variable credit:	Variable credit:	
20.00¢ per kilowatthour of effective hourly	20.00¢ per kilowatthour of effective hourly	
interruptible power for each of the first 20	interruptible power for each of the first 20	
interruption hours;	interruption hours;	
25.00¢ per kilowatthour of effective hourly	25.00¢ per kilowatthour of effective hourly	
interruptible power for each hour between the	interruptible power for each hour between the	
21st and the 40th interruption hours inclusive;	21st and the 40th interruption hours inclusive;	
and	and	
30.00¢ per kilowatthour of effective hourly	30.00¢ per kilowatthour of effective hourly	
interruptible power for each of the	interruptible power for each of the	
60 subsequent interruption hours.	60 subsequent interruption hours.	

Original : 2016-03-16 Chapter 6 - Page 116 de 185

## ELECTRICITY RATES EFFECTIVE APRIL 1, 2015

## VERSION MODIFIÉE

## JUSTIFICATION DE LA MODIFICATION

Option II	Option II	
Fixed credit:	Fixed credit:	
\$6.50 per kilowatt of effective interruptible power.	\$6.50 per kilowatt of effective interruptible power.	
Variable credit:	Variable credit:	
20.00¢ per kilowatthour of effective hourly interruptible power for each interruption hour.	20.00¢ per kilowatthour of effective hourly interruptible power for each interruption hour.	
6.21 Effective credits applicable to the contract	6.21 Effective credits applicable to the contract	
The effective credits are applied to the bill for the consumption period in question according to the following conditions:	The effective credits are applied to the bill for the consumption period in question according to the following conditions:	
a) Effective fixed credit	a) Effective fixed credit:	Uniformisation de la ponctuation.
The effective fixed credit to which the customer is entitled for a given consumption period equals the product of the fixed credit for the winter period and the effective interruptible power for the consumption period in question, prorated to the number of hours in the consumption period in relation to the number of hours in the winter period.	The effective fixed credit to which the customer is entitled for a given consumption period equals the product of the fixed credit for the winter period and the effective interruptible power for the consumption period in question, prorated to the number of hours in the consumption period in relation to the number of hours in the winter period.	
b) Effective variable credit	b) Effective variable credit:	
The effective variable credit to which the customer is entitled for a given consumption period equals the product of the variable credit and the number of kilowatthours of effective hourly interruptible power for each interruption hour.	The effective variable credit to which the customer is entitled for a given consumption period equals the product of the variable credit and the number of kilowatthours of effective hourly interruptible power for each interruption hour.	
6.22 Calculation of contribution coefficient	6.22 Calculation of contribution coefficient	

Original: 2016-03-16 Chapter 6 - Page 117 de 185

## ELECTRICITY RATES EFFECTIVE APRIL 1, 2015

# VERSION MODIFIÉE

### JUSTIFICATION DE LA MODIFICATION

The contribution coefficient for a consumption period is	The contribution coefficient for a consumption period is	
calculated as follows:	calculated as follows:	
$C = [(P_{max} - P_{base}) \times LF_{uh}] / I$	$C = \frac{\{(P_{\text{max}} - P_{\text{base}}) \times LF_{\text{uh}}\}}{I}$	
where	where	
C = contribution coefficient;	C = the contribution coefficient;	
$P_{\text{max}}$ = maximum power;	$P_{\text{max}} = \underline{\text{the}}$ maximum power;	
P <sub>base</sub> = base power;	$P_{\text{base}} = \underline{\text{the}} \text{ base power};$	
$LF_{uh}$ = load factor during useable hours;	$LF_{uh}$ = the load factor during useable hours;	
I = interruptible power.	I = <u>the</u> interruptible power.	
The contribution coefficient cannot be negative.	The contribution coefficient cannot be negative.	
6.23 Recovery periods	6.23 Recovery periods	
The customer is entitled to recovery periods if one or more interruptions have occurred in the winter period. These recovery periods may be:	The customer is entitled to recovery periods if one or more interruptions have occurred in the winter period. These recovery periods may be:	
a) between 22:00 and 06:00 from Monday to Thursday; or	a) between 22:00 and 06:00_from Monday to Thursday; or	
b) between 22:00 Friday and 06:00 Monday.	b) between 22:00 Friday and 06:00 Monday.	
The consumption during the recovery period is that which exceeds, for the consumption period in question, the contract power in effect or the maximum power demand recorded outside recovery periods during the consumption period in question, whichever is higher.	The consumption during the recovery period is that which exceeds, for the consumption period in question, the contract power in effect or the maximum power demand recorded outside recovery periods during the consumption period in question, whichever is higher.	
Consumption during recovery periods is billed at the price of energy at Rate L, up to the number of kilowatthours of	Consumption during recovery periods is billed at the price of energy at Rate L, up to the number of kilowatthours of	

Original : 2016-03-16 Chapter 6 - Page 118 de 185

## ELECTRICITY RATES EFFECTIVE APRIL 1, 2015

## VERSION MODIFIÉE

### JUSTIFICATION DE LA MODIFICATION

effective hourly interruptible power to which the variable	effective hourly interruptible power to which the variable	
credit was applied. Any additional consumption is billed at	credit was applied. Any additional consumption is billed at	
the price of additional electricity in effect for the	the price of additional electricity in effect for the	
consumption period in question, as set in Article 6.32.	consumption period in question, as set in Article 6.32.	
Hydro-Québec reserves the right to prohibit consumption	Hydro-Québec reserves the right tomay prohibit consumption	
during a recovery period, based on system availability and	during a recovery period, based on system management	
management requirements.	requirements and availability and management requirements.	
The customer's right to recovery periods must in no case be	The customer's right to recovery periods must in no case be	
interpreted as a limitation of Hydro-Québec's right to invoke	interpreted as a limitation of Hydro-Québec's right to invoke	
an Interruptible Electricity Option at any time under the	an Interruptible Electricity Option at any time under the	
conditions of this section.	conditions of this section.	
6.24 Penalties	6.24 Penalties	
For each interruption period, any overrun observed after	For each interruption period, any overrun observed after	
notice of interruption has been given will be subject to the	notice of interruption has been given will be subject to the	
following penalties:	following penalties:	
Spr area	Spranner	
a) Fixed credit	a) Fixed credit:	Uniformisation de la ponctuation.
a) Fixed credit	a) Fixed credit:	Uniformisation de la ponctuation.
		Uniformisation de la ponctuation.
A penalty for each kilowatt included in the sum of	A penalty for each kilowatt included in the sum of	Uniformisation de la ponctuation.
		Uniformisation de la ponctuation.
A penalty for each kilowatt included in the sum of overruns during an interruption period, depending on the	A penalty for each kilowatt included in the sum of overruns during an interruption period, depending on the	Uniformisation de la ponctuation.
A penalty for each kilowatt included in the sum of overruns during an interruption period, depending on the option:	A penalty for each kilowatt included in the sum of overruns during an interruption period, depending on the option:	Uniformisation de la ponctuation.
A penalty for each kilowatt included in the sum of overruns during an interruption period, depending on the	A penalty for each kilowatt included in the sum of overruns during an interruption period, depending on the	Uniformisation de la ponctuation.
A penalty for each kilowatt included in the sum of overruns during an interruption period, depending on the option:  Option I: \$1.25 per kilowatt;	A penalty for each kilowatt included in the sum of overruns during an interruption period, depending on the option:  Option I: \$1.25 per kilowatt;	Uniformisation de la ponctuation.
A penalty for each kilowatt included in the sum of overruns during an interruption period, depending on the option:	A penalty for each kilowatt included in the sum of overruns during an interruption period, depending on the option:	Uniformisation de la ponctuation.
A penalty for each kilowatt included in the sum of overruns during an interruption period, depending on the option:  Option I: \$1.25 per kilowatt;  Option II: \$0.60 per kilowatt.	A penalty for each kilowatt included in the sum of overruns during an interruption period, depending on the option:  Option I: \$1.25 per kilowatt;  Option II: \$0.60 per kilowatt.	Uniformisation de la ponctuation.
A penalty for each kilowatt included in the sum of overruns during an interruption period, depending on the option:  Option I: \$1.25 per kilowatt;  Option II: \$0.60 per kilowatt.  The maximum penalty for a given interruption period	A penalty for each kilowatt included in the sum of overruns during an interruption period, depending on the option:  Option I: \$1.25 per kilowatt;  Option II: \$0.60 per kilowatt.  The maximum penalty for a given interruption period	Uniformisation de la ponctuation.
A penalty for each kilowatt included in the sum of overruns during an interruption period, depending on the option:  Option I: \$1.25 per kilowatt;  Option II: \$0.60 per kilowatt.  The maximum penalty for a given interruption period cannot exceed the product of the interruptible power, the	A penalty for each kilowatt included in the sum of overruns during an interruption period, depending on the option:  Option I: \$1.25 per kilowatt;  Option II: \$0.60 per kilowatt.  The maximum penalty for a given interruption period cannot exceed the product of the interruptible power, the	Uniformisation de la ponctuation.
A penalty for each kilowatt included in the sum of overruns during an interruption period, depending on the option:  Option I: \$1.25 per kilowatt;  Option II: \$0.60 per kilowatt.  The maximum penalty for a given interruption period cannot exceed the product of the interruptible power, the contribution coefficient for the consumption period in	A penalty for each kilowatt included in the sum of overruns during an interruption period, depending on the option:  Option I: \$1.25 per kilowatt;  Option II: \$0.60 per kilowatt.  The maximum penalty for a given interruption period cannot exceed the product of the interruptible power, the contribution coefficient for the consumption period in	Uniformisation de la ponctuation.
A penalty for each kilowatt included in the sum of overruns during an interruption period, depending on the option:  Option I: \$1.25 per kilowatt;  Option II: \$0.60 per kilowatt.  The maximum penalty for a given interruption period cannot exceed the product of the interruptible power, the contribution coefficient for the consumption period in question and, depending on the option, the following	A penalty for each kilowatt included in the sum of overruns during an interruption period, depending on the option:  Option I: \$1.25 per kilowatt;  Option II: \$0.60 per kilowatt.  The maximum penalty for a given interruption period cannot exceed the product of the interruptible power, the contribution coefficient for the consumption period in question and, depending on the option, the following	Uniformisation de la ponctuation.
A penalty for each kilowatt included in the sum of overruns during an interruption period, depending on the option:  Option I: \$1.25 per kilowatt;  Option II: \$0.60 per kilowatt.  The maximum penalty for a given interruption period cannot exceed the product of the interruptible power, the contribution coefficient for the consumption period in	A penalty for each kilowatt included in the sum of overruns during an interruption period, depending on the option:  Option I: \$1.25 per kilowatt;  Option II: \$0.60 per kilowatt.  The maximum penalty for a given interruption period cannot exceed the product of the interruptible power, the contribution coefficient for the consumption period in	Uniformisation de la ponctuation.
A penalty for each kilowatt included in the sum of overruns during an interruption period, depending on the option:  Option I: \$1.25 per kilowatt;  Option II: \$0.60 per kilowatt.  The maximum penalty for a given interruption period cannot exceed the product of the interruptible power, the contribution coefficient for the consumption period in question and, depending on the option, the following amount:	A penalty for each kilowatt included in the sum of overruns during an interruption period, depending on the option:  Option I: \$1.25 per kilowatt;  Option II: \$0.60 per kilowatt.  The maximum penalty for a given interruption period cannot exceed the product of the interruptible power, the contribution coefficient for the consumption period in question and, depending on the option, the following amount:	Uniformisation de la ponctuation.
A penalty for each kilowatt included in the sum of overruns during an interruption period, depending on the option:  Option I: \$1.25 per kilowatt;  Option II: \$0.60 per kilowatt.  The maximum penalty for a given interruption period cannot exceed the product of the interruptible power, the contribution coefficient for the consumption period in question and, depending on the option, the following	A penalty for each kilowatt included in the sum of overruns during an interruption period, depending on the option:  Option I: \$1.25 per kilowatt;  Option II: \$0.60 per kilowatt.  The maximum penalty for a given interruption period cannot exceed the product of the interruptible power, the contribution coefficient for the consumption period in question and, depending on the option, the following	Uniformisation de la ponctuation.

Original: 2016-03-16 Chapter 6 - Page 119 de 185

## ELECTRICITY RATES EFFECTIVE APRIL 1, 2015

## VERSION MODIFIÉE

## JUSTIFICATION DE LA MODIFICATION

Option II: \$2.50 per kilowatt.	Option II: \$2.50 per kilowatt.	
b) Variable credit	b) Variable credit:	
variable credit	b) Variable credit.	
No variable credit is granted for an hour to which a	No variable credit is granted for an hour to which a	
penalty applies in accordance with this article.	penalty applies in accordance with this article.	
The total penalties applied over a winter period cannot	The total penalties applied over a winter period cannot	
exceed 150% of the total fixed credits that would have been	exceed 150% of the total fixed credits that would have been	
paid to the customer for the winter period. Hydro-Québec	paid to the customer for the winter period. Hydro-Québec	
reserves the right to terminate the commitment of a customer	reserves the right tomay terminate the commitment of a	
who has drawn an overrun during 3 or more interruption	customer who has drawn an overrun during 3 or more	
periods in the course of the winter period. In the case of a	interruption periods in the course of the winter period. In the	
commitment terminated before the end of the winter period, Hydro-Québec will calculate the contribution coefficient for	case of a commitment terminated before the end of the winter period, Hydro-Québec will calculate the contribution	
the winter period based on the consumption profile recorded	coefficient for the winter period based on the consumption	
between December 1 and the day preceding the termination	profile recorded between December 1 and the day preceding	
date.	the termination date.	
6.25 Billing conditions for Rate L customers enrolled in	6.25 Billing conditions for Rate L customers enrolled in	
both the Additional Electricity Option and an Interruptible Electricity Option	both the Additional Electricity Option and an Interruptible Electricity Option	
Interruptible Decertery option	interruption Decementy Option	
For Rate L customers enrolled in both the Additional	For Rate L customers enrolled in both the Additional	
Electricity Option and one of the Interruptible Electricity	Electricity Option and one of the Interruptible Electricity	
Options, the conditions described in Article 6.37 apply.	Options, the conditions described in Article 6.37 apply.	
Section 3 – Additional Electricity Option	Section 3 – Additional Electricity Option for Large-Power	
Zeronia	Customers	
Subsection 3.1 – General	Subsection 3.1 – General	
6.26 Application	6.26 Application	
The Additional Electricity Option applies to a Rate L or	The Additional Electricity Option described in this section	
Rate LG contract whose holder is not taking advantage of the	applies to a Rate L or Rate LG contract whose holder is not	
running-in conditions for new equipment described in	taking advantage of benefiting from the running-in conditions	
Article 5.46.	for new equipment described in Article 5.46.	

Original: 2016-03-16 Chapter 6 - Page 120 de 185

## ELECTRICITY RATES EFFECTIVE APRIL 1, 2015

## VERSION MODIFIÉE

### JUSTIFICATION DE LA MODIFICATION

6.27 Definitions	6.27 Definitions	
In this section, the following definitions apply:	In this section, the following definitions apply:	
"additional electricity": The amount of energy corresponding to the difference between the real power demand and the reference power, for each 15-minute integration period. This quantity may not be negative.	"additional electricity": The amount of energy corresponding to the difference between the real power demand and the reference power, for each 15-minute integration period. This quantity may not be negative.	
quantity may not be negative.	quantity may not be negative.	
"reference period": The 3 consecutive consumption periods preceding the customer's sign-up for the Additional Electricity Option.	"reference period": The 3 consecutive consumption periods preceding the customer's sign-up for the Additional Electricity Option.	
"reference power": The average of the billing demands during the reference period, weighted according to the number of hours. Reference power may be adjusted if need be to reflect the customer's normal consumption profile under the Rate L or Rate LG contract.	"reference power": The average of the billing demands during the reference period, weighted according to the number of hours. Reference power may be adjusted if need be to reflect the customer's normal consumption profile under the Rate L or Rate LG contract.	
"unauthorized period": A period during which the customer's reference power may not be exceeded.	"unauthorized period": A period during which the customer's reference power may not be exceeded.	
6.28 Sign-up procedure	6.28 Sign-up procedure	
A customer wishing to enroll in the Additional Electricity Option must submit a written request to Hydro-Québec at least 5 business days before the start of the consumption period.	A customer wishing to enroll in the Additional Electricity Option must submit a written request to Hydro-Québec at least 5 business days before the start of the consumption period.	
Subject to agreement on the reference power and Hydro-Québec's written approval, the option takes effect at the beginning of the consumption period following the period during which Hydro-Québec receives the written request.	Subject to agreement on the reference power and Hydro-Québec's written approval, the option takes effect at the beginning of the consumption period following the period during which Hydro-Québec receives the written request.	
6.29 Duration of commitment	6.29 Duration of commitment	
A customer must make a commitment to the Additional Electricity Option for 1 consumption period.	A customer must make a commitment to the Additional Electricity Option for 1 consumption period.	

Original: 2016-03-16 Chapter 6 - Page 121 de 185

## ELECTRICITY RATES EFFECTIVE APRIL 1, 2015

## VERSION MODIFIÉE

### JUSTIFICATION DE LA MODIFICATION

6.30 Renewal of commitment	6.30 Renewal of commitment	
A customer may renew a commitment regarding the	A customer may renew a commitment regarding the	
Additional Electricity Option by submitting a written request	Additional Electricity Option by submitting a written request	
to Hydro-Québec no later than 5 business days before the end	to Hydro-Québec no later than 5 business days before the end	
of the commitment. The option will then continue to apply to	of the commitment. The option will then continue to apply to	
the same contract, subject to Hydro-Québec's approval.	the same contract, subject to Hydro-Québec's approval.	
Subsection 3.2 – Conditions of Application	Subsection 3.2 – Conditions of Application	
6.31 Establishing reference power	6.31 Establishing reference power	
Upon receiving a request for the Additional Electricity	Upon receiving a request for the Additional Electricity	
Option, Hydro-Québec establishes the reference power that	Option, Hydro-Québec establishes the reference power that	
will be in effect for the duration of the commitment. If the	will be in effect for the duration of the commitment. If the	
3 periods preceding the request do not reflect the customer's	3 periods preceding the request do not reflect the customer's	
normal consumption profile under Rate L or Rate LG, Hydro-	normal consumption profile under Rate L or Rate LG, Hydro-	
Québec will use any other method deemed adequate.	Québec will use any other method deemed adequate.	
(20 D / 1 1 1 1 0 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	(22 D )	
6.32 Determining the price of additional electricity	6.32 Determining the price of additional electricity	
m : 1: 1: d A 11:: 1 m - : : : O :	The state of Allies and Allies of the Allies and Allies	
The price applied to the Additional Electricity Option	The price applied to the Additional Electricity Option	
corresponds to:	corresponds to:	
N design description and description	a) Aming the minter a mint of the country of the Called Sallening	
a) during the winter period, the result of the following formula:	a) during the winter period, the result of the following formula:	
Tormura.	Tormura.	
$HAP \times CEE_h + (H_h - HAP) \times CEP$	$\frac{\text{HAP x CEE}_{\text{h}} + (\text{H}_{\text{h}} - \text{HAP}) \times \text{CEP}}{\text{HAP x CEE}_{\text{h}} + (\text{H}_{\text{h}} - \text{HAP}) \times \text{CEP}}$	
$\frac{\text{HAF X CEE}_{h} + (\text{H}_{h} - \text{HAF}) \text{ X CEF}}{\text{H}_{h}}$	$\frac{\text{MAF } X \text{ CEE}_{\underline{h}} + (\text{M}_{\underline{h}} - \text{MAF}) X \text{ CEF}}{\text{H}_{\underline{h}}}$	
11h	11 <sub>h</sub>	
where	where	
WHOLE	WHOLE	
HAP = the number of hours for which Hydro-Québec	HAP = the number of hours for which Hydro-Québec	
plans to make short-term purchases on the	plans to make short-term purchases on the	
markets during the winter period;	markets during the winter period;	
manage assume the trible period,	manes damp the mitter period,	
CEEh = Hydro-Québec's avoided energy cost for the	CEE <sub>h</sub> = Hydro-Québec's avoided energy cost for the	

Original : 2016-03-16 Chapter 6 - Page 122 de 185

## ELECTRICITY RATES EFFECTIVE APRIL 1, 2015

# VERSION MODIFIÉE

### JUSTIFICATION DE LA MODIFICATION

winter period;	winter period;	
CEP = the applicable average cost of heritage pool electricity;	CEP = the applicable average cost of heritage pool electricity;	
Hh = the total number of hours in the winter period;	$H_h$ = the total number of hours in the winter period;	
or	or	
b) during the summer period, the applicable average cost of heritage pool electricity.	b) during the summer period, the applicable average cost of heritage pool electricity.	
The price of additional electricity cannot be lower than the average price at Rate L for 120-kV service and a 100% load factor, that is, 4.65¢ per kilowatthour.	The price of additional electricity cannot be lower than the average price at Rate L for 120-kV service and a 100% load factor, that is, 4.65¢ per kilowatthour.	
6.33 Notification of the price of additional electricity	6.33 Notification of the price of additional electricity	
Hydro-Québec notifies the customer of the price of additional electricity 7 business days before the beginning of each calendar month. This price shall remain fixed for the entire monthly period.	Hydro-Québec notifies the customer of the price of additional electricity 7 business days before the beginning of each calendar month. This price shall remain fixed for the entire monthly period.	
6.34 Billing	6.34 Billing	
For the duration of the commitment to the Additional Electricity Option, the customer's electricity bill, taking into account, as applicable, credits for supply at medium or high voltage and the adjustment for transformation losses, is the total of the amounts obtained in subparagraphs a), b), c) and d):	For the duration of the commitment to the Additional Electricity Option, the customer's electricity bill, taking into account, as applicable, credits for supply at medium or high voltage and the adjustment for transformation losses, as described in articles 10.2 and 10.4, is the total of the amounts obtained in subparagraphs a), b), c) and d):	
a) the reference power billed at the Rate L or Rate LG prices and conditions in effect, as the case may be;	a) the reference power billed at the Rate L or Rate LG prices and conditions in effect, as the case may be;	
b) the difference between actual consumption and the additional electricity of the consumption period, multiplied by the price of energy at Rate L or Rate LG;	b) the difference between actual consumption and the additional electricity of the consumption period, multiplied by the price of energy at Rate L or Rate LG;	

Original: 2016-03-16 Chapter 6 - Page 123 de 185

## ELECTRICITY RATES EFFECTIVE APRIL 1, 2015

## VERSION MODIFIÉE

## JUSTIFICATION DE LA MODIFICATION

c) the additional electricity for the consumption period,	c) the additional electricity for the consumption period,	
multiplied by the applicable price of additional	multiplied by the applicable price of additional	
electricity;	electricity;	
d)	1)	
d) any adjustment, calculated as specified in Article 6.35.	d) any adjustment, calculated as specified in Article 6.35.	
If the customer's consumption period overlaps 2 monthly	If the customer's consumption period overlaps 2 monthly	
periods, the amount billed for additional electricity will be	periods, the amount billed for additional electricity will be	
prorated to the number of hours of the consumption period	prorated to the number of hours of the consumption period	
falling in each monthly period.	falling in each monthly period.	
	71	
6.35 Adjustment for power factor variation	6.35 Adjustment for difference in power factor variation	
An adjustment is applied to the customer's bill to take into	An adjustment is applied to the customer's bill to take into	
account any difference in the power factor with respect to the	account any difference in the power factor with respect to the	
actual consumption and the reference power. The adjustment	actual consumption and the reference power. The adjustment	
is determined using the following formula:	is determined using the following formula:	
$Adjustment = [(PMA_{re} - PMR_{re}) - (PMA_{rf} -$	$Adjustment = [(PMA_{re} - PMR_{re}) - (PMA_{rf} -$	
PMR <sub>rf</sub> )] x PEP	PMR <sub>rf</sub> ) $\times PEP$	
THICH )] AT LI	THE TOTAL	
where	where	
PMA <sub>re</sub> = the maximum power demand associated with	PMA <sub>re</sub> = the maximum power demand associated with	
actual consumption;	actual consumption;	
$PMR_{re}$ = the maximum real power associated with	$PMR_{re}$ = the maximum real power associated with	
actual consumption;	actual consumption;	
$PMA_{rf}$ = the maximum power demand associated with	$PMA_{rf}$ = the maximum power demand associated with	
the reference power;	the reference power;	
$PMR_{rf}$ = the maximum real power associated with the	$PMR_{rf}$ = the maximum real power associated with the	
reference power;	reference power;	
reference power,	reference power,	
PEP = the effective demand charge at Rate L or	PEP = the effective demand charge in effect at	
Rate LG in effect, as the case may be, taking	Rate L or Rate LG-in effect, as the case may	
i i i i i i i i i i i i i i i i i i i	1 tare 2 of factor 20 m effect, as the ease may	

Original: 2016-03-16 Chapter 6 - Page 124 de 185

## ELECTRICITY RATES EFFECTIVE APRIL 1, 2015

## VERSION MODIFIÉE

### JUSTIFICATION DE LA MODIFICATION

into account, as applicable, credits for supply at medium or high voltage and the adjustment for transformation losses, as described in articles 10.2 and 10.4.	be, taking into account, as applicable, credits for supply at medium or high voltage and the adjustment for transformation losses, as described in articles 10.2 and 10.4.	
The adjustment may be positive or negative. If the power factor for the actual consumption or the reference power, or for both, is equal to or greater than 95%, no adjustment is made.	The adjustment may be positive or negative. If the power factor for the actual consumption or the reference power, or for both, is equal to or greater than 95%, no adjustment is made.	
6.36 Restrictions	6.36 Restrictions	
On the basis of load management requirements and system availability, Hydro-Québec reserves the right to prohibit, on 2 hours' notice, consumption of additional electricity.	On the basis of load management requirements and system availability, Hydro-Québec reserves the right tomay prohibit, on 2 hours' notice, consumption of additional electricity on 2 hours' notice, based on system management requirements and availability.	
Should the customer consume additional electricity during an unauthorized period, all consumption beyond reference power during that period will be billed at 50¢ per kilowatthour.	Should the customer consume additional electricity during an unauthorized period, all consumption beyond reference power during that period will be billed at 50¢ per kilowatthour.	
The provisions of the Additional Electricity Option shall not be interpreted as an obligation on the part of Hydro-Québec to assume any additional costs for connection, installation, or reinforcement of the transmission or distribution system to serve customers wishing to take advantage of the option. The customer shall assume any and all costs associated with electricity delivered under the Additional Electricity Option.	The provisions of the Additional Electricity Option shall not be interpreted as an obligation on the part of Hydro-Québec to assume any additional costs for connection, installation, or reinforcement of the transmission or distribution system to serve customers wishing to take advantage of the option. The customer shall assume any and all costs associated with electricity delivered under the Additional Electricity Option.	
Hydro-Québec will neither build new facilities to provide the Additional Electricity Option nor allocate existing facilities to additional electricity loads in order to guarantee the availability of the energy.	Hydro-Québec will neither build new facilities to provide the Additional Electricity Option nor allocate existing facilities to additional electricity loads in order to guarantee the availability of the energy.	
This article shall not be interpreted as granting the customer permission to exceed the customer's available power.	This article shall not be interpreted as granting the customer permission to exceed the customer's available power.	

Original : 2016-03-16 Chapter 6 - Page 125 de 185

## ELECTRICITY RATES EFFECTIVE APRIL 1, 2015

## VERSION MODIFIÉE

### JUSTIFICATION DE LA MODIFICATION

<b>6.37</b> Conditions for Rate L customers enrolled in both the	6.37 Conditions for Rate L customers enrolled in both the	
Additional Electricity Option and an Interruptible	Additional Electricity Option and an Interruptible	
<b>Electricity Option</b>	<b>Electricity Option</b>	
For Rate L customers participating simultaneously in the	For Rate L customers participating simultaneously in the	
Additional Electricity Option and one of the Interruptible	Additional Electricity Option and one of the Interruptible	
Electricity Options, the conditions described in this section	Electricity Options, the conditions described in this section	
and in Section 2 of Chapter 6 shall apply, with the exception	and in Section 2 of Chapter 6 shall apply, with the exception	
of the following adjustments:	of the following adjustments:	
a) Consumption during recovery periods under the	a) Consumption during recovery periods under the	
conditions set forth in Article 6.23 shall not be	conditions set forth in Article 6.23 shall not be	
considered in the calculation of the additional electricity;	considered in the calculation of the additional electricity;	
b) The customer's base power is the difference between:	b) The customer's base power is the difference between:	
	•	
i) the contract power or the reference power for the	i) the contract power or the reference power for the	
consumption period in question, whichever is higher,	consumption period in question, whichever is higher,	
and	and	
ii) the interruptible power.	ii) the interruptible power.	
Base power cannot be negative;	Base power cannot be negative;	
c) The customer's maximum power is the reference power	c) The customer's maximum power is the reference power	
for the consumption period in question;	for the consumption period in question;	
tor the condumption period in question,	To the companion period in question,	
d) The load factor during useable hours is the ratio,	d) The load factor during useable hours is the ratio,	
expressed as a percentage of the energy billed at Rate L,	expressed as a percentage, of the energy billed at Rate L,	
as calculated in subparagraph b) of Article 6.34, to the	as calculated in subparagraph b) of Article 6.34, to the	
reference power for the consumption period in question.	reference power for the consumption period in question.	
reference power for the consumption period in question.	reference power for the consumption period in question.	
Section 4 – Interruptible Electricity Options for Rate LG	Section 4 – Interruptible Electricity Options for Rate LG	
Customers	Customers	
Castomatis	CMOVOMACIO	
6.38 Application	6.38 Application	
oleo application	one application	
The Interruptible Electricity Options for medium-power	The Interruptible Electricity Options for medium-power	
The menuphole Electricity Options for medium-power	The interruption electricity Options for medium-power	

Original: 2016-03-16 Chapter 6 - Page 126 de 185

## ELECTRICITY RATES EFFECTIVE APRIL 1, 2015

## VERSION MODIFIÉE

### JUSTIFICATION DE LA MODIFICATION

customers, defined in Section 7 of Chapter 4, apply to a	customers, defined in Section 7 of Chapter 4, apply to a	
Rate LG contract whose holder can commit to Hydro-Québec	Rate LG contract whose holder can commit to Hydro-Québec	
to curtail power during the winter period.	to curtail power during the winter period.	
These options do not apply when the contract holder is	These options do not apply when the contract holder is	
availing itself of the Additional Electricity Option described	benefiting from availing itself of the Additional Electricity	
in Section 3 or of the running-in conditions described in	Option described in Section 3 or of the running-in conditions	
Section 6 of Chapter 5.	described in Section 6 of Chapter 5.	
Section 5 – Interruptible Electricity Option with Advance	Section 5 – Interruptible Electricity Option with Advance	
Notice at 15:00 the Day Preceding the Interruption for	Notice at 15:00 the Day Preceding the Interruption for	
Rate L Customers	Rate L Customers	
Rate L Customers	Rate L Customers	
6.39 Application	6.39 Application	
old supplication	on Fiphenion	
The Interruptible Electricity Option for medium-power	The Interruptible Electricity Option for medium-power	
customers with advance notice at 15:00 the day preceding the	customers with advance notice at 15:00 the day preceding the	
interruption (Option II), described in Section 7 of Chapter 4,	interruption (Option II), described in Section 7 of Chapter 4,	
applies to a Rate L contract whose holder can commit to	applies to a Rate L contract whose holder can commit to	
Hydro-Québec to curtail power during the winter period.	Hydro-Québec to curtail power during the winter period.	
This option does not apply when the contract holder is	This option does not apply when the contract holder is	
availing itself of the Additional Electricity Option described	availing itself of benefiting from the Additional Electricity	
in Section 3 or of the running-in conditions described in	Option described in Section 3 or of the running-in conditions	
Section 6 of Chapter 5.	described in Section 6 of Chapter 5.	
Section 6 – Economic Development Rate	Section 6 – Economic Development Rate for Large-Power	
	Customers	
Subsection 6.1 – Hydro-Québec Customers	Subsection 6.1 – Hydro-Québec Customers	
Zino guodo disconoris	Zino Zino Castonion	
6.40 Application	6.40 Application	
The Economic Development Rate applies to a medium- or	The Economic Development Rate described in this section	
large-power contract whose holder undertakes, thanks to the	applies to a medium- or large-power contract whose holder	
present rate, to build and commission a new facility or	undertakes, thanks to the present rate, to build and	
expand an existing facility operating in a promising sector of	commission a new facility or expand an existing facility	
activity.	operating in a promising sector of activity.	

Original: 2016-03-16 Chapter 6 - Page 127 de 185

## ELECTRICITY RATES EFFECTIVE APRIL 1, 2015

## VERSION MODIFIÉE

# JUSTIFICATION DE LA MODIFICATION

It does not apply to a contract whose holder benefits from the Load Retention Rate described in Chapter 6, Section 1.	It does not apply to a contract whose holder <u>is</u> benefit <u>ings</u> from the Load Retention Rate described in <u>Section 1 of</u> Chapter 6, <u>Section 1</u> .	Correction du temps de verbe.
6.41 Definitions In this section, the following definitions apply:	6.41 Definitions In this section, the following definitions apply:	
"historical demand": The average of the billing demands during the historical periods, weighted according to the number of hours.	"historical demand": The average of the billing demands during the historical periods, weighted according to the number of hours.	
"historical energy": The average hourly energy consumption during the historical periods.	"historical energy": The average hourly energy consumption during the historical periods.	
"historical periods": The 3 consumption periods with the highest energy consumption among the 12 consecutive consumption periods preceding the commissioning of the new equipment.	"historical periods": The 3 consumption periods with the highest energy consumption among the 12 consecutive consumption periods preceding the commissioning of the new equipment.	
"operating expenses": All expenses directly related to operating the customer's facilities, including, but not limited to, the cost of raw materials, labor and energy as well as general and administrative expenses, but excluding all costs which are not directly related to operations, such as depreciation and amortization and financing costs.	"operating expenses": All expenses directly related to operating the customer's facilities, including, but not limited to, the cost of raw materials, labor and energy as well as general and administrative expenses, but excluding all costs which are not directly related to operations, such as depreciation and amortization and financing costs.	
"transition period": The last 3 years of the commitment, during which the rate reduction progressively diminishes until the contract is subject to Rate L or the applicable general rate, as the case may be.	"transition period": The last 3 years of the commitment, during which the rate reduction progressively diminishes until the contract is subject to Rate L or the applicable general rate, as the case may be.	
<b>6.42 Eligibility</b> For the contract to be eligible for the Economic Development Rate, the following conditions must be met:	<b>6.42 Eligibility</b> For the contract to be eligible for the Economic Development Rate, the following conditions must be met:	
a) The customer must undertake to build and commission a new facility with a power demand of at least 1,000 kilowatts or to add at least 1,000 kilowatts of	a) The customer must undertake to build and commission a new facility with a power demand of at least 1,000 kilowatts or to add at least 1,000 kilowatts of	

Original : 2016-03-16 Chapter 6 - Page 128 de 185

## ELECTRICITY RATES EFFECTIVE APRIL 1, 2015

## VERSION MODIFIÉE

### JUSTIFICATION DE LA MODIFICATION

demand to an existing facility;	demand to an existing facility;	
b) In the case of an existing facility, the planned maximum power demand of the new equipment must not be less than 20% of the highest billing demand during the 12 consumption periods preceding its commissioning;	b) In the case of an existing facility, the <a href="expected-planned">expected-planned</a> maximum power demand of the new equipment must not be less than 20% of the highest billing demand during the 12 consumption periods preceding its commissioning;	Correction d'une erreur de traduction.
c) The facility's electricity costs must represent at least 10% of operating expenses. In the case of a data hosting facility, it must also present a significant added value for the Québec economy;	c) The facility's electricity costs must represent at least 10% of operating expenses. In the case of a data hosting facility, it must also present a significant added value value added for the Québec economy;	Correction de la terminologie.
d) The facility must have significant potential for the net addition of new loads within Québec. Consequently, the new load must not be the result of production transfers between the entities or facilities of the same company or of different companies within Québec, and it must not be linked to equipment that was in operation during the year preceding the effective date of this rate.	d) The facility must have significant potential for the net addition of new loads within Québec. Consequently, the new load must not be the result of production transfers between the entities or facilities of the same company or of different companies within Québec, and it must not be linked to equipment that was in operation during the year preceding the effective date of this rate.	
6.43 Sign-up procedure A customer wishing to sign up for the Economic Development Rate must submit a written request to Hydro- Québec. The customer's request must contain the following information:	6.43 Sign-up procedure A customer wishing to sign up for the Economic Development Rate must submit a written request to Hydro- Québec. The customer's request must contain the following information:	
a) A summary description of the planned facility or expansion project, including, but not limited to, the products, if any, to be manufactured, the processes and technologies to be implemented, and the anticipated investments and operating costs;	a) A summary description of the planned facility or expansion project, including, but not limited to, the products, if any, to be manufactured, the processes and technologies to be implemented, and the anticipated investments and operating costs;	
b) Scheduled commissioning date;	b) The sScheduled commissioning date;	
c) Estimates of the power demand and the energy that will be consumed, on average, under the contract in question;	c) Estimates of the power demand and the energy that will be consumed, on average, under the contract in question;	

Original : 2016-03-16 Chapter 6 - Page 129 de 185

## ELECTRICITY RATES EFFECTIVE APRIL 1, 2015

# VERSION MODIFIÉE

### JUSTIFICATION DE LA MODIFICATION

d) An attestation to the effect that the Economic Development Rate was one of the determining factors in the customer's decision to build or expand a facility in Québec.	d) An attestation to the effect that the Economic Development Rate was one of the determining factors in the customer's decision to build or expand a facility in Québec.	
Within 90 days of Hydro-Québec's written acceptance, the customer must sign an agreement undertaking to commission the new facility or equipment within 3 years. The agreement will incorporate the information submitted in support of the request and will state the rate reduction applicable for the years in question.	Within 90 days of Hydro-Québec's written acceptance, the customer must sign an agreement undertaking to commission the new facility or equipment within 3 years. The agreement will incorporate the information submitted in support of the request and will state the rate reduction applicable for the years in question.	
Subject to the approval of the Régie de l'énergie, Hydro-Québec may cease to accept new sign-up requests for the Economic Development Rate if justified by the energy context.	Subject to the approval of the Régie de l'énergie, Hydro-Québec may cease to accept new sign-up requests for the Economic Development Rate if justified by the energy context.	
6.44 Duration of commitment Subject to signing of the agreement provided for in Article 6.43, the contract becomes subject to the Economic Development Rate on the date the new facility or equipment is commissioned, which constitutes the sign-up date.	6.44 Duration of commitment Subject to signing of the agreement provided for in Article 6.43, the contract becomes subject to the Economic Development Rate on the date the new facility or equipment is commissioned, which constitutes the sign-up date.	
A customer may avail itself of the conditions of application for running-in, described in Chapter 5, Section 6, during the commissioning of the new facility or equipment. The contract then becomes subject to the Economic Development Rate at the beginning of the first consumption period during which there was no running-in or at the beginning of any consumption period during the running-in, at the customer's discretion, the chosen date constituting the sign-up date.	A customer may avail itself of benefit from the conditions of application for running-in, described in Section 6 of Chapter 5, Section 6, during the commissioning of the new facility or equipment. The contract then becomes subject to the Economic Development Rate at the beginning of the first consumption period during which there was no running-in or at the beginning of any consumption period during the running-in, at the customer's discretion, and the date chosen date will constituteing the sign-up date.	Correction d'une erreur de traduction.
The Economic Development Rate will apply as of the sign-up date until March 31, 2024, as set out in the agreement provided for in Article 6.43, including the transition period during which the rate reduction will diminish progressively, as described in Article 6.45.	The Economic Development Rate will apply as of the sign-up date until March 31, 2024, as set out in the agreement provided for in Article 6.43, including the transition period during which the rate reduction will diminish progressively, as described in Article 6.45.	

Original : 2016-03-16 Chapter 6 - Page 130 de 185

## ELECTRICITY RATES EFFECTIVE APRIL 1, 2015

## VERSION MODIFIÉE

### JUSTIFICATION DE LA MODIFICATION

6.45 Rate reduction and transition period  The initial rate reduction is 20%. During the 3-year transition period, the applicable reduction will decrease by 5 percentage points a year until it reaches 0% at the end of the commitment.	6.45 Rate reduction and transition period  The initial rate reduction is 20%. During the 3-year transition period, the applicable reduction will decrease by 5 percentage points a year until it reaches 0% at the end of the commitment.	
<b>6.46 Billing – New facility</b> In the case of a new facility, the bill for each consumption period is determined as follows:	<b>6.46 Billing – New facility</b> In the case of a new facility, the bill for each consumption period is determined as follows:	
a) An initial amount is calculated using the prices and conditions applicable to the billing demand and energy consumption at Rate L or the applicable general rate, as the case may be, taking into account, as applicable, credits for supply at medium or high voltage and the adjustment for transformation losses, as described in articles 10.2 and 10.4;	a) An initial amount is calculated using the prices and conditions applicable to the billing demand and energy consumption at Rate L or the applicable general rate, as the case may be, taking into account, as applicable, credits for supply at medium or high voltage and the adjustment for transformation losses, as described in articles 10.2 and 10.4;	
b) A second amount is calculated by multiplying the amount in subparagraph a) by the rate reduction applicable for that year, as set out in the agreement provided for in Article 6.43;	b) A second amount is calculated by multiplying the amount in subparagraph a) by the rate reduction applicable for that year, as set out in the agreement provided for in Article 6.43;	
c) The amount obtained in subparagraph b) is subtracted from the amount obtained in subparagraph a).	c) The amount obtained in subparagraph b) is subtracted from the amount obtained in subparagraph a).	
<b>6.47 Billing – Expansion of an existing facility</b> In the case of an expansion of an existing facility, the bill for each consumption period is determined as follows:	<b>6.47 Billing – Expansion of an existing facility</b> In the case of an expansion of an existing facility, the bill for each consumption period is determined as follows:	
a) An initial amount is calculated using the prices and conditions applicable to the billing demand and energy consumption at Rate L or the applicable general rate, as the case may be, taking into account, as applicable, credits for supply at medium or high voltage and the adjustment for transformation losses, as described in articles 10.2 and 10.4;	a) An initial amount is calculated using the prices and conditions applicable to the billing demand and energy consumption at Rate L or the applicable general rate, as the case may be, taking into account, as applicable, credits for supply at medium or high voltage and the adjustment for transformation losses, as described in articles 10.2 and 10.4;	

Original: 2016-03-16 Chapter 6 - Page 131 de 185

## ELECTRICITY RATES EFFECTIVE APRIL 1, 2015

## VERSION MODIFIÉE

### JUSTIFICATION DE LA MODIFICATION

b) A second amount is calculated by applying the prices and conditions for Rate L or the applicable general rate, as the case may be, to the historical demand and the historical energy, taking into account, as applicable, credits for supply at medium or high voltage and the adjustment for transformation losses, as described in articles 10.2 and 10.4;	b) A second amount is calculated by applying the prices and conditions for Rate L or the applicable general rate, as the case may be, to the historical demand and the historical energy, taking into account, as applicable, credits for supply at medium or high voltage and the adjustment for transformation losses, as described in articles 10.2 and 10.4;	
c) The amount obtained in subparagraph b) is subtracted from the amount obtained in subparagraph a). The result cannot be negative;	c) The amount obtained in subparagraph b) is subtracted from the amount obtained in subparagraph a). The result cannot be negative;	
d) The amount obtained in subparagraph c) is multiplied by the rate reduction for the year in question, as set out in the agreement provided for in Article 6.43;	d) The amount obtained in subparagraph c) is multiplied by the rate reduction for the year in question, as set out in the agreement provided for in Article 6.43;	
e) The amount obtained in subparagraph d) is subtracted from the amount obtained in subparagraph a).	e) The amount obtained in subparagraph d) is subtracted from the amount obtained in subparagraph a).	
Hydro-Québec reserves the right to cease applying the Economic Development Rate to the contract of a customer who fails to uphold its commitment as specified in the agreement provided for in Article 6.43. The contract will then become subject to Rate L, if it is eligible for such rate, or to	<b>6.48 Breach of commitment</b> Hydro-Québec reserves the right tomay cease applying the Economic Development Rate to the contract of a customer who fails to uphold its commitment as specified in the agreement provided for in Article 6.43. The contract will then become subject to Rate L, if it is eligible for such rate, or to the applicable general rate.	
The customer may opt out of the Economic Development Rate at any time. It must notify Hydro-Québec in writing, indicating the date as of which it wants Rate L, if it is eligible for such rate, or the applicable general rate to apply to the contract. Once opted out, the customer may not sign up for	6.49 End of commitment The customer may opt out of the Economic Development Rate at any time. It must notify Hydro-Québec in writing, indicating the date as of which it wants Rate L, if it is eligible for such rate, or the applicable general rate to apply to the contract. Once opted out, the customer may not sign up for the Economic Development Rate again.	
	6.50 Billing terms and conditions for customers enrolled in both the Additional Electricity Option and the	

Original : 2016-03-16 Chapter 6 - Page 132 de 185

## ELECTRICITY RATES EFFECTIVE APRIL 1, 2015

# VERSION MODIFIÉE

### JUSTIFICATION DE LA MODIFICATION

Economic Development Rate	Economic Development Rate	
For large-power customers participating simultaneously in	For large-power customers participating simultaneously in	
the Additional Electricity Option and the Economic Development Rate, the terms and conditions described in this	the Additional Electricity Option and the Economic Development Rate, the terms and conditions described in this	
section and in Section 3 of Chapter 6 apply, with the	section and in Section 3 of Chapter 6 apply, with the	
following adjustments:	following adjustments:	
a) The billing demand mentioned in articles 6.46 and 6.47	a) The billing demand mentioned in articles 6.46 and 6.47	
corresponds to the reference power for the consumption	corresponds to the reference power for the consumption	
period in question, but must not be less than the	period in question, but must not be less than the	
minimum billing demand;	minimum billing demand;	
b) The energy consumption mentioned in articles 6.46 and	b) The energy consumption mentioned in articles 6.46 and	
6.47 corresponds to the difference between actual	6.47 corresponds to the difference between actual	
consumption and additional electricity for the	consumption and additional electricity for the	
consumption period in question.	consumption period in question.	
Subsection 6.2 - Customers of a Municipal System	Subsection 6.2 – Customers of a Municipal System	
6.51 Application	6.51 Application	
<b>6.51 Application</b> This subsection applies to a municipal system that applies the	<b>6.51 Application</b> This subsection applies to a municipal system that applies the	
This subsection applies to a municipal system that applies the Economic Development Rate set forth in Subsection 6.1 to a	This subsection applies to a municipal system that applies the Economic Development Rate set forth in Subsection 6.1 to a	
This subsection applies to a municipal system that applies the	This subsection applies to a municipal system that applies the	
This subsection applies to a municipal system that applies the Economic Development Rate set forth in Subsection 6.1 to a medium- or large-power contract.	This subsection applies to a municipal system that applies the Economic Development Rate set forth in Subsection 6.1 to a medium- or large-power contract.	
This subsection applies to a municipal system that applies the Economic Development Rate set forth in Subsection 6.1 to a medium- or large-power contract.  6.52 Object	This subsection applies to a municipal system that applies the Economic Development Rate set forth in Subsection 6.1 to a medium- or large-power contract.  6.52 Object	
This subsection applies to a municipal system that applies the Economic Development Rate set forth in Subsection 6.1 to a medium- or large-power contract.  6.52 Object For all eligible contracts, Hydro-Québec reimburses the	This subsection applies to a municipal system that applies the Economic Development Rate set forth in Subsection 6.1 to a medium- or large-power contract.  6.52 Object For all eligible contracts, Hydro-Québec reimburses the	
This subsection applies to a municipal system that applies the Economic Development Rate set forth in Subsection 6.1 to a medium- or large-power contract.  6.52 Object	This subsection applies to a municipal system that applies the Economic Development Rate set forth in Subsection 6.1 to a medium- or large-power contract.  6.52 Object	
This subsection applies to a municipal system that applies the Economic Development Rate set forth in Subsection 6.1 to a medium- or large-power contract.  6.52 Object For all eligible contracts, Hydro-Québec reimburses the municipal system for an amount corresponding to the rate reduction granted to the customer.	This subsection applies to a municipal system that applies the Economic Development Rate set forth in Subsection 6.1 to a medium- or large-power contract.  6.52 Object For all eligible contracts, Hydro-Québec reimburses the municipal system for an amount corresponding to the rate reduction granted to the customer.	
This subsection applies to a municipal system that applies the Economic Development Rate set forth in Subsection 6.1 to a medium- or large-power contract.  6.52 Object For all eligible contracts, Hydro-Québec reimburses the municipal system for an amount corresponding to the rate reduction granted to the customer.  6.53 Terms and conditions of application	This subsection applies to a municipal system that applies the Economic Development Rate set forth in Subsection 6.1 to a medium- or large-power contract.  6.52 Object For all eligible contracts, Hydro-Québec reimburses the municipal system for an amount corresponding to the rate reduction granted to the customer.  6.53 Terms and conditions of application	
This subsection applies to a municipal system that applies the Economic Development Rate set forth in Subsection 6.1 to a medium- or large-power contract.  6.52 Object For all eligible contracts, Hydro-Québec reimburses the municipal system for an amount corresponding to the rate reduction granted to the customer.  6.53 Terms and conditions of application To be eligible for the Economic Development Rate, the	This subsection applies to a municipal system that applies the Economic Development Rate set forth in Subsection 6.1 to a medium- or large-power contract.  6.52 Object For all eligible contracts, Hydro-Québec reimburses the municipal system for an amount corresponding to the rate reduction granted to the customer.  6.53 Terms and conditions of application To be eligible for the Economic Development Rate, the	
This subsection applies to a municipal system that applies the Economic Development Rate set forth in Subsection 6.1 to a medium- or large-power contract.  6.52 Object For all eligible contracts, Hydro-Québec reimburses the municipal system for an amount corresponding to the rate reduction granted to the customer.  6.53 Terms and conditions of application To be eligible for the Economic Development Rate, the customer of a municipal system must meet the conditions set	This subsection applies to a municipal system that applies the Economic Development Rate set forth in Subsection 6.1 to a medium- or large-power contract.  6.52 Object For all eligible contracts, Hydro-Québec reimburses the municipal system for an amount corresponding to the rate reduction granted to the customer.  6.53 Terms and conditions of application To be eligible for the Economic Development Rate, the customer of a municipal system must meet the conditions set	
This subsection applies to a municipal system that applies the Economic Development Rate set forth in Subsection 6.1 to a medium- or large-power contract.  6.52 Object For all eligible contracts, Hydro-Québec reimburses the municipal system for an amount corresponding to the rate reduction granted to the customer.  6.53 Terms and conditions of application To be eligible for the Economic Development Rate, the	This subsection applies to a municipal system that applies the Economic Development Rate set forth in Subsection 6.1 to a medium- or large-power contract.  6.52 Object For all eligible contracts, Hydro-Québec reimburses the municipal system for an amount corresponding to the rate reduction granted to the customer.  6.53 Terms and conditions of application To be eligible for the Economic Development Rate, the	
This subsection applies to a municipal system that applies the Economic Development Rate set forth in Subsection 6.1 to a medium- or large-power contract.  6.52 Object For all eligible contracts, Hydro-Québec reimburses the municipal system for an amount corresponding to the rate reduction granted to the customer.  6.53 Terms and conditions of application To be eligible for the Economic Development Rate, the customer of a municipal system must meet the conditions set forth in Subsection 6.1 as well as the following conditions:  a) The customer shall submit its request to Hydro-Québec	This subsection applies to a municipal system that applies the Economic Development Rate set forth in Subsection 6.1 to a medium- or large-power contract.  6.52 Object For all eligible contracts, Hydro-Québec reimburses the municipal system for an amount corresponding to the rate reduction granted to the customer.  6.53 Terms and conditions of application To be eligible for the Economic Development Rate, the customer of a municipal system must meet the conditions set forth in Subsection 6.1 as well as the following conditions:  a) The customer shall submit its request to Hydro-Québec	
This subsection applies to a municipal system that applies the Economic Development Rate set forth in Subsection 6.1 to a medium- or large-power contract.  6.52 Object For all eligible contracts, Hydro-Québec reimburses the municipal system for an amount corresponding to the rate reduction granted to the customer.  6.53 Terms and conditions of application To be eligible for the Economic Development Rate, the customer of a municipal system must meet the conditions set forth in Subsection 6.1 as well as the following conditions:  a) The customer shall submit its request to Hydro-Québec and to the municipal system along with all relevant	This subsection applies to a municipal system that applies the Economic Development Rate set forth in Subsection 6.1 to a medium- or large-power contract.  6.52 Object For all eligible contracts, Hydro-Québec reimburses the municipal system for an amount corresponding to the rate reduction granted to the customer.  6.53 Terms and conditions of application To be eligible for the Economic Development Rate, the customer of a municipal system must meet the conditions set forth in Subsection 6.1 as well as the following conditions:  a) The customer shall submit its request to Hydro-Québec and to the municipal system along with all relevant	
This subsection applies to a municipal system that applies the Economic Development Rate set forth in Subsection 6.1 to a medium- or large-power contract.  6.52 Object For all eligible contracts, Hydro-Québec reimburses the municipal system for an amount corresponding to the rate reduction granted to the customer.  6.53 Terms and conditions of application To be eligible for the Economic Development Rate, the customer of a municipal system must meet the conditions set forth in Subsection 6.1 as well as the following conditions:  a) The customer shall submit its request to Hydro-Québec	This subsection applies to a municipal system that applies the Economic Development Rate set forth in Subsection 6.1 to a medium- or large-power contract.  6.52 Object For all eligible contracts, Hydro-Québec reimburses the municipal system for an amount corresponding to the rate reduction granted to the customer.  6.53 Terms and conditions of application To be eligible for the Economic Development Rate, the customer of a municipal system must meet the conditions set forth in Subsection 6.1 as well as the following conditions:  a) The customer shall submit its request to Hydro-Québec	

Original : 2016-03-16 Chapter 6 - Page 133 de 185

## ELECTRICITY RATES EFFECTIVE APRIL 1, 2015

## VERSION MODIFIÉE

### JUSTIFICATION DE LA MODIFICATION

b)	Hydro-Québec determines whether the contract is eligible for the Economic Development Rate under the conditions set forth in articles 6.42 and 6.43, and advises the customer and the municipal system in writing of its acceptance or rejection;	b)	Hydro-Québec determines whether the contract is eligible for the Economic Development Rate under the conditions set forth in articles 6.42 and 6.43, and advises the customer and the municipal system in writing of its acceptance or rejection;	
c)	The customer shall sign the agreement provided for in Article 6.43, countersigned by the municipal system, within 90 days of Hydro-Québec's written acceptance;	c)	The customer shall sign the agreement provided for in Article 6.43, countersigned by the municipal system, within 90 days of Hydro-Québec's written acceptance;	
d)	Hydro-Québec reimburses the municipal system for an amount corresponding to the rate reduction calculated in accordance with subparagraph b) of Article 6.46 or subparagraph d) of Article 6.47 for each consumption period covered by the agreement, unless Hydro-Québec ceases to apply the Economic Development Rate because of a breach of commitment, as provided for in Article 6.48.	d)	Hydro-Québec reimburses the municipal system for an amount corresponding to the rate reduction calculated in accordance with subparagraph b) of Article 6.46 or subparagraph d) of Article 6.47 for each consumption period covered by the agreement, unless Hydro-Québec ceases to apply the Economic Development Rate because of a breach of commitment, as provided for in Article 6.48.	

Original : 2016-03-16 Chapter 6 - Page 134 de 185

## ELECTRICITY RATES EFFECTIVE APRIL 1, 2015

## VERSION MODIFIÉE

### JUSTIFICATION DE LA MODIFICATION

Section 1 – Conditions of Application	Section 1 – Conditions of Application	
of Domestic Rates for Customers	of Domestic Rates for Customers	
of Off-Grid Systems	of Off-Grid Systems	
7.1 Rate D	7.1 Rate D	
7.1 Kate D	7.1 Kate D	
When electricity is delivered for domestic use from an offgrid system located north of the 53rd parallel, except the Schefferville system, the contract is subject to Rate D described in Chapter 2 for up to the product of 30 kilowatthours and the number of days in the consumption period. Any additional consumption is billed at 34.60¢ per kilowatthour.	When electricity is delivered for domestic use from an offgrid system located north of the 53rd parallel, except the Schefferville system, the contract is subject to Rate D described in Chapter 2 for up to the product of 30 kilowatthours and the number of days in the consumption period. Any additional consumption is billed at 34.6037.62¢ per kilowatthour.	
7.2 Rate DM	7.2 Rate DM	
When electricity is delivered for domestic use with bulk metering from an off-grid system located north of the 53rd parallel, except the Schefferville system, the contract is subject to Rate DM described in Chapter 2, if it is eligible for such rate, for up to the product of 30 kilowatthours, the number of days in the consumption period and the applicable multiplier, defined in Article 2.23. Any additional consumption is billed at 34.60¢ per kilowatthour.	When electricity is delivered for domestic use with bulk metering from an off-grid system located north of the 53rd parallel, except the Schefferville system, the contract is subject to Rate DM described in Chapter 2, if it is eligible for such rate, for up to the product of 30 kilowatthours, the number of days in the consumption period and the applicable multiplier, defined in Article 2.23. Any additional consumption is billed at 34.6037.62¢ per kilowatthour.	
7.3 Rate DT	7.3 Rate DT	
Rate DT described in Chapter 2 does not apply to a contract for electricity supplied by an off-grid system.	Rate DT described in Chapter 2 does not apply to a contract for electricity supplied by an off-grid system.	
Section 2 – Conditions of Application of	Section 2 – Conditions of Application of	
Small- and Medium-Power Rates for Customers of Off-Grid Systems	Small- and Medium-Power Rates for Customers of Off-Grid Systems	
7.4 Rate G, G-9, M or MA	7.4 Rate G, G-9, M or MA	
Electricity delivered from an off-grid system located north of the 53rd parallel, except the Schefferville system, under a	Electricity delivered from an off-grid system located north of the 53rd parallel, except the Schefferville system, under a	

Original: 2016-03-16 Chapter 7 - Page 135 de 185

## ELECTRICITY RATES EFFECTIVE APRIL 1, 2015

## VERSION MODIFIÉE

### JUSTIFICATION DE LA MODIFICATION

contract at Rate G described in Chapter 3, at Rate M or Rate G-9 described in Chapter 4, or at Rate MA described in this chapter, must not be used for space heating, water heating or any other thermal application, with the exception of supply to household appliances, appliances used solely for air conditioning for the comfort of occupants or the proper operation of heat-sensitive equipment, industrial or commercial appliances used to cook and conserve food, and appliances used by light industry for manufacturing processes.	contract at Rate G described in Chapter 3, at Rate M or Rate G-9 described in Chapter 4, or at Rate MA described in this chapter, must not be used for space heating, water heating or any other thermal application, with the exception of supply to: household appliances, appliances used solely for air conditioning for the comfort of occupants or the proper operation of heat sensitive equipment, industrial or commercial appliances used to cook and conserve food, and appliances used by light industry for manufacturing processes.	
	a) household appliances;	
	b) appliances used solely for air conditioning for the comfort of occupants or the proper operation of heat-sensitive equipment;	
	c) industrial or commercial appliances used to cook and conserve food;	
	d) appliances used by light industry for manufacturing processes; and	
	e) mortuary containers.	
If the customer contravenes the provisions of the preceding paragraph, Hydro-Québec will apply the fixed charge as well as the price and method for calculating billing demand specified in Rate G, G-9, M or MA, as the case may be, and all the energy consumed will be billed at 76.29¢ per kilowatthour.	If the customer contravenes the provisions of the preceding paragraphthis article, Hydro-Québec will apply the fixed charge as well as the price and method for calculating billing demand specified in Rate G, G-9, M or MA, as the case may be, and all the energy consumed will be billed at 76.2976.80¢ per kilowatthour.	
Electricity delivered from an off-grid system located north of the 53rd parallel, except the Schefferville system, under a contract at Rate G, G-9, M or MA may be used for supply to heating cables in water treatment plant intake pipes, as well as to produce and maintain ice in arenas. For peak demand management purposes, however, such loads must be interrupted at Hydro-Québec's request.	Electricity delivered from an off-grid system located north of the 53rd parallel, except the Schefferville system, under a contract at Rate G, G-9, M or MA may be used for supply to heating cables in water treatment plant intake pipes, as well as to produce and maintain ice in arenas. For peak demand management purposes, however, such loads must be interrupted at Hydro-Québec's request.	

Original: 2016-03-16 Chapter 7 - Page 136 de 185

## ELECTRICITY RATES EFFECTIVE APRIL 1, 2015

## VERSION MODIFIÉE

### JUSTIFICATION DE LA MODIFICATION

7.5 Rate MA	7.5 Rate MA	
7.5 Rate WA	7.5 Rate MA	
When electricity is delivered from an off-grid system, Rate MA applies to any contract under which maximum power demand has ever exceeded 900 kilowatts.	When electricity is delivered from an off-grid system, Rate MA applies to any contract under which maximum power demand has ever exceeded 900 kilowatts.	
Hydro-Québec may require that a single contract cover all electricity delivered when used for similar purposes in the same location.	Hydro-Québec may require that a single contract cover all electricity delivered when used for similar purposes in the same location.	
7.6 Structure of Rate MA	7.6 Structure of Rate MA	
Hydro-Québec applies Rate M, described in Chapter 4, to the billing demand and energy up to 900 kilowatts and 390,000 kilowatthours per monthly period. Any excess is billed at:	Hydro-Québec applies Rate M, described in Chapter 4, to the billing demand and energy up to 900 kilowatts and 390,000 kilowatthours per monthly period. Any excess is billed at:	
\$30.57 per kilowatt and 23.84¢ per kilowatthour when the electricity is produced by a heavy diesel power plant,	\$30.5730.78 per kilowatt and 23.8415.22¢ per kilowatthour when the electricity is produced by a heavy diesel power plant,	
or	or	
\$60.12 per kilowatt and 43.57¢ per kilowatthour in all other cases.	\$\frac{60.1260.51}{\text{kilowatthour in all other cases.}}\psi\$ per kilowatthour in all other cases.	
The energy prices are in effect until September 30, 2015. Thereafter, they will be revised by Hydro-Québec as specified in Article 7.7.	The energy prices are in effect until September 30, 20165. Thereafter, they will be revised by Hydro-Québec as specified in Article 7.7.	
In the sole cases of customers whose contract power on April 1, 2006 exceeded 900 kilowatts, Rate M applies up to the available power determined in the contract and to the corresponding quantity of energy.	In the sole cases of customers whose contract power on April 1, 2006 exceeded 900 kilowatts, Rate M applies up to the available power stated determined in the contract and to the corresponding quantity of energy.	Correction d'une erreur de traduction.
7.7 Energy price revisions for Rate MA	7.7 Energy price revisions for Rate MA	

Original: 2016-03-16 Chapter 7 - Page 137 de 185

## ELECTRICITY RATES EFFECTIVE APRIL 1, 2015

## VERSION MODIFIÉE

### JUSTIFICATION DE LA MODIFICATION

The energy prices for Rate MA are revised by Hydro-Québec	The energy prices for Rate MA are revised by Hydro-Québec	
on October 1 of each year, using the following formulas:	on October 1 of each year, using the following formulas:	
on October 1 of each year, using the following formulas.	on October 1 of each year, using the following formulas.	
$PLD = A + B \times C$	$PLD = A + \underline{B} \times \underline{C}$	
D	D	
where	where	
Where	Where	
PLD = the price of energy applicable when electricity	PLD = the price of energy applicable when electricity	
PLD = the price of energy applicable when electricity is generated by a heavy diesel power plant;	PLD = the price of energy applicable when electricity is generated by a heavy diesel power plant;	
is generated by a neavy dieser power plant,	is generated by a neavy dieser power plant,	
A = operating and maintenance cost, 2.71¢ per	A = the operating and maintenance cost, $\frac{2.712.73}{6}$	
kilowatthour;	per kilowatthour;	
Kilowatuloui,	per knowatinour,	
B = the energy cost set for the reference year 2006,	B = the energy cost set for the reference year 2006,	
11.57¢ per kilowatthour;	11.57¢ per kilowatthour;	
11.5/¢ per knowaunour,	11.5/¢ per knowatmour,	
C = the average price of No. 6 diesel (2% S) for the	C = the average price of No. 6 diesel (2% S) for the	
Montréal area, expressed in Canadian dollars	Montréal area, expressed in Canadian dollars	
per barrel. This price is determined from data	per barrel. This price is determined from data	
published in the Bloomberg Oil Buyer's Guide	published in the Bloomberg Oil Buyer's Guide	
under "Bloomberg Canadian Terminal Prices –	under "Bloomberg Canadian Terminal Prices –	
Rack Contract" for the months of June, July and	Rack Contract" for the months of June, July and	
August, or failing which, from any other	August, or failing which, from any other	
information Hydro-Québec deems pertinent;	information Hydro-Québec deems pertinent;	
D = the average reference price of No. 6 diesel	D = the average reference price of No. 6 diesel	
(2% S) for the Montréal area, expressed in	(2% S) for the Montréal area, expressed in	
Canadian dollars per barrel. This price has been	Canadian dollars per barrel. This price has been	
determined from data published in the	determined from data published in the	
Bloomberg Oil Buyer's Guide under	Bloomberg Oil Buyer's Guide under	
"Bloomberg Canadian Terminal Prices – Rack	"Bloomberg Canadian Terminal Prices – Rack	
Contract" for the months of June, July and	Contract" for the months of June, July and	
August 2005, and is \$58.20 per barrel.	August 2005, and is \$58.20 per barrel.	
$PLR = E + \underline{F \times G}$	$PLR = E + \underline{F \times G}$	
Н	Н	
where	where	

Original: 2016-03-16 Chapter 7 - Page 138 de 185

## ELECTRICITY RATES EFFECTIVE APRIL 1, 2015

## VERSION MODIFIÉE

### JUSTIFICATION DE LA MODIFICATION

PLR	= the price of energy applicable when electricity	PLR	= the price of energy applicable when electricity	
	is generated by any other power plant;		is generated by any other power plant;	
Е	= operating and maintenance cost, 2.71¢ per	E	= $\underline{\text{the}}$ operating and maintenance cost, $\underline{2.71}\underline{2.73}$ ¢	
	kilowatthour;		per kilowatthour;	
F	= the energy cost set for the reference year 2006,	F	= the energy cost set for the reference year 2006,	
	26.44¢ per kilowatthour;		26.44¢ per kilowatthour;	
			4 ' CNT 1 1' 1 C 4	
G	= the average price of No. 1 diesel for the	G	= the average price of No. 1 diesel for the	
	Montréal area, expressed in Canadian cents per		Montréal area, expressed in Canadian cents per	
	litre. This price is determined from data		litre. This price is determined from data	
	published in the Bloomberg Oil Buyer's Guide		published in the Bloomberg Oil Buyer's Guide	
	under "Bloomberg Canadian Terminal Prices –		under "Bloomberg Canadian Terminal Prices –	
	Rack Contract" for the months of June, July and		Rack Contract" for the months of June, July and	
	August, or failing which, from any other		August, or failing which, from any other	
	information Hydro-Québec deems pertinent;		information Hydro-Québec deems pertinent;	
Н	= the average reference price of No. 1 diesel for	Н	= the average reference price of No. 1 diesel for	
11	the Montréal area, expressed in Canadian cents	11	the Montréal area, expressed in Canadian cents	
	per litre. This price has been determined from		per litre. This price has been determined from	
	data published in the <i>Bloomberg Oil Buyer's</i>		data published in the <i>Bloomberg Oil Buyer's</i>	
	Guide under "Bloomberg Canadian Terminal		Guide under "Bloomberg Canadian Terminal	
	Prices – Rack Contract" for the months of June,		Prices – Rack Contract" for the months of June.	
	July and August 2005, and is 61.51¢ per litre.		July and August 2005, and is 61.51¢ per litre.	
	July and Magast 2003, and is 01.519 per inte.		July and Mugust 2003, and is 01.51¢ per mic.	
Section	3 – Transitional Rate – Schefferville System	Section 3	Transitional Rate Schefferville System	
			•	
<b>7.8</b> App	lication	<b>7.8</b> Appl	<del>ication</del>	
	tion applies to customers served by the Schefferville		ion applies to customers served by the Schefferville	
	A customer who signs up for the Transitional Rate in		A customer who signs up for the Transitional Rate in	
	ion will become the holder of a contract subject to		on will become the holder of a contract subject to	
	ne rates in effect for which it is eligible, at the		e rates in effect for which it is eligible, at the	
	er's discretion. If the customer fails to select a rate,		's discretion. If the customer fails to select a rate, the	
	ract becomes subject to Rate D or DM, if it is eligible		becomes subject to Rate D or DM, if it is eligible for	
tor such	rates, to the appropriate general rate (G, G-9, M), or	such rate	s, to the appropriate general rate (G, G-9, M), or to a	

Original: 2016-03-16 Chapter 7 - Page 139 de 185

## ELECTRICITY RATES EFFECTIVE APRIL 1, 2015

## VERSION MODIFIÉE

### JUSTIFICATION DE LA MODIFICATION

to a flat rate or public lighting rate, as the case may be.	flat rate or public lighting rate, as the case may be.	
7.9 Billing	7.9 Billing	
71.7 Dinning	70 Dining	
For each consumption period, the customer's bill is equal to the result obtained in subparagraph a), from which the result obtained in subparagraph b) is subtracted.	For each consumption period, the customer's bill is equal to the result obtained in subparagraph a), from which the result obtained in subparagraph b) is subtracted.	
a) An initial amount is calculated from the customer's actual consumption data at the applicable rate, taking into account, as applicable, credits for supply at medium or high voltage and the adjustment for transformation losses, as described in articles 10.2 and 10.4.	a) An initial amount is calculated from the customer's actual consumption data at the applicable rate, taking into account, as applicable, credits for supply at medium or high voltage and the adjustment for transformation losses, as described in articles 10.2 and 10.4.	
b) If the customer holds a contract at Rate D, DM or a public lighting rate, the result obtained in subparagraph a) is multiplied by:	b) If the customer holds a contract at Rate D, DM or a public lighting rate, the result obtained in subparagraph a) is multiplied by:	
60% as of April 1, 2008,	60% as of April 1, 2008,	
60.48% as of April 1, 2009,	60.48% as of April 1, 2009,	
60.62% as of April 1, 2010,	<del>60.62% as of April 1, 2010,</del>	
60.46% as of April 1, 2011,	60.46% as of April 1, 2011,	
45% as of April 1, 2012,	45% as of April 1, 2012,	
30% as of April 1, 2013,	30% as of April 1, 2013,	
15% as of April 1, 2014,	15% as of April 1, 2014,	
0% as of April 1, 2015.	<del>0% as of April 1, 2015.</del>	
If the customer holds a contract at Rate G, G-9, M or a flat rate, the result obtained in subparagraph a) is multiplied by:	If the customer holds a contract at Rate G, G-9, M or a flat rate, the result obtained in subparagraph a) is multiplied by:	

Original: 2016-03-16 Chapter 7 - Page 140 de 185

## ELECTRICITY RATES EFFECTIVE APRIL 1, 2015

# VERSION MODIFIÉE

## JUSTIFICATION DE LA MODIFICATION

40% as of April 1, 2008,	40% as of April 1, 2008,	
40.72% as of April 1, 2009,	40.72% as of April 1, 2009,	
40.7270 as of April 1, 2009,	40.7270 do 0171pm 1, 2007;	
40.93% as of April 1, 2010,	40.93% as of April 1, 2010.	
1 /	1 / /	
40.600/ 6.4 11.2011	40 C00/ C A '11 0011	
40.69% as of April 1, 2011,	40.69% as of April 1, 2011,	
30% as of April 1, 2012,	30% as of April 1, 2012,	
3070 d3 0171pm 1, 2012,	3070 ti3 01 11pm 1, 2012,	
20% as of April 1, 2013,	<del>20% as of April 1, 2013,</del>	
-		
100/ as of April 1 2014	100/ og of April 1 2014	
10% as of April 1, 2014,	10% as of April 1, 2014,	
0% as of April 1, 2015.	0% as of April 1, 2015.	
0 / V W 01 1 pm 1, 2010.	070 40 011101111111111111111111111111111	
Section 4 – Interruptible Electricity Option	Section <u>34</u> – Interruptible Electricity Option	
with Advance Notice	with Advance Notice	
Subsection 4.1 – General	Subsection <u>3</u> 4.1 – General	
7.10 Application	7.810 Application	
7110 ripplication	710 11 ppication	
The Interruptible Electricity Option with Advance Notice	The Interruptible Electricity Option with Advance Notice	
applies to a general-rate contract when electricity is delivered	applies to a general-rate contract when electricity is delivered	
from an off-grid system and whose holder can commit to	from an off-grid system and whose holder can commit to	
Hydro-Québec to curtail power between November 1 of one	Hydro-Québec to curtail power between November 1 of one	
year and March 31 of the next year, inclusive, for system	year and March 31 of the next year, inclusive, for system	
management purposes.	management purposes.	
management purposes.	management purposes.	
7.11 Definitions	7.911 Definitions	
In this section, the following definitions apply:	In this section, the following definitions apply:	
in this section, the following definitions apply:	in this section, the following definitions apply:	
"average hourly power": The value in kilowatts of the	"average hourly power": The value in kilowatts of the	
average of the real power demands of four 15-minute	average of the real power demands of four 15-minute	
integration periods.	integration periods.	
l .	1	

Original: 2016-03-16 Chapter 7 - Page 141 de 185

## ELECTRICITY RATES EFFECTIVE APRIL 1, 2015

## VERSION MODIFIÉE

## JUSTIFICATION DE LA MODIFICATION

"effective interruptible power": For each hour of	"effective interruptible power": For each hour of	
interruption, the difference between:	interruption, the difference between:	
a) the average of the 5 highest average hourly power values during the corresponding useable hour on weekdays, if the interruption takes place during the week, or on weekends, if the interruption takes place on the weekend, of the consumption period in question; and	a) the average of the 5 highest average hourly power values during the corresponding useable hour on weekdays, if the interruption takes place during the week, or on weekends, if the interruption takes place on the weekend, of the consumption period in question; and	
b) the average hourly power.	b) the average hourly power.	
Effective interruptible power cannot be negative.	Effective interruptible power cannot be negative.	
"interruptible power": An amount of real power the customer agrees not to use during certain periods, at the request of Hydro-Québec.	"interruptible power": An amount of real power the customer agrees not to use during certain periods, at the request of Hydro-Québec.	
"interruption period": The block of interruption hours indicated in the notice given by Hydro-Québec to the	"interruption period": The block of interruption hours indicated in the notice given by Hydro-Québec to the	
customer in accordance with Article 7.16.	customer in accordance with Article 7. <u>14</u> 16.	
"useable hours": All hours in the consumption period in question, excluding the following:	"useable hours": All hours in the consumption period in question, excluding the following:	
a) December 24, 25, 26 and 31, January 1 and 2, as well as Good Friday, Easter Saturday, Easter Sunday and Easter Monday, when the latter fall within the winter period;	a) December 24, 25, 26 and 31, January 1 and 2, as well as Good Friday, Easter Saturday, Easter Sunday and Easter Monday, when the latter fall within the winter period;	
b) days when the customer curtails its power in accordance with this section.	b) days when the customer curtails its power in accordance with this section.	
7.12 Limitation	7.1012 Limitation	
By June 1 of each year, Hydro-Québec sets the minimum and maximum amounts of interruptible power it plans to avail itself of under this option for each off-grid system, based on system management requirements. Hydro-Québec also sets a minimum amount of interruptible power per customer.	By June 1 of each year, Hydro-Québec sets the minimum and maximum amounts of interruptible power it plans to avail itself of under this option for each off-grid system, based on system management requirements. Hydro-Québec also sets a minimum amount of interruptible power per customer.	

Original: 2016-03-16 Chapter 7 - Page 142 de 185

## ELECTRICITY RATES EFFECTIVE APRIL 1, 2015

# VERSION MODIFIÉE

## JUSTIFICATION DE LA MODIFICATION

If Hydro-Québec does not specify any amounts for a given off-grid system, it shall be deemed that no interruptible power is required for that system.	If Hydro-Québec does not specify any amounts for a given off-grid system, it shall be deemed that no interruptible power is required for that system.	
7.13 Sign-up procedure	7. <u>11</u> 13 Sign-up procedure	
A customer must submit its application in writing to Hydro-Québec before October 1, indicating the interruptible power the customer wishes to commit to. Subject to the maximum and minimum quantities set out under Article 7.12, Hydro-Québec has 30 days to send its written decision as to whether or not it accepts the power proposed by the customer.	A customer must submit its application in writing to Hydro-Québec before October 1, indicating the interruptible power the customer wishes to commit to. Subject to the maximum and minimum quantities set out under Article 7.1012, Hydro-Québec has 30 days to send its written decision as to whether or not it accepts the power proposed by the customer.	Uniformisation du libellé avec celui de l'article 7.24.
Hydro-Québec reserves the right to refuse the power offered by a customer whose previous commitment was terminated under the fourth paragraph of Article 7.20.	Hydro-Québec reserves the right tomay refuse the power offered by a customer whose previous commitment was terminated under the fourth paragraph of Article 7.1820.	
Subsection 4.2 – Credits and Conditions of Application	Subsection 34.2 – Credits and Conditions of Application	
7.14 Commitment	7. <u>12</u> 14 Commitment	
The customer's initial commitment is for a period of 2 years starting on October 1 and is renewed thereafter for a period of 1 year on October 1 of each year. The customer or Hydro-Québec may, however, choose not to renew the commitment, conditional on giving prior notice to that effect at least 1 year before the end of the commitment or of any of its renewals.	The customer's initial commitment is for a period of 2 years starting on October 1 and is renewed thereafter for a period of 1 year on October 1 of each year. The customer or Hydro-Québec may, however, choose not to renew the commitment, conditional on giving prior notice to that effect at least 1 year before the end of the commitment or of any of its renewals.	
The customer must curtail power at Hydro-Québec's request, according to the conditions set out in this section.	The customer must curtail power at Hydro-Québec's request, according to the conditions set out in this section.	
7.15 Conditions applicable to interruptions	7. <u>13</u> 15 Conditions applicable to interruptions	
Interruptions under this section must meet the following conditions:	Interruptions under this section must meet the following conditions:	
Period during which an interruption can occur:	Period during which an November 1 to	

Original: 2016-03-16 Chapter 7 - Page 143 de 185

## ELECTRICITY RATES EFFECTIVE APRIL 1, 2015

# VERSION MODIFIÉE

## JUSTIFICATION DE LA MODIFICATION

November 1 to March 31 inclusive	interruption can occur: March 31 inclusive	
Advance notice (hours): 2	Advance notice (hours): 2	
Maximum number of interruptions per day: 2	Maximum number of interruptions per day: 2	
Minimum duration of interruptions (hours): 4	Minimum duration of interruptions (hours): 4	
Minimum interval between 2 interruptions in the same day (hours): 2	Minimum interval between 2 interruptions in the same day (hours):	
Maximum duration of interruptions between November 1 and March 31, inclusive (hours): 100	Maximum duration of interruptions between November 1 and March 31, inclusive (hours): 100	
7.16 Notice of interruption	7. <u>14</u> 16 Notice of interruption	
Hydro-Québec advises the representatives of the selected customers, by telephone or by any other means agreed upon by the parties, indicating the starting time and the end of the interruption period. If no representative can be reached, the customer is deemed to have refused to curtail power for that interruption period.	Hydro-Québec advises the representatives of the selected customers, by telephone or by any other means agreed upon by the parties, indicating the starting time and the end of the interruption period. If no representative can be reached, the customer is deemed to have refused to curtail power for that interruption period.	
7.17 Amount of credits	7. <u>15</u> 17 Amount of credits	
The monthly credits applicable for the period from November 1 to March 31, inclusive, are as follows:	The monthly credits applicable for the period from November 1 to March 31, inclusive, are as follows:	
Fixed credit:	Fixed credit:	
\$6.00 per kilowatt of interruptible power.	\$6.00 per kilowatt of interruptible power.	
Variable credit:	Variable credit:	
The variable credit is calculated using the formula set forth in Article 7.18 and applies to each kilowatthour of energy associated with the effective interruptible power for each hour of interruption.	The variable credit is calculated using the formula set forth in Article 7.1618 and applies to each kilowatthour of energy associated with the effective interruptible power for each hour of interruption.	

Original : 2016-03-16 Chapter 7 - Page 144 de 185

#### ELECTRICITY RATES EFFECTIVE APRIL 1, 2015

# VERSION MODIFIÉE

## JUSTIFICATION DE LA MODIFICATION

7.18 Calculation of variable credit	7. <u>16</u> 18 Calculation of variable credit	
The variable credit is calculated by Hydro-Québec on	The variable credit is calculated by Hydro-Québec on	
October 1 of each year, using the following formula:	October 1 of each year, using the following formula:	
CV A P C	CV A - D - C	
$\frac{CV = A + \underline{B \times C}}{D}$	$CV = A + \underline{B \times C}$	
ע	D	
where	where	
WHOLE	WHOLO	
CV = variable credit applicable;	CV = the variable credit applicable;	
A = operating and maintenance cost, 2.68¢ per	A = $\frac{\text{the}}{\text{operating and maintenance cost}}$ , $\frac{2.682.70}{\text{c}}$ ¢	
kilowatthour;	per kilowatthour;	
B = energy cost for the reference year 2012:	B = $\underline{\text{the}}$ energy cost for the reference year 2012:	
54.50¢ per kilowatthour when the customer is	54.50¢ per kilowatthour when the customer is	
located north of the 53rd parallel, or	located north of the 53rd parallel, or	
located north of the 33rd paraner, of	located north of the 35rd paramet, of	
35.50¢ per kilowatthour when the customer is	35.50¢ per kilowatthour when the customer is	
located south of the 53rd parallel;	located south of the 53rd parallel;	
	C = the average price of No. 1 diesel for the Montréal	
area, expressed in Canadian cents per litre. This	area, expressed in Canadian cents per litre. This	
price is determined from data published in the	price is determined from data published in the	
Bloomberg Oil Buyer's Guide under "Bloomberg Canadian Terminal Prices – Rack Contract" for	Bloomberg Oil Buyer's Guide under "Bloomberg Canadian Terminal Prices – Rack Contract" for	
the months of June, July and August or, failing	the months of June, July and August or, failing	
which, from any other information Hydro-	which, from any other information Hydro-	
Québec deems pertinent;	Québec deems pertinent;	
•		
D = the average reference price of No. 1 diesel for the		
Montréal area, expressed in Canadian cents per	Montréal area, expressed in Canadian cents per	
litre. This price has been determined from data	litre. This price has been determined from data	
published in the Bloomberg Oil Buyer's Guide	published in the Bloomberg Oil Buyer's Guide	
under "Bloomberg Canadian Terminal Prices –	under "Bloomberg Canadian Terminal Prices –	

Original: 2016-03-16 Chapter 7 - Page 145 de 185

#### ELECTRICITY RATES EFFECTIVE APRIL 1, 2015

# VERSION MODIFIÉE

#### JUSTIFICATION DE LA MODIFICATION

Rack Contract" for the months of June, July and	Rack Contract" for the months of June, July and	
August 2012, and is 87.66¢ per litre.	August 2012, and is 87.66¢ per litre.	
7.19 Credits applicable to the contract	7. <u>1719</u> Credits applicable to the contract	
The sum of the variable credit, calculated for each hour of	The sum of the variable credit, calculated for each hour of	
interruption, and the fixed credit is applied to the bill for the consumption period in question.	interruption, and the fixed credit is applied to the bill for the consumption period in question.	
7.20 Failure to curtail	7. <u>1820</u> Failure to curtail	
A failure to curtail is noted when the effective interruptible power does not reach 75% of the interruptible power.	A failure to curtail is noted when the effective interruptible power does not reach 75% of the interruptible power.	
No variable credit will be granted for the hour during which a failure to curtail is noted.	No variable credit will be granted for the hour during which a failure to curtail is noted.	
When a failure to curtail is noted, Hydro-Québec is authorized to interrupt the supply of electricity.	When a failure to curtail is noted, Hydro-Québec is authorized to interrupt the supply of electricity.	
Hydro-Québec reserves the right to terminate the	Hydro-Québec reserves the right tomay terminate the	
commitment of a customer when a failure to curtail is noted at least 3 times during that commitment.	commitment of a customer when a failure to curtail is noted at least 3 times during that commitment.	
Section 5 – Interruptible Electricity Option Without Advance Notice	Section 45 – Interruptible Electricity Option Without Advance Notice	
Subsection 5.1 – General	Subsection <u>45</u> .1 – General	
7.21 Application	7.1921 Application	
The Interruptible Electricity Option Without Advance Notice	The Interruptible Electricity Option Without Advance Notice	
applies to a general-rate contract when electricity is delivered from an off-grid system and whose holder can commit to	applies to a general-rate contract when electricity is delivered from an off-grid system and whose holder can commit to	
Hydro-Québec to curtail all of its power for system	Hydro-Québec to curtail all of its power for system	
management purposes.	management purposes.	
7.22 Definitions	7. <u>20</u> 22 Definitions	

Original: 2016-03-16 Chapter 7 - Page 146 de 185

#### ELECTRICITY RATES EFFECTIVE APRIL 1, 2015

# VERSION MODIFIÉE

#### JUSTIFICATION DE LA MODIFICATION

In this section, the following definitions apply:	In this section, the following definitions apply:	
"interruptible power": An amount of power that is equal to	"interruptible power": An amount of power that is equal to	
the maximum power demand during a consumption period	the maximum power demand during a consumption period	
included in the last 12 consecutive monthly periods.	included in the last 12 consecutive monthly periods.	
"interruption period": A block of interruption hours during	"interruption period": A block of interruption hours during	
which Hydro-Québec decides to interrupt supply to the	which Hydro-Québec decides to interrupt supply to the	
customer in accordance with Article 7.26.	customer in accordance with Article 7.2426.	
7.23 Limitation	7.2123 Limitation	
By June 1 of each year, Hydro-Québec sets the minimum and	By June 1 of each year, Hydro-Québec sets the minimum and	
maximum amounts of interruptible power it plans to avail	maximum amounts of interruptible power it plans to avail	
itself of under this option for each off-grid system, based on system management requirements. Hydro-Québec also sets a	itself of under this option for each off-grid system, based on system management requirements. Hydro-Québec also sets a	
minimum amount of interruptible power per customer.	minimum amount of interruptible power per customer.	
imminum amount of interruptione power per customer.	infilition amount of interruptions power per customer.	
If Hydro-Québec does not specify any amounts for a given	If Hydro-Québec does not specify any amounts for a given	
off-grid system, it shall be deemed that no interruptible	off-grid system, it shall be deemed that no interruptible power	
power is required for that system.	is required for that system.	
7.24 Sign-up procedure	7. <u>2224</u> Sign-up procedure	
A contact of the control of the cont	A contact of the initial continuity is a single state of the initial continuity in the initial continuity is a single state of the initial continuity in the initial continuity is a single state of the initial continuity in the initial continuity is a single state of the initial continuity in the initial continuity is a single state of the initial continuity in the initial continuity is a single state of the initial continuity in the initial continuity is a single state of the initial continuity in the initial continuity is a single state of the initial continuity in the initial continuity is a single state of the initial continuity in the initial continuity is a single state of the initial continuity in the initial continuity is a single state of the initial continuity in the initial continuity is a single state of the initial continuity in the initial continuity is a single state of the initial continuity in the initial continuity is a single state of the initial continuity in the initial continuity is a single state of the initial continuity in the initial continuity in the initial continuity is a single state of the initial continuity in the initial continuity is a single state of the initial continuity in the initial continuity is a single state of the initial continuity in the initial continuity is a single state of the initial continuity in the initial continuity is a single state of the initial continuity in the initial continuity is a single state of the initial continuity in the initial continuity in the initial continuity is a single state of the initial continuity in	
A customer must submit its application in writing to Hydro- Québec before October 1, indicating the interruptible power	A customer must submit its application in writing to Hydro- Québec before October 1, indicating the interruptible power	
it wishes to contract for. Subject to the maximum and	the customer it wishes to commit to contract for. Subject to	Uniformisation du libellé avec celui des articles
minimum quantities set under Article 7.23, Hydro-Québec	the maximum and minimum quantities set under	4.45, 6.15 et 7.13.
has 30 days to send its written decision as to whether or not it	Article 7.2123, Hydro-Québec has 30 days to send its written	1.13, 0.12 66 7.13.
accepts the power proposed by the customer.	decision as to whether or not it accepts the power proposed	
	by the customer.	
Subsection 5.2 – Credits and Conditions of Application	Subsection <u>45</u> .2 – Credits and Conditions of Application	
7.25 Commitment	7.2325 Commitment	
7.25 Communicit	7.2025 Commitment	
The customer's initial commitment is for a period of 2 years	The customer's initial commitment is for a period of 2 years	

Original: 2016-03-16 Chapter 7 - Page 147 de 185

#### ELECTRICITY RATES EFFECTIVE APRIL 1, 2015

# VERSION MODIFIÉE

## JUSTIFICATION DE LA MODIFICATION

starting on October 1 and is renewed thereafter for a period	starting on October 1 and is renewed thereafter for a period of	
of 1 year on October 1 of each year. The customer or Hydro-	1 year on October 1 of each year. The customer or Hydro-	
Québec may, however, choose not to renew the commitment,	Québec may, however, choose not to renew the commitment,	
conditional on giving prior notice to that effect at least 1 year	conditional on giving prior notice to that effect at least 1 year	
before the end of the commitment or of any of its renewals.	before the end of the commitment or of any of its renewals.	
before the one of the communication of any of its renewals.	before the end of the communent of of they of its fenewars.	
The customer agrees that all of its power may be curtailed	The customer agrees that all of its power may be curtailed	
without notice at any time by Hydro-Québec.	without notice at any time by Hydro-Québec.	
without notice at any time by Hydro-Quebec.	without house at any time by Hydro-Quebec.	
7.26 Conditions applicable to interruptions	7.2426 Conditions applicable to interruptions	
Interruptions carried out by Hydro-Québec under this section,	Interruptions carried out by Hydro-Québec under this section,	
notably for purposes of system management, can occur any	notably for purposes of system management, can occur any	
time and without limitation as to their number. However, the	time and without limitation as to their number. However, the	
maximum duration of any given interruption period is	maximum duration of any given interruption period is	
30 days. The interruption may be extended beyond this	30 days. The interruption may be extended beyond this period	
period only by an agreement between Hydro-Québec and the	only by an agreement between Hydro-Québec and the	
customer.	customer.	
Hydro-Québec confirms the start and end dates and times of	Hydro-Québec confirms the start and end dates and times of	
the interruption period to the representatives of the selected	the interruption period to the representatives of the selected	
customers.	customers.	
7.27 Amount of credit	7. <u>25</u> 27 Amount of credit	
The credit applicable is as follows:	The credit applicable is as follows:	
\$1.20 per kilowatt of interruptible power for each hour of	\$1.20 per kilowatt of interruptible power for each hour of	
interruption, up to a maximum of \$33.33 per	interruption, up to a maximum of \$33.33 per	
kilowatt of interruptible power for each 168-hour	kilowatt of interruptible power for each 168-hour	
period (7 days) within a given interruption period.	period (7 days) within a given interruption period.	
	, (, , , ,	
7.28 Credit applicable to the contract	7.2628 Credit applicable to the contract	
	Creat apparents to the continue	
The credit calculated in accordance with Article 7.27 is	The credit calculated in accordance with Article 7.2527 is	
applied to the bill for the consumption period in question.	applied to the bill for the consumption period in question.	
applied to the oil for the consumption period in question.	applied to the official the consumption period in question.	

Original: 2016-03-16 Chapter 7 - Page 148 de 185

# CHAPTER 8 FLAT RATES FOR GENERAL USE

#### ELECTRICITY RATES EFFECTIVE APRIL 1, 2015

# VERSION MODIFIÉE

#### JUSTIFICATION DE LA MODIFICATION

8.1 Application	8.1 Application	
The flat rates established in this chapter apply to contracts for general use when Hydro-Québec decides not to meter consumption.	The flat rates established in this chapter apply to contracts for general use when Hydro-Québec decides not to meter consumption.	
8.2 Structure of Rates T-1,T-2 and T-3	8.2 Structure of Rates T-1,T-2 and T-3	
The structure of the flat rates for general use is as follows:	The structure of the flat rates for general use is as follows:	
a) Rate T-1, daily contract	a) Rate T-1, daily contract	
\$4.84 per kilowatt of billing demand per day, with a minimum of 1 day, up to \$14.56 per kilowatt of billing demand per week.	\$4.844.88 per kilowatt of billing demand per day, with a minimum of 1 day, up to \$14.5614.63 per kilowatt of billing demand per week.	
b) Rate T-2, weekly contract	b) Rate T-2, weekly contract	
\$14.56 per kilowatt of billing demand per week, with a minimum of 1 week, up to \$43.59 per kilowatt of billing demand per monthly period.	\$14.5614.63 per kilowatt of billing demand per week, with a minimum of 1 week, up to \$43.5943.89 per kilowatt of billing demand per monthly period.	
c) Rate T-3, contract for 30 days or more	c) Rate T-3, contract for 30 days or more	
\$43.59 per kilowatt of billing demand per monthly period, with a minimum of 30 consecutive days.	\$43.5943.89 per kilowatt of billing demand per monthly period, with a minimum of 30 consecutive days.	
8.3 Minimum monthly bill	8.3 Minimum monthly bill	
The minimum monthly bill per delivery point, for an annual contract or an annually recurring short-term contract, is \$8.73 when single-phase electricity is delivered or \$26.19 when three-phase electricity is delivered.	The minimum monthly bill per delivery point, for an annual contract or an annually recurring short-term contract, is \$8.738.79 when single-phase electricity is delivered or \$26.1926.37 when three-phase electricity is delivered.	
8.4 Billing demand	8.4 Billing demand	

Original: 2016-03-16 Chapter 8 - Page 149 de 185

# CHAPTER 8 FLAT RATES FOR GENERAL USE

#### ELECTRICITY RATES EFFECTIVE APRIL 1, 2015

# VERSION MODIFIÉE

#### JUSTIFICATION DE LA MODIFICATION

For the application of rates T-1, T-2 and T-3, the billing demand per delivery point is, at the discretion of Hydro-Québec, either based on the installed capacity in kilowatts, or determined by metering tests or by an approved model of maximum-demand meter installed by Hydro-Québec.  When the billing demand is based on the installed capacity, it	For the application of rates T-1, T-2 and T-3, the billing demand per delivery point is, at the discretion of Hydro-Québec, either based on the installed capacity in kilowatts, or determined by metering tests or by an approved model of maximum-demand meter installed by Hydro-Québec.  When the billing demand is based on the installed capacity, it	
is determined as follows:	is determined as follows:	
a) If the electricity delivered supplies power to emergency equipment such as fire pumps, surface-water pumps, National Defence sirens or other similar apparatus used only in case of disaster or fortuitous event, the billing demand is equal to 25% of the installed capacity in kilowatts, but cannot be less than 1 kilowatt;	a) If the electricity delivered supplies power to emergency equipment such as fire pumps, surface-water pumps, National Defence sirens or other similar apparatus used only in case of disaster or fortuitous event, the billing demand is equal to 25% of the installed capacity in kilowatts, but cannot be less than 1 kilowatt;	
b) If the electricity delivered supplies power to any other load, the billing demand is equal to the installed capacity in kilowatts, subject to subparagraph c) below; however, in the case of short-term contracts that are not annually recurring, it cannot be less than 1 kilowatt for single-phase delivery or 4 kilowatts for three-phase delivery;	b) If the electricity delivered supplies power to any other load, the billing demand is equal to the installed capacity in kilowatts, subject to subparagraph c) below; however, in the case of short-term contracts that are not annually recurring, it cannot be less than 1 kilowatt for single-phase delivery or 4 kilowatts for three-phase delivery;	
c) If the electricity delivered supplies power to a system with a device for recharging batteries that are used only in case of outages on the Hydro-Québec system, the power used for the battery recharger is not taken into account in determining the billing demand.	c) If the electricity delivered supplies power to a system with a device for recharging batteries that are used only in case of outages on the Hydro-Québec system, the power used for the battery recharger is not taken into account in determining the billing demand.	
If there is a maximum-demand meter, the billing demand is equal to the highest maximum power demand since the date of connection, but it cannot be less than the minimum billing demand.	If there is a maximum-demand meter, the billing demand is equal to the highest maximum power demand since the date of connection, but it cannot be less than the minimum billing demand.	

Original: 2016-03-16 Chapter 8 - Page 150 de 185

## ELECTRICITY RATES EFFECTIVE APRIL 1, 2015

## VERSION MODIFIÉE

#### JUSTIFICATION DE LA MODIFICATION

Section 1 – Public Lighting Rates	
Subsection 1.1 – General	
9.1 Application	
Totaled Bel vices.	
9.2 Customer charged for unusual costs	
When Hydro-Québec must incur the unusual costs mentioned	
condition it deems necessary before undertaking the work.	
The additional anamating and maintaneous costs and	
effect as approved by the region of therefore.	
Reimbursement by the customer of the unusual costs gives	
the customer no right of ownership over the installations for	
which these costs were incurred.	
Subsection 1.2 – Rate for General Public Lighting Service	
9.3 Description of service	
The general public lighting service comprises the supply of	
luminaires.	
	Subsection 1.1 – General  9.1 Application  This section covers the rates and conditions for the supply by Hydro-Québec to the federal and provincial governments and municipalities, or to any person duly authorized by them, of electricity for public lighting and, where applicable, other related services.  9.2 Customer charged for unusual costs  When Hydro-Québec must incur the unusual costs mentioned in articles 9.11 and 9.12, it requires full reimbursement of these costs from the customer and may impose any other condition it deems necessary before undertaking the work.  The additional operating and maintenance costs are determined in current dollars for a period of 15 years; the present value is calculated at the prospective cost of capital in effect as approved by the Régie de l'énergie.  Reimbursement by the customer of the unusual costs gives the customer no right of ownership over the installations for which these costs were incurred.  Subsection 1.2 – Rate for General Public Lighting Service  9.3 Description of service  The general public lighting service comprises the supply of electricity for public lighting installations as well as, in some cases, the rental of space on poles in the Hydro-Québec distribution system for the attachment of the customer's

Original: 2016-03-16 Chapter 9 - Page 151 de 185

## ELECTRICITY RATES EFFECTIVE APRIL 1, 2015

## VERSION MODIFIÉE

#### JUSTIFICATION DE LA MODIFICATION

For municipalities with luminaires not equipped with	For municipalities with luminaires not equipped with	
individual on/off controls, this service also comprises the supply and operation of power-supply and control circuits	individual on/off controls, this service also comprises the supply and operation of power-supply and control circuits	
used solely for the operation of the luminaires.	used solely for the operation of the luminaires.	
used solely for the operation of the luminanes.	used solery for the operation of the fulfillianes.	
The rate for general public lighting service applies only to	The rate for general public lighting service applies only to	
signal lights that are connected to public lighting circuits	signal lights that are connected to public lighting circuits	
whose energy consumption is metered. If something other	whose energy consumption is metered. If something other	
than signal lights is connected to the public lighting circuits	than signal lights is connected to the public lighting circuits	
or if energy consumption is not metered, all energy delivered	or if energy consumption is not metered, all energy delivered	
to this delivery point is subject to the applicable flat rate for	to this delivery point is subject to the applicable flat rate for	
general use, described in Chapter 8.	general use, described in Chapter 8.	
9.4 Rate	9.4 Rate	
7.7 Ratt	7.4 Ratt	
The rate for general public lighting service is 10.09¢ per	The rate for general public lighting service is $\frac{10.0910.16}{0.0910.16}$ ¢ per	
kilowatthour for the supply of electricity.	kilowatthour for the supply of electricity.	
9.5 Determination of consumption	9.5 Determination of consumption	
9.5 Determination of consumption	9.5 Determination of consumption	
As a rule, the energy consumption is not metered. However,	As a rule, the energy consumption is not metered. However,	
Hydro-Québec may meter the consumption if it deems	Hydro-Québec may meter the consumption if it deems	
appropriate.	appropriate.	
When it is not motored the angular consumption is the	When it is not motored the anama communication is the	
When it is not metered, the energy consumption is the product of the connected load and 345 hours of monthly	When it is not metered, the energy consumption is the product of the connected load and 345 hours of monthly	
utilization.	utilization.	
unization.	dilization.	
In the case of tunnels or other facilities that remain lighted	In the case of tunnels or other facilities that remain lighted	
24 hours a day, the energy consumption is the product of the	24 hours a day, the energy consumption is the product of the	
24 hours a day, the energy consumption is the product of the connected load and 720 hours of monthly utilization.		
connected load and 720 hours of monthly utilization.	24 hours a day, the energy consumption is the product of the connected load and 720 hours of monthly utilization.	
connected load and 720 hours of monthly utilization.  To establish the connected load, Hydro-Québec takes into	24 hours a day, the energy consumption is the product of the	
To establish the connected load, Hydro-Québec takes into account the rated power of the bulb and accessories.	24 hours a day, the energy consumption is the product of the connected load and 720 hours of monthly utilization.  To establish the connected load, Hydro-Québec takes into account the rated power of the bulb and accessories.	
connected load and 720 hours of monthly utilization.  To establish the connected load, Hydro-Québec takes into	24 hours a day, the energy consumption is the product of the connected load and 720 hours of monthly utilization.  To establish the connected load, Hydro-Québec takes into	
Connected load and 720 hours of monthly utilization.  To establish the connected load, Hydro-Québec takes into account the rated power of the bulb and accessories.	24 hours a day, the energy consumption is the product of the connected load and 720 hours of monthly utilization.  To establish the connected load, Hydro-Québec takes into account the rated power of the bulb and accessories.	

Original: 2016-03-16 Chapter 9 - Page 152 de 185

#### ELECTRICITY RATES EFFECTIVE APRIL 1, 2015

## VERSION MODIFIÉE

#### JUSTIFICATION DE LA MODIFICATION

replacement or removal of a luminaire on a pole in its	replacement or removal of a luminaire on a pole in its	
distribution system, or for any other service related to general	distribution system, or for any other service related to general	
public lighting service, it requires full reimbursement of those	public lighting service, it requires full reimbursement of those	
costs from the customer.	costs from the customer.	
9.7 Minimum term of contract	9.7 Minimum term of contract	
In cases where the general public lighting service covers only	In cases where the general public lighting service covers only	
the supply of electricity, the minimum term of a contract is	the supply of electricity, the minimum term of a contract is	
1 month. In other cases, the minimum term of a contract is	1 month. In other cases, the minimum term of a contract is	
1 year.	1 year.	
Subsection 1.3 – Rate for Complete Public Lighting Service	Subsection 1.3 – Rate for Complete Public Lighting Service	
Subsection 1.3 - Rule for Complete I ubuc Lighting Service	Subsection 1.5 - Rule for Complete I ubuc Lighting Service	
9.8 Description of service	9.8 Description of service	
7.0 Description of service	7.0 Description of service	
The complete public lighting service comprises the supply, operation and maintenance of luminaires that conform to Hydro-Québec's models and standards, and the supply of electricity to them. These luminaires are mounted on Hydro-Québec's distribution poles or, in the case of distribution	The complete public lighting service comprises the supply, operation and maintenance of luminaires that conform to Hydro-Québec's models and standards and approved models, and the supply of electricity to them. These luminaires are mounted on Hydro-Québec's distribution poles or, in the case	Modification visant à assurer la confirmité avec la version française.
lines not along roadways, on poles used exclusively for public lighting.	of distribution lines not along roadways, on poles used exclusively for public lighting.	
Only municipalities may obtain installation of new luminaires used for complete public lighting service; Hydro-Québec then installs standard luminaires. However, this section shall not be interpreted as an obligation of Hydro-Québec to supply this service.	Only municipalities may obtain installation of new luminaires used for complete public lighting service; Hydro-Québec then installs standard luminaires. However, this section shall not be interpreted as an obligation of Hydro-Québec to supply provide this service.	Uniformisation du verbe utilisé en parlant d'un service, comme à l'article 9.13.
9.9 Minimum term of contract	9.9 Minimum term of contract	
Complete public lighting service is available only under annual contracts. Moreover, a new luminaire must remain in service for at least 5 years. A customer who asks Hydro-Québec to remove or replace a luminaire before the end of this period must pay the cost of this modification, unless it is occasioned by the malfunctioning of the luminaire.	Complete public lighting service is available only under annual contracts. Moreover, a new luminaire must remain in service for at least 5 years. A customer who asks Hydro-Québec to remove or replace a luminaire before the end of this period must pay the cost of this modification, unless it is occasioned by the malfunctioning of the luminaire.	

Original: 2016-03-16 Chapter 9 - Page 153 de 185

## ELECTRICITY RATES EFFECTIVE APRIL 1, 2015

# VERSION MODIFIÉE

#### JUSTIFICATION DE LA MODIFICATION

9.10 Rates for standard luminaires	9.10 Rates for standard luminaires	
The following monthly rates apply to standard luminaires used for complete public lighting service:	The following monthly rates apply to standard luminaires used for complete public lighting service:	
a) High-pressure sodium-vapor luminaires	a) High-pressure sodium-vapor luminaires	
Rating of luminaire Rate per luminaire	Rating of luminaire Rate per luminaire	
5,000 lumens (or 70 W) \$21.93 8,500 lumens (or 100 W) \$23.91 14,400 lumens (or 150 W) \$25.77 22,000 lumens (or 250 W) \$30.24	5,000 lumens (or 70 W)       \$21.9322.08         8,500 lumens (or 100 W)       \$23.9124.06         14,400 lumens (or 150 W)       \$25.7725.95         22,000 lumens (or 250 W)       \$30.2430.45	
b) Light-emitting diode luminaires	b) Light-emitting diode luminaires	
Rating of luminaire Rate per luminaire	Rating of luminaire Rate per luminaire	
6,100 lumens (or 65 W) \$22.59	6,100 lumens (or 65 W) \$22.5922.74	
9.11 Poles	9.11 Poles	
The rates for complete public lighting service apply to installations that are supplied by overhead circuits and mounted on wood poles. Any other kind of installation is subject to the provisions of Article 9.2.	The rates for complete public lighting service apply to installations that are supplied by overhead circuits and mounted on wood poles. Any other kind of installation is subject to the provisions of Article 9.2.	
9.12 Costs for installations and related services	9.12 Costs for installations and related services	
When Hydro-Québec supplies, at the customer's request, special installations or services that are not included in the complete public lighting service, the customer must fully reimburse the costs so incurred by Hydro-Québec. These costs, determined in accordance with Article 9.2, are payable within 21 days of the billing date.	When Hydro-Québec suppliesprovides, at the customer's request, special installations or services that are not included in the complete public lighting service, the customer must fully reimburse the costs so incurred by Hydro-Québec. These costs, determined in accordance with Article 9.2, are payable within 21 days of the billing date.	Uniformisation du verbe utilisé en parlant d'un service, comme à l'article 9.13.
Section 2 – Sentinel Lighting Rates	Section 2 – Sentinel Lighting Rates	

Original: 2016-03-16 Chapter 9 - Page 154 de 185

## ELECTRICITY RATES EFFECTIVE APRIL 1, 2015

# VERSION MODIFIÉE

# JUSTIFICATION DE LA MODIFICATION

9.13 Application	9.13 Application	
Sentinel lighting service comprises the supply, operation and	Sentinel lighting service comprises the supply, operation and	
powering of photoelectric-cell luminaires of the Sentinel	powering of photoelectric-cell luminaires of the Sentinel	
type. These luminaires are the property of Hydro-Québec and	type. These luminaires are the property of Hydro-Québec and	
are used for outdoor lighting, but not for public lighting.	are used for outdoor lighting, but not for public lighting.	
This service is provided only for annual contracts dated prior	This service is provided only for annual contracts dated prior	
to April 1, 2007, and will no longer be available in the case of	to April 1, 2007, and will no longer be available in the case of	
luminaires that have to be replaced.	luminaires that have to be replaced.	
9.14 Sentinel lighting with poles supplied	9.14 Sentinel lighting with poles supplied	
7.14 Schuler lighting with poics supplied	7.14 Schunci lighting with poits supplied	
When Hydro-Québec installs a pole used exclusively for	When Hydro-Québec installs a pole used exclusively for	
Sentinel lighting, or when it rents such a pole from a third	Sentinel lighting, or when it rents such a pole from a third	
party, the monthly rates are as follows:	party, the monthly rates are as follows:	
Rating of luminaire Rate per luminaire	Rating of luminaire Rate per luminaire	
7,000 lumens (or 175 W) \$40.53	7,000 lumens (or 175 W) \$40.5340.80	
20,000 lumens (or 400 W) \$53.43	20,000 lumens (or 400 W) \$\frac{\$53.43}{53.79}\$	
9.15 Sentinel lighting with no poles supplied	9.15 Sentinel lighting with no poles supplied	
When Hydro-Québec does not supply or rent the poles to be	When Hydro-Québec does not supply or rent the poles to be	
used exclusively for Sentinel lighting, the monthly rates are	used exclusively for Sentinel lighting, the monthly rates are	
as follows:	as follows:	
Rating of luminaire Rate per luminaire	Rating of luminaire Rate per luminaire	
7,000 lumens (or 175 W) \$31.86	7,000 lumens (or 175 W) \$31.8632.07	
20,000 lumens (or 400 W) \$45.93	20,000 lumens (or 400 W) \$45.9346.23	

Original: 2016-03-16 Chapter 9 - Page 155 de 185

## ELECTRICITY RATES EFFECTIVE APRIL 1, 2015

## VERSION MODIFIÉE

#### JUSTIFICATION DE LA MODIFICATION

Section 1 – General	Section 1 – General	
10.1 Choice of rate	10.1 Choice of rate	
Unless otherwise provided for in these Rates:	Unless otherwise provided for in these Rates:	
a) Any customer eligible for more than one rate may choose the rate it prefers when the request for electricity service is made;	a) Any customer eligible for more than one rate may choose the rate it prefers when the request for electricity service is made;	
b) In the case of an annual contract, the customer may submit a written request for a change during the term of the contract. A change of rate may not be made before expiration of a 12-month period after a previous change made in accordance with the present subparagraph.	b) In the case of an annual contract, the customer may submit a written request for a change of rate during the term of the contract. A change of rate may not be made before expiration of a 12-month period after a previous change made in accordance with the present is subparagraph.	Précision.
The change of rate takes effect, at the customer's discretion, either at the beginning of the consumption period during which Hydro-Québec receives the customer's written request, at the beginning of the previous consumption period or at the beginning of any subsequent consumption period;	The change of rate takes effect, at the customer's discretion, either at the beginning of the consumption period during which Hydro-Québec receives the customer's written request, at the beginning of the previous consumption period or at the beginning of any subsequent consumption period;	
c) In the case of a new annual contract and only during the first 12 monthly periods, the customer may opt once for another rate for which it is eligible.	c) In the case of a new annual contract and only during the first 12 monthly periods, the customer may opt once for another rate for which it is eligible.	
This rate revision takes effect, at the customer's discretion, either at the beginning of the contract, at the beginning of any one of the consumption periods preceding the request, or at the beginning of any subsequent consumption period.	This rate revision takes effect, at the customer's discretion, either at the beginning of the contract, at the beginning of any one of the consumption periods preceding the request, or at the beginning of any subsequent consumption period.	
To obtain this revision, the customer must make the request in writing to Hydro-Québec before the end of the 14th monthly period following the date of the beginning of the contract.	To obtain this revision, the customer must submit a writtenmake the request in writing to Hydro-Québec before the end of the 14th monthly period following the date of the beginning of the contract.	

Original: 2016-03-16 Chapter 10 - Page 156 de 185

## ELECTRICITY RATES EFFECTIVE APRIL 1, 2015

# VERSION MODIFIÉE

#### JUSTIFICATION DE LA MODIFICATION

The provisions of this article do not apply to changes from	The provisions of this article do not apply to changes from	
Rate M to Rate L or vice versa.	Rate M to Rate L or vice versa.	
10.2 Credit for supply at medium or high voltage	10.2 Credit for supply at medium or high voltage	
When Hydro-Québec supplies electricity at medium or high	When Hydro-Québec supplies electricity at medium or high	
voltage and the customer utilizes it at this voltage or	voltage and the customer utilizes it at this voltage or	
transforms it at no cost to Hydro-Québec, this customer, and	transforms it at no cost to Hydro-Québec, this customer, and	
this customer alone, is entitled to a monthly credit in dollars	this customer alone, is entitled to a monthly credit in dollars	
per kilowatt on the monthly demand charge applicable to the	per kilowatt on the monthly demand charge applicable to the	Modification visant à assurer la conformité avec la
contract. The credits, determined according to the supply	contract. The credits, determined according to the supply	version française.
voltage, are as follows:	voltage, are as follows:	
Non-Sectoral and the sector and the	Named and the state of the stat	
Nominal voltage between phases equal to or greater than Monthly credit \$ per kilowatt	Nominal voltage between phases don't have been placed by the sequence of the s	
5 kV, but less than 15 kV 0.612	5 kV, but less than 15 kV 0.612	
15 kV, but less than 13 kV 0.012	15 kV, but less than 13 kV 0.012	
50 kV, but less than 80 kV 2.190	50 kV, but less than 80 kV 2.190	
80 kV, but less than 170 kV 2.679	80 kV, but less than 170 kV 2.679	
170 kV 3.540	170 kV 3.540	
170 KV 5.340	170 KV 3.340	
No credit is granted for short-term contracts with a term of	No credit is granted for short-term contracts with a term of	
less than 30 days or on the minimum monthly amount billed	less than 30 days or on the minimum monthly amount billed	
under rates G and G-9.	under rates G and G-9.	
10.3 Credit for supply applicable to domestic rates	10.3 Credit for supply applicable to domestic rates	
When Hydro-Québec supplies electricity at a nominal voltage	When Hydro-Québec supplies electricity at a nominal voltage	
between phases equal to or greater than 5 kV for a contract at	between phases equal to or greater than 5 kV for a contract at	
Rate D, DM or DT and the customer uses it at this voltage or	Rate D, Rate DM or Rate DT and the customer uses it at this	Uniformisation du libellé avec celui de
transforms it at no cost to Hydro-Québec, this customer is	voltage or transforms it at no cost to Hydro-Québec, this	l'article 2.25.
entitled, for this contract, to a credit of 0.241¢ per	customer is entitled, for this contract, to a credit of 0.241¢ per	
kilowatthour on the price of all energy billed.	kilowatthour on the price of all energy billed.	
10.4 Adjustment for transformation losses	10.4 Adjustment for transformation losses	
AVEL TAGISSIMENT TO TRANSPORTATION 100000	2011 Majasiment 101 transionnation 105505	
To take account of transformation losses, a monthly discount	To take account of transformation losses, a monthly discount	

Original: 2016-03-16 Chapter 10 - Page 157 de 185

## ELECTRICITY RATES EFFECTIVE APRIL 1, 2015

## VERSION MODIFIÉE

#### JUSTIFICATION DE LA MODIFICATION

of 17.67¢ is granted on the demand charge when:	of 17.67¢ is granted on the demand charge when:	
a) the metering point of the electricity is at the supply voltage, and the latter is 5 kV or more; or	a) the metering point of the electricity is at the supply voltage, and the latter is 5 kV or more; or	
b) the metering point is located on the supply side of the Hydro-Québec equipment that transforms electricity from a voltage of 5 kV or more to the supply voltage furnished by contract to the customer.	b) the metering point is located on the supply side of the Hydro-Québec equipment that transforms electricity from a voltage of 5 kV or more to the supply voltage furnished by contract to the customer.	
10.5 Power factor improvement	10.5 Power factor improvement	
If the customer installs capacitors, synchronous motors or synchronous condensers that reduce the maximum apparent power demand, Hydro-Québec may, at the customer's request and in regard to the annual contract thereby affected, adjust the minimum billing demand accordingly.	If the customer installs capacitors, synchronous motors or synchronous condensers that reduce the maximum apparent power demand, Hydro-Québec may, at the customer's request and in regard to the annual contract thereby affected, adjust the minimum billing demand accordingly.	
This adjustment applies as of the first consumption period in which the meter reading indicates a permanent and significant improvement in the ratio of the maximum real power demand to the maximum apparent power demand, or as of any subsequent consumption period, at the customer's discretion.	This adjustment applies as of the first consumption period in which the meter reading indicates a permanent and significant improvement in the ratio of the maximum real power demand to the maximum apparent power demand, or as of any subsequent consumption period, at the customer's discretion.	
The adjustment is made by reducing the minimum billing demand by the number of kilowatts of maximum power demand corresponding to the effective improvement of the said ratio. However, such reduction must not result in a decrease in the minimum billing demand based on a real power demand recorded within the last 12 monthly periods.	The adjustment is made by reducing the minimum billing demand by the number of kilowatts of maximum power demand corresponding to the effective improvement of the said ratio. However, such reduction must not result in a decrease in the minimum billing demand based on a real power demand recorded within the last 12 monthly periods.	
This adjustment does not alter the period of 12 monthly periods available to the customer for reducing the minimum billing demand of a medium-power or large-power contract.	This adjustment does not alter the period of 12 monthly periods available to the customer for reducing the minimum billing demand of a medium power or large powerRate L contract or, if the customer is benefiting from the transitional measures described in Subsection 2.2 of Chapter 5, of a Rate LG contract.	
		1

Original: 2016-03-16 Chapter 10 - Page 158 de 185

## ELECTRICITY RATES EFFECTIVE APRIL 1, 2015

## VERSION MODIFIÉE

#### JUSTIFICATION DE LA MODIFICATION

Section 2 – Restrictions	Section 2 – Restrictions	
10.6 Restriction concerning large-power contracts and special contracts	10.6 Restriction concerning large-power contracts and special contracts	
Hydro-Québec is not obliged to enter into a contract for any new load of more than 50 megawatts or to accede to any request to supply an additional load of more than 50 megawatts or any request from a special contract holder.	Hydro-Québec is not obliged to enter into a contract for any new load of more than 50 megawatts or to accede to any request to supply an additional load of more than 50 megawatts or any request from a special contract holder.	
10.7 Restriction concerning short-term contracts	10.7 Restriction concerning short-term contracts	
Hydro-Québec is not obliged to enter into any short-term contract for a power demand of more than 100 kilowatts.	Hydro-Québec is not obliged to enter into any short-term contract for a power demand of more than 100 kilowatts.	
10.8 Adaptation of rates to term of contract	10.8 Adaptation of rates to term of contract	
a) A customer may terminate its annual small-power or medium-power contract before having taken delivery of electricity at the premises for at least 12 consecutive monthly periods.	A customer may terminate its annual small-power or medium-power contract before having taken delivery of electricity at the premises for at least 12 consecutive monthly periods.	
Unless another customer enters into a contract for the same premises starting on the contract end date, the customer must then pay the lesser of:	Unless another customer enters into a contract for the same premises starting on the contract end date, the customer must then pay the lesser of:	
i) the electricity bill calculated according to the rate provisions for short-term contracts, retroactive to the beginning of the contract, or	i) the electricity bill calculated according to the rate provisions for short-term contracts, retroactive to the beginning of the contract, or	
ii) the electricity bill calculated according to the rate provisions for annual contracts, until the end of the 12 consecutive monthly periods.	ii) the electricity bill calculated according to the rate provisions for annual contracts, until the end of the 12 consecutive monthly periods.	
b) A customer may retroactively ask Hydro-Québec to change its short-term small-power or medium-power contract to an annual contract if it has taken delivery of electricity for more than 12 consecutive monthly periods.	b) A customer may retroactively ask Hydro-Québec to change its short-term small-power or medium-power contract to an annual contract if it has taken delivery of electricity for more than at least 12 consecutive monthly	Correction d'une erreur de traduction.

Original: 2016-03-16 Chapter 10 - Page 159 de 185

## ELECTRICITY RATES EFFECTIVE APRIL 1, 2015

## VERSION MODIFIÉE

#### JUSTIFICATION DE LA MODIFICATION

This change then takes effect at the beginning of the contract.	periods. This change then takes effect at the beginning of the contract.	
contract.	the contract.	
10.9 Available power	10.9 Available power	
The provisions of these Rates may in no case be interpreted as allowing the customer to exceed the available power stipulated in the contract.	The provisions of these Rates may in no case be interpreted as allowing the customer to exceed the available power stipulated in the contract.	
Section 3 – Billing Conditions	Section 3 – Billing Conditions	
10.10 Adjustment of rates to consumption periods	10.10 Adjustment of rates to consumption periods	
The monthly rates described in these Rates are applied without adjustment when the consumption period is 30 consecutive days, or 720 consecutive hours in the case of large-power rates and options.	The monthly rates described in these Rates are applied without adjustment when the consumption period is 30 consecutive days, or 720 consecutive hours in the case of large-power rates and options.	
For consumption periods of a different duration, the monthly rates are adjusted in proportion to the number of days or hours in the consumption period, as the case may be, as follows:	For consumption periods of a different duration, the monthly rates are adjusted in proportion to the number of days or hours in the consumption period, as the case may be, as follows:	
a) Each of the following components of the monthly rate is divided by 30 days or by 720 hours, as the case may be: the fixed charge, the demand charge, the number of kilowatthours or hours of use included, if applicable, in each rate tier, the minimum monthly bill, the optimization charge, the credits provided for in Article 10.2 and the adjustment provided for in Article 10.4, as well as any increase in charges provided for under these Rates;	a) Each of the following components of the monthly rate is divided by 30 days or by 720 hours, as the case may be: the fixed charge, the demand charge, the number of kilowatthours or hours of use included, if applicable, in each rate tier, the minimum monthly bill, the optimization charge, the credits provided for in Article 10.2 and the adjustment provided for in Article 10.4, as well as any increase in charges provided for under these Rates;	
b) The resulting quantities are multiplied by the number of days or hours in the consumption period, as the case may be.	b) The resulting quantities are multiplied by the number of days or hours in the consumption period, as the case may be.	
Section 4 – Provisions Regarding these Rates	Section 4 – Provisions Regarding these Rates	

Original: 2016-03-16 Chapter 10 - Page 160 de 185

## ELECTRICITY RATES EFFECTIVE APRIL 1, 2015

## VERSION MODIFIÉE

#### JUSTIFICATION DE LA MODIFICATION

10.11 Amendment	10.11 Amendment	
The manifestance of these Determines he amonded at any time	The manifestage of those Dates man be amonded at agenting	
The provisions of these Rates may be amended at any time with the approval of the Régie de l'énergie.	The provisions of these Rates may be amended at any time with the approval of the Régie de l'énergie.	
with the approval of the regie de l'energie.	with the approval of the regie de l'energie.	
10.12 Replacement	10.12 Replacement	
The Distribution Tariff effective April 1, 2014 is replaced as	The <u>Rates Distribution Tariff</u> effective April 1, 201 <u>5</u> 4 <u>areis</u>	
of the effective date of these Rates.	replaced as of the effective date of these Rates.	
10.13 Effective date	10.13 Effective date	
These Rates become effective on April 1, 2015. The rates	These Rates become effective on April 1, 20165. The rates	
herein shall apply to electricity consumed and services	herein shall apply to electricity consumed and services	
provided as of that date, until they are amended or replaced.	provided as of that date, until they are amended or replaced.	
For consumption periods straddling that date, consumption	For consumption periods straddling that date, consumption	
and services to be billed at the previous rates or at the rates	and services to be billed at the previous rates or at the rates	
herein are determined exclusively on a prorata basis	herein are determined exclusively on a prorata basis	
according to the number of days prior to April 1, 2015 and	according to the number of days prior to April 1, 20165 and	
the number of days from April 1 to the end of the	the number of days from April 1 to the end of the	
consumption period, unless a meter reading is taken by	consumption period, unless a meter reading is taken by	
Hydro-Québec on March 31, 2015.	Hydro-Québec on March 31, 201 <u>6</u> 5.	
10.14 Contracts entered into before the effective date of	10.14 Contracts entered into before the effective date of	
these Rates	these Rates	
The rates and conditions stipulated in contracts entered into	The rates and conditions stipulated in contracts entered into	
by Hydro-Québec or by one of its subsidiaries before the effective date of these Rates remain in effect until the	by Hydro-Québec or by one of its subsidiaries before the effective date of these Rates remain in effect until the	
contracts expire, but no automatic renewal clause shall apply	contracts expire, but no automatic renewal clause shall apply	
unless the parties agree otherwise.	unless the parties agree otherwise.	
antend the parties agree onto more.	antes are parties agree outer mise.	
These Rates, as of their effective date, apply to all contracts	These Rates, as of their effective date, apply to all contracts	
which give Hydro-Québec termination or modification rights	which give Hydro-Québec termination or modification rights	
or which provide for amendment of the Rates.	or which provide for amendment of the Rates.	

Original: 2016-03-16 Chapter 10 - Page 161 de 185

## ELECTRICITY RATES EFFECTIVE APRIL 1, 2015

# VERSION MODIFIÉE

#### JUSTIFICATION DE LA MODIFICATION

When notice must be given before Hydro-Québec can	When notice must be given before Hydro-Québec can	
terminate a contract or amend the rate and conditions therein,	terminate a contract or amend the rate and conditions therein,	
these Rates shall apply as soon as the notice period has	these Rates shall apply as soon as the notice period has	
expired.	expired.	

Original : 2016-03-16 Chapter 10 - Page 162 de 185

## ELECTRICITY RATES EFFECTIVE APRIL 1, 2015

## VERSION MODIFIÉE

#### JUSTIFICATION DE LA MODIFICATION

Section 1 – Visilec Service	Section 1 – Visilec Service	
11.1 Application	11.1 Application	
This section describes the rate and conditions that apply to the Visilec service, which Hydro-Québec offers to small- and medium-power customers.	This section describes the rate and conditions that apply to the Visilec service, which Hydro-Québec offers to small- and medium-power customers.	
11.2 Description of service	11.2 Description of service	
The service offers the customer Internet access to the load profiles of one or more of its delivery points, presented in the form of graphs and reports. The load profiles are based on consumption data recorded every 15 minutes. The graphs and reports based on daily consumption data are available from 08:00 the following day.	The service offers the customer Internet access to the load profiles of one or more of its delivery points, presented in the form of graphs and reports. The load profiles are based on consumption data recorded every 15 minutes. The graphs and reports based on daily consumption data are available from 08:00 the following day.	
The service also offers an estimate of the cost of consumption in progress, access to historical data and consumption costs for a maximum period of 24 months, and the possibility of downloading the data to a spreadsheet.	The service also offers an estimate of the cost of consumption in progress, access to historical data and consumption costs for a maximum period of 24 months, and the possibility of downloading the data to a spreadsheet.	
11.3 Rate	11.3 Rate	
An amount of \$89 per month per delivery point.	An amount of \$89 per month per delivery point.	
11.4 Eligibility	11.4 Eligibility	
In order to be eligible, a customer must satisfy the following conditions:	In order to be eligible, a customer must satisfy the following conditions:	
a) The metering at each delivery point must be done by a communicating meter installed by Hydro-Québec. However, this provision may not be interpreted as an obligation on the part of Hydro-Québec to install a communicating meter for a customer who does not have one;	a) The metering at each delivery point must be done by a communicating meter installed by Hydro-Québec. However, this provision may not be interpreted as an obligation on the part of Hydro-Québec to install a communicating meter for a customer who does not have one;	
b) The customer must have the appropriate computer	b) The customer must have the appropriate computer	

Original: 2016-03-16 Chapter 11 - Page 163 de 185

## ELECTRICITY RATES EFFECTIVE APRIL 1, 2015

# VERSION MODIFIÉE

#### JUSTIFICATION DE LA MODIFICATION

equipment and an Internet connection.	equipment and an Internet connection.	
11.5 Sign-up	11.5 Sign-up	
To subscribe to the Visilec service, the customer must make a written request to Hydro-Québec, specifying each delivery point.	To subscribe to the Visilec service, the customer must submitmake a written request to Hydro-Québec, specifying each delivery point.	
The customer must also sign a written agreement with Hydro-Québec in which the customer undertakes to subscribe to the service on a monthly basis for a minimum term of 6 consecutive months. If the customer terminates this commitment before the end of the minimum term of 6 months, the customer will be obliged to pay the rate for the duration of this initial term.	The customer must also sign an written agreement with Hydro-Québec in which the customer undertakes to subscribe to the service on a monthly basis for a minimum term of 6 consecutive months. If the customer terminates this commitment before the end of the minimum term of 6 months, the customer will be obliged to pay the rate for the duration of this initial term.	
The service is provided until the customer or Hydro-Québec ends it by written notice at least 1 consumption period in advance.	The service is provided until the customer or Hydro-Québec ends it by written notice at least 1 consumption period in advance.	
11.6 Sign-up date	11.6 Sign-up date	
Provision of the service is subject to the signing of a written agreement between the customer and Hydro-Québec, as set forth in Article 11.5. The service charges apply as of the first complete consumption period following the date on which the service is made available to the customer.	Provision of the service is subject to the signing of a written agreement between the customer and Hydro-Québec, as set forth in Article 11.5. The service charges apply as of the first complete consumption period following the date on which the service is made available to the customer.	
11.7 Responsibility	11.7 Responsibility	
Hydro-Québec shall not be held responsible for the accuracy of information, data and reports provided under this service, for their availability, or for the decisions a customer may make based thereon.	Hydro-Québec shall not be held responsible for the accuracy of information, data and reports provided under this service, for their availability, or for the decisions a customer may make based thereon.	
Section 2 – VigieLigne Service	Section 2 – VigieLigne Service	
11.8 Application	11.8 Application	

Original: 2016-03-16 Chapter 11 - Page 164 de 185

## ELECTRICITY RATES EFFECTIVE APRIL 1, 2015

## VERSION MODIFIÉE

#### JUSTIFICATION DE LA MODIFICATION

This section describes the rate and conditions that apply to the VigieLigne service, which Hydro-Québec offers to large-power customers.	This section describes the rate and conditions that apply to the VigieLigne service, which Hydro-Québec offers to large-power customers.	
11.9 Description of service	11.9 Description of service	
The service offers the customer Internet access to the load profiles of one or more of its delivery points, presented in the form of graphs and reports. The load profiles are based on consumption data recorded every 15 minutes. The graphs and reports based on the most recent daily consumption data are available at all times.	The service offers the customer Internet access to the load profiles of one or more of its delivery points, presented in the form of graphs and reports. The load profiles are based on consumption data recorded every 15 minutes. The graphs and reports based on the most recent daily consumption data are available at all times.	
The service also provides an estimate of the cost of consumption in progress, consumption data, a complete consumption history, a rate history as well as the possibility of downloading the data to a spreadsheet.	The service also provides an estimate of the cost of consumption in progress, consumption data, a complete consumption history, a rate history as well as the possibility of downloading the data to a spreadsheet.	
11.10 Rate	11.10 Rate	
An annual charge of \$2,400 applies to the first licence. Charges of \$600 per year apply to each of the second and third licences, and charges of \$120 per year apply to each additional licence.	An annual charge of \$2,400 applies to the first licence. Charges of \$600 per year apply to each of the second and third licences, and charges of \$120 per year apply to each additional licence.	
11.11 Eligibility	11.11 Eligibility	
In order to be eligible, a customer must satisfy the following conditions:	In order to be eligible, a customer must satisfy the following conditions:	
a) The metering at each delivery point must be done by a communicating meter installed by Hydro-Québec.  However, this provision may not be interpreted as an obligation on the part of Hydro-Québec to install a communicating meter for a customer who does not have one;	a) The metering at each delivery point must be done by a communicating meter installed by Hydro-Québec. However, this provision may not be interpreted as an obligation on the part of Hydro-Québec to install a communicating meter for a customer who does not have one;	

Original: 2016-03-16 Chapter 11 - Page 165 de 185

## ELECTRICITY RATES EFFECTIVE APRIL 1, 2015

## VERSION MODIFIÉE

## JUSTIFICATION DE LA MODIFICATION

b) The customer must have the appropriate computer equipment and an Internet connection.	b) The customer must have the appropriate computer equipment and an Internet connection.	
11.12 Sign-up	11.12 Sign-up	
To subscribe to the VigieLigne service, the customer must submit a request to Hydro-Québec.	To subscribe to the VigieLigne service, the customer must submit a request to Hydro-Québec.	
The customer must also sign a written agreement with Hydro-Québec in which the customer undertakes to subscribe to the service on an annual basis for an initial term of 12 consecutive months. If the customer terminates its commitment before the end of the initial 12-month term, the customer will be obliged to pay the rate for the duration of this initial term.	The customer must also sign an written agreement with Hydro-Québec in which the customer undertakes to subscribe to the service on an annual basis for an initial term of 12 consecutive months. If the customer terminates its commitment before the end of the initial 12-month term, the customer will be obliged to pay the rate for the duration of this initial term.	
The service is provided until the customer or Hydro-Québec terminates it by written notice at least 1 consumption period in advance.	The service is provided until the customer or Hydro-Québec terminates it by written notice at least 1 consumption period in advance.	
11.13 Sign-up date	11.13 Sign-up date	
Provision of the service is subject to the signing of a written agreement between the customer and Hydro-Québec, as set forth in Article 11.12. The service charges apply as of the first complete consumption period following the date on which the service is made available to the customer.	Provision of the service is subject to the signing of a written agreement between the customer and Hydro-Québec, as set forth in Article 11.12. The service charges apply as of the first complete consumption period following the date on which the service is made available to the customer.	
11.14 Responsibility	11.14 Responsibility	
Hydro-Québec shall not be held responsible for the accuracy of the information, data and reports provided under this service, for their availability, or for the decisions a customer may make based thereon.	Hydro-Québec shall not be held responsible for the accuracy of the information, data and reports provided under this service, for their availability, or for the decisions a customer may make based thereon.	
Section 3 – Signature Service	Section 3 – Signature Service	
11.15 Application	11.15 Application	

Original: 2016-03-16 Chapter 11 - Page 166 de 185

## ELECTRICITY RATES EFFECTIVE APRIL 1, 2015

## VERSION MODIFIÉE

#### JUSTIFICATION DE LA MODIFICATION

This section describes the rates and conditions that apply to	This section describes the rates and conditions that apply to	
the Signature service, which Hydro-Québec offers to	the Signature service, which Hydro-Québec offers to	
medium- and large-power customers.	medium- and large-power customers.	
11.16 Description of service	11.16 Description of service	
The Signature service consists of a basic service and	The Signature service consists of a basic service and	
3 complementary options.	3 complementary options.	
Basic service consists of the following offerings:	Basic service consists of the following offerings:	
a) automatic notification of every electrical event that	a) automatic notification of every electrical event that	
results in loss of customer load. Notices are sent by	results in loss of customer load. Notices are sent by	
e-mail or cellular phone to the customer's representative,	e-mail or cellular phone to the customer's representative,	
regardless of time of day or day of the week;	regardless of time of day or day of the week;	
	1) 11 12	
b) a weekly power quality report as well as a log and	b) a weekly power quality report as well as a log and	
analysis of voltage dips;	analysis of voltage dips;	
c) continuous measurement of power quality using	c) continuous measurement of power quality using	Uniformisation de la terminologie avec celle des
equipment supplied by Hydro-Québec;	equipment instruments supplied by Hydro-Québec;	articles 11.19 et 11.20.
equipment supplied by Trydro-Quebec,	equipment <u>insutantents</u> supplied by Trydro-Quebec,	articles 11.17 et 11.20.
d) access to Hydro-Québec's experts;	d) access to Hydro-Québec's experts;	
d) decess to flydro Quebec 3 experts,	d) decess to flydro Quebec's experts,	
The complementary options are as follows:	The complementary options are as follows:	
The complementary options are as follows.	The complementary options are as ronows.	
a) continuous tracking of harmonics;	a) continuous tracking of harmonics;	
w) vonume de daving of nathonies,	w) volume as travilles of harmonies,	
b) a local dashboard displaying the main parameters	b) a local dashboard displaying the main parameters	
measured;	measured;	
c) an annual review of power quality indicators and a load	c) an annual review of power quality indicators and a load	
behavior analysis.	behavior analysis.	
11.17 Basic service rate	11.17 Basic service rate	

Original: 2016-03-16 Chapter 11 - Page 167 de 185

#### ELECTRICITY RATES EFFECTIVE APRIL 1, 2015

## VERSION MODIFIÉE

#### JUSTIFICATION DE LA MODIFICATION

An annual charge of \$5,250 applies to each delivery point.	An annual charge of \$5,250 applies to each delivery point.	
11.18 Rates for options	11.18 Rates for options	
The following annual charges apply to the complementary	The following annual charges apply to the complementary	
options for each contract:	options for each contract:	
options for each contract.	options for each contract.	
a) continuous tracking of harmonics: \$5,000;	a) continuous tracking of harmonics: \$5,000;	
b) local dashboard: \$500;	b) local dashboard: \$500;	
c) annual review of power quality indicators and load behavior analysis: \$5,000.	c) annual review of power quality indicators and load behavior analysis: \$5,000.	
11.10 70 0 00	44.40 774 7174	
11.19 Eligibility	11.19 Eligibility	
To be eligible, the customer must:	To be eligible, the customer must:	
To be engible, the customer must.	10 be engible, the customer must.	
a) provide access to its site for the installation and	a) provide access to its site for the installation and	
maintenance of the metering equipment;	maintenance of the <u>instruments required for purposes of</u>	
	the Signature Servicemetering equipment;	
b) have the appropriate computer equipment and an Internet connection; and	b) have the appropriate computer equipment and an Internet connection; and	
connection, and	connection, and	
c) be receiving three-phase electricity.	c) be receiving three-phase electricity.	
	, , , , , , , , , , , , , , , , , , ,	
11.20 Sign-up	11.20 Sign-up	
To subscribe to the Signature service, the customer must	To subscribe to the Signature service, the customer must	
make a request to Hydro-Québec.	submitmake a request to Hydro-Québec.	
The customer must also sign a written agreement with Hydro-	The customer must also sign an written agreement with	
Québec in which the customer undertakes to subscribe to the	Hydro-Québec in which the customer undertakes to subscribe	
service for an initial term of 12 consecutive months. If the	to the service for an initial term of 12 consecutive months. If	
customer terminates its commitment before the end of the	the customer terminates its commitment before the end of the	
initial 12-month term, the customer will be obliged to pay the	initial 12-month term, the customer will be obliged to pay the	
rate for the duration of this initial term.	rate for the duration of this initial term.	

Original: 2016-03-16 Chapter 11 - Page 168 de 185

## ELECTRICITY RATES EFFECTIVE APRIL 1, 2015

## VERSION MODIFIÉE

#### JUSTIFICATION DE LA MODIFICATION

At the end of the initial 12-month term, the agreement	At the end of the initial 12-month term, the agreement	
continues to apply for at least 1 consumption period. The	continues to apply for at least 1 consumption period. The	
agreement is renewed each consumption period, unless it is	agreement is renewed each consumption period, unless it is	
terminated by the customer or Hydro-Québec.	terminated by the customer or Hydro-Québec.	
The customer or Hydro-Québec may terminate the agreement	The customer or Hydro-Québec may terminate the agreement	
by written notice at least 1 consumption period in advance.	by written notice at least 1 consumption period in advance.	
Upon termination of the agreement, Hydro-Québec will	Upon termination of the agreement, Hydro-Québec will	
remove the equipment installed for purposes of the Signature	remove the equipment instruments installed for purposes of	
service.	the Signature service.	
11.21 Sign-up date	11.21 Sign-up date	
Provision of the service is subject to the signing of a written	Provision of the service is subject to the signing of a written	
agreement between the customer and Hydro-Québec, as set	agreement between the customer and Hydro-Québec, as set	
forth in Article 11.20. The service charges apply as of the	forth in Article 11.20. The service charges apply as of the	
first complete consumption period following the date on	first complete consumption period following the date on	
which the service is made available to the customer.	which the service is made available to the customer.	
11.22 Responsibility	11.22 Responsibility	
Hydro-Québec shall not be held responsible for the accuracy	Hydro-Québec shall not be held responsible for the accuracy	
of the information, data and reports provided under this	of the information, data and reports provided under this	
service, for their availability, or for the decisions a customer	service, for their availability, or for the decisions a customer	
may make based thereon.	may make based thereon.	

Original: 2016-03-16 Chapter 11 - Page 169 de 185

## ELECTRICITY RATES EFFECTIVE APRIL 1, 2015

# VERSION MODIFIÉE

#### JUSTIFICATION DE LA MODIFICATION

12.1 Application	12.1 Application	
The charges established in this chapter are applied in accordance with the provisions of the <i>Conditions of Electricity Service</i> .	The charges established in this chapter are applied in accordance with the provisions of the <i>Conditions of Electricity Service</i> .	
12.2 Definitions	12.2 Definitions	
For the application of this chapter:	For the application of this chapter:	
a) rated current is expressed in amperes (A);	a) rated current is expressed in amperes (A);	
b) voltage is expressed in volts (V);	b) voltage is expressed in volts (V);	
c) the symbol Al means aluminum;	c) the symbol Al means aluminum;	
d) the term ACSR means aluminum conductor steel- reinforced;	d) the term ACSR means aluminum conductor steel- reinforced;	
e) conductor gauge is expressed in thousands of circular mils (kcmil);	e) conductor gauge is expressed in thousands of circular mils (kcmil);	
f) Hydro-Québec's regular working hours are the hours included between 08:00 and 17:00, Monday through Friday, excluding statutory holidays.	f) Hydro-Québec's regular working hours are the hours included between 08:00 and 17:00, Monday through Friday, excluding statutory holidays.	
12.3 Administrative charges	12.3 Administrative charges	
a) File administration charge	a) File administration charge	
An amount of \$20.	An amount of \$20.	
b) New file charge	b) New file charge	
An amount of \$50.	An amount of \$50.	
c) Rate applicable to deposits	c) Rate applicable to deposits	

Original: 2016-03-16 Chapter 12 - Page 170 de 185

## ELECTRICITY RATES EFFECTIVE APRIL 1, 2015

# VERSION MODIFIÉE

#### JUSTIFICATION DE LA MODIFICATION

The rate applied is the rate set on April 1 of each year for 1-year guaranteed deposit certificates of the National Bank of Canada.		The rate applied is the rate set on April 1 1-year guaranteed deposit certificates of t Bank of Canada.		
d) Charge for insufficient funds	d)	Charge for insufficient funds		
	<u> </u>			
An amount of \$10.	<del> </del>	An amount of \$10.		
e) Administration charges applicable to billing by Hydro-Québec	e)	Administration charges applicable to b Hydro-Québec	illing by	
Administration charges will be applied at the rate indicated in the following table, according to the range in which the National Bank of Canada prime lending rate falls on that date.		Administration charges will be applied at indicated in the following table, according which the National Bank of Canada prime falls on the billing that date.	g to the range in	
Reference ranges: National Bank Administration of Canada prime lending rate charges		<del>-</del>	dministration narges	
% per annum % per month	<u> </u>	% per annum %	per month_	
7.99 or less 1.2 (14.4%/year)	_	7.99 or less 1.2	(14.4%/year)	
8 to 9.99 1.4 (16.8%/year)	1	8 <u>.00</u> to 9.99	(16.8%/year)	
10 to 11.99 1.6 (19.2% /year)	1	10 <u>.00</u> to 11.99	(19.2% /year)	
12 to 13.99 1.7 (20.4%/year)	1	12 <u>.00</u> to 13.99	(20.4%/year)	
14 to 15.99 1.9 (22.8%/year)		14 <u>.00</u> to 15.99	(22.8%/year)	
16 to 17.99 2.1 (25.2%/year)		16 <u>.00</u> to 17.99	(25.2%/year)	
18 or more 2.2 (26.4%/year)		18 <u>.00</u> or more 2.2	(26.4%/year)	
This rate is revised whenever, for a period of 60 consecutive days, the National Bank of Canada prime lending rate falls above or below the reference range used to establish the applicable administration charges presently applied. The new rate is applied as of the 61st day.		This rate is revised whenever, for a period 60 consecutive days, the National Bank of lending rate falls above or below the refe used to establish the applicable administrictory presently applied. The new rate is applied 61st day.	of Canada prime rence range ation charges	
12.4 Charge related to Net Metering Option	12.	4 Charge related to Net Metering Option	n	

Original: 2016-03-16 Chapter 12 - Page 171 de 185

## ELECTRICITY RATES EFFECTIVE APRIL 1, 2015

# VERSION MODIFIÉE

# JUSTIFICATION DE LA MODIFICATION

a) Inspection fee for customer-generator facilities	a) Inspection fee for customer-generator facilities	
An amount of \$400.	An amount of \$400.	
12.5 Charges related to the supply of electricity	12.45 Charges related to the supply of electricity	
a) Prospective cost of capital	a) Prospective cost of capital	
A rate of 5.651%.	A rate of <del>5.651</del> <u>5.248</u> %.	
b) Charge for establishing service	b) Charge for establishing service	
An amount of \$361 per job for establishing service on a distribution service loop or a line when work is done during Hydro-Québec's regular working hours; otherwise, an amount equal to the cost of work is billed.	An amount of \$361 per job for establishing service on a distribution service loop or a line when work is done during Hydro-Québec's regular working hours; otherwise, an amount equal to the cost of work is billed.	
c) Charge for travel without establishing service	c) Charge for travel without establishing service	
An amount of \$172.	An amount of \$172.	
d) Special connection charge for off-grid systems	d) Special connection charge for off-grid systems	
An amount of \$5,000 for the first 20 kilowatts; the excess, if applicable, is billed at \$250 per kilowatt.	An amount of \$5,000 for the first 20 kilowatts; the excess, if applicable, is billed at \$250 per kilowatt.	
e) Charge for interrupting service	e) Charge for interrupting service	
At the delivery point: an amount of \$50.	At the delivery point: an amount of \$50.	
Other: an amount of \$361.	Other: an amount of \$361.	
f) Inspection fee	f) Inspection fee	
An amount of \$1,160.	An amount of \$1,160.	
g) Initial installation charge	g) Initial installation charge	

Original: 2016-03-16 Chapter 12 - Page 172 de 185

## ELECTRICITY RATES EFFECTIVE APRIL 1, 2015

# VERSION MODIFIÉE

#### JUSTIFICATION DE LA MODIFICATION

An amount of \$85.	An amount of \$85.	
h) Reduced initial installation charge	h) Reduced initial installation charge	
An amount of \$15.	An amount of \$15.	
i) Monthly meter reading charge	i) Monthly meter reading charge	
A monthly charge of \$5, prorated according to the billing	A monthly charge of \$5, prorated according to the billing	
cycle.	cycle.	
12.6 Allocated amounts	12.56 Allocated amounts	
a) Amount allocated for domestic use	a) Amount allocated for domestic use	
An amount of \$2,680 for each dwelling unit.	An amount of \$2,680 for each dwelling unit.	
b) Amount allocated for non-domestic use	b) Amount allocated for non-domestic use	
0,000,5	0,0005 1.7	
An amount of \$335 per kilowatt.	An amount of \$335 per kilowatt.	
	) NT 1 4' 11' 4 1	
c) Non-domestic use allocation adjustment charge	c) Non-domestic use allocation adjustment charge	
An annual amount of \$67 mon bilament	An annual amount of \$67 and bilamet	
An annual amount of \$67 per kilowatt.	An annual amount of \$67 per kilowatt.	
12.7 Components of the table for calculating the cost of	12 67 Components of the table for calculating the cost of	
12.7 Components of the table for calculating the cost of work in Schedule VI of the <i>Conditions of Electricity</i>	12.67 Components of the table for calculating the cost of work in Schedule VI of the <i>Conditions of Electricity</i>	
Service	Service	
Delitice	Durne	
a) Acquisition fee	a) Acquisition fee	
n/quintena tee	my requirement too	
A rate of 2.0%.	A rate of 2.0%.	
b) Contract management fee	b) Contract management fee	
, , , , , , , , , , , , , , , , , , , ,	,	
For overhead work, a rate of 2.4%.	For overhead work, a rate of 2.4%.	
· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	/	<u> </u>

Original: 2016-03-16 Chapter 12 - Page 173 de 185

## ELECTRICITY RATES EFFECTIVE APRIL 1, 2015

# VERSION MODIFIÉE

#### JUSTIFICATION DE LA MODIFICATION

	For underground work, a rate of 10.4%.		For underground work, a rate of 10.4%.	
	For underground work, a rate of 10.476.		roi underground work, a rate of 10.4%.	
c)	Materials management fee	c)	Materials management fee	
	For overhead work, a rate of 17.0%.		For overhead work, a rate of 17.0%.	
	For underground work, a rate of 12.0%.		For underground work, a rate of 12.0%.	
d)	Minor materials fee	d)	Minor materials fee	
	For overhead work, a rate of 11.0%.		For overhead work, a rate of 11.0%.	
	For underground work, a rate of 7.0%.		For underground work, a rate of 7.0%.	
e)	Engineering and applications management fee	e)	Engineering and applications management fee	
	For overhead work, a rate of 24.3%.		For overhead work, a rate of 24.3%.	
	For underground work, a rate of 29.6%.		For underground work, a rate of 29.6%.	
f)	Provision for future operation and maintenance	f)	Provision for future operation and maintenance	
	For overhead work, an overall rate of 22.5%.		For overhead work, an overall rate of 22.5%.	
	For overhead work, front lot, a rate of 19.1%.		For overhead work, front lot, a rate of 19.1%.	
	For overhead work, back lot, a rate of 24.8%.		For overhead work, back lot, a rate of 24.8%.	
	For underground work, a rate of 10.7%.		For underground work, a rate of 10.7%.	
g)	Provision for reinvestment at end of useful life	g)	Provision for reinvestment at end of useful life	
	A rate of 22.4%.		A rate of 22.4%.	
12.	8 Unit prices	12.	<mark>78</mark> Unit prices	

Original: 2016-03-16 Chapter 12 - Page 174 de 185

#### ELECTRICITY RATES EFFECTIVE APRIL 1, 2015

## VERSION MODIFIÉE

#### JUSTIFICATION DE LA MODIFICATION

a) Price per metre – Overhead	a) Price per metre – Overhead	
\$61 per metre for a single-phase line, nonjoint-use pole, front lot.	\$61 per metre for a single-phase line, nonjoint-use pole, front lot.	
\$74 per metre for a single-phase line, nonjoint-use pole, back lot.	\$74 per metre for a single-phase line, nonjoint-use pole, back lot.	
\$74 per metre for a three-phase line, nonjoint-use pole, front lot.	\$74 per metre for a three-phase line, nonjoint-use pole, front lot.	
\$87 per metre for a three-phase line, nonjoint-use pole, back lot.	\$87 per metre for a three-phase line, nonjoint-use pole, back lot.	
b) Joint-use credit	b) Joint-use credit	
φ12	012	
\$13 per metre, front lot.	\$13 per metre, front lot.	
\$13 per metre, back lot.	\$13 per metre, back lot.	
c) Price per building – Underground	c) Price per building – Underground	
If the option for a local underground power line and main overhead power line is selected:	If the option for a local underground power line and main overhead power line is selected:	
\$9,490 per individual house with a 600-A service box.	\$9,490 per individual house with a 600-A service box.	
\$2,950 per individual house with a 320-A or a 400-A service box.	\$2,950 per individual house with a 320-A or a 400-A service box.	
\$1,980 per individual house with a 200-A service box.	\$1,980 per individual house with a 200-A service box.	
\$1,780 per semi-detached house.	\$1,780 per semi-detached house.	
\$1,030 per townhouse.	\$1,030 per townhouse.	

Original: 2016-03-16 Chapter 12 - Page 175 de 185

## ELECTRICITY RATES EFFECTIVE APRIL 1, 2015

# VERSION MODIFIÉE

#### JUSTIFICATION DE LA MODIFICATION

\$3,910 per duplex.	\$3,910 per duplex.	
\$3,610 per triplex.	\$3,610 per triplex.	
\$4,400 per fourplex.	\$4,400 per fourplex.	
Δ= (00 g , 1	<b>A-</b> (00	
\$7,600 per fiveplex.	\$7,600 per fiveplex.	
Φ7 (00 · 1	ФД COO : 1	
\$7,680 per sixplex.	\$7,680 per sixplex.	
¢10.160 garganagalan	\$10,160 per sevenplex.	
\$10,160 per sevenplex.	\$10,160 per sevenplex.	
\$10,240 per eightplex.	\$10,240 per eightplex.	
\$10,240 per eightpiex.	\$10,240 per eightpiex.	
If the option for local and main underground power lines	If the option for local and main underground power lines	
is selected:	is selected:	
is selected.	is serected.	
\$17,170 per individual house with a 600-A service	\$17,170 per individual house with a 600-A service	
box.	box.	
\$8,480 per individual house with a 320-A or a 400-A	\$8,480 per individual house with a 320-A or a 400-A	
service box.	service box.	
\$6,580 per individual house with a 200-A service	\$6,580 per individual house with a 200-A service	
box.	box.	
05.460	¢5 460	
\$5,460 per semi-detached house.	\$5,460 per semi-detached house.	
\$4,100 per townhouse.	\$4,100 per townhouse.	
94,100 per townhouse.	94,100 per townhouse.	
\$8,820 per duplex.	\$8,820 per duplex.	
φ0,020 per auptex.	\$6,020 per duplex.	
\$10,060 per triplex.	\$10,060 per triplex.	
4-0,000 par inposit	4-2,200 par mpram	
\$11,770 per fourplex.	\$11,770 per fourplex.	
F	· / F F	
<u>,                                    </u>		

Original: 2016-03-16 Chapter 12 - Page 176 de 185

## ELECTRICITY RATES EFFECTIVE APRIL 1, 2015

# VERSION MODIFIÉE

#### JUSTIFICATION DE LA MODIFICATION

	\$16,810	per fiveplex.		\$16,810	per fiveplex.	
	<b>#16000</b>			<b>#16000</b>		
	\$16,890	per sixplex.		\$16,890	per sixplex.	
	\$20,900	per sevenplex.		\$20,900	per sevenplex.	
	\$20,700	per sevenpiex.		\$20,700	per seventiex.	
	\$22,520	per eightplex.		\$22,520	per eightplex.	
d)	Price per	additional metre – Underground	d)	Price per	additional metre – Underground	
	¢27			\$37	n on modulo	
	\$37	per metre.		\$3/	per metre.	
e)	Price for	overhead work	e)	Price for	overhead work	
,			-			
	Low- or n	nedium-voltage line:		Low- or n	nedium-voltage line:	
	\$1,301	per nonjoint-use pole, low voltage.		\$1,301	per nonjoint-use pole, low voltage.	
	\$794	per joint-use pole, low voltage.		\$794	per joint-use pole, low voltage.	
	\$194	per joint-use poie, low voltage.		\$194	per joint-use pore, row voltage.	
	\$1,568	per nonjoint-use pole, medium voltage.		\$1,568	per nonjoint-use pole, medium voltage.	
		, , , , , , , , , , , , , , , , , , ,			1	
	\$957	per joint-use pole, medium voltage.		\$957	per joint-use pole, medium voltage.	
	<b></b>			01.001		
	\$1,301	per nonjoint-use anchor pole and brace.		\$1,301	per nonjoint-use anchor pole and brace.	
	\$794	per joint-use anchor pole and brace.		\$794	per joint-use anchor pole and brace.	
	ΨΙΣΤ	per joint-use anenor pore and orace.		ΨΙΣΤ	per joint-use anenor pore and orace.	
	\$484	per nonjoint-use anchor.		\$484	per nonjoint-use anchor.	
	\$295	per joint-use anchor.		\$295	per joint-use anchor.	
	¢204			¢204		
	\$384	per guy.		\$384	per guy.	
	\$704	per line protection, medium voltage, single- phase.		\$704	per line protection, medium voltage, single- phase.	

Original: 2016-03-16 Chapter 12 - Page 177 de 185

## ELECTRICITY RATES EFFECTIVE APRIL 1, 2015

## VERSION MODIFIÉE

#### JUSTIFICATION DE LA MODIFICATION

\$1,998	per line protection, medium voltage, three- phase.	\$1,998	per line protection, medium voltage, three- phase.	
	phase.		phase.	
Addition	al service cable, low voltage:	Addition	al service cable, low voltage:	
\$15	per metre for a 200-A service box, 120/240 V.	\$15	per metre for a 200-A service box, 120/240 V.	
\$31	per metre for a 320-A or a 400-A service box, 120/240 V.	\$31	per metre for a 320-A or a 400-A service box, 120/240 V.	
\$91	per metre for a 600-A service box, 120/240 V.	\$91	per metre for a 600-A service box, 120/240 V.	
\$16	per metre for a 200-A service box, 347/600 V.	\$16	per metre for a 200-A service box, 347/600 V.	
\$35	per metre for a 320-A or a 400-A service box, 347/600 V.	\$35	per metre for a 320-A or a 400-A service box, 347/600 V.	
\$99	per metre for a 600-A service box, 347/600 V.	\$99	per metre for a 600-A service box, 347/600 V.	
Addition	al service conductor, medium voltage:	Addition	al service conductor, medium voltage:	
\$24	per metre for a single-phase line, 2 ACSR.	\$24	per metre for a single-phase line, 2 ACSR.	
\$37	per metre for a three-phase line, 2 ACSR.	\$37	per metre for a three-phase line, 2 ACSR.	
\$39	per metre for a three-phase line, 2/0 ACSR.	\$39	per metre for a three-phase line, 2/0 ACSR.	
f) Price for	underground work	f) Price for	underground work	
Addition	al service cable, low voltage:	Addition	al service cable, low voltage:	
\$15	per metre for a 200-A service box, 120/240 V.	\$15	per metre for a 200-A service box, 120/240 V.	

Original: 2016-03-16 Chapter 12 - Page 178 de 185

## ELECTRICITY RATES EFFECTIVE APRIL 1, 2015

# VERSION MODIFIÉE

#### JUSTIFICATION DE LA MODIFICATION

\$38	per metre for a 320-A or a 400-A service box, 120/240 V.	\$38	per metre for a 320-A or a 400-A service box, 120/240 V.	
\$48	per metre for a 600-A service box, 120/240 V.	\$48	per metre for a 600-A service box, 120/240 V.	
\$18	per metre for a 200-A service box, 347/600 V.	\$18	per metre for a 200-A service box, 347/600 V.	
\$35	per metre for a 320-A or a 400-A service box, 347/600 V.	\$35	per metre for a 320-A or a 400-A service box, 347/600 V.	
\$62	per metre for a 600-A service box, 347/600 V.	\$62	per metre for a 600-A service box, 347/600 V.	
Addition	al service cable, medium voltage:	Addition	al service cable, medium voltage:	
\$45	per metre for the 1st section, 2 X 3/0 Al, single-phase.	\$45	per metre for the 1st section, 2 X 3/0 Al, single-phase.	
\$104	per metre for the 1st section, 2 X 3/0 Al, three-phase.	\$104	per metre for the 1st section, 2 X 3/0 Al, three-phase.	
\$90	per metre for the 1st section, 4 X 3/0 Al, single-phase.	\$90	per metre for the 1st section, 4 X 3/0 Al, single-phase.	
\$211	per metre for each additional section, 2 X 3/0 Al, single-phase.	\$211	per metre for each additional section, 2 X 3/0 Al, single-phase.	
\$270	per metre for each additional section, 2 X 3/0 Al, three-phase.	\$270	per metre for each additional section, 2 X 3/0 Al, three-phase.	
\$223	per metre for each additional section, 4 X 3/0 Al, single-phase.	\$223	per metre for each additional section, 4 X 3/0 Al, single-phase.	
\$3,744	per splice assembly, 2 X 3/0 Al, single-phase in a cable vault.	\$3,744	per splice assembly, 2 X 3/0 Al, single-phase, in a cable vault.	

Original: 2016-03-16 Chapter 12 - Page 179 de 185

## ELECTRICITY RATES EFFECTIVE APRIL 1, 2015

# VERSION MODIFIÉE

#### JUSTIFICATION DE LA MODIFICATION

\$9,238	per splice assembly, 2 X 3/0 Al, three-phase in a cable vault.	\$9,238	per splice assembly, 2 X 3/0 Al, three-phase, in a cable vault.	
\$6,493	per splice assembly, 4 X 3/0 Al, single-phase in a cable vault.	\$6,493	per splice assembly, 4 X 3/0 Al, single-phase in a cable vault.	
Low-volt	tage line:	Low-volt	age line:	
\$15	per metre of triplex cable, 3/0 Al (120/240 V).	\$15	per metre of triplex cable, 3/0 Al (120/240 V).	
\$28	per metre of triplex cable, 350 kcmil (120/240 V).	\$28	per metre of triplex cable, 350 kcmil (120/240 V).	
\$38	per metre of triplex cable, 500 kcmil (120/240 V).	\$38	per metre of triplex cable, 500 kcmil (120/240 V).	
\$48	per metre of triplex cable, 750 kcmil (120/240 V).	\$48	per metre of triplex cable, 750 kcmil (120/240 V).	
\$18	per metre of quadruplex cable, 3/0 Al (347/600 V).	\$18	per metre of quadruplex cable, 3/0 Al (347/600 V).	
\$35	per metre of quadruplex cable, 350 kcmil (347/600 V).	\$35	per metre of quadruplex cable, 350 kcmil (347/600 V).	
\$47	per metre of quadruplex cable, 500 kcmil (347/600 V).	\$47	per metre of quadruplex cable, 500 kcmil (347/600 V).	
\$62	per metre of quadruplex cable, 750 kcmil (347/600 V).	\$62	per metre of quadruplex cable, 750 kcmil (347/600 V).	
\$457	per single-phase connection (120/240 V).	\$457	per single-phase connection (120/240 V).	
\$634	per three-phase connection (347/600 V).	\$634	per three-phase connection (347/600 V).	

Original: 2016-03-16 Chapter 12 - Page 180 de 185

## ELECTRICITY RATES EFFECTIVE APRIL 1, 2015

# VERSION MODIFIÉE

#### JUSTIFICATION DE LA MODIFICATION

\$1,663	for installation of a section of cable of 30 metres or less, 500 kcmil or less.	\$1,663	for installation of a section of cable of 30 metres or less, 500 kcmil or less.	
\$2,662	for installation of a section of cable of over 30 metres, 500 kcmil or less.	\$2,662	for installation of a section of cable of over 30 metres, 500 kcmil or less.	
\$2,662	for installation of a section of cable over 500 kcmil.	\$2,662	for installation of a section of cable over 500 kcmil.	
Medium-	-voltage line:	Medium-	voltage line:	
\$23	per metre of cable, 3/0 Al, single-phase.	\$23	per metre of cable, 3/0 Al, single-phase.	
\$52	per metre of cable, 3/0 Al, three-phase.	\$52	per metre of cable, 3/0 Al, three-phase.	
\$123	per metre of cable, 750 kcmil, three-phase.	\$123	per metre of cable, 750 kcmil, three-phase.	
\$936	per connection with single cold shrink splice, 3/0-3/0 Al, single-phase.	\$936	per connection with single cold shrink splice, 3/0-3/0 Al, single-phase.	
\$2,310	per connection with single cold shrink splice, 3/0-3/0 Al, three-phase.	\$2,310	per connection with single cold shrink splice, 3/0-3/0 Al, three-phase.	
\$2,354	per connection with single cold shrink splice, 750-750 kcmil, three-phase.	\$2,354	per connection with single cold shrink splice, 750-750 kcmil, three-phase.	
\$3,246	per connection with separable straight splice (2-way), 750 kcmil, three-phase.	\$3,246	per connection with separable straight splice (2-way), 750 kcmil, three-phase.	
\$2,971	per connection with separable Wye splice (3-way), 750 kcmil, three-phase.	\$2,971	per connection with separable Wye splice (3-way), 750 kcmil, three-phase.	
\$2,898	per connection with separable H splice (4-way), 750 kcmil, three-phase.	\$2,898	per connection with separable H splice (4-way), 750 kcmil, three-phase.	
\$3,329	for installation of a section of cable.	\$3,329	for installation of a section of cable.	

Original: 2016-03-16 Chapter 12 - Page 181 de 185

## ELECTRICITY RATES EFFECTIVE APRIL 1, 2015

# VERSION MODIFIÉE

#### JUSTIFICATION DE LA MODIFICATION

\$1,331 per voltage generator test.	\$1,331 per voltage generator test.	
12.9 Flat-fee work	12.89 Flat-fee work	
a) Temporary underground supply, single-phase, 200 A (120/240 V)	a) Temporary underground supply, single-phase, 200 A (120/240 V)	
When the installation meets the following criteria:	When the installation meets the following criteria:	
- simple connection via existing line;	- simple connection via existing line;	
- voltage available for supply;	- voltage available for supply;	
- no civil work by Hydro-Québec required.	- no civil work by Hydro-Québec required.	
\$850 without extra cable.	\$850 without extra cable.	
\$3,450 with extra cable.	\$3,450 with extra cable.	
b) Temporary overhead supply with temporary modification, single-phase, 200 A (120/240 V)	b) Temporary overhead supply with temporary modification, single-phase, 200 A (120/240 V)	
When the installation meets the following criteria:	When the installation meets the following criteria:	
- voltage available for supply;	- voltage available for supply;	
- existing medium-voltage line.	- existing medium-voltage line.	
\$2,450 with transformer replacement.	\$2,450 with transformer replacement.	
\$1,835 with extra cable.	\$1,835 with extra cable.	
\$3,365 with extra cable and transformer replacement.	\$3,365 with extra cable and transformer replacement.	
\$5,890 with extra cable and new poles and transformer replacement.	\$5,890 with extra cable and new poles and transformer replacement.	

Original: 2016-03-16 Chapter 12 - Page 182 de 185

#### ELECTRICITY RATES EFFECTIVE APRIL 1, 2015

## VERSION MODIFIÉE

#### JUSTIFICATION DE LA MODIFICATION

c) Modification of an overhead-underground service entrance, single-phase, 200 A maximum (120/240 V)	c) Modification of an overhead-underground service entrance, single-phase, 200 A maximum (120/240 V)	
entrance, single-phase, 200 A maximum (120/240 V)	entrance, single-phase, 200 A maximum (120/240 V)	
When the installation meets the following criteria:	When the installation meets the following criteria:	
- overhead-underground service entrance belonging to customer;	overhead-underground service entrance belonging to customer;	
- no underground cable provided by Hydro-Québec;	- no underground cable provided by Hydro-Québec;	
- no civil work by Hydro-Québec required.	- no civil work by Hydro-Québec required.	
\$675 per connection to pole supplied by customer.	\$675 per connection to pole supplied by customer.	
\$815 per connection to Hydro-Québec pole.	\$815 per connection to Hydro-Québec pole.	
d) Service box modification, low-voltage, overhead	d) Service box modification, low-voltage, overhead	
When the installation meets the following criteria:	When the installation meets the following criteria:	
- less than 30 metres of measured cable;	- less than 30 metres of measured cable;	
- no addition of poles.	- no addition of poles.	
\$895 for a 400-A service box, single-phase (120/240 V) or three-phase (347/600 V).	\$895 for a 400-A service box, single-phase (120/240 V) or three-phase (347/600 V).	
\$1,700 for a 600-A or 800-A service box, single-phase (120/240 V) or three-phase (347/600 V).	\$1,700 for a 600-A or 800-A service box, single-phase (120/240 V) or three-phase (347/600 V).	
e) Service loop relocation, low-voltage, overhead	e) Service loop relocation, low-voltage, overhead	
When the installation meets the following criteria:	When the installation meets the following criteria:	
- less than 30 metres of measured cable;	- less than 30 metres of measured cable;	

Original: 2016-03-16 Chapter 12 - Page 183 de 185

## ELECTRICITY RATES EFFECTIVE APRIL 1, 2015

# VERSION MODIFIÉE

#### JUSTIFICATION DE LA MODIFICATION

- no addition of poles.		- no addition of poles.		dition of poles.	
\$361	for a 200-A service box, single-phase (120/240 V), with or without cable replacement.		\$361	for a 200-A service box, single-phase (120/240 V), with or without cable replacement.	
\$895	for a 400-A service box, single-phase (120/240 V), with cable replacement.		\$895	for a 400-A service box, single-phase (120/240 V), with cable replacement.	
	f) Preventive maintenance, medium-voltage, overhead or underground		Preventivor under	ve maintenance, medium-voltage, overhead ground	
For work hours:	done outside Hydro-Québec regular working		For work hours:	done outside Hydro-Québec regular working	
\$800	per job, for interrupting and re-establishing service.		\$800	per job, for interrupting and re-establishing service.	
\$2,800	per additional job requested by the customer.		\$2,800	per additional job requested by the customer.	
12.10 Flat-fee	e metering	12.	<mark>910</mark> Flat-f	ee metering	
a) Tempora	a) Temporary metering		Tempora	ary metering	
\$290	Low voltage, single-phase (120/240 V), self-contained metering.		\$290	Low voltage, single-phase (120/240 V), self-contained metering.	
\$450	Low voltage, polyphase (347/600 V), self-contained metering.		\$450	Low voltage, polyphase (347/600 V), self-contained metering.	
\$720	Low voltage, single-phase (120/240 V), instrument transformer metering.		\$720	Low voltage, single-phase (120/240 V), instrument transformer metering.	
\$1,250	Low voltage, polyphase (347/600 V), instrument transformer metering.		\$1,250	Low voltage, polyphase (347/600 V), instrument transformer metering.	
\$3,200	Medium voltage.		\$3,200	Medium voltage.	

Original: 2016-03-16 Chapter 12 - Page 184 de 185

## ELECTRICITY RATES EFFECTIVE APRIL 1, 2015

# VERSION MODIFIÉE

#### JUSTIFICATION DE LA MODIFICATION

<b>b</b> )	b) Medium-voltage metering related to an option		b) Medium-voltage metering related to an option		voltage metering related to an option	
	\$12,910	Single-phase, instrument transformer		\$12,910	Single-phase, instrument transformer	
		metering, structure.			metering, structure.	
	\$28,080	Polyphase, instrument transformer metering,		\$28,080	Polyphase, instrument transformer metering,	
		structure.			structure.	
	\$26,890	Polyphase, instrument transformer metering,		\$26,890	Polyphase, instrument transformer metering,	
		metal-clad substation.			metal-clad substation.	
c)	c) Medium-voltage metering for a small-power		c) Medium-voltage metering for a small-power		voltage metering for a small-power	
	installation		installation		on	
	\$11,510	Single-phase, instrument transformer		\$11,510	Single-phase, instrument transformer	
		metering.			metering.	

Original: 2016-03-16 Chapter 12 - Page 185 de 185